

Advocate detained Jarky 1/11/80 (329 in Transkei

UMTATA — A Durban advocate was detained by security police at the magistrate's court here yesterday after defending two men alleged to have been in possession of Transkei travel documents and being in the country without proper documents.

Mr Lewis Thembile Skweyiya, before being arrested outside court, told a Daily Dispatch

reporter that warrant officer L. Molefi had produced a detention warrant.

"They are detaining me under Section 47 of the Transket Security Act," said Mr Skweylya.

He was driven away by W/O Molefi accompanied by other security policemen.

Mr Prince Madikizela, a locai attorney who instructed Mr Skweylya, also accompanied them and provided clothing for Mr Skweylya.

The Commissioner of Police and head of security police, Major-General Martin Ngceba, could not be contacted late last night-DDR.

1.3

and the second





......

## CORRICULUM VITAE

#### ISOU TED REV POEL POEL

financial management, manufacturing control and production optimization. His experience includes the design and development of systems for as an international consultant in several countries around the world. been with Shell International for 10 years and worked for that company Re has Has a degree in Operations Research from Tilburg, Holland.

'upsoquettets Research at the Business Schools of the Universities of Cape wown and anoitareq 0 bus ametay? noitamroinI tnemeganaM ni searuos thgust ash eH

.emeters is industrial systems. Society of South Africa and specialises in requirement definition and He is recognised as a member of the consultants group of the Computer

"Our courts must be mani-festly open to all. Lawyers for Human Rights considers that the courts, and all those concerned with the administration of justice, should ensure that detentions or arrests do not take place in circumstances

The council said in a statement it was deeply concerned at events such as Mr Skweyiya's arrest.

Skweyiya. Mr Skweyiya was arrested in Umtata on Friday under Transkeian security laws. He had defended a number of people who had been charged with entering Transkei without travel documents. The defendants were found not guilty.

THE COUNCIL of Lawyers for

Human Rights yesterday con-demned the arrest of a black Durban advocate, Mr Lewis attorneys, "acting for clients in politically contentious matters", were detained recently and a person was arrested in the Johannesburg Supreme Court building where he had

which suggest that access to the courts is being discouraged or that the courts are powerless to protect those who seek ment said. It said a number of Durban

gone as a litigant for an urgent

nesses and the public at large

should at all times be free to

approach a court without fear

It said their views were be-

Mr Griffith Mxenge, a Dur-

ban attorney who is acting on behalf of Mr Skweyiya, said on

Friday that the Bar Council

ing conveyed formally to the

of arbitrary detention."

authorities concerned.

'Lawyers, litigants, wit-

interdict.

the authorities.

Mr Skweviya was one of the advocates who appeared on behalf of the widow of the late Mr Joseph Mdluli, a member of the ANC who died while in police custody in Durban.

And in Umtata, the Trans-

keian Commissioner for Police,

Major-General Martin Ngceba,

told Sapa yesterday that Trans-

kei-based Johannesburg Sunday

Post reporter, Mr Marcus

Ngani, 48, was being held under

Section 47 . of the Transkeian

He said Mr Ngani would be

allowed consulation with his le-

gal representatives only when he had been charged.

security policemen from the Press gallery of the Transkeian

National Assembly on

Mr Ngani was taken by two

Public Security Act.

Wednesday.

Lawyers condemn ્સુ advocate's arrest ß had taken up the matter with Staff Reporter

2 men at 🖉 Versier due freed s TENSION is mounting among friends and rela-tives of two, remaining detainees at Victor Ver-ster Prison near Paarl who are due to be released from their second consecu-tive terms of detention next week. next week. Mr Achmat Cassiem, banned former, president-of the South African Stu-dents' Association. (Sasa) and Mr Abdurazak Ach-mat, a Mitchell's Plain tommunity worker, have been in detention for more than six months. They are being held under Security Act Security Act. Mr Cassiem was, detained on April 23 and Mr Achmat on April 28. The original warrants for their detention expired on August 10 but they were August 10 but they were extended to November 10. A legal representative for the two men said today there was no indica-tion that the two men would be released on No-vember 10. BORED They are very bored but tension is building up for the day of their re-lease, he said. BORED A spokesman for the Department of Justice in Pretoria said today that the Minister had the right to lengthen the period of detention. The Minister of Police and Prisons, Mr L le Grange, was not available for comment today. Meanwhile the Police Directorate of Public Rela-tions in Pretoria con-firmed last week that the following people were among those still being held under security legis-lation in the Western. Caper Kenneth V. Mbetha, Jef Trey Baartman, Peter Hen, driks, Daniel, Bonisile Mpondo, Peter V. Khube, Vizard Mazotane, Nombu-lelo, Silvia Ntileka, Oscar Mpetha, Aron Tshangana Carol Plaatjies, Nancych Quika, Althon Sohuwa, Joyce Daniso, Lilian Msutu, Midred Maxhama' Johannes Hiapo, "Michael, Miangeni, Lulama Xasa, Moses, Mabuyi, Achmat Cassiem, Abdurzazk Ach Cape: Cassiem, Abdurazak Ach-mat, Ayanda Maloni. ø

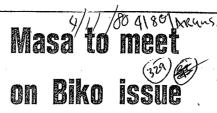
#### Medical Reporter

THE Medical Association of South Africa (Masa) is to hold a special meeting this month to reconsider its stand on the Biko doctor issue. However, a time and date has not yet been set.

Masa (a voluntary, professional body) first announced last month that it planned to reconsider its decision to clear one of the three Port Elizabeth doctors who treated black consciousness leader, Mr Steve Biko, before his death in detention.

#### IRREVERSIBLE

This announcement came soon after a statement from the Medical and Dental Council (a statutory body with com-



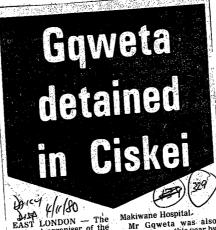
. .

pulsory membership for practising doctors) in which the council said its decision not to take disciplinary action against the doctors was final and irreversible.

Masa became directly involved in the issue when its federal executive received a complaint about one of the doctors from the Midlands branch of the association. At a meeting, the federal executive cleared the doctor.

It is not known which of the three doctors — Dr Benjamin Tucker, Dr Ivor Lang or Dr Colin Hersch — Masa is concerned with.

A spokesman for Medcom, the public relations firm which acts for Masa, said today that a special meeting was in the offing, but no time or date had yet been set.



EAST LUNDON — The national organiser of the South African Allied Workers' Union, Mr Thozamile Gqueta, has been detained in the been detained in the Ciskei.

This was confirmed here yesterday by the Secretary for the Ciskei Central. Intelligence Services, Brigadier Charles Sebe.

Mr Gqweta was taken from his Mdantsane home on Sunday at 9 am, ac cording to a relative.

Ciskei. He was detained on April 17 and went on a hunger strike two days later and had to be ad-mitted to the Cecilia

Mr Gqweta was also detained once this year by the South African police.

Brig Sebe also confirmed the detention of six Mdantsane students who were arrested at a roadblock at the entrance to Dimbaza on Sunday afternoon

He said the students were returning from the funeral of a Mr Dilemeni, a former Robben Island prisoner. γ.

Although confirming Ainough contirming the detention of the six students, Brig Sebe said has been detained in the there could be more clistel detained but he did not. have details as he had been away in Pretoria yesterday - DDR. Gqweta's union, page 12.



By CHAIS FREIMOND 'Maii' Africa Bureau UMTATA-based Post journal-

ist, Mr Areuseo rost Journallist, Mr Marcus Ngani, is still in detention, the Transkei Commissioner of Police, Brigadier Martin Ngceba, said yesterday. Mr Ngani, who was arrested last Wednesday while reporting islative Assembly in Umlata, is

being held incommunicado. Brig Ngceba said the case was still under investigation.

Mr Ngani is the fourth journalist detained in the Transkei this year.

In January Mr Peter Honey of the Daily News, Durban, was arrested after the publication in The Star, Johannesburg, of an article alleging that the Attorney-General, Mr G B Muller, was considering Brio Nuc.

Brig Ngceba said at the time Brig Ngceba said at the time that Mr Honey would be held incommunicado under Transkei security laws "for as long as he refuses to talk" Mr Honey ma

Mr Honey was released by Court order two weeks later. The court ruled that he was being held unlawfully.

In April the Umitata correspondent of the Daily Dispatch, East London, Mr Sydney Moses. was detained for a month atter inquiring about a Transkei offer of asylum to the late Shah of Iran.

According to Brig Ngceba, According to Brig Ngceba, Mr Moses was released "after police interrogation had failed to yield anything".

ponce interrogation has latter to yield anything". The editor of the Johannesburg-based magazine, Drum, Mr Stan Motjuwadi, was released last month aiter 27 days in detention in Umitat following a written apology for two critical articles about the country published under his name. 

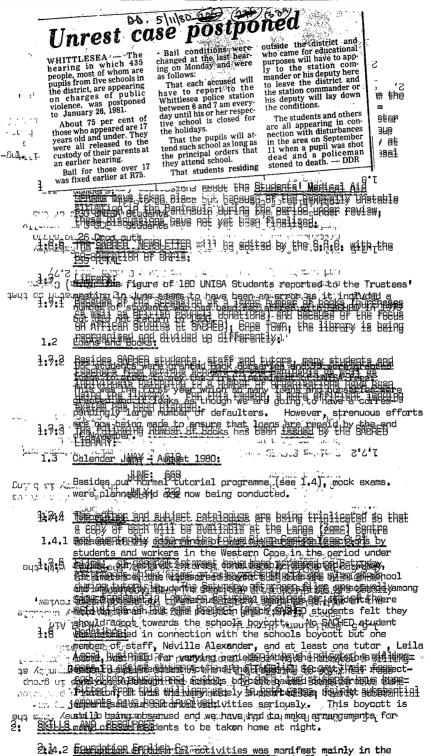
			د.	oaac Jo	, πτβαρώ κ	՝ ԱԴԱԴ հ	<ul> <li>VColinearlo staticarlo na nústrio ná fandanna -</li> </ul>
			<u>, 11</u>	แล้งเฉาริกิ	ns st sef	iunfuer	ມຍ <sup>ິ</sup> ເຟີ້າຈັດກະຫຼະບະວັງ <u>16, ເ</u> ຊີນສະກະເມີ 1940 - ກັບບັກສອດເກ
		( 	Botanic Hot Af	ci <sub>ci</sub> uvip ric <i>me</i> ue	laudan Sha Isu dan Sha	ឡេពូបនាក្រម ទំព័តនាក្រម	ສາງກິດຈາກສາງສາງກາງສາຍເປັນເຮັ້ນ ແລະ ເພື່ອການ ເພ
			Suctor Suctor	Curr Ko	ຼອຍຮູບຄຸມ ອາ ອາດຈະຄິດວາກ	vyspatic us es⊡	ian <b>h Lao</b> luisannaig bra Y <b>ra Euri</b> asan grutybuta Yi. Ia Jua Juanila (Matasa arbba interind) misisaawan.
			/. ZUU	LUUY			-
		-	Tha stu	dy of ເ	unimals, v	ihe <b>re</b> ar	d when they were first demostifated aun ere
		i	their s	บออสตุมอ	ក្រចុះក្រុមូទ្រួ៣ខ្ល	ຎຩຎຎ	ເວົ້າເປັນເຮັດເຊັ່ານີ້ມີເຮັດສິນຄະວາດເປັນເປັນເຮັດເປັນເຮັດ ແລະ ເປັນເຮັດເປັນເຮັດເປັນເຮັດເປັນເຮັດເປັນເຮັດເປັນເຮັດເປັ
		1	snrev ⊥ zoolaad	AQUA SU AQUA SU	AQ65_OTI	( <b>86</b> 48 85	BARANDO ANNO SKEEBARAANABEBARAANAA UU JUU JUU JUU JUU JUU JUU JUU JUU JU
	ey,	s]					້ ຍັດງາຜູ້ເຕັ້ນທີ່ເປັນສູດທາງ ເພິ່ງ ເພິ່
ų.			ade un- Ciskei	cine por	the the een	the the	និន (elgasitycall strated for the for clark
		1	, ad	o way of support awu en r Kikine	and	he of d	ະພະບານສະຫະນາຍະສະຫະນະຄະດີດອາດສະຫະນະພະຍະສະຫະນະ
	1980		their interest in tr onism and the	5.002	Mr G. M. Mxenge, a Durban attorney acting for Mr Gqweta on the matter, said he had sheen told Mr Gqweta was likely.	tion before the end of the week. Brig Sebe said he did	αγό ούογής ού πτερεί εί Ποίρν (εδόα τρίμεα αφοί εινι γαρύδης δυ σορώς απίμοιθατα υ ουρ αφοί είναι γαρώδης το από φοσαδδιός εσεδά!
		<b>A</b> 1	50	tha ea, the	ter veru	sai sai	surveriant in contraction and and and a set
	ŝ	· ·	their Interest in Onism and th	Covernment has countering th Mr Gqweta and Joy in the area," said.	ALCONT A	a tese	Erom tBAatoskashish is karuhatpanan kara From tBAatoskashish is karuhan is kara
	ш Ш		SH I	ter ter	085445	elo s	and states
	N.	RESIDENT.	hein bein	D L D L D L D L D L D L D L D L D L D L	Nr Mr Id Ne	Brig	รูฐี เกละมีอกา มอายาร์ลล เลยาอลอยาลระบา (ออกกาว
	Ž	- C	5	10428	02823	10 × 10	
•	ž	A	) 1223	he he	E D o t i t t	is the constant	inon Ge Aboutuspicuolorangiouvaspicies
	≥∣			D AG	women strated id the against e latter ere not	ooke of a said	Be hear or an
i :	ğl	e partie	50 Ga	oved les onis onis	nsti nsti nd he l wer	l lo	Elinemenali Azebrazorinem vbecrie sved el
	WEDNESDAY, NOVEMBER	60	Cape. "We know Gqweta has had problems holding union meetings in the	Ciskei. This proved the Ciskei authorities were against trade unionism. "An indication of this	was when some women hawkers demonstrated against him and the arguments he had against Brig Sebe when the latter suid rade unfors were not required in the Cucho wor	the gevernment looked after the interests of all workers." Mr Kikine said. "Wrat is happening is	2 another towards the special KILUT
0	<u>ā</u>	Calendary I	Cape. "We know has had problem union meetings	his ade	zaragar tragar	Ar F	្ម្ម 🖁 ouchpagadyagts ព្រុះ ស្ថាត់ដាក់ពូលទំនាំក្នុងពារ ប្រព្រទ្ធិបន្ត។
	Ş	. W	a b b b b b b b b b b b b b b b b b b b	T ar l	rs rs chits deu deu deu	the i the i rs." I tat is	58 ม <sub>า</sub> ระดุ the waskashungs เกยลูกหลายสู่สุดรู
12	£		be.	kei kei An	was whe hawkers against argumen Brig Sebe said trade	Yhas Vita	३ ตายงิทาป์1 ปายสิกษาตอยู่เกญ่ง อบปีกล้องตรีย์กรรอบ มีชื่อมีสุดการเรตะสายสินสายงารเป็นสุดการเกิด เป็นสุดการเรตะสายสินสายงารเกิดสายงารเกิด เป็นสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด เป็นสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด เป็นสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด เป็นสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด เป็นสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด เป็นสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด เป็นสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด สายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด เป็นสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด สายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด สายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด เป็นสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด สายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด สายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด สายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด สายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิด สายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเกิดสายงารเลิง
	3	_	une Poor Ce	CIS B aga	barg Brig Szid	the gcv after the workers. What	28 ສຽງອີນເອັ ປີດ່ານອີດ ອີລີເອັງລາງທີ່ມີດຳ ປະມີ ດະບໍ່ມີລີງ. 2 ສີ ທີ່ເປັນເອີ້ວ, ເພື່ອງອີດອີດອີດອີດອີດອີດອີດອີດອີດອີດອີດອີດອີດອ
DiceAto		C	is e	1279 ·			Hebmarse - Island President - 16 Annual - 16
L č	ś		nd	fint	MI Mas was vrts	ave the yed	ຊີ ແລະເພື່ອການເຖິງແຫຼງຊ່ອຍປະອິດເທົ່າ carbon-called
		0	8 80 80	Con diy diy	0. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.	d off	รู้ อย่อกระทุก 14sdiainsอยออร์สระกรุกิจปกะพรับ <sub>นก</sub>
		o	uiu.	har	firm firm	the Use Ve	ມີ ແມ່ງຮູ້ເຖິງແຕງເຮັ້ອງຊີ້ເຮັດເອີ້ອງຊີ້ເຫຼັງ ເຫຼົ່າ ເພື່ອງ ເຫຼົ່າ ເພື່ອງ ເຫຼົ່າ ເພື່ອງ ເຫຼົ່າ ເພື່ອງ ເພື່ອງ ເພື
	'	с <u>, "</u>	l 6 ]	ther f	stur stu	ect left f	It and the second secon
AC.	1	(A)	ary Inti	L P L L L	th fain ve		E Bradeono Thee medage hearboar augeosarouri
Q	V.	g	eve Sters	"With the full commit- ment he has on trade un- onism he can hardly find ime for other activities."	The c	6 1	ม ของการการการการการการการการการการการการการก
		61)	am every morning and is there until 9 pm on some days.	"With the full commit- ment he has on trade un- ionism he can hardly find time for other activities.	tion with the investment Kikine said, sudents, Mr The claim that he was involved with students could have wo firm basis,	"We subject they have "We subject they have taken hirr because of the recent publicity enjoyed by Seavu and the innon-	
G	X	<u> </u>		استرجيه بنياد يب	2012 H-4	925	A reactive system is a set of the provided and the system of the provident of the provided
		6	hard time	hat he le	Ho H H	116.4	
10	1	6H)	e G P	told that for the Central	about sing	1 10	" hundaph avosfackeriga ชนาติกุลกรูก่อ ovidnin
\$	1		it i fir els	for Cen Ices	dei	is ds:	police epoperatoristics even inisubains
(&)			hat car ing	was ary serv	ber ber rda	it unin of	hnho mhu ra dur edorî oht Tîlouînv olstil -
199			ion worker that it is l to believe he can find to do something else, Kikine said.	When he was told that the Secretary for the Ciskei Charles Sebervices Brig Charles Sebervices Brig	Gqweis had been defaired in connection with stu- dent disturbances, Mr Kikine said: "We student disturbances, and student disturbances, and	We believe it is under founded	hotze sharretenistiges chimiles to convolution of the standard
		AR?	ork ieve son e sa	en Seci gen	tge disert		ry was made.
		66	ion worker to believe h to do some Kikine said	When the Se Ciskei Intellige Charles	Gqweta in coni dent d Kikine challeng	This r founded. This r time on t	-rożafA rji
		ца).	222Z	- <del>1</del> 0255	Stu Stu	He ba	Americania all anericanose anerical and a spectra
		0	Sats	esse.	to she is		Assistand to the mean of the mean of the state of the second of the seco
11		· .	T ke	y the was d by eral	t a transfer	sing Lin-	tight invitary in a start of the invitation of the start
$\mathbf{M}$			Mon al	a, by lice, ene	e ningo nin nin ni ni ni nin ni ni ni ni ni ni	tpri rets ade	hoosileration interactions is addressed and the state of the second second second second second second second s
Ţ		harmon	ad the NON	v pot rden S. Bg	fis of	d tr	Indiates and mouthing the start of the start included the start of the
	•	Q,	EAST LONDON - T detention of the nation organiser of the Sou African Allied Worke Union (Saawn)	Thozamile Gqw Ciskei security yesterday cond Saawu's secretary, Mr S.	telephone in rom Durban said his infor i that Mr Gqwe his trade poting	es. find this surprising ise Mr Gqweta is a dedicated trade un-	The study of cnimels, where and when they
	87	6	Lon L	sect sect lay ry, j	sai sai	ediat	matical changes in languages, linguists
.	16		ST Sani Sani rica	terd kei terd a wi	In a ew f kine vith with	ies. find nuse a dedi	ະຮຸບມິດປີດຊີ້ນີ້, ເຮັ້ນ ເຮັ ເອັ້ນເຮັ້ນ ເຮັ້ນ ເຮັ້
	1		C Afred C	Thozamile Gqweta, by the Ciskel security police, wa yesterday condenned b Saa wu's secretary, Mr S, B, Kikina	In a telephone interview of the properties of th	tivities. "I find because such a dec	.1919 Banda Alar and Alar
	1		OCCDUIG	ery tentr	Or commence-		terebégőtbe és szár éherédzép kisztszág – lérüctign of lanjunges is sufficiently
	/					bsoluto	chronalogy within a mergia of error.
	'				, called 5 empirie		chronology, so promising at first, has
		1. 11	ຸມູບູບູບູບ	انا ل_مب سر	سايت سيدلرينات ⊳.	نباوت،ب∎ يسي	

•••\ nosancia

••

interior de la contraction strate duranteux, en promieine de firet, hee de tetra de la contraction setes.

Montion /...



High Hissh of Longer at reactivities was main set mainly in the High Hissh charlen as the shift being being shift at 1850 Benefit dents Who Where the shift the least of the been summoned by explain

concerning the manner in which the fund is to be used. The 5.8.0. is at present proparing a report/proposal "effrei work both within the SACHED framework and in the community at costing R300.00 has been bought for use by students in group A film projector .emeldorq trogenert dtiw einebute bewolqme -nu privisies to esogrup and for brug econoteies 'strebute The S.A.C. has disburged only a small amount of money from the ₽"9"⊺ ∵

these discussions have not yet boar finalised. weiver reduced and potraula durated and in noticed. Scheme have taken place but because of the generally unstable Preliminary discussions about the Students' Medical Aid \_S\*9\*T

.eirafion of Chris. The SACHED NEWSLETTER Will be edited by the S.A.G. With the 9'9'T

#### : AJUJUTT **८'**Т

on African Studies at SACHED), Cope Town, the library is being as well as Britten Council donations) and because of the focus Bacause of the recession of a lerge number of books (purchases T\*/.\*T

pub squapnas order and that, within the confines of the provisions of the Public Security Act security police. - DDR.

Butpuer 100 statement issued yesterday also said: "The Society of Advocates of Butpuer 100 provide the formation using Onby su security is of partitionant, so TION St maintenance of for 'the So TION St maintenance of the the order and that, within the

legal profession who had the right of appearance in Transkoi need fear being interfered with or provented from performing their duries.

Mr Skyeyiya was detained the left the magistrates purt here on Friday. Chief George said he would be charged or released as soon as investigations were complete. Prof Thompson said Chief George had assured him no members of the

ATTENSN DATE Skwesiya's performance of his professional duties. UMOUS OSTP He had allegedly com-APDNARS UM mitted an offence affec-ting state security.

The Chairman, Prof D. F. Thompson, said he had met with the Prime Minis-ter, Chief George Matan-zima, who assured him the detention of Durban advocate, Mr Lewis Skweyiya, had nothing to do with Mr

and or the emergency regulations, individual state security.

1 seen The society also ex-pressed the hope that all detainees would be charg-

tion of the rule of law may, in proper cases, be sus-pended in the interests of

to pub

энт то

the fi Jonno J

רסכטך

้างบบดก

ινττου

s osta

Butanp นของไวอ

Films

.Ae pue

s cob/

ne aut

weiske

SOPTEOD

\*ue6.toe1

Z°J

ONV STITS **s** 

R'T

5°4°T

7°2°T

E'4'I

2°2'T

(C.S 39) ອມສຸມອັງ (ວພອ Treated so that

CEHO SYCHED

eut lo tra

วนอพธรอรรช

5'5/""

oil October 29 offers bring taken from the pross gallery in Parliament by

systematic harassment of Journalists by the Trans-

ed had ever been charged. "This makes us con-vinced that there is a

1 Butsn οτντρατ นอนุธ์ออา

VHALL 101 541

in Johannesburg yester-day. Mwasa said this was not the first time the Transkei Government had detained journalists and that none of those detain-

Government to release Mr Marcus Ngani, the Sunday Post reporter detained by the security police in terms of the security laws. In a statement released

cerning state security sometimes took time, but he realised the need to charge detainees or release Meanwhile, the Media Workers Association of South Africa (Mwasa), has called on the Transkei

Prof Thompson said the Prime Minister had told him investigations con-

ed or released without undue delay.

้านทอพอ յթցցել



1

UT 051

դպնութը ե

، بالمولية ما



KING WILLIAM'S TOWN Eleven students have been detained in the Ciskel following the funeral at Dimbaza last weekend of Mr Joseph Dilimeni, a former African National Congress

Robben Island prisoner. 

 Hobben Island prisoner.

 Confirming the deten-tion yesterday, Brigadier Charles Sebe, head of the Stacked Gentral Intelli-Succed gence Services, said the Seature funeral had been used as a platform "to further the Sentiny Ane as well as Marxist-Updraces".

•squedtorig He cold division

TTE JC three from Mdantsane, •Squ three from Port Elizabeth stado sha and Dimbaza.

He also alleged the asol students were members of the Council of South Afri-Ol can Students (Cosas)

"and right now my staff is interrogating them." he

splage-

said.

He said the students would either be charged or released, depending on the interrogation "but we can't release them before the school examinations are over.

Brig Sebe said before the funeral of Mr Dilimeni he had had talks with the organisers of the ser-vice "who are all former members of the Anc who had been released from Robben Island in the early 70s.

"One of the matters discussed was that it had come to the notice of my office that the Anc was using school childfen to dominate some funerals.

"This is against the norms and traditions of the black people and has never been done in this country. In this process where the Anc use the school children, the aims

and objectives of the Anc are highlighted,' Brig Sebe said.

He said the action was regrettable because the Anc had been banned and would not be allowed tocontinue its activities in the Ciskei.

Brig Sebe said funerals were not to be used as platforms to further the aims and objectives of Marxist-oriented organisations.

Brig Sebe said the announcement at the week-end that Berlin and King William's Town should be incorporated into an in-dependent Ciskei had quelled subversive acts by students and elements outside schools, especially in the Mdantsane area.

He said that since the announcement was made on Saturday, it had remained calm in that area. - DDR-SAPA.

iews not equested ED. Sont

' †°2 ling of criety ding вn the JMS

nd July arranged Ŗ

rs )--is

ם טטויטי אים אי \_\_\_\_ an avaluationCofCtD0881HTCEfftdcttVeWessZa8dZ

and student satisfaction with tutorials. All the large classes and some of the smailer enes were interface of the smailer energies and some of the smailer energies. We out Duishavengeerned dogfeetodeetofpem/thissane theounder will be pogeogpuineregionsageneers for the enforms vicent population of the course resolution of

1,5797MEUE dfotHenedeareownasattended the meetedgouf 22neuguly 1980 OT wowersoofetheespisionTthatutha Foundation Fan Funtherustudies Jo AltGeliyyefAFF68) 19/25 éxtremely valuationidets camaboost them Herrory 11 Cost at 1990 House the subασας το εστατέλου τα people in and cround Cope in ... even though no special effort was

CONTEXCICE OF ST STORETES TO PROPER STORE OF STORE The A GLO. commission of the Southarn African Cotholic Bishons. 1'2'3

1.6.1 The S.R.C. appears to be functioning smmothly. Many meetings were held to discuss the various the various to the power of the powe meetings of more then 10 people was imposed. υκοί ασο υτ λταρτώ λαολ υμούχ οσιατό

autiane StepBourebrestation states autientimeters Lenit up of beniliate a carrier of the not decomposition of the second s and e - 8 The second se Sew USE Constructions from some nessors and source and ware part of som USE constructions from some nessors and source and ware part of requering a success at all states when the source of the source of our source of the source of the source of the source of the source of put as a success at all source of the source of the source of the source of put as a source of the source of the source of the source of the source of put as a source of the sou being typed now esult, was desided the and hunspy project. 2

meeting per annum would be quite adequate. The next meeting will be held in Johannesburg-jin December 1980 and thereafter should always be held at one of the centres in December of the year concerned.

# Lawyer's detention not related to his profession'

UMTATA. — The Prime Minister of Transkei, Chief George Matanzima, has given an assurance that the detention of a Durban advocate, Mr Lewis Skweyiya, had nothing to do with the performance of his professional duties but was related to an alleged offence affecting the security of the state.

The chairman of the Society of Advocates in Transkei, Prof D F L Thompson, of the University of Transkei, said Chief Matanzima, in his capacity as Minister of Police, had granted an interview on Mr Skweyiya's arrest.

Mr Skweyiya was detained by Security Police on the premises of the Transkei Supreme Court last Friday, after he had represented clients in court.

Prof Thompson said the society recognised that the security of the State was of paramount importance in relation to the maintenance of law and order.

"Whilst appreciating that a state of emergency prevails in the Republic of Transkei, the Society of Advocates of Transkei views with concern the number of detentions which have been made under the Public Security Act and under the Emergency Regulations and hopes that all detainees will be charged or released without undue delay." he said.

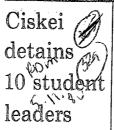
During the interview, Chief

Matanzima told Prof Thompson that he appreciated the attitude of the society but the security of the State demanded extraordinary measures, particularly under a state of emergency. Investigations concerning the

security of the State were of a serious nature and sometimes time-consuming. Regarding Mr Skweyiya, the

negarung Mr Skweyiya, the matter was still under investigation and as soon as the investigation was complete, he would be charged or released.

The Prime Minister also gave the assurance that no member of the legal profession, who had the right of appearance in Transkei, need fear that he would be interfered with. — Sapa.



ZWELITSHA. — Ten members of the Council of South African Students were detained by the Ciskei Government at the weekend, after they had attended the funeral of a former Robben Island prisoner, according to the secretary of the Ciskei Intelligence Services, Brigadier Charles Sebe, yesterday.

In an interview with reporters in Zwelitsha, he said before the detention of the students he had met the organisers of the funeral, who were former members of the banned African National Congress.

"One of the matters discussed was that it had come to the notice of my office that at some funerals the ANC was utilising schoolchildren to dominate such funerals."

He said this was against the traditions of the black people and highlighted the aims and objectives of the banned ANC.

and nignigated the aims and objectives of the banned ANC. He said the Ciskei intelligence services had been left with no option but to clamp down on the student leaders. Six students from Mdantsane, three from Port Elizabeth and Dimbaza were detained on Sunday.

Contraction of the second s

St. P. S. Barrishing, R. S. Sandara

Brindara were actualed at Brig Sebe said the announcement at the weekend that Berlin and King William's Town should be incorporated into an independent Ciskei had "quelled subversive acts by students and elements outside schools, especially in the area of Mdantsane, near East London'. - Sapa.



Major-General Martin Ngceba, commissioner of Transkei police and head of the security police, could not be contacted yesterday. — DDR.

C AND D

-

中間 紀日派を示

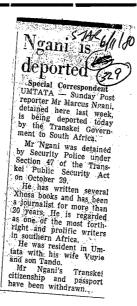
Ś

detained. Mrs M. Dalindyebo said her son, Sonto, had been arrested by security police on Wednesday last week and had not returned.

Mrs S. M. Mpotulo, the wife of an Umtata attor-ney, also said she had not seen her son, Buhle, since last Wednesday and believed he had been detained.

They said the security police arrested five other





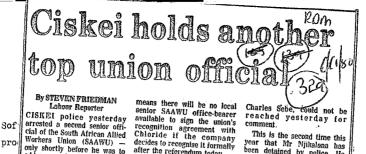
いたいで、東京本の客がいたが、「「「「「「「」」

1.2.1



had been detained. He said he and the mational organiser of Saawu, Mr Thozamile Gqweta, were being held in connection with

ŝ



after the referendum today. The union's Durban-based eneral secretary, Mr Samuel Kikine, said yesterday that he would travel to East London to sign the agreement if the SAAWU wins the referendum.

According to union and other sources, Mr Njikalana was arrested in Mdantsane, the sprawling township outside the city on the Cishei border.

He was due to address workers at Chloride about the referendum

Mr Njikalana was expected to explain the referendum procedure to workers and tell them of the Chloride management's decision in principle to recognise the SAAWU.

The secretary of the Ciskeian Intelligence Service, Brigadier

year that Mr Njikalana has been detained by police. He was held briefly by South African Police after a strike at an East London factory

2i -

what

hard-

When Mr Gqweta was detained, Brig Sebe told the Rand Daily Mail's East London correspondent that he was being held in connection with 'student disturbances"

Mr Kikine has denied that Mr Gqweta was involved in student affairs. He said he was "a committed and busy trade unionist who does not have time for student politics"

re is Mr Gqweta has been held twice this year, by the Ciskeian and South African Police. He faces charges in the Ciskei and South Africa in connection with Systems. two strikes in the East London eason

as for hardware.

address workers at the Chlo-

ride (SA) plant in East London

about a referendum to test

The referendum is likely to

lead to the unregistered union

being recognised by the com-

The detained man is Mr Sifa

Njikalana, branch secretary of

the SAAWU in East London. He

is also the acting branch secre-

tary of the African Food and

His arrest appears to be part of a crackdown by Ciskei

Earlier this week the union's

The absence of the two men

national organiser, Mr Thoza-

mile Gqweta, was detained.

their support for the union.

pany -- the first to do so.

Canning Workers Union.

authorities on the union.

of

cur

gur

The

fad

พลป

noi

Th

Ͳከ

In the 1960's companies still made their own utilities such as sorts and their own technical software for statistical and engineering Such software is now also mostly bought ready-made, since applications. the problems are simple and well understood.

In the 1970's software has become available for such general tasks as payroll and financial accounting. These are now considered more or less as utilities and are therefore typically bought ready-made.

The final and most important level may be called Special Application This consists of applications that are specific to a particu-Software. lar business. Through its high level of integration this software is extremely complex and ready made packages are therefore more difficult to apply.

Special Application Software (SAS) has several important characteristics:

- it is typically closely linked to the "nuts and bolts" of a business e.g. customer handling, production control
- it is highly integrated and changes are difficult to make
- it must serve the decision making needs of the organisation and must therefore be able to grow with the organisation.





#### By CHRIS FREIMOND Southern Africa Bureau

TWO trade unionists detained in the Ciskei this week were arrested because of alleged involvement in student unrest and not for union activities, the secretary of the Ciskeian Intelligence Service, Brigadier Charles Sebe, said vestrday.

The men, both senior officials of the South African Allied Workers Union (SAAWU), are Mr Thozamile Gqweta, the national organiser, and Mr Sifa Njikalana, secretary of the East London branch.

Brig Sebe denied yesterday that the detentions were part of a crackdown on the union by Ciskei authorities.

"Their arrest has nothing to do with trade unionism. They are involved in student protest in the Ciskei. We are up to our necks with student protest in the Ciskei," he said. Their activities were being investigated, and it was possible they would be charged.

Brig Sebe attacked "Marxist" agitators, whom he claimed were using the studentgate ostensibly protesting against "Bantu education" to cause civil unrest.

"We are prepared to clamp down on any Marxists. Change will not be brought about by Marxists, but by the internal people." He said his government's attitude to trade unions had been spelt out in the past, and he was not prepared to repeat it.

In February, Mr Gqweta was refused permission to open a union office in the Ciskei.

An appeal to Brig Sebe for assistance was turned down, and Mr Gqweta claimed that he had said that he and the Ciskeian Government were against unions in the homeland.

Brig Sebe later denied this, but was quoted as saying he believed trade unions in the Ciskei were "redundant"."

The general-secretary of the SAAWU, Mr Samuel Kikine, denied earlier this week that. Mr Gqweta was involved in student affairs.

Mr Gqweta's devotion to his union duties left him no time for student politics, Mr Kikine said.

Konstan barban bara -



## CURRICULUM VITAE

Klass van der Poel

THE

irn Africa Bureau journalist, Mr. Mari, who was detained

0

to South Africa

year, All der **1SII** 8 He was the fourth be detained in Tra Mr Ngani v eased without be tor his re ົດ tave all been being charged. being charged an on under the son under the lot and an or-lot an or-lot and an or-lot an or urun Journalist Transkei this aseo a bode prison to his house papers were also withdrawn Miss Sigcau from Imtata by He<sup>°</sup>was taken His Ś gcau. S Transkeian Sigcau. .ameterel systems. and f South Africa and specialises in requirement definition and erore and three security returned as a member of the consultants group of the Computer wed to cont collect so being from citizenship vithdrawn by •yəsi the Li-00 taken at the Business Schools of the Universities of Cape Town and anoitsrago has smatter intermetion framesana and operations ÷., arrested. He was returning to h town, Middledrift, zwh would d hide what to'dd country. Mr Ngani Mr Ngani said later he had not been interrogated while in detention nor told why he was to the border Bridge and told management, manufacturing control and production ontimisation. rence includes the design and development of systems for ernational consultant in several countries around the world. ਝ Shell literinaria for 10 years and worked for that company do next his home where he вви эн .bnslloH .gudliT mort dresses aroitsrado ni ser Ke



#### By DAVID BLEAZARD, Labour Reporter

THIRTEEN people were arrested at a road block in Mdantsane, East London, last night in what has been described as an 'emerging vendetta' against trade union work in the area.

Among those arrested were the national president of the registered Food and Canning Workers' Union, Mr Manie van Graan, and the vice-president of the unregistered African Food and Canning Workers' Union, Mr Alfred Noko.

Officials of the unregistered South African Allied Workers' Union and Western Province General Workers' Union were also held, apparently under Ciskeian Proclamation R252.

A spokesman for the WPGWU said the trade unlonists were arrested about 10 pm by Brigadier Charles Sebe, head of Ciskeian Intelligence, and a South African Security Police captain.

#### LOCAL CHAIRMAN

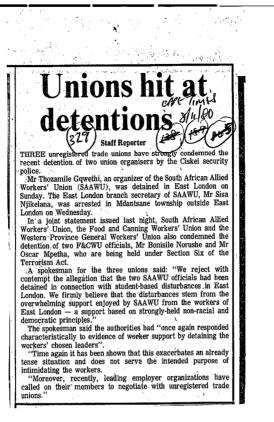
Others arrested last night include the local chairman of the AFCWU, Mr Weile Mzozoyana; a member of the FCWU's management committee, Mr Kallie Schippers; a SAAWU organiser, Mr Kolani Khota; and a WPGWU organiser, Mr Wilson Sidina.

Mr Robert Gqweiha, Mr Lawrence Tulula, Mr Bangumzi Sisingo, Mr Humphrey Mxegwana, Mr September Mpakati, Mr Orea Ndingayi, and a Mr Kwesha were also detained.

The secretary of the AFCWU'S East London branch, Mr B P Norushe, has been in detention for nearly five months. ١.

Two officials of the SA Allied Workers' Union, the branch chairman, Mr Sisa Njikelana, and the national organiser, Mr Thozanile Gquetha, have been detained in the past two weeks.

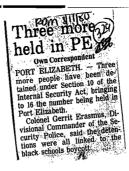
Reld 12.11.80 Red 12.11.80 (Star 12.11.80)





According to one of the relaspokesman said.

10.5



1

 $\{e^{i_1}\}$ 

А.

n Second Second

# n in statistica in statistic T

٠,

13 held in union Swoop at weekend Star 10/11/80 Star 10/11/80 Star 10/11/80 Star 10/11/80 Star 20/11/80 S the unions are known to be in either South African role in the recent school and Ciskeian hands. Police confirmation of the sident of the African Found and Canning Workers' Union, Mr Alfred Noko, branch secretary of the South African Allied Wor-South African Mr. Soloni detentions could not be obtained at the weekend, hirteen black trade-unionists were detained at the weekend in a police crackdown on inobtained at the weekend, but according to union sources the officials were arrested in Mdantsane township last Friday. don oranen secretary, Mr Sisa Njikelana were ar-rested by the Ciskeian police, allegedly for their boycott. Soluth Arrican Allied Wor-kers' Union, Mr Solari Kota, and at least one official of the Western Province General Wor-kers' University dependent trade unions operating in the East dependent trace unions operating in the East London area. They include Mr Manie van Graan, national president of the Food and Canning Workers' Union, vice-pre-A total of 17 officials of Province General wor-kers' Union, according to a joint statement issued



#### **CORRICULUM VITAE**

#### KIRGS VAN der Poel

.noitssimitan noitoubord bas fortaon gairutashuasm (tasmagement His experience includes the design and development of systems for as an international consultant in several countries around the world. been with Shell International for 10 years and worked for that company сви эн . Holland, from the seasons Research from Tilburg, Holland.

·yosoquartais Research at the Business Schools of the Universities of Cape "own and enoitsreq o has smeters noitsmroin insteadenam ni secuco thgust ash 9H

.emsters Leitteubni to ngiesb Society of South Africa and specialises in requirement definition and He is recognised as a member of the consultants group of the Computer

dispensation. The detained unionists in-clude a SAAWU official, Mr Xolani Kota, the only official in the union's branch office at the time who was not in detention. T'Cant

Workers Union. The Food and Canning Workers Union is a registered union for coloured workers. However, the other three unions are all unregistered and all three have refused to register under the Government's present ia" our

this yesterday. The detained unionists are representatives of the South African Allied Workers Union, the African Food and Canning Workers Union, the Food and Canning Workers Union and the Western Province General

far-reaching international la-1976. bour implications, 13 trade unionists, drawn from four unions, were detained at the weekend by Ciskeian police in Mdantsane, near East London.

South African authorities banned about 30 unionists in According to eye-witnesses, South African Security Police

were present when the 13 men were detained. However, police spokesmen could not confirm

The others are: Mr Wilson Sidina of WPGWU; Mr Robert Gqweta, Mr Lawrence Tuluma, Mr Bamgunzi Sisingo, Mr Humphrey Maxgwana, Mr September Mpakati and Mr Oria Ndin-

gayi of the SAAWU. In addition Mr M van Graan, president of the FCWU and another union official, Mr Karel

Schippers, have been detained

as has the vice-president of the AFCWU, Mr Alfred Noko, the

union's East London chairman,

Mr Welile Mzozoyana, and an other union member, a Mr

The secretary of the Ciskeian Intelligence Service, Brig,

Charles Sebe, could not be reached for comment

yesterday. An SAP spokesman, asked to

comment on alleged involve-

ment of Security Police, said the SAP would only be able to

furnish information on the issue

'outrage" at the arrests.

A statement issued yesterday by the four unions expressed

Qwesha.

today.

Rom 10/180 hirteen union men iskei detained by police

By STEVEN FRIEDMAN

The detentions are the larg-

est crackdown on the country's

trade union movement since Labour Reporter IN A move which could have

N. Page THE ARGUS, TUESDAY NOVEMBER 11 1980 329 3 talks may clear air Masa stand

#### Medical Reporter

TOMORROW South Africa. may discover the reasons behind the Medical Association's decision not to press for disciplinary action against one of the doctors who attended black consciousness leader Mr Steve Biko before his death in detention.

The medical profession is hoping these disclosures will be made at a special meeting of federal executive of the Medical Asso-ciation of South Affrica (Masa), scheduled to be held in Cape Town tomorrow afternoon.

#### A STATEMENT

After the meeting the chairman of the Federal Executive, Professor Guy de Klerk, will issue, a statement and be available for Press interviews.

This meeting could be one of the most important one of the most important so far in the controversy surrounding the three Puti Elizabeth doctors — Dr Benjamin Tucker, Dr Ivor Lang and Dr Colin Hersch — whose conduct was questioned at the inquest following the death of Mr Biko three years ago. 学校

After the inquest the magistrate, Mr M J Prins, asked the South African Medical and Deutal Council to investigate the evidence concerning the doctors.

It was not until April this year that the council announced its decision: It would not take any discip-linary action against the doctors.

A controversy crupted in medical circles and led to rethink' or at least to make the reasons for their decision public.

#### STOOD FIRM

The council stood firm and the Medical Associa-tion (a volntary profes-sional body which has the power to recommend dis-ciplinary action to the Council) became involved when its federal executive was asked by one of its branches to investiagate branches to investigate one of the doctors concerned.

The association cleared the doctor  $\rightarrow$  but also the doctor - but also remained silent about its reasons for doing so.

#### RESIGNATIONS

This was followed by resignations and threatened resignations from promi-nent Masa members, in-cluding the principal designate of the Univer-sity of Cape Town, Profess-sor, Stuart J. Saunders, heart surgeon Professor Chris Barnard, and the principal of the University of the Witwatersrand, Pro-fessor D J du Plessis. resignations from promi-

Masa's federal executive has now called tomorrow's meeting, to discuss the association's position on the case of the late Mr Steve Biko'.

## OPTIMISTIC

UPTIMISTIC Dr. J. P. Van, Nickerk, Deputy, Dean, of the UCT medical school and wice chainman; of the lacentry's professional. Standards committee (established) as a result of the Bike issue) a did he and his colleagues were optimistic the meet ing would clarity Masse stand ABAR SA 1.0



PORT ELIZABETH — Dr Colin Horsch, the Port Elizabeth specialist involv-ed in the Bito affair, sild yesterday tomorrow's ex-

repering constronts of troordinary meeting of the federal council of the Medical Association of South Africa (Masa)

as a consultant before the

death of the black cons-ciousness leader in police

custody three years ago.

In an interview yester-day, Dr Hersch said the

uay, in revent hand the meeting — which has been called ortid cells for mass resignation from Massa — would be the "ervet of the

"If nothing conclusive comes out of it, there will be no more Medical

From Johannesburg, a Masa spokesman said the

meeting was entraordi-nary becauce the federal council of 56 doctors,

representing the associa-

throughout the country, hed already held its 1920

body, which could be call-ed the association's parita-

en me association s parla-ment, wore called together for one reason— the Bilto affair."

He said the meeting at Typerberg had been set down for the whole day.

tal Conneil tal Connets care and profession's statutory body which had already cleared the Billo Carters

me"

or any blama -- to hald a public inquicy.

He cald bis reason for the request to throw the whole case open and "clear my name or charge

me" was the continuous adverse publicity which was affecting his prefer-sional and perconal life.

The Main crisis follow-ed its excentive com-mittee's decision, which was the same as the coun-

cit's. It led to a coate of

was the continuous

would be crucial. Dr Hersch was called in

story

Association.

tion's

meeting.

# WRITTEN SOURCES IN THE R

Is it possible, in the fir ob"itee Afreseesomeestherme oflittleibetten tean theal wewbiehithatreputteyhpsedu hafleşsterfteldanfible1fera Seebhdijştanienkakes this 1 the person who is recording theengtafter Lendechesperf erwittortoreserveltere test bewaredingayrabigasoff roleme enercentiths encinar rangifield indequate ac

Weofascieghificbresegreblit.

ject and Man's perception of befen?a WengetimebthRahiftol hasngriggiggetellygercettigr has srganiser our erception thtogbaceboweategblocks gene very liberoil scholars we tear wholaeboeotinentow, which we tiberoweateridentow, which we tiberoweateridentow Sohaepcaf seloausn thismas would iverterrowsith thismas infaced the bisteriand of one hadfriggles, Tongks ton the sit

The patents the pistery of as and jest loost at the bis as a for a source of the sour "bourgeois" hissonyi ins indesd. men, pant rapidy russisser and is in then fingle and ysign hife cheesesectn Pottenkehecouseran foHallsto Be werning is hore the rebistorian ale sench foris M towithout property further have whe on peter the stylier to at A fair fair ale disertif on with the product of actively for state of whether and the sea of whether a state of the second state of th

stafic-faffe faith - the faith of the the first and an and a staff of the faith runande faith of the faith of the faith runande faith of the faith of the faith restar caster to be faith of the faith restar caster to be faith of the faith runande faith of the faith of the faith restar caster of the faith of the faith runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande faith of the faith of the faith of the runande fait doe knowherewiertananeologymentan reateday Tate tension of the threat and the the presentation, logic and select.

## A'S PAST

and express a fact as an Beedspeakethe theiwoslexample (the angusotherny) dx beastage biricist, it closs offstoberore-loeen to heits serily itersteur

makes it have meaning for mices it have meaning the e empiricist, the fact is istatementation our B-Warue, MANS, there it is mices are empiricated and mices are empiricated and mices and and a second and istoriated by the second and ould be maintained that the

research, or that the state

Soship between the of-

Sashid between the off-interference in the perception reaction fether perioder interference in the perception reaction fether perioder interference in the perception fort was made, perticularly interference in the period state in terms of metericule used, interference is essentials. Had to react the result was acceed interference is essentials. Had to react the result was acceed interference is essentials. Had to react the result was acceed interference is essentials. Had to react the result was acceed interference is essentials. Had to react the result was acceed interference is essentials. Had to react the result was acceed in the result is new interference in the result was acceed in the result was a second in the percent of the result was acceed in the res

inde units of the interval is an interval is a processor in certain a many state is an interval in a move to it is interval interval in a move to it is interval interv about

All a their que from the writer que from the work of the total from the state of the total from the state of the state of the key the offer to the state of the total of the state of the state of the total of the state of the state of the total of the state of the state of the state of the total of the state of the state

Bitter the ancer Tentary to concer , when the shife stre-tensist of the shife stre-tensist of the shife stre-tensister and swell d-tensis and s

cessarily overtly,

writer.

There is a further point/....

## CURRICULUM VITAE

#### KIRGS VAN der Poel

Has a degree in Operations Research from Tilburg, Holland. He has been with Shell International for 10 years and worked for that company as an international consultant in several countries around the world. His experience includes the design and development of systems for financial management, manufacturing control and production ontimisation.

He has taught courses in Management Information Systems and Operations Research at the Business Schools of the Universities of Cape Town and Stellenbosch.

He is recognised as a member of the consultants group of the Computer Society of South Africa and specialises in requirement definition and design of industrial systems.

November 4.

Detention of 10 is \$confirmed by police  $\sqrt[n]{v}$ N Staff Reporter A SPOKESMAN for the F Nin **Directorate of Public Relations** in Pretoria yesterday confirmed the detention two weeks ago of 10 people, mostly pupils, from the New Brighton and Kwazakhele areas in the Eastern Cape. The spokesman said they had been held under "security legislation". Those detained on October 28 were: Mr Thango Lamani, 18, of Rula Street, Mr Mbuklo Mnana, 19, of Madala Street, Mr Jeffrey Teboho Bothhole, 18, of Mtiya Street, Mr Vukile Nilabati, 18, of Mgolombe Street, all of New Brighton; Mr Vusumzi Matikinca, 28, and Mr Ngcono Nguna, both of Kwazakhele. Mr Fezekile Fihla, 19, of Masumpa Street, Mr Zolani Gaz-amba, 18, of Ntshinga Street, both of New Brighton, and Mr Mcebisi Msizi, 17, of Kwazakhele, were detained on October 30. Mr Dumala Lamani, 26, of New Brighton, was detained on



#### By Bob Kennaugh

Medical Correspondent The extraordinary Cape Town meeting of the Federal Council of the Medical Association of SA today on the crucial quetion of the behaviour of the Biko doctors could decide the future of the association.

Scores of black an'd white doctors in many parts of the country are poised to resign from the association unless Masa changes its stance on the Biko issue.

Masa has investigated the conduct of one of the three. Biko doctors (the only Masa member) and concluded there was no case to be made for the expulsion of a member in good standing on the grounds of improper.or disgraceful conduct.

But at the same time, Masa says it is concerned about aspects of the treat ment in detention of Mr. Steve Biko

Meanwhile, in Johannesburg, more than 100 doctors at Baragwanath Hospital, one of the biggest hospitals in the Southern Hemisphere, have signed a petition calling for a full investigation into the role of the Biko doctors.

The petition which has been widely circulated in the Johannesburg Hospital, J. G. Strijdom and Coronation Hospitals has the support of scores of doctors.

In a covering letter to the petition, the president of the council of Masa is asked to take cognisance of the doctors' objections, not only to avoid mass resignations but to establish the medical profession's good reputation

sion's good reputation. The\* letter called for justice to be dong, "parti-,

Professor D J du Plessis, the Vice-Chancellor and Principal of Wits University, has threatened to resign from Masa, unless it changes its stand on the Biko doctors.

Professor du Plessis has said the decision of the executive committee of. Masa ou the Biko case was in conflict with the evidence given in coutt: during the Biko inquest.

octors Argus 12/11/80 van WHILE the Federal Executive of the Medical Association of South Africa (Masa) begins a crucial special meeting in Cape Town today, scores of doctors at Baragwanath Hospital in Johannesburg have signed a petition calling for a full investigation into the role of the Biko doctors. The petition, which has been widely circulated in the Johannesburg Hospit tal. J G Strijdom and Coronation hospitals, has the support of scores of doctors.

th the state of th

Coronation hospitals, has the support of scores of doctors. In a covering letter to the petition the president of the council of Masa is asked to take cognisance of the doctors objections, not conly to avoid mass resignations, but to establish the medical profession's good reputation in the eyes of the public.

The letter called for justice to be done particularly with respect to the medical care of prisoners and detainees.

## Threat

Professor D J du Plessis, the vice-chancellor and principal of Wits University, has threatened to resign from Masa; unless it changes its stand on the Biko doctors:

Professor du Plessis has

#### Parents Limited and its Subsidiary Company:

#### 020

	Depreciation p.a. R68 000 R60 000 3
	3. Depreciation Adjustuibă noitsicerqed Barenta Barenta Barenta
ጅተተን 015°2	хьэү эйј јо bnэ јь эmoonl bənisjəЯ
21 825 21 825	Retained Income for the year Retained Income at beginning of the year (360 000+30 187,5)
36 000 87 825	Net Income attributable to Parents Ltd members Dividend
521 S 000 E6	Taxation Net Income after tax Netside shareholders' interests (2 875+2 300)
183 000 90 000	Net Income before taxation
32 000	Transfer to Won-distributable Reserve (587,5) Depreciation (35 000-1 500-1 500)
215 000	Income Statement for the Year Ended 30 June 1979: Net Income before items below (140 00440 000;35 000) Profit on change in holding

.a. for 3 years	ру КЗ 000 р	noitsiserqeb	i to reduce	Therefore need
	50 000	000 21		•ə.i
	<u>е</u> 800 009 1	<del>ל</del> 1900 - 1900 - 1900 - 1900 - 1900 - 1900 - 1900 - 1900 - 1900 - 1900 - 1900 - 1900 - 1900 - 1900 - 1900 - 1900 -	• B • (	Depreciation p

		87.0.05 0	i insmizulbs	Depreciation
-				
ГЯ		•	τε 4τμ γεατ	Depreciation
-	Junome	depreciable	ит әѕвэтэпт	тептятто рив

x 000 £

was then Masa approached by one of its branches to investigate the conduct of ore of the doctors. The doctor was cleared by Masa's Federal Executive, and this caused

057 58

3 000

85 250

000 21 000 8

80 000 E

• ə • ī

12/11/80 (329) so much disquiet in the profession that Masa meinbers forced the body's executive into today's meeting to reconsider the de ision.

The Principal-designate of the University of Cape Town, Professor Stuart J Saunders, resigned from the body, and the Princi-pal of the University of the Witwatersrand, Professor D J du Plessis, has threatened to do so if the outcome of today's meet-ing is not satisfactory.

In Cape Town one of the main campaigners for

'justice' in the Biko affair has been Professor Frances Ames, head of UCT's neurology depart-ment and a member of the university's Professional Standards Committee (which was established as a result of the Biko issue).

today Professor Ames said she would attend the meeting - as she was entitled to do as a member of Masa - but she understood observers might not

be allowed in. Professor Ames said she was hoping for a reversal of Masa's decision, the disclosure of reasons for the decision, and a commitment from Masa to

21

ensure that all prisoners received adequate medical care.

If this did not happen she would resign from Masa immediately.

Professor Ames said she was upset because a request made to Masa by the UCT medical faculty asking that a representative of the faculty be allowed to address the meeting to put the faculty's forward been turned views had down by Professor de Klerk.

Dr J P van Niekerk, deputy-dean of the Medi-cal School, said he could understand why the facul-

81.0.05 01 11.1

77.0.05 01 07.01.1

ty's request had been re-fused. 'It is not normal practice for outsiders to speak at a Federal Executive meeting. It is the same as if I were to try to speak in Parliament.'

Dr van Niekerk said-although the faculty's views would not be put by a faculty member, he was confident they would be adequately conveyed tothe meeting by representa-tives of the Cape Western branch of Masa who were members of the Federal Executive.

'The Cape Western branch shares the views of the faculty,' he said.

1.5

• 1

Biko 🗩 (Continued from Page 1) versy after the South Afri-

can Medical and Dental Council (with compulsory

membership for all prac-tising doctors) decided not

to take disciplinary action against any of the Biko

Argus

doctors

soibulard Isiosr a

e struggle over cettle? q 「「「「「「「「」」」」」

.bonotiona actaticization out to toss esucat spupt isno otophats o D

Van Micbeack. Consider specifically the words of the Khoikhoi as quated by יחטניעפורטא, מתל זנקטונסמניטרא טר, בטוסרונען מהנאסרמניה...... 2 To what extend on the Khotkhot show on understanding of

exteract in support of your views. ant mort oden) , bnol ont ebrevet sobutide ovideor tient ni 3 Discuss the drifter solution and neoward sectors and the Whitelia

the should reflex in justice give way, the rightful can reaction the solution of the second of the - 77

.(36 bun 36 ecuil) "...orow it em (brove chi Vd now , tend hed justly fellen to us in a defensive wer, won by

.eminio owa odi 1⊂ "esondeut" odi seuceib Paying special accounts of the underlined words, critically

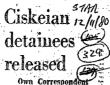
will not be necessary for them to annear in court," he said. "We are also sa-tisfied that they will be returning home."

with schools unrest. He said today that the Ciskeian Cabinet vesterday had decided to relea-

Ciskei into Mdantsane, The Ciskeian Police head, Brigadier Charles Sebe, said the men were detained in connection

day. day. The men, all officials of the South African Allied Workers' Union. the African Food and Canning Workers' Union and the General Workers' Union, were detained as they crossed the border of

Own Correspondent EAST LONDON-The 13 trade union officials des tained by the Ciskelan; police at the weekend; were released at noon to:



se the officials. "We have completed our investigations and if EAST LONSON The three trade unions whose members were detained by Ciske security police on Friday night are to hold a mass meeting at St. John's Church Hall here tonight to discuss the continued detention of the 13 men.

The men were members of the African Food and Canning Workers' Union, the South African Allied Workers' Union and the Western Province General Workers' Union. Mr David, Lewis, Afri organiser, with the Western Rovince General Workers' Union, speaking on behalf of all threatintions, said last night the Ciskel authorities and publicly stated thes and publicly stated the as people.

"In other words a set have stated all arrive, there is no evided word their having continue to any offence and yet they continue to remain in detention.

"Accordingly we can only repeat that we believe these people are being held in a deliberate attempt to smash the three trade unions and asa direct response to the overwhelming support enjoyed by our unions in East London

"It is ironic that the Minister of Manpower Utilisation should be visiting East London tomorrow in order to

promote Manpower 2'000-This Minister would do better to reflect unjoit the sorty: state of industrial relations in East Loridon deeple recent attempts by local employers at recontilization.

12/11/8

We can only conclude that the real content of the suggested reforms to the industrial relations legislation presupposes the repression of thosee unions which have opposed the current dispensation.

We are understanably scoptical of the Government's good faith in this begard and of the Supports which their reforms will find among those workers, who are consistently, subjected to repression of this type, Mr Lewis said. - DDR

の語を強いると思いで

のながらなるのでの

### Ciskei 🕮 frees 13 329 Union officials (Argus correspondent

EAST LONDON. - The 13 trade-union officials who were detained by the Cis-keian police at the weekend were released at noon today, :

The men, all officials of the South African Allied Workers' Union, the Afriworkers: Union, the Atri-can Food and Canning Workers' Union and the General Workers' Union, were detained as they crossed the border of Cis-ter into Magnement kei into Mdantsane.

The head of the Ciske-ian police, Brigadier Charles Sche, said the men were detained in connection with unrest, in

#### A MEETING

He said today that at a meeting of the Ciskeian Cabinet yesterday it was decided to release the offi-

'We have completed our we have completed our investigations and it will not be necessary for them to appear in court,' he

We are also satisfied that the four officials from Cape Town will not be staying in this area. They will be returning home

'On the information we bave, we could have detained the 13 for more than three months."

#### DENIAL

He denied there was any link between the detentions and the men's trade union activities.

Union officials have Claimed the men were detained because of the growing strength of their movement in the East Lon-



....

倁

「「「「「「」」」



By STEVEN FRIEDMAN Labour Reporter

THE continued detention of trade unionists in the Ciskel – despite the fact that Ciskelan authorities; have said publicly the upformists will not be charged, haves lammed by unionists yesterday. The detentions may also elic.

The detentions may also elicit strong reaction from overseas unions. The Rand Daily Mail, has learnt that they are aware of the detentions and are expected to react to them soon.

And unregistered unions charged yesterday that the detentions were a concerted attempt by the authorities to "smash" them before new legislation aimed at wooing unions into the Government's official bargaining system was introduced.

Ciskeian authorities detained 13 trade unionists from four separate unions at the weekend, bringing to 15 the totalnumber of unionists in detention in the homeland. Two other officials of unregistered unions are being detained by South African police.

This is the biggest crackdown on the union movement since 1976.

-Upregistered unionists said they believed the South African authorities are partly responsible for the arrests. But Ciskeian authorities have denied this.

South African Security Police were present when the detainees were taken to a police station ins Wdantsane township, although Ciskeian authorities said this was "a coincidence".

In other developments yesterday:

• Hopes that the unionists would be released immediately dimmed as Ciskelan Intelligence Service secretary, Brigadier Charles Sebe, said a decision on whether to free the men would be made on Friday — he had originally said a decision would be made today.  Three unions, the SA Allied Workers Union, African Food and Canning Workers Union and Western Province General Workers Union announced that a mass meeting of East London workers would be held tonight to discuss the arrests; <u>1</u>5

Protests at the detentions from the unregistered union movement continued yesterday.

In a joint statement, the AFCWU, WPGWU and SAAWU said statements that the Ciskeian authorities did not plan to charge the men proved "that there was no evidence, of their having committed an offence."

Referring to impending changes in law designed to woo unions into the Government's official bargaining system, the unions said:

"We can only conclude the suggested reforms presuppose the repression of unions who have opposed the present labour dispensation and we are understandably sceptical about the motives behind these reforms."

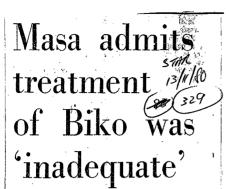
estimati

in sta Sin sta Sin sta

-

2 S





#### By Bob Kennaugh, Medical Correspondent

Early indications are that senior/members of the medical profession are not entirely satisfied with the outcome of yesterday's meeting of the Federal Council of the Medical Association at which the Biko doctor issue was discussed.

Professor Phillip Tobias. Dean of the Medical Fac-ulty at the University of the Witwatersrand, said today the Medical Association had apparently admitted publicly for the firs received by the late Ma Steve Biko was "inade-quate" and that there had been "unsatisfactory management" of the patient.

Professor Tobias said the Federal Council's reaction to the widespread unhappiness generated ninappiness generated among South African, doc tors by Pfolessor Guy de K1 erk southcial letter which wass published in the South African Medical Journal on September 13 coupled within the statement by Masse see cutive will be carefully stindled by the With Med-ical Faculty of The taculty will meet next week with the medi-cal faculty of the Univer-sity of Cape Town togdise cuss the resolutions taken. sity or. Cape Town. 00 dis-cuss the resolutions taken. "We are deeply exer-cised as to whether Mass. is adequately suffilling its watchdog role, or whether a new Addres Social. Se established in Svuth Africa on the lines of Physicians for Social Re-sponsibility in the United States and Britain." States and Britain.

Professor D J du Plessis, vice chancellor and principal of Wits Univer sity said that he would study the written resolu-tions of Masa and would then decide whether he would resign from the association.

quiry by its federal ethical

on more than three years after Mr Biko's death. It

is imperative that such further meetings be held

The University of Cape Town's medical faculty was more reticent on the

Deputy Dean, Dr J P van

Niekerk, said merely that the faculty would obtain a "report-back" on yester-

would enable members of

the faculty to discuss the

To Page 3, Col 1

d.a ý's meeting.

statement the

on yester-

which

"Thus the matter drags

committee.

urgently

issue.

In a

Professor du Plessis had earlier threatened to resign unless Masa changed its stance on the Biko issue.

Professor Tobias said the Federal Council meeting had not answered all the questions about the Biko affair, but had indeed called for two further meetings, one with the

# Biko treatment inadequate-Ma

#### from page 1

matter at the next faculty meeting "should they wish to do so."

The only comment came from Professor Frances Ames, head of the UCT faculty's Department of Neurology -- who has been outspoken on the Biko issue.

Professor Ames said she had attended yesterday's meeting as an observer and found it "confusing and unsatisfactory."

She said she and other observers were drafting their impressions, which might be released to the Press when they were camplete.

Professor Stuart J Saunders, Principal designate of UCT who recently resigned from Masa because he was dissatisfied with its stand on the Biko issue, was not available for comment.

spokesman for the Baragwanath Hospital

Staff Association today that it was hoped that Masa would study the said Biko situation again and at least explain the discrepancies between statements by the doctors who treated Biko.

The association would study yesterday's The association would study yesterday's statement by Masa before deciding on what action, if any, to take; he said. About 140 doctors at the hospital have

threatened to resign from Masa if it does not take the Biko issue further.

Two issues they want cleared up are:

How one doctor could admit to issuing false medical reports, and

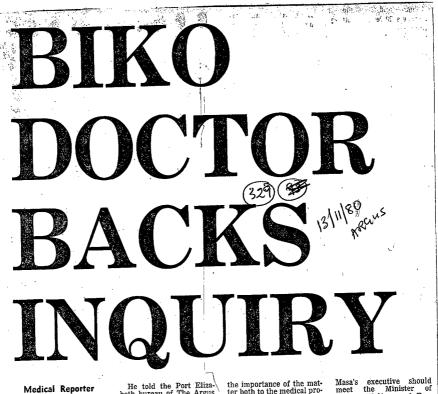
How the needs of the patient could be suordinate to State security.

Professor Tobias added the proposed open inquiry by the ethical committee of Masa into the conduct of the Biko doctors was to be welcomed

See Page 23: Biko medics unfortunate victims of law - Masa.







A SPECIALIST in the Biko affair, Dr Colin Hersch, today wel-comed a move by the Federal Council of the Medical Association of South Africa (Masa) for a public inquiry into ethical issues raised by the black consciousness leader's death.

He told the Port Eliza-beth bureau of The Argus he was happy with the decision and it was in line with the action he had in mind when he asked the South African Medical and Dental Council last month/ to hold a public inquiry into his conduct to clarify his position.

The Masa Federal Coun-cil decision was made in

Cape Town yesterday. Professor Guy de Klerk, chairman of the Federat Council, said the decision was made 'in the light of

the importance of the mat-ter both to the medical pro-fession and the public generally.

generally." The council gave its ethical committee a man-date to consider appoin-ting a retired judge to preside at the inquiry; appointing legal counsel to lead evidence, and inviting the three Bird doctors -the three Biko doctors — Dr Benjamin Tucker, Dr Ivor Lang and Dr Hersch - to take part in the proceedings.

The council also decided that the delegation of

Masa's executive should meet the Minister of Health, Welfare and Pen-sions and the Minister of Justice to discuss medical and ethical problems in-volved in the treatment of prisoners held under various Acts.

"The association wishes, where possible, to provide the Ministers and their colleagues with assistance in reviewing the medical care of prisoners by means of a memorandum and personal communication.<sup>4</sup> said Professor de Klerk.



CAPE TOWN - The detention of 13 trade unionists, who were released yesterday by Ciskeian police, was "repressive action" to crush worker organisation and a "setback in the field of labour relations."

This was said in a statement yesterday by an official of the Western Province General Workers' Union. She said the union officials should not have been detained in the first place.

the first place. The officials of the South African Allied Workers' Union, the African Food and Canning Workers' Union and the Western Province General Workers' Union and the detained last Friday as they entered Midantsane. The statement said "ff

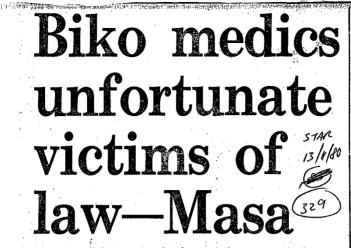
The statement said: "If the recent government overtures to the black unregistered trade unions are to be treated sciously, then trade unionists should be allowed to engage in their normal organising activities without fear of detention and continual police harassment.

"We hope that the Ciskeian and South African authorities will take heed of this and refrain from such action in the future." — DDC.

.

- .
- .

.



#### **Own** Correspondent

CAPE TOWN — The Biko doctors appeared to have been the unfortunate victims of laws and regulations which curtailed their clinical independence in their treatment of Mr Steve Biko before his death in detention, according to the Federal Council of the Medical Association of South Africa (Masa).

or South Arrica (Masa). This was the essence of a statement issued by Professor Guy de Klerk chairman of the Masa Federal Council, after a special council meeting held in Cape Town yesterday to discuss the Biko tssue.

The meeting was called as a result of pressure from members of the medical profession throughout South Africa who objected to Masa having cleared one of the Biko doctors — Dr Benjamin Tucker — of unethical conduct.

(During the inquest into Mr Biko's death Dr Tucker admitted that, in spite of having taken the Hipporatic Oath e "subordinated the interests of his patient for those of police security.")

The Cape Midland branch of Masa held an inquiry into the conduct of Dr Tucker — the only Biko doctor who is a Masa member.

The branch's Ethical Committee came to the conclusion that Dr Tucker was not guilty of negligence. This finding was published by Masa in the form of a statement in the South African Medical Journal'in September and sparked off a storm<sub>5</sub> of protest which led to yesterday's meeting.

After the meeting Professor de Klerk said the Federal Council had decided to request the Ministers of Health, Justice and Weifare and Pensions to meet a delegation from Masa's executive to discuss various aspects pertaining to medical and ethical problems involved in the treatment of prisoners held under various Acts.

Acts. The meeting also resolved that the Federal Ethical Committee, 'in the light of the importance of the matter both to the profession and the public generally," consider the ethical issues involved in the Biko case.

The committee should consider holding these proceedings in public with legal council appointed to lead the evidence and a retired judge or counsel presiding. In addition it should consider inviting the three Biko doctors Dr Tucker, Dr Ivor Lang and Dr Colin Hersch — to take part in the proceedings.

#### PETITION

The Federal Council also resolved to establish its own code of conduct which should govern the behaviour of medical practitioners caring for prison ers of all categories!

Professor de Klerk said he could not say whether the Masa members who had threatened to resign from the body would be satisfied with the resolutions made at the meeting.

Another resolution adopted at the meeting and proposed by the Western Cape branch of Masa, noted the following points: • From the examination of the evidence given that the inadequate treatment received by the late Mr Biko would probably, have been different had the patient not been a detainee under the Security Act.

• "The doctors attending to Mr. Biko did not appear to have complete clinical independence and this could have contributed to unsatisfactory management.

• The primary responsibility of a doctor attending a prisoner is towards that individual as a patient Laws or regulations curtailing the principles of clinical independence and autonomy are unacceptable."

- marte Ball



#### Medical Reporter

THE Biko doctors appeared to have been 'unfortunate victims' of laws and regulations laws and regulations which curtailed their clin-1208 ical independence, accord-ing to the Federal Council of the Medical Association of South Africa (Masa).

This was the essence of a statement issued by Pro-fessor Guy de Klerk, chairman of the Masa Federal Council, after a spe-cial council meeting in Cape Town yesterday. The meeting was called as a result of pressure from members of the medical profession throughout South Africa, who objected to Masa having cleared one of the Biko doctors — Dr Benjamin Tucker - of unethical conduct.

(During the inquest into Mr Biko's death Dr Tucker admitted that, in spite of having taken the Hippocratic oath the sub-ordinated the interests of his patient for those of police security.") NOT GUILTY 2.2

The Cape, Midlands branch of Masa held an Induiry Into the conduct of Dr Tucker — the only Biko doctor who is a Masa member member ? Store

The branch's ethical committee came to the conclusion that Dr Tucker was not guilty of negli-gence. This finding was published by Masa in the form of a statement in the South African Medical Journal in September, and sparked off a storm of sparked off a storm of protest which led to yes-terday's meeting.

RESOLUTIONS

The Federal Council adopted three resolutions at the meeting yesterday,

The first was proposed by the Cape Western branch of Masa, which noted the following points:

• From the examina-tion of the evidence given at the inquest, it appeared that the inadequate treatment received by the late Mr Biko would probably have been different had the patient not been a detainee under the Secu-rity Act;

The doctors, attend-ing to Mr Biko did not appear to have complete clinical independence and this could have contribu-tion of the second second second second the second sec ted to unsatisfactory management; . . .

Actively, a second s unacceptable,'

Having noted these points, the Cape Western branch proposed that Federal Council state that it had not endorsed the find-ings of the Medical and decided not to discipline the doctors), but had merely noted the findhad ings.

The meeting agreed.

The Federal Council The Federal Council also agreed to stress that Masa was petitioned to investigate the conduct only of one of the Biko doctors — Dr Tucker who is a Masa member.

The Federal Council also decided to state that it did not necessarily ascribe political motives to those Masa members who criticised its statement regarding the Biko cases.

#### NO POWER

Professor de Klerk explained that in terms of its constitution, Masa's Federal Council had no power to initiate disciplinary proceedings, except after representation from after representation from any branch of Masa, Re-presentation c ould be made only after an in-quiry by the ethical com-mittee of the branch in question.

In the case of Dr Tucker, the Cape Midlands branch had investigated the position, and made no representation to the Federal Council.

#### CÓDE

The Federal Council also resolved to establish its own code of conduct, which should govern the behaviour of medical practitioners. caring for prisoners of all categories. This code would, be in accordance with the Decla-ration of Tokyo and the principles generally described as the Hippocratic oath.

Professor de Klerk said he could not say whether Masa members who had threatened to resign from the body would be satis-fied with the resolutions taken at the meeting. He said only four actual resignations had been received since the Biko case became public.

#### PETITION

The petition signed by scores of doctors at Barag-wanath Hospital in Johaninquiry into the conduct of the doctors was tabled at the meeting and would be dealt with the nesburg calling for a full be dealt with in due course by the Federal Council, he said.



(Continued from Page 1)

ened to resign from Masa unless the body changed its stance on the Biko issue, said he would study the written resolutions which were made at yes-terday's meeting and then decide whether or not he would carry out his threat would carry out his threat. REPORT-BACK

The University of Cape Town's medical faculty was more reticent on the issuo

The Deputy Dean, Dr J P van Niekerk, said merely that the faculty would obtain a 'reportback' on yesterday's meet-ing which would enable members of the faculty to discuss the matter at the next faculty meeting 'should they wish to do so'

The only comment came The only comment came from. Professor Frances Ames, head of the UCT faculty's Department of Neurology, who has been outspoken on the Biko issue

Professor Ames said she . had attended yesterday's meeting as an observer and found if 'confusing and unsatisfactory'

and unsatistatory. She said she and other observers were drafting their impressions which might be released to the Press when they were complete.

Professor Stuart J Saunders, principal-designate of UCT, who recently ro-signed from Masa because he was dissatisfied with its stand on the Biko issue, was not available for comment

The Baragwanath Hospital Staff Association in Johannesburg indicated it was not satisfied with yesterday's resolutions.

### PETITION

About 100 doctors threatened to resign from the hospital and signed a petition calling for a full inquiry into the Biko doc-tors which most states tors, which was tabled at the Federal Council meeting yesterday.

After the Federal Councli meeting, Professor de Klerk said the petition would receive 'the re-quired attention in due course.'

A spokesman for the hospital's staff association the Dospital's staff association said today it was hoped Masa would study the Biko situation again and at least explain the discre-pancies between state-ments by the doctors who treated him.

The issues they demand answers to are:

 How one doctor could admit to issuing false medical reports;

And how the needs of the patient could be subordinate to State security.

O Doctors victims of laws, says Masa — Page 10.

# Medical faculties not entirely

### satisfien

#### Medical Reporter

SENIOR members of the SENIOR memoers of the medical profession are not enlinely satisfied with the outcome of yesterday's meeting of the Federal Council of the Medical Association.

The medical faculties of the University of Cape Town and the University of the Witwatersrand, of the Witwatersrand, whose active protests at Masa's stand on the Biko issue were instrumental in issue were instrumentat in causing yesterday's meet-ing to be held, will meet next, week to discuss the resolutions taken by the

conneil. Professor Phillip Tobias. Dean of the Medical Paculty at Wits, said today the Medical Association had apparently admitted publicly for the first time that the treatment re-ceived by Mr Steve Biko was 'inadequate' and that there had been 'unsatisfac-tory management' of the management' of the patient.

#### WATCHDOG ROLE

He said the Federal Council's reaction to the widespread unhappiness generated among South African doctors by an offi-cial letter from Professor Clai letter from Professor Guy de Klerk, chairman of the Federal Council, which was published in the South African Medical Journal in September, coupled with Masa's executive statement, would be carefully studied by the

faculty. We are deeply exer-ised as to whether Masa is adequately fulfilling its is adequately fulfilling its aratchdog role, or whether a new body should be crablished in South derica on the lines of Thysicians for Social Re-sponsibility in the United States and Britain,' said Professor Thias. Professor Tobias.

<u>م</u>ر

#### TIME FACTOR

Professor Tobias said the Federal Council meet-ing had not answered all ing had not answered all the questions about the Biko affair, but had in-deed called for two fur-her meetings — one with the Minister of Health and Minister of Justice, and a public inquiry by its Fed-eral. Ethical Compnite.

"Thus the matter drags thus the matter drags on, more than three years after Mr Biko's death. It is imperative that such fur-ther meetings be held ur-gently, he said.

Professor D J Plessis, principal and vice-chancellor of Wils Univerdu sity, who earlier threat-

15 •vires Because Fanyana had to leave the following morning we started the proceedings

T OPEN DAY

tot eestend va beteeppus an veb need of fels of the first f 1.1 Because of the possible difficulty of receiver in the

of what it offers, but who do not know about it; agetnevbe sait of heiw thgim only alread of nwony GBHOAS asam (Ţ)

Seconate Bishops; ent rot earned seibute neerath one ASINU naiw Joolor9 reteod adf as four the idea of possible commissions (such as the

prisery project, which cannot support themselves. ent as how stoglory for for locally for projects such as the

#### Centre or Netional Mattors 1'5

.cl yeW yd tuo thes ad iliw anottativni .eebol 033 bna navilluð which have been written to were, mostly, signatories to the too late to make strengt of their plans. The 30-odd companies from Cape Town and Durban. They realised the implications of this errange the upon day on a local' basis with only slides/tapes upon at a directors' meeting. However, Johannesburg proceeded to Fundratating, as a policy matter, should be discussed and decided

#### :Butystignd E.I

· Vientioem wen eme sone rooti are children will need new f and profitable. A qualifier mainter has been employed. SACHED thebragabri vilaionant financian department financially independent Through the above contacts on the open day, and in other ways, it

spung p'I

(Ţ)

their families. The fact that ow pue somewhy any they may be guilty of some misdemeanour (and this is unproven in a court of law) does not alter the fact that they

prising to prevent conflict arising mutserons must be carefully

1.12 8 -

- ered in a position where -

\*\*\*/ T\*\*T

e'OBHOA2 ntiw slditsqmooni st

sputulep/seystm succuods of family or guardians

and aunit as ter of mitter

the ghasity anxiety suffered by surge TEUTET.co the parents of these young Surge TEUTET.co people and the terror of the children themselves taken from Surge TEUTET.co

.Jawyer.

It is impossible to imagine

etters

Detaine

word spung burgdeooe of a They have been in custody since August and, September ·SIDEFOID OTJEDEDES JOJ SCHUSJOSU and are not in any way pronoced ew (ii)

WE HAVE over the years seen so many bannings and deten-so many bannings and deten-tors of people that we prob-equipment of the set of the set of the set of those being held. Of particular ally tend to forget details of those being held. Of particular enter set of thildren, some To speq thorf psido ofitosq aver tien very the stand of the prov aw 'Attralnan chun Attrinum age presently held under sec-tion six of the Terrorism Act. companies, Hc i ardiourad ur isabbns sew it

Butpunj Kue yitm in the Black -punj uo met iussaid ayi jo From Mrs. J GROVER, Chairman, The Black Sash, Cape, Western (5 Long Street, Mowbray): we sponta pear feud Arsnorues shw to siqmaxa

si ji <sub>t</sub>enisisa

,enoitsetinsero

There has been

agency. Raymon

ræ spunj

childreñ

ا الما يا الما الما الم الم الم الما الم الم

• KI IBB sprease fanyana had to leave the following morning we gented that proceedings

VAG NEGO τ

tot eestent vd beteggeve was veb noo ent Because of the possible difficulty of received from the possible, τ'τ

of what it offers, but who do not know about it; make SACHED known to people who might wish to take advantage (Ţ)

Scoute Bishopse ent rot eeruol seibute neoirtA ohi bne ASINU hiiw joolor9 rejeoe8 (ii) to promote the idea of possible commissions (such as the

Because of uncertainty re-S acgarding the way Mr. Biko was treated plack enserousness Mr Like would probably have leader Sieve Liko benne he been different had the patient ared of brain munty and kelney treated, the branch proposed not been a detauate under the treated, the branch proposed or that the federal council state of the doctors attenders have been inture that the federal council state damage in detention in 1977. Internal Security Act. The council has resolved. Lowever, to meet a government o The coefficts attended to have the find-Biko did not appear to have ten gation to review the etineal ings of the Medical and Dental əyş problems of doctors treating as Council but did not endorse 0000 detainces and to maw up its In other resolutions: р own code or conduct regarding To page 2 In other resolutions: • The council is to request sue, and Professor De Klerk • ministers of health and inset said there was a possibility that the behaviour of doctors treatthe ministers of health and jusing prisoners. At a parameter one and the ministers or near a leave so the construction of the ministers or near and the terms of the ministers of near the ministers of •SJO would join". coattest meeting in Cape Town TENULE US US quapuada the association's executive vesteruay, me construct of the committee to discuss aspects of federal council, Professor J N medical and ethical problems ds and accord near the state in treating prisoners. Involved in treating prisoners. This decision was made in de Klerk, said that unless further evidence came to light, This decision was made in Masa considered the Biko issue the light of the council's resoluperd bured prove term e tion passed at a meeting in closed. Legal advice presented to the יד פר ארפע לאפאל אראל Bloemfontein - to convey its S<sub>4</sub>1 connell mane it clear that neiconcern to the minister of (beer 'Jning Liene' s buτs. ther a criminal court nor the health of the "apparent defi-South African Mexical and Den-THUOD BUTICODD JO SOLU Ciencies which appear to exist ٨. tal Council could reopen the in the facilities and staffing of cases involving the Biko dochealth services to prisoners and tors unless further evidence detainees • The council will establish • The council will establish to council will establish to council will establish the behaviour of doctors reating prisoners. This code came to light. Masa's final decision comes ۰λء after months of public outcry QЭ and threats of resignations from its members over its guapuai under subigenread equ stand on the Biko case. The <u>ع</u>ت '؛ nago año no stostroo sveje par uphotul issue was discussed at a special meeting at Tygerberg yester-BUTYSTTONA E°I day in what observers called a "heated debate" of 54 members of the federal council. w suctifiation \_\_\_\_\_\_ sebod DIB bus neviling 'ST Professor De Klerk said yesterday that it was not the function of the association to Which have been written to were, most satuedu tient of construction of stat oot make public statements regardfrom Cape Town and Durban. They real: sidt fc ing the conduct of doctors and ing the conduct of activity body with seq , TOSOT, s us Asp uside the statutory body with sad disciplinary powers. avewoh . Brisen 'erotoerib a ta noqu on pap While the council was used by hous 'ractice' was being a set of the council was used by hous 'ractice' a set of the council was used by the council was used by the council was used by the council was a set of the council While the council was tightpaptos reporters about the associa-Centre or National Matters tion's stand on the Biko issue, Z'I it adopted several resolutions regarding the ethical position brogous fornes doinw , foolorg vasand (iii) to possibly raise funds locall 841 51-

Soff Reporter

THE federal council of the

indical Association of Scath

ratica will but make furinee

investigation this the contact

of the of the fince tocols who

Бι.

of doctors treating prisoners

branch council noted that:

Some of the resolutions put

equate treatment received by

forward by the Cape Western

will be drawn up in accordance with the Declaration of Tokyo to which most countries subclinical independence and this scribe regarding prisoner

From page 1

could have contributed to unsatisfactory management.

ວວກຮ້

orance courses noted met o brow the examination of be evidence at the Biks in-quest, it appended that mad-atom dependence and evidence in a second second term dependence and evidence in a second term dependence in a second term depende

• The primary responsibility

of a doctor attending a prisoner

• The federal council will ask its federal ethical committee to consider making recommendations on ethical issues raised as a result of medical care received by Biko. The committee will be required to consider holding its proceedings in public and appoint a retired judge or counsel to preside over the meeting and to invite Dr Benjamin Tucker, Dr Ivor Lang and Dr Colin Hersch - who treated Biko - to take

part in the proceedings

association has received four resignations over the Bikons "more would resign and more-

 To rec
 Pensions clinical was towards to have had complete clinical independence and this could contributed to "unsatisfactory management"; • That the doctors attending Mr Biko in detention did not appear council said could reopen the case unless fresh evidence was Legal advice presented to the council made it criminal court, nor the SA Medical and Dental Council Benjamin Tucker, is a member of Masa. underlined bems in tion to discuss medical and ethical proresponse Masa in demands from urougnout the country doctors" conduct of decided yesterday that it would That the primary responsibility of a doctor treating a prisoner The forsions follow a special monting of the federal reopen an 5 THE Only one of the three doctors involved, yesterday. However the a statement issued after the closed meeting, Steve Biko three years ago. request the l independence of a doctor were unacceptable; request the Ministers of Justice and of W resolved: ŝ 8 Cape Town meet a delegation Medical that individual as a patient, and laws curtailing pressure from members of the by the death in detention one of the three yesterday Investigation treatment of prisoners Masa to meet a delega-Government now faces Association 8 discuss the problems to discuss the medical -Lie CAPE TOWN presented, Into Biko affair Welfare the Icouncil "Biko (SAMDC) profession lfare and s involved federal ٦, , Masa not have **Cine** đ SA the ç 5 2

investigation into issues raised by Mr Biko's death; • That such an investigation be held with evidence led by counsel and presided over by a judge and that the three doctors

in treatment of

Drise

 That Masa should establish its own code of conduct to govern the behaviour of doctors in accordance with international standards and the Hippocratic Oath, and

 That Masa noted but did not endorse the SAMDC's findings. The resolutions were adopted with "two or three abstentions" Professor Guy de Klerk, chairman of the federal council, told a Press conference

Press conterence. Earlier this year an SAMDC committee of preliminary investi-gation found no evidence of disgraceful conduct on the part of the three doctors — Dr Ivor Lang, Dr Colin Hirsch and Dr Tucker.

This was later confirmed at a special meeting of the SAMDC on June 17 this year.

The doctors faced charges of negligence and improper conduct after it was alleged during an inquest into Mr Biko's death in November 1977 that they subordinated their patient's interests to those of Security Police.

Masa subsequently ratified the SAMDC's decision regarding Dr Tucker's conduct

Prof De Klerk said Masa was only empowered to review the conduct of Dr Tucker, who is a member. He said Section 6 of the Terrorism Act could be seen to allow

high-ranking Security Police to override a doctor's medical

"Under the circumstances, Dr Tucker's action could be clearly understood," he said.

"We are terribly concerned that the medical profession has been placed in a light it does not deserve. We have nothing to hide," he said. Masa was

"carrying the can" for decisions taken over the doctors' conduct.

Only the SAMDC had the power to strike a doctor off the roll, Prof De Klerk said.

Masa is a voluntary association of doctors.

Prof De Klerk said there was a possibility some Masa members might resign but he was was not concerned about mass resignations.

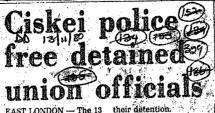
A petition sent to Masa and signed by more than 100 doc-tors at Baragwanath Hospital was received by the federal council. Prof De Klerk said it would be discussed at some future date.

sev of tor lenoitentet

mori dorsees enoirsied

Ŧ

**By MARIKA SBOROS** 



EAST LONDON — The 13 trade union officials detained by the Ciskei police at the weekend were released at midday yesterday. They had been heid for four days. No charges were brought. The men were all of-ficials of the South African Allied Workers' Union (Saawu), the African Fod and Caning Workers' Union, and the Weekers Province General Workers' Union. EAST LONDON -The 13

Workers' Union. All three unions are unregistered. They have refused to register under the Government's present Labour dispensation.

Labour dispensation. Reacting to the news of their release, Mr Jan Theron, acting as spokesman for all three unions, said the deten-tions were a "disgrace." He said: "It is obvious that these men were arrested and held for four

days for absolutely no valid reason,

"The fact that they were not questioned upon being detained, and the fact that while they were still being held the authorities were able to say that no charges would be laid against them, shows this was an attack on the trade unions and a misguided attempt to break the unions.

The men were arrested at a road block at the entrance to Mdantsane last Friday night.

They said yesterday they were told by the Ciskei police when they were released that those of them who did not live in Mdantsane were not to return to Mdantsane but were to find accommoda-tion in East London last night, which they did.

About 800 people pack-ed into St John's church hall here last night, to hear first-hand accounts from the detainees about 10

Mr Robert Goweka of the South African Allied Workers' Union said after being stopped at the road block, they were taken to the police station by the Ciskelan police. "While the police station by the Ciskeian police. "While they were going through-the formalities, Brigadier: Sebe entered," he said. "Is this Saawu?" he asked. As Saawu but as workers we, did not give him a reply." Thereafter we were called before. Brig Sebe one by one. He didn't bother to oak us but todu us we were ask us but told us we were involved in the school disinvolved in the school dis-turbances and he im-mediately booked us un-der Proclamation R252. "I do not know the limits and latitudes of this how bit? how it is the school Clone dit line

48. 18.74

law but I know it is the one most commonly used in the Ciskei."

Mr Ggweta said the men were all locked up together which made them feel at home. He described their stay in detention as "tolerable."

detention as "tolerable." The freed men are Mr Wilson Sidina, Mr Alfred Noka, Mr Weille Mzozoyana, Mr M. van Graan, Mr E. T. Qwesha, Mr Xolani Kota, Mr Lawrence Tulula, Mr Bangunzi Sifingo, Mr Humphrey Maxegwana, Mr Goita Ndingayi, Mr Kalie Scheepers, and Mr Kalie Scheepers, and Mr Gqweta. qweta. There are six trade un-

ionists still in detention in South Africa and the Ciskei. — DDR.

Cape union protests, page 2.



The international concernation of the second second

Observers see the arrests as the biggest crackdown on black unions since the banning of unionists and black organisations in 1977.

The telegram expressed "great concern at the arrests in the latest swoop on the independent black trade union novement in SA."

The ICFTU told Botha that "it was further indication that in spite of socalled labour reforms your government's intentions are to cripple and eventually force out of existence any free and independent black union organisations."

It called for the unionists release.

1410) 1411 "The committee will con-sider holding the inquiry the public appointing and end comest by lead out dence and in vitting den-times doctors who treated three doctors who treated methods who treated methods and an vitting the function of the treated methods and the treated method methods and the treated methods and the treated methods and th chases, year to discuss plans for an inquiry into the ethical problems creat-red by the treatment of Mr Yest Biko before his A Masa public relations officer today released, the names of the ethnical com-mittee members to The specialist) — to take part in the proceedings. Argus. death in detention. THE Federal Ethical Com-mittee of the Medical As-(Masa) will meet early in Medical Reporter Professor de Klerk said earlier this week that the three Biko doctors were victims, of circumstance in that their conduct had to comply with the laws department of urology at Stellenbosch University's also chairman of Masa's Federal Council, an elected sor J N de Klerk, who is Medical School. Council, and head of the member of the South African Medical and Dental The chairman is Profes-14/11/80 ARCUMS the actively campaigned for at an open inquiry. Dr J Chait of the Cape Western ys Dranch: Dr J Lion-Cachet, he Professir N S Louw yice and Nasa Federal Council: he Professir N S Louw yice ere chairman of the Federal ere Chairman of the South and Surgeon from the South Coastal branch (which has actively campaigned for Other members of the ethical committee are: Dr G B Batchelor of the Natal and regulations pertaining to prisoners. P decision to hold an en-quiry, the two district surgeons involved will not comment. The Argus was today told by the District Sur-geon's officie in Port Eliza-beth that Dr Tucker All meetings of the echi-cal committee are attended exofficie by the president of Mass, Dr H. D. Chamse. While the specialize volved in the Bioe task Dr Hersch. Inst Sale Dr Hersch. Inst Sale Massian Dr Abolt ins Mass μ R Schaffer Vea . Pf the Apart, from holding an inquiry, further action [decide] on by Mass's Federal Council this week was to send a delegation to the Ministers of Health Weifare and Pensions and Justice to discuss the clinical independence of doctors treating prisoners. . T will certainly con-sider such a request is and when it is submitted to me. I shall of course, also have to extent of my department's involvement, <sup>4</sup> branch of Masa) and Dr <sup>(4</sup> Lang would "definitely not" speak to the Press. This resolution has been well received by the Minister of Justice, Mr he said. Kobie "Coetsee. by the Cape Mudiands Biko case has been cleared (whose conduct in the ĥ

41.



Mr Thozamile Gqwetha and Mr Sisa Njikelana are also still in detention.

180 des -----

fue bresshtation, reads? The answer Ieraela Moeeragew 91945779075036780891 199 netogerneentewe ressed class, or 1249299966566695aUTC Mr Cassiem has served five SSATEDBCHT BELL SEA years on Robben Island after THURTERPEOLOGICERED being convicted of attempted BARQUE LEOU , YELKABM sabotage in 1964. He was hanned shortly after his re-₽₽₩₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽ lease, but the order was not ođe, 69Ad2Q489A4A7o renewed when it expired in uτ suotaenats Mau 1969. In January this year, Mr Cassiem was again banned for аЮ́л∩ы́а∨А́∂€⊈Сбрз∨я́о <sup>1</sup>อฐาธิกล้าธิกล้อยหนูลอย่อ Mrs Cassiem said her chilreaders, or Swapc dren have not seen their father since his detention. Her hus-TEUROCEVE BUTEPERP band has made more than 40 ITHESEGEBANAHARTBAS requests to the prison authorities for permission to see them, ∽u*6*J9363Ha§P∂3#91 but all were refused. Once dur-БАӨЗЦ 1 ЧЭЗА Т † ЗБОММ ing the school holidays, they

оттејјен кефеђећа ogla Kao anegao sept 19844F08exsc3614 าะรุป เอคอะสุรฐานจุก lesButnGaesI80e€ JU66 TRUSERFROM เรคุด ก็ษฐิชิดภิษิกอพุกร ngg&Yupuestedged )4¥89^4362C661-stI

Mr Cassiem and Mr Achmat. ive uext dneat - rrita atcel out starquati

•••/դսէօվ մեկ։

Je witter. Ty overtly, auo suet antovasshowse 9956955 THA pue ปัญญุปากบันอย "ASISTATEWA, LOYAL -азит алтссалбол -ddo ue on 2n682P38¥907J outeBranchago 'anoge '95444 APa ATTEDEnputerauga Teoryagerguay of uotiteodut aut pue of beilderich . stoubeneeneewreu ອຣັຽພວມດີພດດ ອ

00t240763Ho4 989ma9210924 eicsétététét), érser อซีปส์อป<sup>o</sup>uา ซีกอฟรสีปสีป ui eeaag อิศษอนบอินว s\*aadn709m64£8280ng ·JI ANDERSERTERSU 9596719499949747747438 5044843748949748 ามพลิต อูลอิตรัฐสอง 844646491498° Jike exitendestreetidesitke sburyt yons araw a

#### ife, children mist wait yet her Abdurazzack's' mother, visited Staff Reporter the two men this week and A PREGNANT woman and two found them healthy and in high spirits despite the disappoint-

ment of not being released.

accompanied their mother to the prison and heard Mr

Cassiem call out to them from

Mrs Achmat said yesterday

that her eldest son remained in

good spirits and looked forward

The South African Students

Association has condemned the

extended detentions and called for the immediate release of

to the twice-weekly visits.

inside his cell.

five years.

children who have not seen their father for more than seven months could not mask their disappointment when Achmat Cassiem's detention warrant was extended for another month on Monday.

Mrs Fatiema Cassiem says of her children Yassier, 9, and Wagheda, 7: "They are already embittered. In time, their bitterness will grow into hatred."

Mr Cassiem, the banned former president of the South African Students' Association (Sasa), and a Mitchell's Plain community worker, Mr Abdurazzack Achmat, 18, have had their detention warrants extended to December 9. The were detained in April and are being held under Section 10 of the Internal Security Act at Victor Verster prison near Paarl

"My pregnancy was only confirmed after Achmat's detention. Yet they showed no sympathy, no feeling, and refused to release him. This heartless system is what is called justice in South Africa." Mrs Cassiem and Mrs Mymoena Achmat,

รออฐสุธว พอศวาชบคลัฐสุอุกุล เสียยน ออกมีปลอ าgoots . จุฬอสยวบอสมั อวกสุดมวล อกขอ มีเอรี มีสุขสุดอาจพรน์ พ Mahadaya ya kanana ana kanana kana รอวตออฐินกว์รังวายปอ To แออลดอด อพอ ออลด์ และจะหว่านอาสอสอายอายาร์ เรื่อง อายาร์ อายาร์ อายาร์ อายาร์ อายาร์ อ D671 ยุ±กาพตุกิวของวิจะอุระสายสองชายสองชายสองชายสองชายสองชายสองชายสองสอง พอรากจอยเมืองอายองวิจะ ะ. + ล ศีลปล การ ที่ การ เป็นสายการ เลี้ยงสาย เป็น เลือนสาย เป็น เลือนสาย เป็น เลือนสาย เลือน เลือน เลือน เลือน γงต่ออย่างย่อยหลอสาขอดอาจขายการขาวาชเวอร์เลที่ว่าสายต่องอพเบอร์เลี้ยงอางเป็นการข้ายครั้งขางของอาจของอางของอางข the general category of 3 - 4 legged pieces of furniture, flat on top, usually otni tosįdo zint babuloni svan sW - 184Wamos notide take and the period some when יפפט סאפטראבן איניקאָטאָראָדע פאנאראבין איניקאָטאָן איניאאָגעראַרידעראַראַרידעראין איניאן איניאן איניאן אינאאַ aspirations, too. But when you have peole from the Third World, people from Facted Aventered 1466418 desperation from the factor interestic tage for the series people wetterne the average of the similar backgrounds and having similar angt fo telefit feenit o the bird of the senere seres and the telefit of the fee of the seres and t and the target the second states and the second states and the second se אופוע אָסאָמען אָלעקאָן אָדער פּאָטאָאָן אַרער אָעראָפּין אָדער איז אַרער איז אין איז איז אין איז אין איז איז א лоўтөстысынасленіцці насынанана (ерцары тарата), таранана каланана каланана каланана каланана с Compt acted สุรักา Figs ชาตะกลังครับ เชื่อสียางอย่าง เป็นสี่สี่สี่หากรับกลาง เรื่องกลาง compt acted active by a set active and a set and a set active figs and a set and a set and a set and a set active and a set active active active and a set active and a set active active active active active active active active of tiny bits of information could soften if not resolve the differences about different religious backgrounds, to come to grips with history: "Accumulation Occar Hnadlin shows how this new approach allowed historians, especially of

#### po ch poogs gou

#### 'enbղակօե<mark>դ s</mark>լկլ អពុក្រុកព្រំពុលខ្លួន rd, au i MSUP RUUTINGSPERA

INTELL TRUE rαυτ

cipal-designate of UCT, said yesterday that he could not JOB LESE TO DES 制的。高速性程度 End togen

затиоталос в обо 

HELOODE UP GELE ງອຣກວິວອ ບໍ່ອີ R-HP-Gebbook 

Wits doctors evaluate

#### Staff Reporter

DOCTORS at the University of the Witwatersrand will hold a meeting next week to decide whether the Medical Association of South Africa (Masa) is adequately fulfilling its watchdog role, or whether an additional body should be established in South Africa to set standards for the profession.

This was announced yesterday by Professor P Tobias, dean of the faculty of medicine, in response to Masa's federal council decision this week not to investigate further the conduct of one of the doctors involved in the Steve Biko case.

Professor Tobias said that a special committee of the faculty would study the Masa resolutions in full.

He said that Masa had, for the first time, apporently edmitted publicly that the treatment meted out to Pac Bibo while he was in custedy was "inadequate" and that there was unsatisfactory management". "The latest meeting leaves a

number of unanswered questions. The matter drags on more than three years after Mr Biko's death," he said

Two prominent doctors who have threatened to resign as members of Masa because of Bilto: The case is over but

The only strong comment on the Masa meeting came from Professor Frances Ames, head of the neurology department at UCT, who sat in on the federal council's meeting. She said that

she had found it "confusing and unsatisfactory". A statement of impressions is likely to be drawn im by Professor Ames and other observers and re-

leased to the press Dr. J. P. van Niekerk, deputy dean of FICT's medical faculty, said yesterday that his personal reaction to Masa's federal council meeting was that the outcome had been "very satisfactory"

waiting to study Masa's resolu-

tions before committing them-

Professor S J Saunders, prin

comment on the outcome of the meeting till be had studied the

resolutions. This is also the

selves to a course of action.

OAfter its meeting this week, Masa hds announced that its federal ethical committee will meet early next year to consider recommendations on the ethics of treating prisoners. its stance on the Biko issue are the row ctill regoo, page 13

• / autod wayaan j

อนจ อีเมื่อว่า "Jeioi OUM" ιūο

-adri avizedibo อนุร ต่ • anoqi auts pus and uns pus and uns pus and unt legitolath

ມເຊິ່ງ ເຊິ່ງ ເຊ asthording, B aisentinen Mersensensense Binerbernee autrus seguertes tugueres tugu aring these is JHOUP TINE AL

STSATEUR USBSD BU ALLER BURNESS ALLER BURNESS anoge sije

aug 18 pert vere sing them (1) were such things were such things were such things were such things

Applies of the second state of the second 

direction of the second frame of references to the take the second stands at the second stands at the second stands and the second stands at the second stan Is it nossible, in the first place, to establish and express a fact and the standard and th

Botenied avidence supports the continent to experişine a Weolitthic Revolution.

<sup>171</sup> .	12 Friday, November 14, 1980	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-
Lag		e Times	, zd ayp
ł	l'he Can	e l'imes	ispear
			KQDATA
а ,	(5/ (6))		1U \$B8q
	The Biko	cover-uD	.) [9:0:0] \$3:99:5:M
Ð	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		3357(FT
-atu	IT IS JUST about time to take the Biko affair out of the hands of	But Wednesday's meeting produced two new factors. One is	10 <b>95</b> 7.1
р. <sup>с. с.</sup>	complacent doctors and to bring the	that the case cannot be re-opened	the of
ац	whole issue into the public domain where an open and representative	because of legal reasons. With the profession's mania for secrecy the	jeriðiðing Verðiðing
• ani	inquiry can establish facts and	public is given no idea of what these	990 <b>4</b> 46
150	principles. The meeting of the federal council of the Medical	legalities can be. The second is vastly more significant. It is the	379jem
	Association in Cape Town on	revelation, more than three years	î a⊈îAT
ي. چې د همې د م	Wednesday was the latest step in a	after Biko's death, that even the	Xogu 1 Ag
53 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19	process of cover-up that has been going on since the inquest in 1977 into	complacent leaders of the Medical Association want to meet the	HSM \$HETq
-15 m. 	the ghastly death of Mr Steve Biko	government to talk about "ethical	<b>J</b> &eqeet
1977) 1. 1977	while in the hands of the security police. Evidence under oath	problems" in the treatment of detainees, and there is talk of a	PP7FLAM TISNIQOO
s,	established a prima facie case of	public inquiry into the subject. This	pustos
<b>ar '</b> 👾	improper and unethical conduct by	could perhaps indicate that there might be mitigating circumstances if	intertotaw
alqos	two state doctors. The most cynical of laymen reasonably expected a	the Biko doctors were brow-beaten	I fe fed
	prompt and vigorous reaction from a	by security policemen into violating	tor e>
•1] 🖉	profession tolerated by the public to discipline itself.	their professional consciences. But an issue is raised that goes far	ision in
ano é	Nothing at all happened for two	beyond the personal fortunes of	भ्रात व्यः
buți Capacite	years in terms of a professional rule or tradition that suspends action	Doctors Lang and Tucker. Is the state of affairs in this country such	h∋J¶an
anoqe 🦾	during court proceedings. The theory	that the medical profession requires	RINGQ
STL	presumably is that, however reckless and incompetent the suspected	two sets of professional guide-lines, one the Hippocratic Oath and the	्रास्ट्र- व्यन्ह इन्द्रि- व्यन्ह
sbuŗ	conduct, the doctors concerned must	code of ethics for dealing with	លាទាំព្
1007	be left free to continue their	ordinary citizens, and a second set to	esqns
test t	ministrations to the fee-paying public while the law takes its leisurely	control doctors when dealing with patients incarcerated by the security	PERAPA PERAPAT
saoua	course. When eventually the state	branch? The implications, both for	hbIuow
0PLT	admitted liability, by paying R65 000 to the Biko family, and court	the reputation of this country and for the reputation of our medical	ලෝග ගැල
elaid.	proceedings came to an end, nothing	profession, are frightening. There	M realist
fpasn	much happened. There was an arrogant assertion that this was a	have been some scores of violent deaths of men in police custody.	NACKER NAXJER
snejjX	domestic matter with the implied	What precisely was the role of the	162 SAU
odra	direction to the public to keep its nose out. The Medical and Dental	doctors involved in these deaths?	uch read
μοταράτου	Council, the statutory body	If the government is concerned	MPC Bad
	dominated by the government		nadosa Antost
	establishment, promulgated a bald and categorical finding. This	out of the jurisdiction of the	sad To
001	judgment can only mean that the signing of a grossly inaccurate	practitioners who have so manifestly failed to satisfy the interests of the/	rj'inner
-dqs : st.	medical certificate and the	public. There must be a full-fledged	MUD STOR
suo.	subverting of the interests of a	and public inquiry into whether the	iserte isette
uno uni ji	patient to the interests of the security police are in the finest	Biko doctors transgressed the rules of civilized medical practice;	[cpeqp]
ror Lor	traditions of the South African	whether if so there were special or	ए उपमि
•D{	profession. This set the form for subsequent pronouncements. The	mitigating circumstances; whether the powers exercised by the security	*pueq
-arotsd	cover-up was continued at	branch conflict with a doctor's	3350 (2004)
80UC *	Wednesday's meeting when the Association washed its hands of any	elementary responsibilities to his patients; how, if this is so, the law	மூதேடி
alçmaxe nr	further investigation — again without	and administrative practice must be	රුකුරු විදුල් කිරීම
- 1	giving any hint of its thought	amended to bring this country into line with the Western world.	ມອະຊາ ພອງຖາ
	processes.	1	
			Le la
	-	E	:
			:
	and the second sec		

---\_ \_

Biko's death from brain dam-THREE years after Steve improper conduct" by the SA rages on. Elizabeth the controversy age and kidney failure in Port who treated Elko have been Hirsch (a specialist physician) - said there was no prima facie evidence of improper or disgraceful conduct on the part disgraceful conduct on the part who attended Biko before his death on September 12, 1977 -Dr Benjamin Tucker, Dr Ivor In April this year, a prelimi-nary investigating committee of the South African Medical Biko case has been laid to rest. world, it now seems that the Deen their have expressed concern that cided not to reopen the case. the Medical Association has de-Medical and Dental Council and Lang (two Port Elizabeth dis-trict surgeons) and Dr Colin and Dental Council (SAMDC) unnamed expert opinions. The committee consisted of Profes-sor H Snyman who headed the of the practitioners and decided found that the three doctors inquest, a letter of complaint from Eugene Roclofse and The committee said it based there was no need for a dis-Geldenhuys, Dr Howard Botha. Dr Pieter Schutte and Mr Dan committee, its decision on the record of the While South African doctors de Villiers. tarnished in the outside professional The three doctors Two of the mem Professor Franz image has bers of the committee were tee's findings there was an up-roar that the information had been published before the full committee. All five are memgovernment nominees elected by the council to sit on the In June, 1980, at a spectal meeting of the SAMDC, it was confirmed that the three doccouncil had been consulted. Members of the council said bers of the Broederbond. which it had been based. South African medical history that it was unprecendented in nine to accept the devision tors would not face disciplinary leased without evidence upon that the findings had been reaction. At the time of the commit-Dr Benjamin Tucker The council voted 18 to N O T of the preliminary investigating committee. (MASA) took the unprec-edented step of asking the SAMDC and the government whether they were satisfied In the same month, the Medi-cal Association of South Africa (MASA) took the unpreccountries prescribe". MASA stated it was a matter of conopen inquiry into their conduct. In later developments, the afforded the opportunity of an cern that the doctors were not which that the medical care given to Biko before his death con-formed with "guidelines to By MARILYN Dr Colin Hirsch practically all civilized ELLIOTT committee and in a statement published in the SA Medical Journal, MASA said that the was ratified by the ethical tors had been negligent when he treated Bilso. This decision allegations that one of the doc-Cape Midlands Branch MASA decided not to upt "exercized reasonable skill and doctor concerned had MASA's stand caused a pubcare and was not guilty of Ü nent doctors threatened to He outery and several promithe inquest held at Pretoria's Old Syncgogue in late 1977? O Mr Blic sustained injuries Blic's death that emerged at What were the facts about while Dr Ivor Lang being 0 interrogated storda of 0 g Ouring the inquest it was started that doctors who had been treating Mr Biko did not report on the extent of his in-juries. All three doctors ad-mitted to oversights and Security Folice. O Although desperately III, he was driven 1000 km from Port of Security Police in Eastern o During the inquest it stated that doctors who Cape, suspected he had tor after Pleter Goosen, head O He was shackled to a radiathe back of a Landrover. Elizabeth to Pretoria, naked, in fered a stroke and after he had o The doctors did not press the Security Police to allow Mr Bileo to be admitted to hospital he had missed something in the o Dr Lang admitted to the police decision to transport him to Pretoria. He admitted in court that he had subordinated dition and did not contest the Biko showed no signs of or-ganic disease shortly before he died. He had told police that o Dr Tucker admitted to hav-ing incorrectly stated that Mr o Dr Tucker admitted incorrect interpretations. been examined by Dr Lang. on Mir Biko's condition or deo He was left lying naked in a prison cell. No medical records in Port Elizabeth. court that it was quite obvious the interests of his patient for Elico was in a satisfactory conexamination. those of police security. Pretoria tion were sent with tails of previous medical atten-Sur ö

Steve Ellio

the row goes

S



THE controversy over the death in detention more than three years ago of the black consciousness leader, Mr Steven Biko, will not go away no matter how hard the Medical Association of South Africa tries to evade the issue.

Masa met this week to reconsider its position amid high expectations that at last the case would be reopened, particularly after concerted pressure from a growing number of doctors who clearly believe a stigma will remain with their profession unless those involved are made to answer properly for their actions.

But once again, Masa has retreated, this time behind a call on the Government to meet a delegation to discuss medical and ethical problems in the treatment of prisoners. It has also conceded that doctors attending Mr Biko in detention did not appear to have had complete clinical independence, and that the primary responsibility of a doctor treating a prisoner is towards the individual as a patient.

Yet, the most immediate issue remains unresolved. The main Biko doctors — Benjamin Tucker and Ivor Lang (and Colin Hersch,

who features to a lesser extent and has asked for a full public inquiry) - have been cleared of disgraceful conduct in the face of the most disturbing evidence. Consider the details revealed at the inquest on Mr Biko: Drs Tucker and Lang saw their patient lying naked on a mat on the floor, manacled to a radiator grille; Dr Lang gave a false certificate to the police that there was nothing wrong with Mr Biko; they allowed the Security Police to dictate the treatment they administered, or the lack of it; they connived in Mr Biko being driven 1 000km through the night, still naked, to Pretoria; they failed to send with him any semblance of medical information about his condition.

Obviously, if Masa's talks with the Government lead to better treatment for prisoners, at least something will have been achieved. But the medical profession's establishment needs look no further than its own ranks to know that the more it tries to evade the Biko affair, the louder will be the calls for action. This is one issue that really will not go away until the medical profession shows that it is prepared to enforce its declared ethical standards.

G\*\*\* - Q.4

1.2.1.5.2 Philip 1.5.12

sation.

tions and

uter

and

### 100 doctors' threaten<sup>4/4/8</sup> action over Biko probe

ť

4

Ċ

£.

C

Medical Correspondent More than 100 doctors at Baragwanath Hospital have threatened to resign from the Medical Association of South Africa (Masa) unless there is a full investigation into the role of the three doctors in the Biko affair.

A spokesman for the petitioning doctors said today. "I cannot see any harm in the recommendations that have been made by Masa on the ethical issues of the case. But there are still problems that have to be an swered."

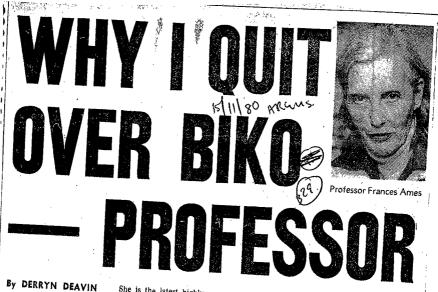
Full particulars of resolutions taken by the federal council of Masa at a special meeting in Cape Town on Wednesday are to be circulated in the hospital. A formal meeting is not expected to be held.

At its Cape Town meeting Masa called for a meeting with the Ministers of Justice and Health and a public inquiry by its federal ethical committee into the conduct of the doctors.

In Cape Town today, reports Sapa, the Minister of Justice, Mr J H Coetzee, said that he would consider meeting a delegation from Masa to review the ethical and medical problems of doctors treating detainees, if asked to do 80.

	, Mal80 11 .		
	M 15/11/80 / •	•••	
1			
\$0 			
	10 million (100 million)		
1	X		
1	A Carl and a carl a c		
••••••••••••••••••••••		-	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	and the second		
	100		
a strategy and the second s			
			,
	Mr T L Skwewyiya		
	Transkai		
	Transkel		
1	Caraba		
	frees		
	D		
	Durban		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ALL ST		
	advocate		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	African Affairs Reporter		
	A DURBAN advocate, Mr T L Skweyiya, who was detained		
1			
	in Unitate by the Transfer ST, curity police on October 31, was released on Tuesday		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	without any charges spokes-		
	After being released he was admitted to Umtata Hospital.		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	The Transkei police took him there after he complained of		
	stomach balbs.		
	I at Champerizio was defained i		
	by the Transkei police in the grounds of the Magistrate's		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	clients on a charges of fraud		
	and entering the fransker.		
	Before his release his wife, Mrs Edith Skweyiya, held talks with the head of the se-		;
· · <i>,</i> · · • • • · · · • • • • • • • • • •	augity police in the (Tallskel,		•. •
	Brigadier Marun Ngceba.		
	I while Mr Skweviva was in I		
	detention, Chief George Matanzima, Prime Minister		
	of the Transkei, told a Durban newspaper that his	•	
	detention had nothing to do with his work as a lawyer.		
	with his work as a lawyer.		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
			234 1.1
			1

,



PROFESSOR Frances Ames, head of the University of Cape Town's Department of Neurology, has resigned from the Medical Association dof South Africa (Masa) in protest against the organisation's handling of the Biko doctors issue.

She is the latest highly-placed doctor to do so. In September Professor In September Froiessor Stuart Saunders, principal-designate of the Univer-sity of Cape Town, re-signed because he disap-

proved of Masa's decision to clear the three Biko doctors.

Professor Ames's resig-nation comes after the Federal Council of Masa's meeting on Wednesday

where it was decided its Ethical Committee should consider holding a public inquiry into 'ethical issues raised by the case of the Biko doctors.'

#### PROTEST

'The only honourable thing and the only nonourable thing and the only protest left to us is to resign,' Professor Ames said in an interview today.

She said her hesitation up to now had been because she did not want the three doctors involved in the Biko case pilloried As far as she was con-c cerned it had been a matter of collective re-sonsibility. sponsibility,

We omitted to do any-thing because we trusted the SA Medical and Dental Council to look after the standards practised in this

'However, we were very foolish to do so,' Professor

#### AMBIGUITY

She said it seemed by the discussions that had taken place that there was undoubtedly ambiguity in the minds of district surgeons about the handling of prisoners.

On the one hand there On the one hand there was the Hippocratic Oath and on the other there seemed to be a tacit assumption that clinical advice could be overruled by a senior police officer.

That sort of informa-tion should be freely avail-able to the council. If seeins to the extraordinary that a body that has been set up to guard medical practices is ignorant, about a fundamental fact as build

#### prisons, she said.

#### CONDUCT

Professor Ames, who is a member of the UCT medical school's profes-sional standards commit-tee which was established as a result of the controversy surrounding the con-duct of the doctors who treated Steve Biko, said she would be delighted to rejoin Masa once and if a public inquiry was institufed

What really does erode one are the persistent attempts to say we should underplay the whole issue, They say it is all blown up by the Press but it is such a basic ethical problem for us.

There are in fact 50 many issues involved that have to be challenged. I am resigning until they are,' Professor Ames said.



#### Tribune Reporter 💆

PROF Frances Ames, head of the University of Cape Town's Department of Neurology, has resigned from the Medical Association of South Africa (Masa) in protest against its handling of the Biko doctor issue.

She is the second highly placed doctor to do so. In September, Prof Stuart Saunders, principaldesignate of the University of Cape Town, resigned because he disapproved of Masa's decision to clear the three doctors.

Prof Ames has received support in her move from doctors throughout the country, though mass resignations are not likely at this stage.

A closely knit group of black doctors on the Reef appear resolved, however, to resign in protest at what they regard as inadequate Masa reaction to the affair.

#### Decision

What appears to be a relatively small group of disenchanted white doctors are awaiting further information before making a final decision on resignation. Some doctors' feelings against Masa are running high.

There is talk of a series of meetings to be held in the next two weeks at which decisions are likely.

Masa resolved this week that the Biko doctors had been the "unfortunate victims" of laws and regulations which curtailed their clinical independence.

The council stated it had not endorsed the findings of the Medical and Dental Council which decided not to discipline the doctors.

the resolved to establish the own code of conduct to govern the behaviour of medical practitioners caring for prisoners of all categories.

The Masa federal council resolved that its ethical committee should consider the issues involved in the case — possibly during proceedings in public with legal counsel appointed to lead evidence and a retired judge presiding.

The "Biko doctors", Dr Benjamin Tucker, Dr Ivor Laing and Dr Colin Hersch, may be invited to take part in the procoddings.

Most doctors are waiting for details of this week's Masa decisions before deciding whether to follow Dr Ames' example.

"The only honourable thing and the only protest left to us is to resign." Professor Ames said in an interview this morning.

She said her hesitation

cause she did not want the three doctors pilloried. As far as she was concerned it had been a matter of collective responsibility.

"We omitted to do anything because we trusted the Medical and Dental Council to look after the standards practised in this country. However, we were very foolish to do so."

She said it seemed from the discussions that there was ambiguity in the minds of district surgeons about the handling of prisoners.

On the one hand there was the Hippocratic Oath — and on the other there seemed to be a tacit assumption that clinical advice could be overruled by a senior police officer.

"It seems to me extraordinary that a body that has been set up to guard medical practices is ignorant about as fundamental a fact as how free you are to practise in prisons."

Professor Ames said she would be delighted to rejoin Masa once a public inquiry was instituted.

"What really does erode one are the persistent attempts to say we should underplay the whole issue. They say it is all blown up by the Press ... but it is such a basic ethical problem for us."

#### Resign

She did not known of any other UCT medical faculty members who had decided to resign.

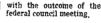
"I think there will probably be quite a few who take this decision. I certainly hope so."

Indications are that the association's federal council has stalled the interation ed walkout with its statement apparently supporting the findings of the Medical and Dental Council.

Member doctors said this week's statement had done just enough to placate most doctors — but they feit there would still be the odd walk-out.

A spokesman for the University of Natal's Medical School said they would take no decision on the matter before the dean, Prof Ted Sarkin, returned next month from an overseas trip.

The entire medical school staff of more than 200 threatened to resign if



So far four have quit Masa,

Specialist physician Dr Colin Hersch — one of the three doctors who treated Biko before his death said he was happy with the result of the meeting.

He has launched a campaign to clear his name and would like to see a full public inquiry into the matter.

#### Refuse

The other two doctors, district surgeons Dr Laing and Dr Tucker, both refuse to speak to the Press.

Professor Perry Leary, head of the Department of Experimental and Clinical Pharmacology at the University of Natal said resignation had been considered by many of his colleagues.

"Certainly members of the medical faculty remain very concerned about this whole issue. We intend to keep up the pressure. At the same time we have been encouraged that some progress in the right direction has been made."

He said the decision on action, whether this would mean resignation or not, would depend on the outcome of the inquiry.

Professor Yacoob Seedat, Professor of Medicine and a member of Maas's federal council, said he foresaw mass resignations if Masa does not pursue the latest recommendations.

"If they stall they'll get a lot of resignations -



h	
R	

held for more than an hour by South African THE Archbishop of Bloemfontein, the Right Rev Peter Butelezi, was letters Birnig and seare Bour-long **S** Waii A COLUMN **Delles** ž rietcase Tea a 1/80 SUN TRIB ، ایگر ک and private letters he was carrying. He was told to leave everything he did not need behind. "They said this was to avoid any similar incl-

was my briefcase as I was only going to Mase-ru for the day. I was going to visit the Arch-bishop there and to col-All I had with me we needed in Bloemfon-tein," he said. police bridge the border post for ques ordered into an office at "very surprised and of-fended" when he was behind. briefcase, read private to Maseru. lect some service books vesterday that he left some of his papers month while on his way letters and insisted The Archbishop Police border post at the searched Maseru said was las his he been in possession of a South African passport

"Police in Bloemfon-tein confirmed this. Howpointed out that he had police concerned to use their discretion." he said. and said it was up to the ever, The Archbishop they apologised

right to search anyone within a certam told by a poliec officer that the police had the Buteleci said he was behaviour,

put in an envelope and sealed in his presence. They were returned to fiim on his way back. When he asked f These papers were

Archbishop io i

an explanation on their

dent on my return."

9

Q,

100

diş-

Archbishop Butelezi ... "very surprised and offended"

ed the church papers

can Police referred al A spokesman for the Directorate of Public Re-lations of the South Afrithing like this happened to me," he said. and the United States. "Never before has any-

enquiries to Lieutenan

Leon

Mellett COR

tacted for comment who could not be Colonel

۶.

а,

different

ranking

to an office and emptied border post around mid-day. Police called him insaid he arrived at the

Archbishop

Butelezi

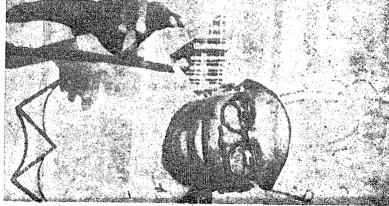
der. He has travelled

for 29 years. All

his

his briefcase.

He said three groups



## Lawyer tells of s ordeal in Transkei jail ( Å

#### By G R NAIDOO

"AN advocate released this week after spending 10 days in solitary confinement in Transkei told the Sunday Times he was held after successfully defending two Transkeian citizens charged with fraud.

Mr Louis Skweyiya of Durban was briefed to defend the men by Mr G P Madikizela, son-in-law of President Kaiser Matanzima.

"The case was heard in Umtata. After it was over I was i was told that the branch com-mander of the area whom I had cross-examined at length in court earlier that day wanted to see me," said Mr Skweyiya. "He was not in his office and

"He was not in bis office and when I were locating for him. I found the set of the set of the set security policemen. I was in the robing room when a deten-tion warrant was served on me. "I was taken completely by surprise. None of my questions was answered by my captors and I was taken and hocked in a

and I was taken and locked in a cell. I wrote letters to the Min-isters of Justice and of Police and asked them to intervene.

"I complained that I had not been interviewed by anyone in the security police, but apparently my pleas were ignored. I saw my wife for the first time a day before my release and was allowed to talk to her in the presence of policemen.

#### Degrading

The Act under which Mr Skweyiya was detained is the equivalent of Section 6 of the Terrorism Act in South Africa.

"I consider my detention to have been not only unnecessary but to have been intimidatory. A detainee's life is a lonely, demoralising, degrading, mis erable and tortuous one."

erable and tortuous one." Mr Skweyiya şaid he was told five days after his deten-tion that he was being held because of a speech he deliv-ered at a nurses' day of prayer in the first week of June at Juneirebut Hoenitel Umzimkulu Hospital.

"I had a copy of that speech at my home and when I offered to take the police there to give it to them they refused." His detention had reaffirmed the view be had elwage hold

the view he had always held that provisions like Section 6 of the Terrorism Act and its equivalent in the Transkei should be repealed and that no court of law should ever be placed in a position where it had to base its findings on evidence obtained from persons who had been in detention.

# Incident with police was ridiculous

### By VIV PRINCE

WATERGATE journalist Carl Bernstein has described his incident with police in Soweto as a "ridiculous and senseless exercise, the whole thing."

Mr Bernstein was detainèd, questioned and released by police in Soweto on Friday. With Mr Bernstein were Mr Geoffrey Gould, also a visitor from Washington, who is editor of the United Statés International Communication A gency (Usica) magazine, Topic, and Mr Dan Moeti, a South African employée of Usica.

A police spokesman said yesterday: "Uniformed security branch policemen spotted these people in Soweto, questioned them and took them in. They questioned them and found nothing apart from the fact they did not have permits.

"It was just a matter of establishing their identity. They won't be charged for entering without a permit."

The spokesman continued: "I think he (Mr Bernstein) should have had a permit but no action is being taken.

is being taken. "After being questioned they were released. The whole thing took under two hours."

Mr Bernstein disputes the necessity of a permit. "Usica had 'diplomatic status. There was no need for a permit" he said.

The car they were travelling in had a dipolmatic licence plate.

Mr Bernstein is on a week-long visit to South Africa. On Thursday he gave an address in Johannesburg at a function for, the annual Oheckers award for consumer journalism.

Mr Bernstein said police read through notes of his Thursday night speech and examined a copy of a speech he had with him, given last year in South

Africa by Mr Ben Bradlee, editor of the Washington Post. The group had been stopped while looking at a

hostel. "The Security Police expressed great concern or anger that we were seeing the worst and, not the best," Mr Bernstein said. Mr Jodie Lewipsohn, an Am er i can sem b as sy spokeswoman, said: "We are waiting to hear a

report/from our people in Johannesburg, with details of what happened."

The embassy will consider the details and then decide what to do. It was reported in one

newpaper that police had also searched the car in



### Carl Bernstein .... "no need for a permit".

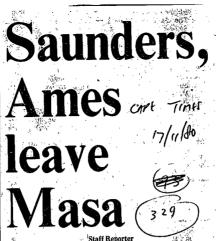
which Mr Bernstein and the others had been travellling despite protests from the three men that it was a diplomatic wehicle.

Ms Lewinsohn said the car had been lent by Usica Pretoria to Usica Johannesburg and had a diplomatic licence plate.

She said Mr. Moeti was attached to Usica in Johannesburg, "He does not personally have diplomatic immunity".

She said Usica was an integral part of the US embassies.

embassies. Kin On the question of permits Ms Lewinsoln said: "We have never regarded that people from the American embassy should have permits for Soweto. They (Mr Modil and Mr Gould) both work for the US Government."



TWO PROMINENT Cape Town doctors have resigned from the New Problem 1 and a for the decomposition of Masa's federal council at Tygerberg last week, when it was decided not to pursue the inquiry into the ethical behaviour of one of the doctors involved in the Steve Biko affair.

doctors involved in the Steve Biko affair. Professor Frances Ames, head of the department of neurôlogy at the University of Cape Town, who has been outspoken 'on' the Biko affair since Masa adopted its stand, has resigned because she feels that it is the only "honourable thing left to do." The principal-designate of UCT, Professor S J Saunders, an-nounced yesterday that after reading the latest statement from the SA Medical Association on the Biko issue, his resignation tendered in September and which he was to review depending on the outcome of Masa's meeting would stand.

#### Failure to dissociate

Last week, after a meeting of the federal council of Masa, Professor Saunders said that he would like to examine the full statement and resolutions passed by Masa before making a final decision on his resignation.

statement and resolutions passed by Masa before making a final decision on his resignation. In a statement to the Cape Times yesterday, Professor Saunders said that he had read the Masa statement and was resigning because of several issues raised in the statement and the SA Medical and Dental Council on the conduct of the three doctors who treated Mr Biko shortly before his death in detention, "" an amazed that the federal council noted the findings of the Medical and Dental Council in this regard and did not dissociate itself from them in view of the documents that were before the federal council," he shall be the statement and be shall council in this regard and did not dissociate itself from them in view of the documents that were before the federal council," he shall be a statement of the founcil choise to formulate a long resolution referring to the Security Act' and 'laws or regulations' without having sight of legal opinion surprises me." Professor Saunders said that he had had an opinion from a legal independence" as suggested by the Cape Western branch, and in any case the law did not affect the ethical issues involved. "At the very most, legal restrictions which in Timy view do not exist could only serve as extenuating circumstances, and my colleagues should know that."

Saunders welcomed the moves by Masa to meet the





Professor Frances Ames

Professor Stuart Saunders,

ministers of justice and health because it could help to eliminate confusion among doctors about the ethical issues of treating prisoners and detainees.

prisoners and detainees. Professor Saunders pointed out that Masa had issued two conflicting statements regarding the evidence it had studied about the conduct of one of the doctors involved in the Biko affair. "In the statement of the executive committee of Masa in the SA Medical Journal on September 13, it is said that the "matter was considered by the executive" committee and thorough attention was given to all the documents including, inter alia "the court records'.

records'. "However, the recent announcement of the federal council states: In the case of the said doctor... the federal executive or its ethical committee... did not have before it the record of any, evidence given at the inquest... nor did it have access to the evidence considered by the Cape Millands ethical committee'. "Which statement is correct?" Professor Saunders asked. "The clear contradiction in these two official statements by Masa is a torus moster. This whole sorry enjode has highlighted the

crear contradiction in unese two official statements by Masa is a very serious matter. This whole sorry episode has highlighted the need for a full judicial inquiry into the procedures used by, and the legal powers of, the Medical and Dental Council, especially in view of the absence of any possibility of appeal to the Supreme Court by either a doctor found guilty of an offence of by a doctor who feels that his professional standing has been damaged by their proceedings.

Who feels und his procession banding banding banding their proceedings. "Any doctor could have been professionally consulted in the case of Mr Biko and could have had his reputation seriously impaired by the absence of a full inquiry in which he would have had the opportunity to clear his name. Is this justice ?" Dr Saunders welcomed Masa's decision to consider an open the string thread the opportunity of the string of the string of the string Dr Saunders welcomed Masa's decision to consider an open

Di Gaunuers welcomed Masa's decision to consider an open inquiry into the ethical issues, presided over by a judge, and hoped that it would include an open examination of the role of Masa.

"But in view of the failure of Masa to dissociate itself from the

"But in view of the failure of Masa to dissociate itself from the findings of the Medical and Dental Council and other issues to which I have referred, my resignation stands." • Only one of the doctors who attended Biko, Dr Benjamin Tucker, is a member of Masa. • Doctors of the University of the Witwatersrand medical faculty meet this week to discuss the possible need for an



#### Medical Reporter

THERE were no legal restrictions affecting the clinical independence of doctors treating prisoners, according to the principal designate of the. University of Cape Town, Professor Stunders, who has resigned from the Medical Association over the Biko dostor issue.

Professor Saunders resigned from Masa in September, and was to review his resignation after a special meeting of Masa's federal executive held last week at which the body's stand on the Biko issue was discussed.

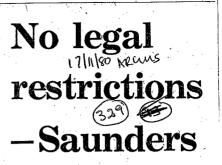
In a statement released yesterday Professor Saunders said his resignation would stand because of Masa's failure to dissociate itself from the findings of the SA Medical and Dental Council on the conduct of the three doctors who treated Mr Biko shortly before his death in detention.

Professor Saunders also objected to several other issues decided by the Masa federal council meeting.

Professor Saunders said he was 'amazed' that the federal council 'noted' the findings of the Medical and Dental Council in the Biko case and did not 'dissociate' itself from 'dissociate' itself from them in view of documents that were before the federal council.

He said he was also 'surprised' that his colleagues in the Cape Western branch of the federal council 'chose to formulate a long resolution' referring to the 'Security Act' and 'laws and regulations' without having sight of legal opinion.

(This resolution indicated the federal council



was of the opinion that statements on the three Biko doctors' issue, one publi clinical independence was curbed by the law.) Journal on Ser

Professor Saunders said he had an opinion from a senior legal expert who would argue that the law did not limit clinical independence as suggested by the resolution, and in any case the law did not affect the ethical issues involved.

'At the very most, legal restrictions—which in my view do not exist — could only serve as extenuating circumstances, and my colleagues should know that,' he said.

Professor Saunders welcomed two of the decisions taken at last week's meeting.

These were a decision by Masa to meet various Cabinet Ministers to help eliminate confusion among doctors about the ethics of treating prisoners; and a decision to consider holding an open inquiry into the ethical issues arising from the Biko case.

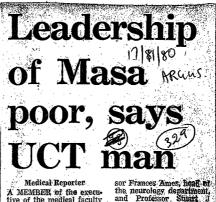
Professor Saunders said he was also concerned because Masa had issued two clearly contradictory statements on the Biko issue, one published in the South African Medical Journal on September 13, and the other issued after last week's meeting.

The problem of which statement was correct was a very serious matter.

Professor D J du Plessis, vice-chancellor and principal of the University of the Witwatersrand, who indicated last week that he might resign from Masa if he was dissatisfied with the outcome of the meeting, is still studying the written resolutions.

#### DIVIDED

At Johannesburg's Baragwanath Hospital 100 doctors who last week protested at Masa's stance on the Biko issue are now divided as to whether they will resign from the Assoviation



tive of the medical faculty Town, Professor Peter Fold, today criticised the 'poor quality' of the leadership of the Medical Association of South Africa and its handling of the Biko doctor issue. Professor Folb, head of UCT's department of clinical pharmacology, was reacting to the resigna-tions from Masa of Profesthe neurology department, and Professor Stight I Saunders, principal-desig-nate of the university.

Professor Ames and Professor Saunders announced their resigna-tions from Masa at the weekend because were dissatisfied with Masa's stand were dissatisfied with Masa's stand on the Biko issue and with the out-come to Masa's Federal

(Continued on Page 3, col 3)

(Continued from Page 1) Council meeting held last week in Cape Town,

Professor Folb said to-day that he, like Professor, Afries, had attended last week's meeting and was gravely concerned about what I heard there.

STATEMENT

He said there appeared to be a serious discrepancy between Masa's original statement on the Biko doctor issue which was published in the South African Medical Journal in September, and the statement issued after last week's meeting. Masa considered infor-

mation received from its Cape Midlands branch eth-ical committee. which ical committee, which cleared one of the doctors involved in the Biko case.

In the September state-ment Masa absolved the doctors of negligence or improper conduct in their treatment of Mr Steve Biko before his death in doctmine

detention. However, in the statement However, in the statement issued last week, Mass indicated that the doctors were 'victims' of circum-stance' impeded by the laws and regulations per-taining to the treatment of prisoners and detainer.

prisoners and detainees. Professor Folb said he felt one of these state-ments was untrue. 'At last week's meeting

no one contested the contents of the most recent statement, thus it appears that the one published in the Medical Journal was incorrect,' he said.

If this was so, his membership of Masa had become 'an embarrasshad ment.

Professor Folb said he had written to the secre-tary general of Masa, ask-ing for an explanation of the discrepency.

If he was not satisfied with the reply he would resign from the body.

resign from the pooy. "Until now I have stayed a member because I am concerned about the poor quality of the leadership of 'Masa, and I.feel one, should fight from within,' he said.

Professor Folb said the Biko case had been 'politi-cised' by Masa, while he and his colleagues saw it

not as a political issue, but 

He had also been 'amazed' to learn; at last week's meeting that the ethical committee of the Cape Midland's branch (which cleared one of the doctors, Dr Benjamin doctors, Dr Benjamin Tucker) had not examined the post-mortem evidence from the inquest.

SAME THING

'Therefore' their deci-sion to clear Dr Tucker was based on an incomplete assessment. It would plete assessment. It would be interesting to know whether the (South Afri-can) Medical and Dental Council did the same thing in their inquiry into the matter 'he said the matter,' he said.

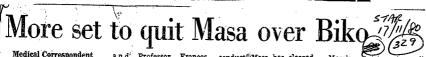
Earlier this year the Medical Council made a 'final and irrevocable' decision to clear all three Dira dectors Biko doctors.

Professor Folb said he found this 'incomprehensible,'

He said he would he present at the executive meeting of the UCT medical faculty on Thursday this week, where he was sure the matter would be discussed, He said he would air his views at the

meeting. Dr J P van Niekerk, deputy dean of the faculty, said today hé had no plans to resign from Masa and as far he he apart from Professor Ames and Professor Saunders - planned to do so. 5 ...





**Medical** Correspondent Many doctors are still dissatisfied with the Medical Assocation's stance in the Biko affair, and more doc-tors are expected to re-sign in protest from the association.

Professor S J Saunders, principal designate of the University of Cape Town.

and' Professor Frances Ames, head of the department of neurology at the university, have resigned because Masa did not dis-sociate itself from the findings of the S., Medic 4

al an Dental Council. The council had cleared the three Biko doctors of improper or disgraceful conduct<sup>2</sup>Masa has cleared Dr B Tucker, the only Biko doctor who was a member of Masa.

More than 100 Baragwanath Hospital doctors who protested Masa's stance on the Biko issue are divided on whether to resign from the association.

Some are satisfied with

Masa's decision to call meetings with the Ministers of Justice and Health and hold a public, inquiry by its federal ethical com-

mittee. Other Baragwanath Hospital doctors still want Masa to reveal the evidence and reasoning on which it based its decision to clear Dr Tucker.

Professor D J du Plessis, vice-chancellor and principal of Wits University, is studying Masa's written resolutions, and has still to decide whether he will resign.

A spokesman for the Baragwanath doctors said: "We are pleased that Masa has expressed the view that Mr Biko did not receive the best medical treatment. Some doctors feel that Masa should discipline anybody who drops his ethical stan-dards even in difficult circumstances in prison."

Prof Saunders said: "I am amazed that the federal council of Masa noted the findings of the Medical and Dental Council on the conduct of the three Biko doctors, and did not dissociate itself from them in view of the documents that were before the federal council."

Prof Saunders said an opinion from a senior legal counsel was that the laws did not limit "clinical independence" as sug-gested by the Cape Western branch, and that in any case the law did not affect the ethical issues.

### **Doctors to look at ethics**

Own Correspondent CAPE TOWN - The federal ethical committee of the Medical Association of South Africa (Masa) will meet early in the new year to discuss plans for an in-quiry into the ethical problems created by the treatment of Mr Steve Biko before his death in detention.

The committee will consider holding the inquiry in public, appointing a retired judge to preside and counsel to lead evi-dence, and inviting the three doctors concerned, Dr Benjamin Tucker, Dr Ivor Lang (both district surgeons) and Dr Colin Hersch (a specialist) to

take part in the proceedings.

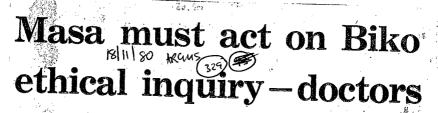
The committee chairman is Professor J N de Klerk. who is also chairman of Masa's federal council, an elected member of the South African Medical and Dental Council, and head of the Department of Urology at the Stellenbosch University medical school.

Professor de Klerk said at a Press conference last week that the three Biko doctors were "victims of circumstance" in that their conduct had to be determined by the laws and regulations pertaining to prisoners. Other members of the

ethical committee are: Dr G B Batchelor of the Natal coastal branch (which campaigned for an open inquiry), Dr J Chait. of the Cape western branch: Dr J Lion-Cachet, honorary treasu-rer of Masa's federal council, Professor N S the federal council, Mr S Kay, a surgeon from the southern Transvaal branch, and Dr R Schaffer of the border inland branch.

Dr Hersch says he is happy about the Masa decision to hold an inquiry, but the two district surgeons will make no comment.





#### Argus Correspondent

JOHANNESBURG. — The findings of an ethical inquiry into Mr. Steve Biko's treatment would be meaningless unless the Medical Association acted on them, some Baragwanath doctors said today.

More than 100 doctors at the hospital, who protested against Masa's stance on the Biko issue, are divided on whether to resign from the association.

· · · · · · ·

-

201

Welcoming the ethical inquiry called for by Masa, some doctors said it would be presided over by a legal expert and did not run the risk of becoming a cover-up.

The inguiry would give cover-up. The inquiry would give doctors the charce of airing their side of the story. Its only shortcoming is that it would not be able to penalise the Biko doctors. The doctors have suf-

The doctors have suffered from the publicity after Mr Biko's death in detention while under their care and a finding by this inquiry that some of their behaviour was unethical would certainly have its due effect,' said some Baragwanath doctors.

They added: 'More important is the question of whether we are seeking retribution against the doctors or whether we are criticising a system of dictatorship which generates and tolerates such incidents.' Professor D J du Plessis, vice-chancellor and principal of Wits University, said he would not resign from Masa at this stage.

'One should only resign as a form of protest when one has failed to obtain satisfaction through all the avenues which are available.'

He would await the outcome of the inquiry before making a decision.

## Transfer of detainees

TEN Transvaal members of the Azanian People's Organisation (Azapo), who are in detention, have been transferred to prisons in the Western Caue.

A former Nyanga minister, the Rev H M Mamabolo, is among them. He was a minister of the

Arrican Methodist Episcopal Church (AMEC) in Nyanga and Langa from 1974 to 1978.

With Mr Mamabolo are Joseph: Raophala, David... Mohwrabidu, and Mmútle Phasha, all of Traneen; Harold Madikoto, and Sello Rasephaba, both of Pietersburg, and Perry Kekana, Holly Kekana, and Ian Matimetsa Thobejana of Potgietersrus. They are being held at Victor Verster Prison.

Sarah Mogodi of Potgletersrus is being held at Pollsmoor Prison.

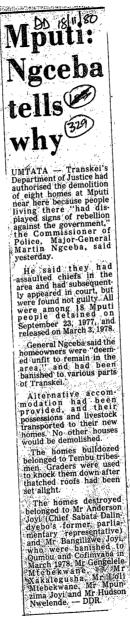
All are being held under Section 10 of the Internal Security Act. The acting president of Azapo, Mrs Nombuielo Melane, said today that the transfer of the detainees was probably harassment.

۰.

It is like putting them under Section Six of the Terrorism Act. It makes it very difficult for their relatives to visit them,' she said.

Mrs. Melane said that arrangements had been made for lawyers to represent them and for them to be visited.

At the time of going to Press no confirmation or explanation of the transfers had been received from the Department of Prisons.



UMTATA — Transkei's Commissioner of Police and head of Security Police yesterday confirm-ed the detention of a nurs-ing sister at the Umtata General Hospital. General Hospital. "Mrs Felicia Mpendulo is detained in terms of the Transkei Security Act and is being held incom-municado," Major General Martin, Ngceba said. "She will be charged and brought to court." 5 6.28

Sec. 1

(329 Deter

con

)<u>8</u>Ĉ

ر د ا

x 83



 $\phi^{t}$ 

٩.

students in Mdantsane are believed to have been detained by the police un-der the Ciskei Emergency Regulations here at the weekend.

weekend. The president of the South African Herbalist Association and former professional ballroom dancer, Mr 'Richard Salman, said yesterday his son, Ndlalifa, 17, a stan-dard eight pupil at Wongalethu High School, was taken by Security Police who arrived at his Zone Two home in three cars. cars.

Mr Salman said the police gave no reasons why they were taking him away.

He approached the Mdantsane Station Com-mander, Major M. G. Pakade, who told him to contact the Security Police. Mr Salman said he was worried because his son was to write his final exams today.

exams today. Mr Salman added he had been told his son was being held in terms of the Ciskei Emergency Regulations Proclamation R252. à

Relatives of a professional boxing promoter, Mr Eric Gabelana, of Mdantsane, said yesterday his three children had also been detained by Security Police Relatives of Police. Brigadier Charles Sebe

head of the Ciskei Intelligence Service, could not be contacted for comment as he had been in conference for most part of the day, - DDR





nues."

The inquiry would give doctors the chance of tion through all other ave-3.55



.a.,

CAPE TOWN — Ten Transvaal members of the Azanian People's Organisation (Azapo) in detention have been transferred to prisons in the Western Cape.

Joseph Raophala, David Mohwibidu, Mmutle Phasa, the Reverend H M Mamabolo, all of Tzaneen, Harold Madikoto, Sello Rasephaba, both of Pietersburg and Perry Kekana. Holly Kekana and Ian Matimetsa Thohejana of Potgietersrus, are being held at. Victor Verster Prison. Sarab Mozodi of Potgie

Sarah Mogodi of Potgietersrus is being held at Pollsmoor Prison.

They are being held under Section 10 of the Internal Security Act,

The acting president of Azapo, Mrs Nombulelo Melane, said today that the transfer of the detainees was probably just another "form of harassment.

She said arrangements had been made for lawyers to represent them and for them to be visited. N ATIONAL security becomes a mockery when the powers conferred in its name become instruments of official panic. On July 31 Mr Joseph Mavi, leader of the Johannesburg municipal strike, was arrested in the corridors of the Rand Supreme Court, detained for two weeks, then charged under the so-called Sabotage Act — which meant he faced a possible death sentence. Yet now, nearly four months

2 Yet now, nearly four months Hater, charges have still not been formulated against him, and when he does appear in court next year it will be under the Riotous Assemblies Act for allegedly inciting an illegal strike. The panic, one http://www.stance.com/ presumes is over. Was there ever any evidence of sabotage — or was the use of Security Police with Draconian powers of detention a knee-jerk reaction to an awkward strike?

In Cape Town a young journalist, Miss Zubeida Jaffer, has appeared in court charged with possessing banned documents. Remember her? She was detained by the Security Police on August 26, first under the Internal Security Act, then under the dreaded Section 6 of the Terrorism Act, and field for two months. Was she ever a dangerous suspect, or simply a fly caught in the wildly extended net of "law and order"?

#### Lyna and Scoulds

ALLIE UNDER BAR WAR Lave California Francisco mentionersia on transmission the balance of the shall of the shall of the shall be the of story his monto control Current Contraction

Itsud West Collected Structures by Location Lactures Incase of Consideration of Cape Rowald be little ficher h

Liphold Weater Blogan. the former in such life have the Renal Concil the boost have for such that threaded process of a, to prototy contended, confise fittadie mote assues the diaman

kitel Asies b. d. Gere vas ca tructe actual for a rabourg 6 Constraint Annual Constraint In program (Constraint) (Science) Lean The Source Constant of La V للحيدة الاستعادة الذي المتعادي ما المع الاستانة (المتعادية في المعادية في المع

a marine of Cover is a contract of the second se Landon of Republic Address of the second الله والسيم بالارد الالحاظ فارتضاع ( فالترابية الفسط المراجع التقلق الارد C. Langel and S. Maran R. (2019) Structure of the first second land transmission of the first second land

المرابع في منظر من المستحد ( منظر من المرابع المرابع منظر في مرابع مستحد ( منظر منظر من م Yound Annual Annual Annual An ىقى مىلىرى ئىلىتى بىرى بالىقا ئەلىلىرىكى يە مەلىرىكى بىرى بىرىكى ئىلى ئەرقىقتار بىرىكى يەلىمىنىڭ ئىلىكى بىلىكى بىلە تەركىلىكى Contract Over the root of Features of the Basedan

miles the meeting, Masa typing his the constant of he Thingas in Witness, and be had Level Greened And a cound like house conservations funder berne his teacht, 'me taices the a second and here to be Co A Land.

A CONSOUR FOLDY WOLD, CE UCTATE LICALIGEOR. OF ALLER march hand he arreaded have Sec. of the coning as an observed "all close, from the constraints

this the minute was led in a billion he man

A minud Clara Mar End Cola patronad by Landana in the للمستعرف العصط عنطر فالأى للمصط leading to a the analytical المتعادة الاستناق فالتناع المتعاد

readed described Mark (1) A start of the constraint of the Markov and the constraint of the constraints of the constraints of the constraints of the constraints of the Constraint of the constraints of the constraints. المعالمين والمستعلما المتعالم

A. Card Call Constant Constraints and Call Constraints (Constraint) Constraints (Constraints) Exact Constraints (Constraints) Constraints (Constraints) Constraints (Constraints) Constraints (Constraints) Constraints (Constraints) Constraints (Constraints) Constraints) Constraints (Constraints) Constraints) (Constraints) Constraints (Constraints) Constraints) (Constraints) Constraints) Constraints) Constraints) (Constraints) Constraints) Constraints) Constraints) (Constraints) Constraints) Constraints) (Constraints) Constraints) Constraints) (Constraints) Constraints) Constraints) (Constraints) Constraints) (Constraints) Constraints) (Constraints) Constraints) (Constraints) Constraints) (Constraints) (Con

Martin Contents Contents Contents
 Martin Contents Contents
 Martin Contents
 Martin Contents
 Martin Contents
 Martin Contents
 Martin Contents

Biko row e From Page

matters like this, I don't want to be part of Masa He said Masa had failed to

study the matter properly. Prof Folb also raised the

question of Masa's leadership, which he said was "unsatisfactory" and should be changed. "A vote of no-confidence in the leadership should have been passed at the meeting," he

said. Last week, the Federal Council was told that Masa's Cape Midlands Ethical Committee had reached its controversial decision earlier this year: clearing one of the three Biko doctors of unethical conduct without examining the postmortem findings

The committee had asked for, but not received, the postmortem results, though these were part of the medical record of the inquest proceedings.

"I don't see how any proper medical body could make such a decision on incomplete evidence. I would like to know whether the South African Medical and Dental Council looked at the post-mortem results," said Prof Folb.

He added that he was con-cerned about two apparently contradictory statements issued by Masa.

In one published in the September issue of the South African Medical Council journal, Masa said its Cape Midlands Ethical Committee had "scrutinised the court records carefully" before reaching a decision clearing Dr. Tucker of improper conduct. Later "thorough attention" was given to these same documents by the executive committee before the decision was ratified.

After last week's special meeting, Masa issued a state-ment that "in the case of Dr Tucker, the Federal Executive or its ethical committee did not have before it the record of any evidence given at the inquest into the death of the late Steven Biko, nor did it have access to the evidence considered by the Cape Midlands Ethical Committee' A base for the first Prof Folb sales that as no objection to the resolution in last week's statement had been raised at the meeting, the initial statement appeared to be incorrect.

"I regard this in a very seri-ous light." Prof. Folb said he had written

to Masa's secretary-general to

stood the discrepancies, and would wait for a reply before deciding whether to remain a member of Masa.

A spokesman for Masa confirmed yesterday that Mr Biko's political background was referred to, as well as the total onsalught facing South Africa.

"However, that was part of a recital of facts put before the Federal Council. No derogatory statements about Mr Biko political background were made

The references took up only a minute of a meeting, which had gone on for hours, the spokesman said.

Concerning the apparent contradictions in statements, the spokesman confirmed that there had been an error in last week's resolution, which read that the ethical committee did not have "access" to evidence considered by the Cape Mid-lands Ethical Committee.

"The Federal Ethical Committee did, in fact, have the full transcripts of the inquest proceedings available to it," he said. Some members of the council may have been unaware of this.

Masa appealed to members to await the outcome of motions adopted by the council, and actions to be taken by the Ethical Council, which is to meet early next year.

POLITICAL comment in this issue by Allister Sparks, Benjamin Pognind, John Hyan, Lin Menge, newskills by Perel Bunkell, headlines and sub-editing by Paul Hotroyd; cartoons by Bob (Connolly: all of 171 Main Street, Johannesburg.



From The Guardian GENEVA — The controversial — International U ni versity Exchange found (IUEF) is to close down almost a year after it was disclosed that its deputy director, Craig Williamson, was a South African police spy.

Williamson, was a South African police spy. Telegrams, announcing the impending shutdown were seit vesterday from I UEF, headquarters im Geneva to the five governments which have given it financial support.

The telegrams say that a five-man "reconstruction committee," miade up of members of the IUEF's. policy-making board and its assembly, will, recommend closure at a meeting of both bodies in Copenhagen on December 17.

The recommendation is almost certain to be accepted.

- 6

GENERAL NEWS

# Mistakes made in 'Biko matter' says doctor<sup>20/1/80</sup>

The Medical Association of South Africa had made mistakes in the handling oft the "Biko matter," Dr Jonathan Gluckman, a member of Masa's federal council who, on behalf of the Biko family, conducted a post-mortem on the Black Consciousness leader after his death in detention, said in a statement released in Johannesburg last night.

It was essential in the interests of the medical profession, the public and prisoners that these mistakes be rectified, Dr Gluckman said.

"I consider that Masa has now taken appropriate steps to do that and that it deserves the support of the medical profession accordingly.

"The object must be

not to seek retribution nor a cover-up, but to learn from the whole appalling saga and to ensure that it can never happen again."

#### CONCERN RIGHT

Dr Gluckman said the matter had "quite properly" caused the gravest public concern and that he had refrained from making any public statement because of his own professional involvement.

Because the Cape Midland ethical committee of Masa had not had access to the whole record of the inquest proceedings and the post-mortem on Mr Biko, he had called on M as a's federed ethical committee to consider setting up an inquiry, and it could meet in January to consider the matter.

Dr Cluckman said that while the Medical and Dental Council, a statutory body, had power to conduct disciplinary proceedings and to cause the removal of any doctor from the roll, Masa was a voluntary organisation with a constitution whose power extended only to expulsion from membership.

Masa could not initiate disciplinary proceedings. Its constitution provided for inquiry by an ethical committee of the division of the branch of which the doctor whose conduct was in question was a member.

NO ACTION

This procedure had been followed in the Biko case and the Cape Midland ethical committee had decided it would not recommend any disciplinary measures against Dr Benjamin Tucker, whose



#### DR GLUCKMAN

conduct in treating Mr Biko it had investigated.

"In terms of Masa's constitution that was the end of the matter as far as disciplinary proceedings were concerned."

Dr Gluckman said it had been ascertained that participants in the inquiry had not had access to the whole of the record of the inquest, nor to the postmortem report.

"I consider that it is to be deeply regreted that this was the case as I hold the opinion, which I know to be shared by many of my colleagues, that a proper decision required the most careful investigation of all the facts.

"I dissociate myself expressly from statements made which suggest that those persons who conducted the inquiries were in a better position to form the judgment than people who had merely read the Press reports.

"These reports in fact were both full and accurate and those who read them were in a good position to exercise at least a preliminary judgment concerning the events disclosed at the inquest."

Dr Gluckman said he had ascertained that the federal council of Masa was empowered to investigate technical issues and to require the federal ethical committee to consider such ethical issues. He had moved a resolution calling on the federal council to recommend that the federal ethical committee consider setting up an inquiry under a retired judge or counsel "to consider the cthical issues raised by the medical treatment received by the late Mr Biko.

He noted that Dr Colin Hersch himself had called for such an inquiry and that the resolution invited both Dr Hersch and Dr Tucker to take part in the proceedings.

It had been recommended that these be held in public "because it was my opinion that nothing less would satisfy the legitimate concern of the public in this matter."

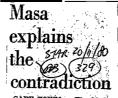
The resolution had passed with only one dissenting vote. Masa had also unanimously decided to approach the government concerning the medical treatment of prisoners.

ers. "Mass further decided to establish, with the guidance of counsel, a code of conduct for medical practitioners dealing with prisoners, and that this code should meet the internationally acceptable standards of the Declaration of Tokyo as well as those of the Hippocratic Oath.

"I am very aware that mistakes have been made by us in Masa in the handling of the Biko matter.

"It is essential in the public interest and in the interests of the reputation and good standing of the medical profession, as well as in the interests of prisoners, that these mistakes be rectified, and. I consider that Masa has n ow taken appropriate steps to do that and that it deserves the support of the medical profession accordingly.

"The object must be not to seek, retribution nor a cover up, but to learn from the whole appalling saga and to ensure that it can never happen



CAPE TOWN - The Med-Ical Association of South Africa has explained the contradiction in two statements concerning the association's stand on one of the doctors involved in the Biko issue.

A spokesman yesterday said the confusion had arisen because people had not read the statement properly. The statement says

"The statement says that the federal executive and ethical committee did not study the inquest evidence; in the Biko case and did, not have access. to it. This is true, but it does not mean that no me mad the autheme

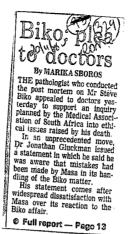
one read the evidence. "As we have said in an earlier statement, both the ethical and the executive committees of the Cape, Midlands branch of Masa, who received a com-plaint from ra deputation of doctors, studied the full record of the inquest for over two weeks," the

tor over two weeks" the spokesman said. NO ACTION After reading the material, the Cape Mid-land branch decided that no action was necessary against the doctor concer-red ned. "In terms of Masa's con-

stitution, the federal exe-cutive and ethical committees can only follow up cases which have been referred to it by branch where the docto. is a member

"Because the Cape Mid-lands branch decided not to go further with the case, the federal executive did not need to follow it, up and therefore there-was no need for them to

was no need for them to read the inquest material. "Doctors must not be-lieve that the evidence, was not read. "It was — by the two committees of the Cape Midlands branch but not by the federal committees, as there was no need " he as there was no need." he said: - Sapa



ः . स्व 2

The second second

NSIDE MAIL

Inquiry to in1

Steve Biko died in police detention three years ago - but his ghost still haunts the medical profession as the three doctors who treated him before his death now face a new bid to investigate their conduct. MARIKA SBOROS reports.

THREE years after his death in police detention, Steve Biko's ghost continues to cause the deepest divisions ever in the history of the South African medical profession.

Facing resignations and threats of further resignations, the Medical Association of South Africa (MASA) is in a state of disarray.

Masa's statements after Mr Biko's death have been issued with errors, inconsistencies and semantic quibblings that have resulted in members accusing the association of lying and helping to cover up a scandal that has had international repercussions.

The most immediate issue of the Biko affair remains unresolved - the conduct of the three doctors who treated the black consciousness leader before his death.

Mr Biko died from brain damage and kidney failure in police detention in Septem-ber, 1977.

The thorny question of the doctors' conduct in the treatment of their patient contin-ues to haunt the collective conscience of South Africa's medical profession.

Dr Benjamin Tucker, Dr Ivor Lang (and Dr Colin Hersch, who features to a lesser extent and has asked for a full public inquiry), have been cleared of improp er conduct by the South African Medical and Dental Council (SAMDC), despite disturbing evidence at the inquest.

At the inquest it was revealed that:

• Drs Lang and Tucker saw their patient lying naked on a mat on the floor, manacled to a radiator grille, and did 'nothing about it;

 Dr Lang issued a false medical certificate to the police saying there was nothing wrong with Mr Biko;

 They allowed the Security Police to dictate the treatment, or lack of it, that Mr Biko received;

 They allowed Mr Biko to be driven 1 000km through the night, still naked, in the back

of a landrover to Pretoria, knowing he would have no medical attention on the way, and • They failed to send with

him any medical reports about his condition.

In response to pressure from members, MASA's Federal Council held a special meeting in Cape Town last week to discuss the Biko affair

After the meeting a statement was issued which in effect said MASA would not reopen an investigation into the conduct of Dr Tucker, the only Biko doctor who is a member of MASA.

Instead, MASA has called for a public inquiry - presided over by a retired judge or counsel — into medical and ethical issues raised by Mr Biko's death, and also to establish its own code of conduct to govern the behaviour of medical practitioners who care for prisoners of all categories

But it now appears that this resolution paves the way for a new bid to investigate the doctors' conduct.

This emerged after a dramatic move yesterday by a prominent Johannesburg pa-thologist, Dr Jonathan Gluckman, who was called in by the Biko family to conduct the post mortem on the black consciousness leader. He publicly appealed to members of the medical profession to support MASA's move to hold the inquiry.

Questioned on his statement, Dr Gluckman said the inquiry would require MASA to look again at the conduct of all the doctors involved. He said an inquiry into the medical and ethical issues arising out of Mr Biko's death were inseparable from the part played by the doctors in the treatment of their patient.

MASA will look into this suggestion in January next year

Dr Gluckman said in his view nothing less than a public hearing would satisfy the legitimate concern of the public in the matter.

He has, in effect, called for a truce among the polarised factions of doctors and appealed to members of the medical profession to support MASA's latest action.

"I am very aware that mistakes have been made by us in MASA in the handling of the Biko matter," Dr Gluckman said.

"It is essential in the public interest and in the interests of the reputation and good standing of the medical profession as well as in the interests of prisoners, that these mistakes be rectified and I consider that MASA has now taken appropriate steps to do that and that it deserves the support of the medical profession accordingly. "The object must be not to

seek retribution, nor a coverup, but to learn from this whole appalling saga and to ensure that it can never hap-pen again," he said.

But leading MASA mem-bers have admitted that the association has "no teeth". Should the members who conduct the inquiry find that there is evidence of disgraceful conduct, they can only suggest to the SAMDC that the whole issue should be reinvestigated, not compel it to do so.

They will then come up against an obstacle - the SAMDC clearly stated in Bloemfontein last month that the Biko case had been fully investigated and could not be re-opened.

There are many disillu-sioned doctors who do not believe that MASA's latest move will bring constructive results.

Cape Town doctors who re-signed in protest because MASA did not disassociate itself from the SAMDC decision, have accused MASA of political bias, and weak and tardy reactions to the issue.

They now want to form an independent body to watch over the ethics of the country's doctors - a function which should be fulfilled by the SAMDC, which is a Government body. Professor Frances Ames.



the

Mr Biko...his ghost still haunts the profession.

head of the Department of Neu-rology at the University of Cape Town medical school, has said that neither MASA, nor the SAMDC are doing the job of keeping a watchful eye over medical ethical standards.

Prof Ames and other prominent doctors, including the principal designate of UCT, Professor Stuart Saunders, who have resigned from MASA. want to form a national body soon, which will consult with legal people and Government departments, and in effect do the work of the SAMDC.

And today a committee of the medical faculty of the University of the Witwatersrand meets to discuss the latest MASA resolutions before making a statement.

Black doctors in the Transvaal and Natal have been talking openly of forming a completely separate medical association, because of their dissatisfaction with the way MASA has handled the Biko affair

While the Government remains silent on the fssue, the controversy continues unabated.

mar in

Sint' i at The DTA could turn its defeat in SWA's white ethnic election into an advantage, but

RAND DAILY MAIL, Thursday, November 20, 1980 13

# **Biko pathologist** 20 Here is the full text of the statement issued yesterday å

speaks out

THE events concerning the death of Steven Blo and the treatment which he received at the hands of the doctors who attended to him have quite properly caused the public con-cern. By reason of my own professional involvement in the inquest into the late involvement in the inquest into the late the second state of the second state of the second of the second state of the second state of the Mr Blor's death. I have refrained until the second state of the second state of the second of the second state of the second state of the second state of the second state of the second of the second state state of the second state of the second state of the second state state of the second state of the second state of the second state of the second state state of the second state of the seco on the matter now from making any public statement

operating under a constitution and its authority extends only to its own mem-bers with the ultimate power of expelcontrol over the medical profession as a whole. It has the power to conduct disciplinary proceedings and the power to cause any doctor to be removed from the roll of practitioners. MASA, on the the roll of practitioners. MASA, on the other hand, is a voluntary association should say something of the proceedings in the Medical Council and in MASA. It is important to distinguish between these two bodies. The Medical Council is a statutory body having ultimate ing a member in an appropriate case seems to me, however, that

from membership. Upon hearing of the decision of the Medical Council after its enquiry into the conduct of the three doctors con-cerned I was disturbed by the decision by reason of my knowledge of the events arising out of my involvement in

MASA I ascertained that the the inquest. Upon examining the consitution of examining the consitution of ascertained that the Federal

juited disciplinary proceeding there should initially be an enquiry by an ethical committee of the division or branch of which the doctor is a mem-ber. This committee makes its recom-mendations to the division or branch ceedings be commenced which, in turn, if it considers it appro-priate, makes representations to the rederal Council that disciplinary pro-Council of MASA, of which I am a member, has no power to initiate disci-plinary proceedings. The consistution provides that in the case of a contem-

ceedings were concerned. It has been ascertaine disciplinary proceedings be started against Dr Tucker, who had been the subject of an enquiry in that branch's ethical committee. In terms of the con-sitution of MASA that was the end of the matter as far as disciplinary that it would not recommended that Cape Midland Branch of MASA decided This procedure was followed and the pro-

to the post-modern report. I consider that it is deeply to be regretted that this was the case as I hold the opinion, which at the inquest nor did they have access Committee did not have access to the whole of the record of the proceedings persons who participated in the enquiry in the ethical committee and in the was reported to the Federal Ethica branch and ultimately when the matter I know to be shared by many been ascertained that those S.

Biko family to conduct a post mortem on Mr Biko

Dr Jonathan Gluckman, the pathologist called in by

the

S, my colleagues, that a proper decision required the most careful investigation all the facts.

quiries were in a better position to form a judgment than people who had merely read the Press reports. These reports in fact were both full and accurate and ary judgment concerning disclosed at the inquest. position to exercise at least a prelimanstatements made which suggested that those who read them were in a good those persons who conducted dissociate myself expressly the events ine from ş

issues, I moved a resolution at the Federal Council in Cape Town to rec-ommend to the Federal Ethical Com-mittee that it consider the setting up of an enquiry under a retired judge or counsel to consider the ethical issues Having ascertained that the Federal Council of MASA does have power un-der that constitution to investigate ethi-cal issues in general and that it has the authority to require the Federal Ethical authority to require the Federal Ethical BIKO. under a medical treatment raised by the treatment received by the late Mr Committee to give consideration to and make recommendations on such ethical

to be held in public because it was my The resolution invited Drs Tucker, Lang and Hersch to take part in the proceed-ings, which it was recommended were It will be recalled that Ę Hersch nappen agaun

eral opinion that nothing less would satisfy the legitimate concern of the public in this matter. That resolution was passed with only one dissenting vote. The fed-January Ethical Committee will meet 5 0.0.310-3

conduct for medical practitioners deal-ing with prisoners and that this code should meet the internationally accept-able standards of the Declaration of Tokyo as well as those of the "Hippo-cratic Oath". This too, was passed, on in addition, MASA decided to approach the Government to raise with it the matter of the medical treatment of this occasion unanimously. the guidance of counsel, a code prisoners, particularly security prison-ers. It further decided to establish, with addition, MASA decided <u>ء</u>

I am very aware that mistakes have been made by us in MAAA in the handing of the Biko matter. It is essen-tial in the public interest and in the interests of the reputation and good standing of the metical profession as well as in the interests of prisoners that these mistakes be rectified and I con-sider that MASA has now taken approdeserves the support of the medical priate steps to do that and that 5374

profession accordingly. The object must be not to seek retri-bution, nor a cover-up, but to learn from this whole appalling saga and to ensure that it can never . 4





Staff Reporter Xatif Reporter, Zubeida Jaffer, 22, who faces.19 charges of being in possession of banned publications, ap., peared briefly before a Cape Town magistrate yesterday. Miss Jaffer was not asked to plead and no evidence was led. Her R500 bail was extended to Febuary 20 next year when she will appear before a Regional Cort. It is alleged that Miss Jaffer, of Ottery Road, Wynberg, was found to have been in posses, sion of 19 banned publications, on September 3 this year. Mr E van Zyl was on the Bench, Mr N Jones prosecuted and Mr A M Omar appeared for Miss Jaffer. ŝ,

्र

 $\mathbf{x}$ 

, 61



Gillman, general secretary of the Civil Servants' Union, and Mr Walter Grendale, of the Transport and General Workers' Union

Mr Peter Hain, the anti-apartheid campaigner, took part in the demon-stration.

Union.

т<del>радион\_\_\_\_\_</del> 2 ° 4 № Г 1 Т. јенејст 1 ° т. јенејст 4.1.2 7. 11 : a mt m

. . .

- 1100円である。
 - 1100

0.4N. # M0 M10 0 0.00 - N0 0

- 1997 - 1997

ひちつら しちつき りょりらい うしょう うっしょう うきしょう うきしょう くさん ちゃをなす からをす アート

 $\odot$ 

ومرومة ومرارية

A. T. Paraman managing

1.

C. C.P.

55

¢; ۰. 

5

1

-1 2

З r 5 F-C

1580

1 2

FCPULATI

**ELACK** 

SIIC ш

20 ы g  $\bigcirc$ 4

63

CLITA

0 E

2.2

2.

\*\*\*\*\* \*\*\*\* •••••• 3-1-----11-・タッドの子の(1)(1)、 ・タッドの子の(1)(1)、 いたいかたすでかる) すいまたため(1)子の(1) Bilko: (329) action mew 21/11/80 ARGINS planne

#### Medical Reporter

THE Executive of the Uni-versity of Cape Town's medical faculty plans no further action on the Biko doctors issue at present, according to the deputy dean of the faculty, Dr J P van Niekerk.

r van Nuesers. Dr van Niekerk said that at i he monthly faculty meeting yesterday the issue had been raised by Professor Peter Folb, head of the department ef clinical phermacollogy nead of the department of clinical pharmacology, in the form of a report-back on the special meet-ing held by the Medical Accounter of a report Association's federal council last week.

#### AN OBSERVER

At the Masa meeting it was decided that an in-quiry into the ethical issues raised by the treat-ment of Mr Steve Biko before his death in deten-tion should be held. Pro-fessor Folb attended as an fessor Folb attended as an observer.

Dr van Niekerk said the faculty executive noted Professor Folb's report-back, but no decisions

were taken. Professor Folb told The Argus earlier this week he was 'gravely concerned' about what he had heard at the Masa meeting, and criticised the leadership of Masa.

Masa. He has also written to Masa's secretary-general asking for an explanation of discrepancies in two statements on the Biko issue issued by Masa's federal executive.

Dr van Niekerk said that none of the faculty executive members had raised the question of forming a new profes-

> 3 12

10

Ċ, 12 3 12 ŝ 50 63 3

63

غ

. . .

 $\mathfrak{D}$ 

-0

ú, 10 ¢

.....

<u>۲</u>

sional body to handle the Biko issue, as was sugges-ted to the Press by Profes-sor Frances Ames, head of the UCT department of ne urology, after last week's Masa meeting. He said Professor Ames had not discussed this officially with the faculty executive.

executive.

Dr van Niekerk said he believes such a move would be unrealistic.





MORE than three years after the death of Mr Steve Biko, the medical profession is still flailing around on the issue. The failure of its statutory body, the SA Medical and Dental Council, even to bring the three Port Elizabeth doctors involved before a disciplinary hearing has created its own uproar. This has been added to by the behaviour of the profesision's "trade union", the Medical Association of South Africa, Masa, which also decided not to institute disciplinary proceedings against the one doctor who is a member.

Amid resignations by some leading doctors and threats of greater numbers to come, it now furns out that the Masa bodies concerned in the inquiry reached their decisions on the basis of inadequate information.

inadequate mormation. Despite the arrogant claims made at the time by Masa, it transpires that, starting with the Cape Midlands ethical committee and going on ultimately to the federal ethical committee, the exfederal ethical committee, the exfoneration decision was taken without access to the whole of the inquest record or to the post-mor-

tem report. The organised ranks of the medical profession have thus pro-

vided ample reason for concern and anger, for both their own thinking members and the public at large. But this must be tempered by the plea, which we published yesterday, by Dr Jonathan Gluckman.

As the private pathologist acting on behalf of the Biko family at the post-mortern, Dr Gluckman has had a direct and intimate connection with the matter. So when he takes the unusual step of making a lengthy public statement it deserves special consideration.

While admitting that Masa has made mistakes, Dr Gluckman points to what has now been done: a recommendation by the Federal Council to its ethical committee that it consider setting up an inquiry under a retired judge or counsel to consider the medical and ethical issues arising from Mr Biko's death. Dr Gluckman makes clear that this inquiry will require Masa to look again at the conduct of the doctors involved.

The ethical committee is due to meet in January. Its decisions should be awaited. This will be the last chance for the medical profession to show that it stands by its declared ethical standards.



Leave

#### By KERI SWIFT

IN the wake of the Biko scandal, a UCT professor has warned doctors to climb out of the protection of their ivory towers.

PROFESSOR Frances Ames, head of the depart-ment of neurology at UCT's medical school, said in an interview this week that if doctors continued to exploit their "golden touch' image — of being special and spiritually superior — they would be inviting future litigation.

Professor Ames re-sigued from Masa last week in protest against its handling of the Biko issue.

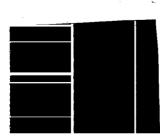
Masa has been accused of political bias after a meeting of its federal concel last week, where it was decided not to reopen an investigation into the conduct of Dr Benjamin Tucker, one of the three dectors who attended Biko before he died. before he died.

#### Professor Ames

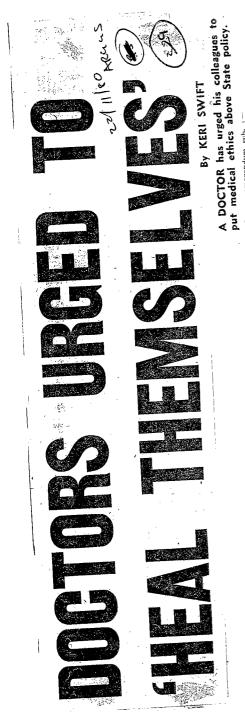
The other doctors were Dr Ivor Lang and Dr Colin Hersch. .....

The long honeymoon with doctors is now over. They are no langer regar-ded as gods and if they are not careful we will have a spate of htigation, honeymoon 'The Professor Ames said.

have a spate of blugation, professor Ames said. 'She said doctors were reluctant to be seen as anything, but reactionary because of the danger of damaging their unreal status based on an image of reverance and respect. In the light of decisions taken by existing medical hedies on the Bike doc-tors, everal doctor left watchdog hody to ensure proner medical practice. Professor Autes will go to Johannechurg and Dur-han exist week to discuss the formation of the new hody with those doctors in other parts of the country who have expressed an interest.



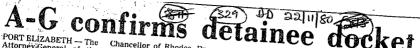
N.



In a memorandum submitted to the Nacinal Association of South Association of South Association of South Association of South anew body whose south americant of the profession in the case of the "Biko doctors" has led mark where a conflict arbain the state policy and the doctors to believe that where a conflict arbain doctors to believe that where a conflict arbain the state policy and the demandial efficience that where the requirements of State policy and the demandial efficiency and the state policy and the demandial efficiency and the demandial on the meditifie to the requirements of its state policy and the demandial the doctors elected arbain to the seconsuluity for its own ethical collbuilt the content of the requirements of the doctors elected when the colleston to be able to the colleston the action the state should be doctors elected by the indegral doctors elected by the content of the content arbains of the content actions of the content arbains the for the state should by the indegral doctors elected by the content of the content arbains the content of the content of the content of the should be able to inthe state should be able to inthe should be able to inthe state should be able to inthe state should be able to inthe state should be able to inthe should be able to inthe state state able

committee of this ethical committee of this ethical bady under udge and the strategy of aut and chains summer of aut and of the sure portion of the portion of the portion of the sure sure portion of the portion of the sure sure portion of the portion of the sure sure portion of the portion of the portion of the sure portion of the portion of the portion of the sure portion of the sure portion of the portion of the sure portion of the sure portion of the portion of the sure portion of the sure portion of the portion of the sure portion of the sure portion of the portion of the sure portion of the sure portion of the portion of the sure portion of the sure portion of the sure portion of the portion of the sure portion of the sure portion of the sure portion of the portion of the sure portion of the sur estimation of the second secon crison gare provide the respon-to the respon-to decres to the setting the setting the timp ose that some the sad stipport the sad stipport the sad stipport unariour ungeriour ungose discriptione hack discriptione hack discriptione had going acc-tion and high state as is had ditty a standards and the high state and legal and state recognition. South African Many hower evaluate doctors, recently the prevention then South African Massing the South Council as thical and relian of their eugritan of their code, we as the ethical Loening, branch, he memo, sid yesterdas the memo-sid yesterdas still under discussion monadaum the discussion monadaum the discussion munissical the not been publication Medical Masa Arrican South Arrican Journal. av still ode. W Dr president Journal.

12.200



PORT ELIZABETH — The Attorney General of the Eastern Cape, Mr E. C. Heller, has received a docket from the police on a Rhodes University lecturer and four students detained for more than three months.

Mr Heller said yesterday the docket was receiving attention but would not comment further on the likelihood or nature of charges.

Meanwhile, the Vice-

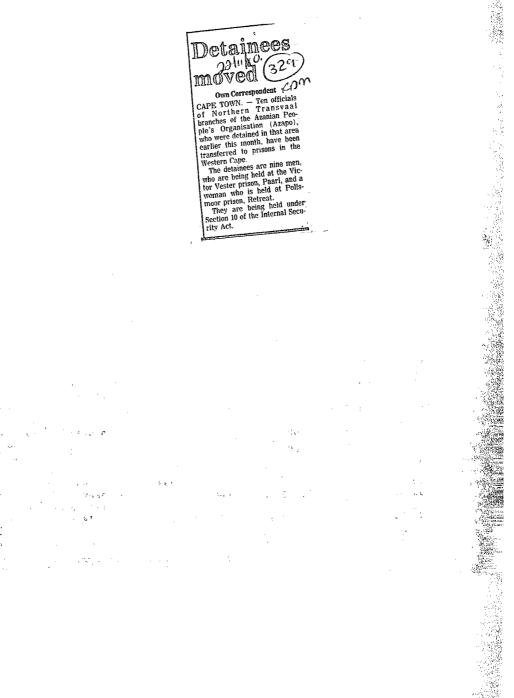
Chancellor of Rhodes, Dr Derek Henderson, has been told by the Minister of Police and Prisons, Mr Louis le Grange, that people under security legislation detention received his personal attention daily.

The Rhodes detainees are Mr Guy Berger, a lecturer in journalism, Mr Chris Watters, of East London, a final-year law student, Mr Devan Pillay. of East London, a firstyear politics and sociology student, Mr Mike Kenyon, of East London, a thirdyear science student and Mr Alan Zinn, a physical education student.

In reply to a letter Dr. Henderson wrote on behalf of the university senate, Mr Le Grange said he "fully understood" the concern feit for detained members of the university. He said the detentions and other actions by the police on the university campus were carried out in, the normal course of police investigation into alleged contraventions of security legislation.

As soon as the investigation was complete, the matter would be submitted to the Attorney-General for his perusal and decision on whether to prosecute.





ز د ۱۹۶

2

πŶ.



. . . .

n de la composition de la comp

n agus an Santairtí agus an Santairtí



THE Attorney-General, Mr D G Rossouw, this week confirmed that investigations were in progress concerning Mr Oscar Mpetha, 71, the detained national organizer of the African Food and Canning Workers' Union.

However, he said no decisions had yet been made on what might happen.

There were a number of malters that had to be followed up. He confirmed that part of the investigations involved the Terrorism Act, but as far as he knew. no charges had been laid. Asked if any possible charges

Asked it any possible unlarged might include public violence and murder, Mr Rossouw said he did not want to comment "on this aspect".

Asked how long investigations were expected to take, he said it was time a decision was reached. "We are aware of the urgency of this." However, he could not say how long investigations would take.

Meanwhile Mr Mpetha's lawyer, Mr Brian Lutzno, said he had been informed that investigations would be finished within two weeks.

Mr Mpetha, chairman of Nyanga Resilents' Association, was detained on August 13 with the vice-secretary of the NILA, Mr Leon Mqhakayi, a day after

he made a statement to the press that the confrontation of the police with "pirate" taxis sparked off the violence near Crossroads in August 11.

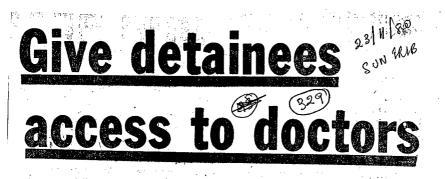
The two men were initially held by the Murder and Robbery Squad under section 50 of the Crimital Procedure Act but were later held under Section 32 of the General Law Amendment Act.

Mr Lutzno said he also received a letter from the Minister of Police, Mr L le Grange, refusing permission to visit Mr Mpetha to any member of his family other than his wife.

A family spokesman said Mrs Mpetha had a nervous breakdown after she visited Mr Mpetha in detention during the 1860s. She "obviously" could not cope with the pressure when she saw him in detention and she had never recovered. "If she visits him again, we fear that she might get worse," he said.

Mr Mpetha's continued detention has been criticized by the African Food and Canning Workers' Union. In a statement this week the union said it was extremely concerned.

"It is clear that the minister is not informed that Mrs Mpetha is unable to visit her husband in prison due to her illness," the statement said.



## **BIKO ISSUE SPARKS MOVE TO** FORM MEDICAL ETHICS BODY

By TONY SPENCER-SMITH

SOUTH AFRICAN doctors concerned about the death of Steve Biko are preparing for a major assault on the power of the security police to prevent detainees from getting adequate medical treatment.

And they want the security laws revised to give detainees the right to call for a doctor of their choice at any time.

Professor Frances Ames, head of the UCT department of neurology, is to hold talks with top doctors in Durban and Johannesburg this' week about the formation of a new hard-hitting national medical ethics organisation

**Professor Ames resigned** from the Medical Asso-ciation of South Africa (Masa) last week in disgust at its handling of the Biko issue.

And in another development this week, another top UCT doctor, Professor Ralph Kirsch of the department of medicine, called on doctors concerned about Biko and other ethnical issues to vote in Masa office-bearers who would truly reflect their point of view.

"Many doctors аге apathetic and do not vote at Masa elections.

"If everyone did vote, we might find that the current executive is not representative of the views of doctors as a whole," he said.

In an interview, Prof Ames said that while no government would put in writing an instruction that district surgeons looking after detainees could be overruled by senior security policemen, it was entirely possible that such an idea could be put across "tacitly and verballv.'

"There is absolutely no question that medical ethics require that pa-tients should be treated equally when it comes to medical care.

"This is laid down in the Hippocratic Oath, the Tokyo declaration, and so ón.

"But district surgeons treating detainees find themselves in a very dir. ficult position. They are operating in a grey area.

"My suspicion is that district surgeons are given to understand that they are not free to treat patients exactly as they see fit."

Such a situation could not be tolerated in terms of medical ethics, but doctors would only be able to function effectively in this area with the full co-operation of the police and the Government.

Biko The doctor specifically cleared by Masa was Dr Benjamin Tucker, chief district surgeon of Port Elizabeth.

The following cross examination of him by Mr Sidney Kentridge, advocate for the Biko family, oc-curred at Steve Biko's inquest:

Kentridge: "Let assume that some holi-daymakers from Pretoria had come to see you in Port Elizabeth about their child who had been acting in a bizarre way.

"The parents suspected that the child did not want to go back to school, but it showed a plantar reflex. was lying on the floor, had red cells in its spinal fluid, froth at the mouth, was hyperventilating and was weak in the limbs.

"Would you have permitted his parents to drive 700 miles to Pre-toria?"

Tucker: "The circumstances were different. I would have insisted that the child should go into hospital immediately. Here there was an uncertainty,

Kentridge: "Shouldn't that have made you more careful rather than less careful? Isn't the only difference that in Biko's case Colonel Goosen insisted that he did not go into a hospital?"

Tucker: "I wouldn't say insisted. He was averse to the suggestion." have adequate treatment.

It stated: "From the examination of the evidence given at the inquest, it appears that the inadequate treatment received by the

Late Mr Biko would pro-Kentridge: "Why didn baby have been different you stand up for the inhad the patient not been a terests of your patient?" detainee under the Securi-Tucker: " I don't know ty Act.

Tucker: I don't know when that in this particular The doctors attending situation one could overto Mr Biko did not appear ride the decisions made byto have complete a responsible police of clinical independence and ficer.'

Shortly afterwards M management. Kentridge

Tucker if in terms of the "The primary res-Hippocratic Oath the imponsibility of a doctor at-terests of his patients were tending a prisoner is paramount. Tucker: "Yes."

a patient. Laws or regula-tions curtailing the tions Kentridge: "But in this principles of clinical ininstance they were subor dependence and autonomy dinated to the interests of are unacceptable." security?

But Professor Stuarti Prof. Krisch said hedesignate of UCT who has would gladly join a newalso resigned from Masa, national ethical body. says a legal expert law

"I welcome such a move does not limit clinical in-What we are dealing with dependence.

What we are graining with nopennence. is inequality of medical "At the very most, legal care. This applies not only "At the very most, legal to Biko's treatment, but to my view do not exist — the whole question of could only serve as ex-apartheld medicine."

"The first ethical com-and my colleagues should promise we doctors make know that," he said.

promise we docurs make how day, be another is to look after patients in Meanwhile, yet another racially segregated wards. UCT doctor, Professor And when you're made peter Folb, head of the one compromise, then you department of phar-tean on making others — machine you you he will i phar he will treatment of detainees." deep artment of the ways he will blike those involving the resign from Mass if he does not get satisfactory.

He said that while the replies to a letter he has security laws did not sent to it about Steve appear to actually infringe Biko. on the clinical "inde-pendence of doctors, doc tors treating detainees could in practice be put under great pressure.

As in all fields, one got weak doctors and strong ones.

Prof Kirsch said that the present executive of Masa had obviously not handled the Biko issue correctly, but he would not be resigning.

"I will voice a my displeasure by means of the ballot box." In // its | statement | last week, Masa's federal coun-cll admitted for the coun-





PERMISSION granted to the parents of teenage detainees to visit their children has been cancelled, according to the mother of a girl being held under Section Six of the Terrorism Act,

Mrs Anna Msuthu, 57, of Nyanga said yesterday that in the past she had been allowed to visit her daughter, Lillian, 17; at Pollsmoor Prison once a fortnight.

When she went to visit her last Thursday, she was told that her visiting rights had been cancelled. No reasons were given, she said.

Lillian Msuthu is one of six teenage girls who are being held under Section Six of the Terrorism Act. Carol Plaatjies, 14, Nancy Qika, 14. Nokuzola Daniso, 15, Mildred Mazhama, 15, Alton Sobuwa, 15, and Miss Msuthu, were detained on August 13 after unrest at Crossroads.

Mrs Msuthu appealed to the authorities to release all the children so that they could enjoy Christmas with their parents.

'These detention laws are unjust.

'Lillian is sorely missed at home. It is time they either charged my daughter or released her,' she said.

Mrs Harriet Yawa, mother of another Section Six detainee, Wilfred Yawa, said the detention of her son had forced the family into poverty.

'Wilfred is the bread-winner. We are struggling.' Ø



à.

4

3

1

日に変わって語

æ.,

.

EAST LONDON — The Ciskei Central Intelligence Service (Ccis) was fully fielded intelligence security organisation with its golden rules, the Secretary for the Ccis Brig Charles Sebe, said yesterday.

yesterday. Brig Sebe, was reacting to a weekend report that the Clskel security police were being used by the South African government to detain members of the South African Allied Workers Union (Saawu)

The claim had been made by the general secretary of Saawu, Mr S. K. B. Kikine

Brig Sebe said it was a pity Mi Kikine did not base his claim on any stated facts.

"All he has done is to come up with ambiguous claims about people detained in the Ciskel.

"Our records are with the Ccis and not the South African government and we are a fully fledged intelligence security organisation

anisation "For Mr Kikine to say we are being used by other intelligence organisations. to perpetuate the South African government's policy is unfounded and stupidity of the first

He said a better leader would have sought an interview with the Ccis and been informed about the reasons for which his menwere, being detained. — DDR



Education Reporter TRAINEE teachers at col-loges in the Peninsula will lose a quarter of their bursary money becauses they boycotted lectures during the second term this year

during the sectors that P im ary trainee teachers at Hewat and the peninsula Technikon will lose about R105, while junior primary fraince teachers at Battswood will lose about R80. According to students.

According to students, the cut will cause great hardship to many who rely on the money to cover

their travelling expenses home at the end of the year,

year, Mr Franklin Sonn, rec-for of Peninsula Techni-kon, said he would visit the Department of Inter-nal Affairs (formely the A dininistration of Coloured Affairs) again today to negotiate about the money.

#### NOT OVER'

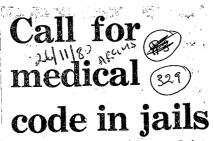
T have been at them intermittently since, the boycott to try to persuade them to pay the full burs-ary. The negotiations are not yet over,' Mr Sonn sail. However. Mr A J

「「「「「「「「」」」」

said. However, Mr A F Arendse, director of edu-cation for the Department of Internal Affairs, said there would be no reversal of the desision

of the decision. "It is a thing of the past, anyway. it's not news any more," Mr Arendse said, adding that he had no combon comment further comment.





Medical Reporter A CLEAR code, setting out the duties of district surgeons in their treatment of prisoners and detainees, should be built into South Africa's prison regulations.

This was the conclusion drawn by Professor S A Strauss, a criminal law expert of the University of South Africa, in last night's SABC-TV Spectrum discussion on medical treatment for prisoners.

risoners. The programme, presented by Carol Charlewood, vas filmed in Cape Town immediately after the recent special meeting of the federal council of the Medical Association of South Africa (Masa), held to discuss the body's stand on the Biko doctor issue.

THE CHARIRMAN The discussion on the programme was opened by the chairman of Masa's federal council, Professor Guy de Klerk.

#### INSTRUCTIONS

General J May of the Prison Service said prison staff had a legal responsibility to attend to the instructions of a medical practitioner.

Professor L S Smith of the Department of Health said he believed there was 'no restrictive legislation binding on doctors within prison walls.'

Professor Smith said district surgeons were parties to the Declaration of Tokyo – a code of ethics to be followed by doctors attending people in captivity.

ity. One of the issues which emerged at the Biko inquest was that although the doctors involved had asked police officers to move Mr Biko to a hospital for treatment, this request was denied.

Professor Strauss said it, should be written into the Prisons Act that ardistrict surgeon should not be overruled by a prison or police officer. He also felt that the Tokyo Declaration should be built into the law.



Medical Correspondent call for the Prisons Act to be changed to A enable medical officers to send prisoners for outside treatment if they so decide has been made by legal and medical academics.

Speaking on the SABC-TV programme "Spectrum' programme "Spectrum' last night Professor S A Strauss, an expert on medical law, made a strong plea for the Prisons Act to be changed so that prisoners could be assured of the best medial care.

Medical xfficers should be able to override prison officials' decisions which they considered could inhibit their medical function.

His call for clarification in the Act has been suppor-ted by medical academics. Professor Strauss said:

should be final and decisive in regard to the removal of the patient outside the prison for treatment in hospital."

the

Under the Prisons Act a medical officer had ac-cess to a detainee even if he were in a police lockup. However, the Act the Biko affair. stated that the Compiler the was one of more than sioner of Prisons only the was one of more than

"What should be clari-

fied above all else is that

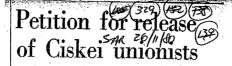
doctor's decision

could finally whether a p decide prisoners should or should not be allowed to receive hospital treatment outside prison.

Meanwhile a Baragwanath doctor, Dr Max Price, has reportedly resigned from the Medical Association because it avoided important issues in

100 doctors at the hospital who signed a petition calling for a full investi-gation into the role of the doctors who teated Mr Biko.





By Drew Forrest EAST LONDON — The South African Allied Workers Union (Saawu) is to launch a nationwide petition calling for the release of six union offi-cials currently in Circleian

cials currently in Ciskeian clais currently in Ciskeian security police hands,  $_{\lambda}$ This was revealed today by the acting secretary of Saawu's East London branch, Mr Xolani Khota. Saawu members have been at the centre of a number of recent critics number of recent strikes in East London, and the local branch of the union claims a phenomenal leap in membership in recent months.

A petition calling for the charging or release of

Saawu national organiser, Mr Thozamile Gqueta, Mr Thozamile Gawera, East London branch secre-

East London branch secre-tary Mr Sisa Njikelana, would be forwarded to the Ciskeian Minister of Justice, he said. It will also call for the charge or release of four union organisers em-ployed by the Ciskei Transport Corporation, of which the Ciskeian Government is believed to be part owner. be part owner. All six are held under a

proclamation which pro-vides for the indefinite detention of Ciskeians without trial.

The petition will be cir-culated on a countrywide basis, Mr Khota said.



CAPE TOWN — A medical assessor at the Biko inquest yesterday reiterated his opinion that there was prima facic case of improper or disgraceful conduct by the doctors who attended to the dying black consciousness leader.

Professor I. Gordon, emeritus professor in forensic medicine at the University of Natal, said that "notwithstanding the findings of the South African Medical and Dental Council and the Medical Association of South Africa (Masa), I adhere to the finding of the inquest magistrate that there was prima facie proof.

The magistrate also directed that a copy of the relevant parts of the inquest record be forwarded to the medical council.

Professor Gordon recalled that the council then set up a preliminary committee of inquiry which found that the doctors concerned had no case to answer. The committee had immediately mittee had immediately released the news without reporting back to a full council hearing.

PROF GORDON

The rest of the local division in which the local division is not the local division in the local division is not the local division in the local division is not the local division in the local division is not the local division in the local division is not the local division in the local division is not the local division in the local division is not the local division in the local division is not the local division in the local division is not the local division in the local division in the local division is not the local division in the local division in the local division is not the local division in the local division in the local division is not the local division in the local din the loca

"This premature release of a sub-committee decision was unprecedented in my 25 years of service as a member of council." Professor Gordon said.

Professor Gordon, who did not stand for reelection to the medical council, refused to comment further.

Meanwhile, in a statement issued last week, the medical association claimed that the federal executive and ethics committees, both of which concurred with the preliminary committee of inliminary committee of inguiry that there was no case to answer, did not have access to and did not have access to and did not have access to and did not

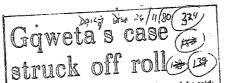
"Doctors must not believe that the evidence was not read. It was — by the two committees of the Cape Midlands branch but not by the federal committees, as there was no need," the statement said.

An examination of a statement put out to doctors in the September 13 edition of the South African Medical Journal, mouthpiece of the association, shows a contradiction.

The journal said that a request to the association from 38 doctors for an inquiry was "supported by the complete record of the proceedings at the inquest". After members of a branch committee had "examined all the documentation" they reported that "having scrutinised that "having scrutinised the court records carefully", they found no case to answer.

After a sideswipe at newspaper reports "which were frequently incomplete, biased or based on political rather than ethical or humane consideration", the statement added that committee members agreed the "independent decisions" of the branch committee "and of the federal ethics committee" were "based solely on the available evidence".

Asked to explain the contradiction between the version given to the public and that published for the medical profession, a spokesman for the medical association said yesterday there would be "no further comment on this matter". — DDC.



MDANTSANE — A case in which the national organiser of the South African Alled Workers' Union, (Saawu), Mr Thozamile Richard Gqweta, 20, was to have appeared on a charge of incitement to strike, was struck off the roll in the regional court here yesterday.

Mr Gqweta, who is detained under the Ciskel emergency regulations, was not in court when the prosecutor. Mr S. Mzaidume, asked that the case be struck off the roll. He did not give reasons.

Asked later if the decision had been taken by the

Attorney-General, he said: "No, we decided on our own."

Mr Gqweta's attorney, Mr B. B. Ntonga, said aiterwards Mr Gqweta was still in detention.

Mr Ntonga said bail would still remain with the state and would probably be extended at his next appearance.

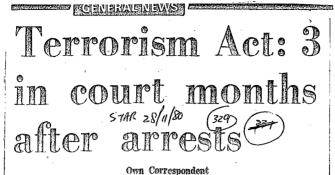
Mr Gqweta's appearance on previous occasions followed a strike at Mdantsane Special Organisation on April 16.

When he appeared in September the matter was set for hearing over two days — yesterday and today. — DDR

N

Ja





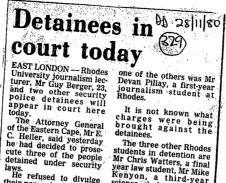
EAST LONDON — Rhodes journalism lecturer. Mr Guy Berger (23), and two others, Mr Mandla Gxanyana and Mr Devan Pillay — held under Section 6 of the Terrorism Act for between three and five months — appeared briefly in the magistrate's court here today.

No charges were put to the three and the case was remanded to December 17. The State opposed bail which the magistrate, Mr N R Oosthuysen, upheld.

Mr Pillay, a first-year politics student was detained in Grahamstown on July 28. Mr Gxanyana was detained by East London Security Police on June 15. Mr Guy Berger, a Rhodes honours graduate and journalism lecturer, was detained at his Grahamstown home on August 11 following a series of pre-dawn raids by Security Police on university residences and private homes.

Three other Rhodes students, Mr Chris Watters, a final-year law student, Mr Mike Kenyon, a third-year science student, and Mr Alan Zinn, a physical education student, are still being held by East London Security Police under Section 6 of the Terrorism Act.

The Attorney-General of the Eastern Cape, Mr E C Heller, was unable to say when the three would face charges.



laws. He refused to divulge their names but attorneys instructed to represent Mr Berger said yesterday that

It is not known what charges were being brought against the detainees.

detainees. The three other Rhodes students in detention are Mr Chris Watters, a final year law student, Mr Mike Kenyon, a third-year science student, and Mr Alan Zinn, a physical education student. DDC.



# appear in court today

### Own Correspondent

PORT ELIZABETH. - Rhodes University journalism lecturer University journalism. lecturer Mr Guy Berger, 23, and two other security police detainees will appear in the East London magistrate's court today. The Attorney-General of the Eastern Cape, Mr E C Heller, said yesterday he had decided to prosecute three of the neonle

to prosecute three of the people detained recently under secu-

names but attorneys instructed

10

to represent Mr Berger said yesterday that one of the others was Mr Devan Pillay, a first-year journalism student at Rhodes.

 $\mathcal{L}_{\mathcal{D}}$ 

131 HE C

No information was available last night on the charges being brought against the detainees

Three other Knodes students are also in detention. They are Mr Chris Watters, a final-year detained recently under secu-iaw student, Mr Mike Kenyon, rity legislation. He refused to divulge their and Mr Alan Zinn, a physicaleducation student.



11.

391

to charges under the Riotous Assemblies Act in the Camperdown Magistrate's the country courthouse. tators' gallery, temporarily turned into a massive dock in Court yesterday. busdrivers pleaded not guilty FORTY-FOUR Mpumalanga Pietermaritzburg Bureau They were arrested on Oc-The men crowded the spec-Porty-for The men had gathered out-side the Mapmalanga bus depot at 1 am on October 30 and had requested to see the manager of the company. Mr C J Peckett. to discuss their grievances concerning the sacking of a colleague, ac-cording to Mr Bruce Bennett acting manager at the depot. The drivers requested the presence of Mr Peckett three times during the early hours of Occuber 30, said Mr Benbusdrivers Shike wo ances 'through the proper channels.' said Mr. Bennett: He had called the police dur-ing the early hours, and when none of the drivers had signed on for work by 6 a m, he asked them to arrest all 44 their grievances with him. He said he warned them that they would be committing an offence and a breach of to put contract. They had every opportunity o put forward their griev-Irivers: He said a notice warning about strike action had been put up at the Mpumalanga de-pot on the advice of security wheel, said Mr Bennett. day with inspectors at the Westmead and New Germany areas took to the road that gers in the Hammarsdate. Georgedale. Pinetown. serves about 20 000 passen \_ Pinetown. COUNT year, earlier, and that the KwaZulu Transport Company was liable for a fine of R10 for every day the notice had not been displayed. The busdrivers had not in-tended to disrupt the bus ser-vice as they had gathered at-100 a m. at which time they would normally have been 

failing to perform essential services in their role as KwaZulu Transport tober 30 and charged with

nett. They refused to discuss

the 48-strong bus fleet which

Consequently, only nine of

The detence counsel. Mr Chris Nicholson said that, un-der the Riotous Assemblies Act, the notice should have police during April or May.

January 21. their group månager. asleep, to request talks with

The trial will continue on

	IT PARTIE (329) INFINITION INFINITION INFINITION EAST LONDON — The chairman of the East London branch of the African Food and Canning Workers' Union. Mr Wellie Mzozoyana, has been detained under the Ciskel emergency regulations, the Secretary of the Cisket Central Intelligence Services, Brig Charles. Sebe, con- firmed yesterday. Brig Sebe said Mr Mzozoyana, was detained on Monday morning for Saawu activities. Asked how Mr Mzozoyana was one of 13 trade union officials arrested at the entrance to Mdantsane on November 7. They were released on November 12, A spokesman for the African Food and Canning Workers' Union head quarters in Cape Town said: "One can only sup- pose Mr Mzozoyana's detention is part of the continuing harassment of trade unions."	
6	The union's branch secretary here, Mr Bonisile Norushe, has DSTW been in detention since	CX
8	June. He was detained by the South African Police UP7S under the General Laws	SD
Þ	Amendment Act prill later under the Terrorism Act. 101d — DDR	CĐ
L	Wardinal costing	CM
S	гтиеят ргодгатынд	GP
5	butasos aperauoo	50
-	Сарітаі budgeting	CB
7	stepbud fissD	CA
even to .ov	Details	Sode

South a series of the series o

KEY TO COSTING TUTORIALS



EAST LONDON - A call that the East London Coloured Management Coloured Management Committee request the authorities to allow a John Bisseker High School teacher detained under the Terrorism Act, Mr Gregory Frederick, out on bail, was made at a meeting of the committee last night.

Mr A. V. Green made the call when arrangements to get a Rhodes lecturer to address the coloured com-munity on the Internal Security Act were discussed.

At an earlier meeting it was decided that a request be made to Rhodes University after the Department of National Security had turned down a request to send a man to address the community on the Act

Motivating the call, Mr Green referred to a report in, which the South African Institute of Race Relations expressed con-cern over the banning of Mr J. M. Ferris, a member of the Worcester Coloured Management Committee (CMC).

"I hope we, as fellow members of the CMC, would note that we are not immune from similar treatment."

treatment." He said an equally respected member and teacher within the com-munity, Mr Gregory Fredericks' was in deten-

tion. Mr Ferris was reported to have been detained for four months and released without any charges being preferred against him, he sata.

"He is now simply a banned person.

"Such action against a fellow CMC member is un-fair," Mr Green said.

He asked the CMC to ask He asked the CMC to ask the authorities to release Mr Fredericks, "even on bail", until the date of his appearance in court. Arrangements have been made to get a Rhodes University lecturer to address the coloured com-munity on the Internal

munity on the Internal Security Act early next year. — DDR

· · · ·

6	Miscellaneous	CX
8	Standard costing	SD
4	Probability	CĐ
L	Магділад соясілд	СМ
ç	<b>Гілеаг ргодгатти</b>	CL
2	Contract costing	50
. 8	Capital budgeting	CB
Þ	Cash budgets	CA
sjur io .ov	<u>slisjo</u>	Code

KEY TO COSTING TUTORIALS

JOHANNESBURG. — The National Union of South African Students (Nusas) yesterday demanded, the release of three Rhodes University students who have been in detention for hearty four months.

In a strongly worded resolution, delegates to the union's congress at the University of the Witwatersrand said the continued detention of Mr Michael Kenyon, Mr Chris Watters and Mr Alan Zinn was "evidence of the state's intention to suppress progressive thought and action in South Africa".

The unanimous resolution demanded their immediate and unconditional release.

It also expressed solidarity with a Nhodes lecturer, Mr Guy Berger and a student, Mr Devan Pillay, who have been charged under the Internal Security Act after four months in detention.

Nusas also called for the death sentences in the Silverton trial to be commuted on the grounds that the trio should be "treated as prisoners of war in terms of the Geneva Nusas: free Rhodes

Innoles (8) (329) Unio 00 31060

Convention of 1949

There was only one abstention from the vote.

The meeting resolved also to call for "maximum clemency for the remaining six accused, for extension of prisoner of war status to all those taken as prisoners in the current low level civil war, and for the South African Government to sign the 1977 protocol to the Geneva Convention".

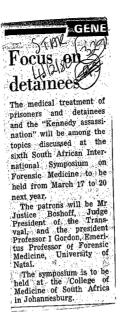
Belief was expressed that a state of low level civil war existed in South Africa, that the current conflict "is" response to a legacy of injustice and oppression and that it follows from the absence of effective constitutional channels for ensuring the redress of grievances".

"In view of this, the accused should be treated as prisoners of war in terms of 1949 and in terms of the recent protocol to that convention covering wars of national liberation," the meeting said.

"There can be no justification for sentencing the three accused to death." it said.

It was also noted that death sentences in general — and in particular where no loss of life had occurred — were considered encessive by lawyers and human rights associations throughout the world.

Further note was taken that "the African National Congress has seenetly accepted life 1977 protocol to the Geneva Convention, promising to treat seen tured South African soldiers as prisoners of war and reaffirming its commitment to attacking non-civilian targets ofte." – SAPA.



. 1

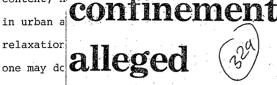
19 J 1

. 5

Solitary "

content; h in urban a relaxation

The attemp labour is pecially j population dependent ready acte postponed sine die. dramatise 'The i to be reduc ment record or ev They many means



was introd TWO detainees alleged in affidavits before the Supreme Court, Cape Town, vesterday that they were being held in solitary confinement 23 hours a day.

> Mr Achmad Cassiem, 34, and Mr'Abdurrazack Achmat, 18, applied for an urgent application to be granted against the Commanding. Officer, of Victor Verster Prison, the Commissioner of Prisons and the Minister of Prisons.

The application was

Mr Cassiem and Mr Achfines on e mat applied for an order declaring that the prison officials were not entitled to vary their terms of the detention, by reason of alleged wrongful behavi-our on the part of the two men, without having taken disciplinary steps against them, and/or declaring that the publishment im-posed on them in conse-quence of such behaviour uns illegel was illegal.

## CONTACT

They asked for an order directing the prison offi-cials to allow them: Reásonáble and regular social contact with other

detainees being held at Victor Verster Prison; To receive a reasonable supply of reading and writing materials. Such materials. Such materials 'should reading include a reasonable num-ber of daily and Sunday newspapers;

in sc

To receive from and write to their families a reasonable number of letters:

To receive their immediate family for ,a half hour visit on Tuesday and Thursday mornings:

To receive a reasonable supply of laundered clothes and hygienically wrapped foodstuffs and

• To shower once a day over and above the normnal morning and afternoon periods of exercise.

## **ÉADIO**

The two men also asked for an order directing the prison officials to allow Mr Cassiem to have a FM portable radio in his cell and for Mr Achmat to have a copy of the Koran in bis cell in his cell.

They also asked that the conditions of solitary con-finement, and/or segrega-tion under which they are being detained should be found to be illegal.

In an affidavit before the court, Mr Cassiem said that he was a teacher at the Westridge Senior Secondary School in Mit-chell's Plain.

He was arrested about 4.30 am on April 23 this year.

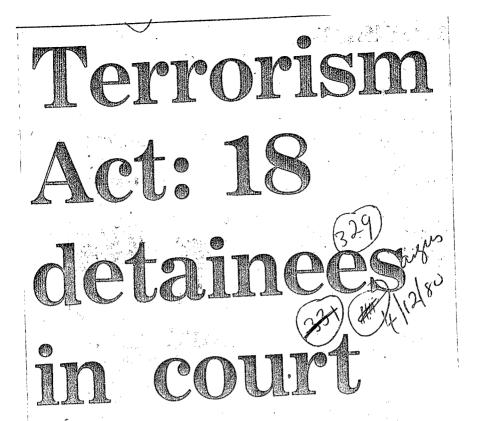
He was told that he was heing held under the General Law Amendment Art

Mr Achmat has been in detention since May 1. 'By consent Mr Justice Fagan postponed the hearing sine die.

egional differences ad after the 1971 lified workers, pose for which it

dependence on contract kert changes, esrtion of the African ing increasingly The state has aling greatly the Duncan does not melands is likely en a significant because of unemployas many cases on e waited for months y kind of job anywhere. being done in and they have no legal employment heir initiative.

Another means of survival is illegal involvement in the informal sector in cities where such activity is possible. This is not possible in the areas where they come from because the communities in which they live are poverty stricken. There are almost no consumers in such areas merely pensioners and dependants.



MR OSCAR MPETHA, 71, detained chairman of the Nyanga Resi-dents Association, ap-peared today with 17 others in the Wynberg Magistrate's Court, which sat at Pollsmoor Descon 1 JON Prison.

They face charges under the Terrorism'Act and two charges of causing the death of Mr Casper Jansen and Mr George Beeton who died in a fire in Nyanga on August 11 this year. year.

## Names

The men are: Mr Law-rence Lcrothodi, 18. of Nyanga, Mr Oscar Mpetha, 71. of Nyanga East, Mr Morgan Makurala 19. of Guguletu, Air Aron Tshan-gana, 28. of Guguletu, Mr Johannes Hlapo, 20. of Guguletu, Mr Peter, Kube, 18. of Nyanga East.

d.

Mr Alton Sabuwa 18 of JO А́дтії́ціхэїї рлемимор А́леззәрәй әц. Nyanga East, Mr F Booi, 18, of Crossroads, Mr D Nazaz 19, of Guguletu, Mr Битзеелрер әлтолит ріпом sтид цбпоції D Englio, 30, of Nyanga East, Mr Jeffrey Bard-man, 20, of Nyanga.

Mr Raymond Mapondo, 19, of Nyanga East, MrcD Diba, 21, of Nyanga and Mr W Mazolama, 21 of Crossroads and four youths.

It is alleged that on August 11 this year along Ou Kipfontein Rd, Nyanga, Mr Jausen and Mr Beeton were stoned and then set alight. The hearing was postponed on Thursday at Pollsmoor Prison Court.

## Search

About 50 relatives and friends were searched by police officials using a metal detector as they entered the court room.

With fists clenched and singing freedom songs, the 18 prisoners were escorted into the packed court-room. People in the public gallery joined in the sing-ing.

Mr Mpetha bespectacled and with shirt hanging out sang along, but tried to caim his fellow prisoners when they became rowdy. He appeared to be in good physical health.

Three accused who were not represented at the hearing today asked the court to appoint attorneys for them from the Black Sash.

The Magistrate, Mr S W E Liebenberg, told them they were not allowed to see their parents and therefore had to make (Continued on Page 3, col 2)

CD 329(2551) ttop) UGLAHIGES (Continued Front Charle ]) 87° de'i

their own defence arrange-

# 

ən

EWBLOYMENT GR TABLE 12: Gurreat Population Survey ο μτηθίτης γιαστέστη ο th February 1978, Februa. ω ετητ οται τηρίεαι ω

диьтоливис зессој.

SHŨ

лігээр эчьй үет bas 8791 wages in the modern sect be present in the econom

•ວໝັ່ງ

torce, although this would invoive decreasing

- 23 -



É

the South African and Ciskeian authorities saying the action would in-flame the area's already volatile labour situation.

Earlier this week an of-Earlier this week an of-ficial of the African Food and Canning Workers' Union, Mr. Wellie Mzozoyana, was detained for the second time in a month bringing to eight the number of union of-fleials and members in detention in East London.

A statement issued by the AFCWU reads: "Our union protests at the con-tinued harassment of un-ion officials in East London by the Ciskei authorities and the South African Government African Government

"Mr Welile Mzozoyana, "Mr Wellie Mzozoyana, branch chairman of the African Food and Canning Workers' Union, East Lon-don, was picked up again at 5 am on Monday, 1800

after five days' detention.

"Our East London "Our East London branch secretary; Mr Bonisile Ndrushe, has been in detention for almost six months. No one bes seen him and we are has seen him and we are extremely concerned for his safety. We call for the immediate release of both Mr. Mzozoyana and Mr Norushe."

٠

The Western Province General Workers' Union statement said: "There are now eight trade un-ionists in the East London area in detention. These area in getention. These detentions come in the midst of reports of further harsh legislative méasures aimed at controlling the trade union movement.

"Their actions will only serve to inflame an already volatile labour situation in the Border area," the statement said - SAPA.

See page 17. nn

## Ciskei-Stan continues(29) crackdown on unions+

By Drew Forrest Another member of the South African Allied Workers Union (Saavu), has been detained by Ciskeian security police — bringing to eight the number of East London unionists, in Ciskeian security police hands.

Mr. Victor. Kale, a Saawu shop-steward at the Wilson-Rowntree sweet factory, was arrested at his home in Mdantsane on Monday, a union spokesman said.

He add ' at the arrest was a join veration involving both outh African and Ciskeian security services.' In a

Mr Kale is believed to be held under the Ciske's proclamation R252 which provides for indefinite detention without trial. According to the spokesman, the arresting officers made if clear to Mr Kale that his arrest was the outcome of his union activities.

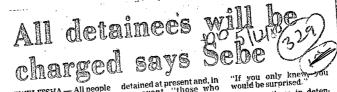
## STOPPAGE

Two other Saawu members, active at Wilson-Rowntree, including the union's branch chairman Mr Bric Mtonga, had been visited by police, the spokesman said. This followed a brief stoppage at the factory last week, caused by management's refusal to deal with the union committee.

A dispute over the same issue led to a walkout by the entire 1500 Wilson-Rowntree workforce in October this year.

The head of the Ciskeian security police, Brigadier Charles Sebe, could not be contacted last night but the current wave of arrests is seen in many quarter, as a crackdown on independent unions operating in the East Lonidon area.

Seven Saawu members, among them national organiser Mr. Thozamile Gyweta and East London branch secretary Mr. Sisa Njikelane, are in. detention in the Ciskel, together with the branch secretary of the closely linked African. Food and. Canning Workers' Union, Mr. Weille Mzozoyana.



ZWELITSHA - All people detained under the detained under the Ciskel's security measures would be charged, the Chief Minister, Chief Len-nox Sebe, said yesterday. Chief Sebe also refused to discuss why a sumber

to disclose why a number to disclose why a number of trade unionists had been detained in the Ciskei hecause if he did so "I will be revealing securi-ty information" ty information".

Answering questions at a press conference here, he said the Cisket's Proclamation R252 was "a security law, like any security law applied by any other country in the world".

Chief Sebe said that no 

detained at present and, in any event, "those who have been detained will be charged".

Those who had been charged had been prosecuted for murder, arson and public violence.

arson and public violence. "Who can allow that? Where have you had children murdering a teacher? Burning down shrines and pillars?.

"Those who have been detained will be charged, all of them.

"I am glad they have been arrested for their crimes." he said.

Later, answering the question about trade un-

Among those in deten-tion in the Ciskei at pre-sent are: Mr Thozamile sent are: Mr Thozamile Ggweta, national organiser of the South African Allied Workers Union (Saawu), Mr Sisa Njikelana, branch chairman of Saawu, Mr Sirking Goci and Mr Boyce Soci, both organisers for Saawu at the Ciskei Tran-sport Corporation, Mr Saawu at the Ciskei IFAN-sport Corporation, Mr Wellie Mzozoyana, East London Chairman of the African Food and Canning Workers' Union, and Mr Bonisile Norushe, the un-ion's hyperb construction ion's branch secretary who has been in detention 

Ą

The distribu region-type, (Throughout Bophuthatswan This is neces:

Table 3 present sector in 1960, mated using the column B under TABLE 3: AFRIC

ar. Mr Mpetha's daughter, was clearly re-

that he could be detained up to 180 days, without us knowing what could hap pen to him during that period. Miss Maptha said. Her brother, Tembu, the only other member of the family who attended the

Vesteriday parents may visit the detainees, they will now be allowed to see their father twice a week for half-hour periods. Asked why their mother was not in the court. Miss Mpetha said: My mother

father has been in deten-tion. If it were not for the trade unions we would be

Tembu Mpetho CHATTING ou

down and out,' she said

go

- pr:

was

clearly

health.

two of

errorism Act causing the

father. I am very anxious treated by a doctor

Although

am very dict

B

a result of a court ruling for about half an

my mother did them taking my father clu-clothes and coffee, whi-he desperately wants. The situation is v had at heme since

coffee, which did

clean

is very

ľ 앒

Mpetha and

provide on a provide to be him

a special checked and en treating had made

were allowed to see immediately after appearance y -

his

menths.

resterday

saw hi hour.

> "Today I am mother

COFFLE

him well and had ma provision for him to

be

However, prison author-ies had been treating

continement

3 MINUTES

children

from a mental disorder which, her daughter said, was caused when her father was detained in the 1960s for more than three

Pollsmoor

family had been very of cerned because he fered from diabetes.

con-

very upset that his father had not been granted bail. My father is 71, and at that age, I don't know if he can withstand prison

does not seem to know what is happening Mirs Mpetha suffers

from

statistics.)

Agriculture: 1.

AND

Mining: 2.

3.

9.

Electricity e 4.

Manufacturing

5. Construction

6. Commerce: 7. Transport, st 8. Finance:

Services -

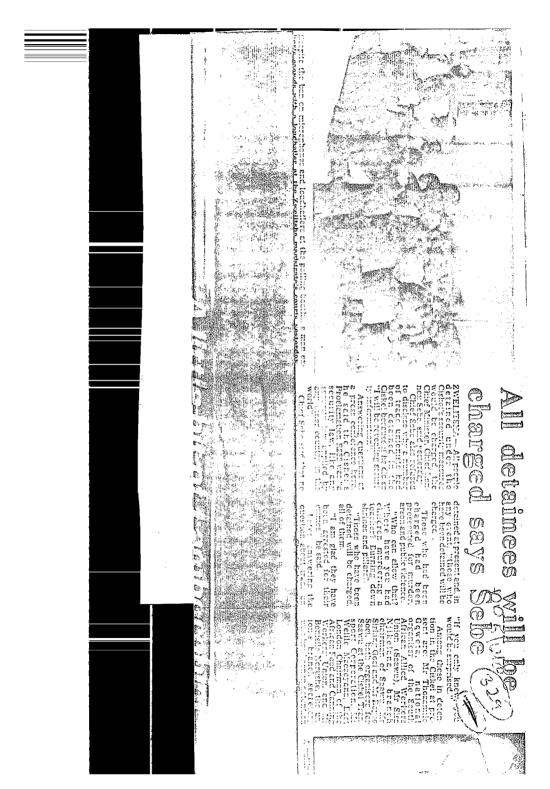
TOTAL É



detained chairman of Nyanga Residents ciation, Mr Oscar Š wei 0 annad She said members of the **bad** 0 court nearing. said he was at his father She is very confused (EVeryers f and (n)

THE ARGUS, FRIDAY DECEMBER 5 1980

いい うち うちかう うちょう ちち





ation of South Africa (Masa) inquiry into the ethical issues stemming from the death in detention of Mr Steve Biko has come under sharp attack from the University of the Witwatersrand's medical faculty.

- The executive committee of the faculty board says it "has no faith" in the Masa inquiry because of its restricted terms of reference
- The committee met last week to discuss the recent dedision by Masa to ask its ethical committee to make recorimendations on the ethical issues raised by Mr Biko's medical treatment.
- But in a hard-hitting statement — issued yesterday by Professor Philip Tobias, dean of medicine — the faculty said: "We consider that the new move of Mass' is not adequate to resolve fundamental problems of the handing of the case."
- "The executive committee notes that the proposed Masa inquiry will not be an inquiry into the Biko case, but rather into the ethical issues and implications for the future.

While this is an important aspect of the Biko case, it will by no means satisfy the facuity's concern with the handling of the Biko case itself and with the findings by the Medical and Dental Council on the behaviour of the two district\_surgeons concerned," the statement said

The doctors who treated Mr Bio were Drs Ivor Lang, Colin Hersch and Benjamin Tucker.

Prof Tobias said the faculty remained deeply concerned that, several, "openly, admitted departures" from accepted medical procedure had occurred in the handling of Mr Biko by the doctors. These included:

• The issuing of a false certificate.

 The recording of incorrect information about Mr Biko in the prison hospital bediety reconstruction of the state reconstruction of Mr Biko about the findings of Dr Hersch's examination
 Mr Biko's trip in a police

vehicle to Pretoria.

was permitted to trayel to Pretoria at all and, further, that no trained medical personnel nor written medical report accompanied Mr Biko on the journey."

Prof Tobias said the faculty was also "deeply distressed" that a district surgeon had "accepted without apparent demu" the decision of a security officer that Mr Biko should not be moved to a civilian hospital. This allowed the interests of the patient to be subordinat-

ed to those of the security police, he said.

- "We remain perplexed as to how the medical committee of preliminary inquiry of the Medical Council could reach a finding that there was no prima facie case to be answered, when the facts revealed before the Chief Magistrate of Pretoria had led him and the two medical assessors ... to-conclude that there was prima facie proof of improper or disgraceful conduct and that an inquiry was therefore obviously necessary and desirable."
- There were further reasons for doubting whether the Masa probe would effectively "bring the whole truth to light".
- Masa's federal council, for example, had only requested its ethical committee to "give consideration" to holding public proceedings. "We consider that the proceed-
- We consider that the proceedings ... may be seriously restricted by the fear of litigation. Such an inquiry would not have the status of a court of law and evidence would therefore not be privileged."
- "Aspersions on the actions of the district surgeons or the Security Police "... might only too readily lead to legal actions for damages."
- This fear, as well as the fact that the inquiry would have no power to subpeena witnesses, could inhibit the full and free revelation and evaluation of the evidence, he said.
- The faculty also expressed "grave doubls" about Masa's ability to fulfi an effective role regarding ethical problems such as those raised by the Biko case, and suggested that an independent national organisation of concerned doctors be set up to act as a "watchdog". FOOTNOTE: The faculty executive has resolved to call a mass meeting of all medical school staff "as soon after the summer vacation as possible" to discuss the dissue.



for contract labour by a corresponding amount. and metropolitan unemployment at the cost of reducing the demand amendments is to reduce this 'administratively frictional' urban

Regulations) proceed by way of restricted concession. Hindson points out that the amendments (to the Black Labour

: biod of seurifance der die the part continues to hold croose their employers, nor employers to choose their workers. "Ωυλιτίταα workers are not given a positited right in law to

officer concerned. up employment has been granted to such Black by the labour in such employment in a prescribed area unless permission to take or have such Black in his employ and no Black may take up or be No person may take any Black into his employ in a prescribed area

today. 'shall not be refused' if 'suitable accommodation is available' Vorkers in their (Administration) Board area. Permission Permission is 'deemed to have been granted' for qualified •ə⊤nл The concessions are given by way of special exemption from this

Detainces maya be released and Own Correspondent CAPE TOWN - After more than seven months in detention Mr Achmat Cassiem, banned, forme, ƏJOW SEU UOŢSSƏD president of the South African Students' Associ-African Students' Associ-tion (SASA), and Mr Ab-3 ƏYL · dot a job'. durazak Achmat, a Mit-chell's Plain community yd bermission fo look srranging employmen worker, may be released from Victor Verster pread practice of seeker's permit me: prison near Paarl today. Mr Achmat and Mr Cas-siem have been held un-der section 10 of the μαλιμά το άθε α νοτκ-> sinioq nosbniH sA Internal Security Internal Security Act since April this year. Ther original warrants for their, detention expired on Autom gust 10 but were extended of and until November 10 and -97:0861 'uosputh) ·SJƏŢŢU( again for one month until) for dualified work

ever,

15

127.53 nn onuța uaad jon a 9/14/80 3 -uos əzəyə ວ⊤ຕ້ພອ Ţ etho ſ seg tor one эц дт (q - m Wesley - n W tes since birth; seere pear rions suota (II S₽6T logs burmorrog adt ni bas o seu oste at This system then, continues to benefit auricultural interests; ταροπι τακες ριασε ωιτιτη α σεοσιαρηταιτή segmented economy. nesitif vol bnameb bns yiqque to noiterdiliupe eviteritan

Ρίσικε λ shows, in the starkest fashion, how big the discrepancy is between income from agricultural employment and from employment in the modern sector. People earning intermediate incomes are predominantly migrants in mining and in the lower ranges of the services sector (domestic servants). This makes it plausible to refute any suggestion that labour bureaux passively adjust to market conditions and to argue that

The informal trading sector is not included.

- iii) III-VIII associated with modern sector employment
  - ii) II, IX -associated with mining and services

and in homelands

but three widely separated peaks : i) I - associated with agriculture, both on white farms

grants), one can discern not the usual single earnings mode

- 52 -

·чэвэт тіэцт able to search for the most remunerative jobs within Insiders, then, are better exempt from this, however). workseekers and who have not been offered lawful work are (Persons registered as keep a job may be declared idle. refused suitable employment offered to him or who cannot

There is no evidence to suggest that there is MUSE STO FUE THOOME STILLERENEIS SESOCIATED WILL LAR

risk penatties and what could compensate them for that risk οπεετσεκε - σωδτολσκε τυ contravouing the Black Labour Act wage discrimination between legally present and illegal qeuce ra yard to come by, there is probably considerable -TAO 'OSED OIL IO OLARGE OF LUG CURE' GAT-•шпштитш әиз insider work force) receive similar wages not far above and semiskilled workers (the bulk of both the outsider and Where minimum wages are in force all unskilled •szəpīsino wage discrimination between insiders and legally present ZUOTSTATP

"Whether they are out yet, I don't know. Their warrants expired today and as far as I know they mat whose detention orders have been extended JS9WOT 9 Įτ three times, have been held under Section 10 of every 24. the Internal Security Act punoŢ have not been renewed," The case was postponed since April, he said. indefinitely. end of bus stores siderian of sectors and to the 'np Where legal outsiders and insiders put a lower wage bill?)

ster prison today. 'presal

Achmat Cassiem, banned former president of the South African Students' JNOG Association (Sasa), and Mr Abdurazak Achmat, a Mitchell's Plain commun-ity worker, are due to be released from Victor Verevorce

գրու

gug

дт 'sx oon hou

'p

AFTER more than seven

months in detention, Mr

Mr Cassiem and Mr Ach-

The two detainees last week applied to the Supp reme Court, Cape Town. for an urgent application to be granted against the lo Minister of Police, the Commissioner of Prisons and the commanding offi-cer at Victor Verster S Prison in Paarl. ٠đ

6

7

THE ARGUS, IUESDAI DECEMBER 9 1980

10

The original warrants

for their detention expired

on August 10, but they were extended for three

months until November 10

and then again for one

The head of the Boland Security police, Colonel S J Gilbert, said that he believed that the two men

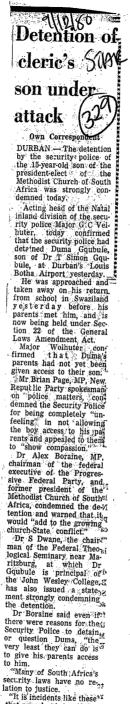
would be released today.

month until today.

The men claimed in an affidavit that they were being held in solitary con-finement 23 hours out of

u

- 12 -



that cancel out any of the rhetoric of reform whichta falls so easily from the lipsy of the Prime Minister and sa other members of the Cabinet."

ł



. Vopulation Census and from the Current Population Survey. rates derived (in slightly different ways) from the 1970 Table 11 analyses the differences between age-specific activity

AND 1978 CURRENT POPULATION DOMINICAL AND 1978	TABLE II:
ECONOMIC ACTIVITY RATES: 1970 POPULATION CENSUS	

* <u>107 2</u>		1 No	nne in Mda onday, a imi		visite spoke		police, it, followi	the Worke ing Mozoej	rs Union, Mr W vana.	EVE (ref. olde
	26 (82	S T∥ ~	1	*	(8)	611				165-5T
	<u>187</u> £₽	L'TT	L'8ħ	<b>₹9</b> ¢	<u>58</u>	8'94	ε <b>'</b> 06	<b>₽'</b> T6	<b>⊅'</b> 63	WP9-ST
		_		RICE			<b>7</b> 68	9'06	τ'88	∌∠–st
			T <b>ʻ</b> 9⊅	43'5				S'TS	0'05	TTA
	5 <b>'</b> 07		55,3		<b>4</b> 3 <b>*</b> 2		8'05	3 (3		
·	UOTA	Fopul				Popul	1			Averages
1	8/6T	OL6T			826T	OL6T	j	ہے ہے ہے اور		
	T	l	(	2'5				Si da l	619₽	₹ <i>L−</i> 0L
			0'9%	L <b>'</b> 8			₽ <b>'</b> 8₽ <b>'</b>	8'01	2'79	69–99
	1		(59.)	9 <b>'</b> ET	9 <b>'</b> 9	:0	(9)	C 0'58	τ <b>΄</b> 9Δ	<b>∌9–</b> 09
		d	()	6'OE			Ń	O'T6	T <b>ʻ</b> 96	65-55
	6	·9E {	5'08	1	0'	88 -	0′56∢	2'L6	6'96	₽994
		- y	)	9 <b>'</b> †E			Я	1 1	₽ <sup>4</sup> 16	6₽-9₽
		5	U	9 <b>'</b> LE	<b>د</b>		21	C 2'16		
	1 t	· 67 3	ĥ	6 <b>*</b> 6E	Л	00	V .	§ 8'L6	ε <b>'</b> .6	\$\$-0\$
		2	6'68				₽'86-	8126	L <b>'</b> L6	32-33
		, 6₹ <b>{</b>	ų	S'T⊅	τ'	£6 <sup>4</sup>	{	Å.		30−3∉
		/ °' (	(	τ'ΦΦ			6'16	₽ 16	£ <b>'</b> /6	
		ſ	₽ 8₽ <	Z <b>'</b> 6⊅			10 20	} <i>₹16</i>	S <b>ʻ</b> 96	52-53
		6'St {			L	28	18'86	Z <b>1</b> Þ6	6'76	50-54
			₽'99	6'65			N		65*3	6T-ST
		55 <b>'</b> 1	τ'09	2 <b>°</b> 6⊅	5	38,	9'79	0'TL		
(OLG				(		( ( T )	(0/6T	) (OL6T)	(OL6T)	(%) ਫ਼ਰਸੰਸ਼
- ƏMJ	æwi (	8 <u>7</u> 61)	(OTel)	(0261) Seenask		L6T) ДЭ	2012/mi			Activity
	by 200 patrice 1 selen									
Ţe:	AND 19/8 CORRENT FOR DATA FOR DATA FOR DATA									

Aactier member of the South Airstein Allied Workers Inton (Saau) Allied by been defained by the 23 Deen tension of the Cickeren security police browing to each the num-ber of bast London unionsts new in Ciskeren security police hands. Mr Victor Kale, a Saawu shop-steward at the Wil-ron-Rownfree sweet fac-

tory, was accessed at his home in Mdantsane on

JOHANNESDERG

8 EL unionists now held

man said. Both South African and Ciskeian security services were involved.

142600

mem-

the

Mr Kale is believed to be held under Proclamation R252 of the Ciskeian Government, which provides for indefinite detention autoont trial.

hers active at Wilson-Rownfree, including the union's branch chairman Mr Dric Mtonga, had been

petice.

Two other Saawn

visited by

a stopnage at the last week.

skei

Seven Saawu members. among them the national organiser. Mr Thozamile Goeta, and East London II TELOI

branch secretary. Mr Sisa

Nitkelane, are in deten-

tion in the Ciskei, with the branch secretary of

the closely linked African

Food and Canning Workers Union, Mr Weble

repuers)

Total E?

ЕУЪ

- 97 -



EAST LONDON — The Federation of South African Trade Unions (Fosatu) has condemned the detention of trade unionists here. In a statement issued by

the federation through its secretary, Mr A. Erwin, from Durban yesterday, a call was also made to the call was also made to the South African govern-ment to use its "very powerful position" to en-sure the release of those trade unionists held by

the Ciskeian government. The full statement reads: "Fosatu condems in the strongest possible terms the detention of trade unionists in East London by whatever

authority. "These detentions can only be seen as a concerted attack on the un-

2

18

registered trade unions operating in East London. "Workers must be

allowed to join unions of

their choice. "It is the detention and banning of worker leaders and trade unionists that is a major factor in preventing reform in in-dustrial relations.

"Repressive laws and actions against workers will never stop them organising into unions of their choice.

"We call for the im-mediate release of the detained unionists and we further call on the South African authorities to use African authorities to use their very powerful posi-tion to ensure the release of those unionists held by the Ciskeian authorities." — DDR

6 %	Miscellaneous	CX
8	στέστα σοστέτα	SO
Þ	Probability	CĐ
L	Marginal costing	CM
S	Linear programming	CF
	Contract costing	
8	Capital budgeting	CB
• •	cash budgets	CA
sjuf to .ov	<u>sitsjod</u>	Sode

## KEY TO COSTING TUTORIALS

detained at EAST LONDON — A clerk at a sweet factory here, Mr Victor Kale, was detained by Ciskel intelligence men on Monday night, his wife said yesterday.

UD

329 8rv

ad

Mrs G. Kale said her hüsband was picked up from their Mdantsane home at 10 pm

She said the men said they had been sent "by the Ciskei" to come and fetch him.

"They searched the house and found South African Allied Workers' Union registration

ġ,

1.5.1

forms." Mrs Kale said "They asked my has band what Saawu was doing for the people because many companies that had no trade unions dealing with them were giving their employees better deals than what the unregistered union could ever nope to achieve." she said.

The Secretary for the Ciskei Central Intelligence Services Brig Charles Sebe, was not available for comment yesterday. — DDR

ar.

## DEAL SALES (PTY) LIMITED - BALANCE SHEET (continued)

The comment is in access with the dividends amounting to R2 000 payable to preference shareholders for the period i UUL i truine period i 1979.

<u>Dəteilnü</u> Dəfimil (yi <mark>9) sqqu</mark> O	006	008		006
<u>Listed</u> Scuppa Limited	520	<u>SLE</u>	<u>SZ E</u>	
stnømtsøvn	scred? to .c#	Cost ofr <sup>2</sup> Book Value	tekar Value	li rectors' Valuation

Stock

3\*

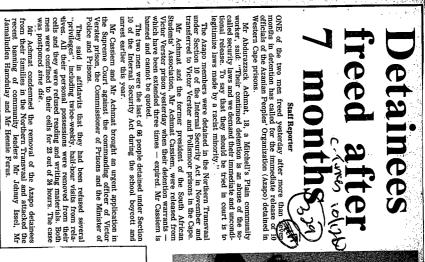
5

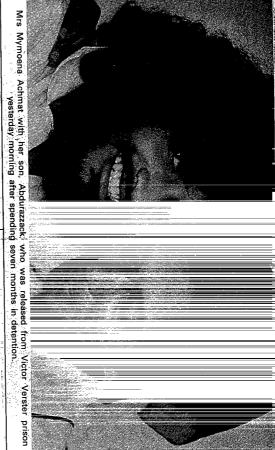
ti ti

ч÷.,

Stock amounting to RS2 000 comprises merchandise and is valued at the lower of first in first out cost or net realisable value.

Churchmen 16. 41ª in protest <sup>11</sup> The Star Bureau <sup>11</sup> The Star Bureau LNDON — The British Council of Churches has capled its protest to South Affica's Minister of Jus-tice at the arrest of Duma, the Ibyear old son of the president elect of the Mec the dist Church of South-era Africa Dr T Simon eraubal erni, Africa, JP.1. Sharon-Gnubule. The telegram from the BEC expresses alarm, at the arrest and urgently requests access of parents and legal representation of parents choice and release for trial in the im-mediate future."





÷....



EAST LONDON — The African Food and Canning Workers' Union here has deplored the detention of the East London branch chairman of the trade union, Mr Weille Mzozoyana.

 In a statement issued by the general secretary of the union, Mr Jan Theron, the action against Mr Mzozoyana and other trade unionists detained in the Ciskei is seen not as action directed at the local unions but against the entire - trade union movement.

"We consider it outrageous that our chairman should be detained quite explicitly for trade union activities which are perfectly legal and above board," the statement said.

"This kind of action completely undermines the credibility of any reforms to labour laws that have been proposed lately.

.

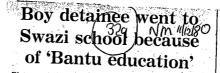
"As a trade union we are not concerned in the least with the Ciskel or Ciskei politics but with our members in factories in East London."

The union said it must once again assume that the Ciskei had not acted independently of South African authorities in harassing its officials whose activities did not concern the Ciskei in any way.

way. "We have noted the statement of Brig Sebe that Mr Mzozoyana was detained for South African Allied Workers Union (Saawu) activities and further that Saawu and Afcwu were one and the same thing. "Saawu and Afcwu are separate unions but we have a cooperative relationship.

"This action is not action against Saawu or Afcwu but an attack on trade unions as a whole," the statement said. --DDR.

÷.



Pietermaritzburg Bureau THE 15-year-old son of the president-elect of the Methodist Conference who is currently being detained by security police., had been sent to school in Swaziland, because of the Bantu education system in South Africa.

The Rev Simon Gqubule said yesterday his son, Duma, had been at Waterford College in Mbabane for five years and had just completed his 'O-levels'.

Duma, who was detained as he stepped off a flight at Louis Botha Airport on Monday, had been sent out of the country 'because of the whole Bantu education system in South Africa', Mr Gqubule said yesterday.

Pietermáritzburg security police had not allowed him access to his son, and a request by his wife to give him a Bible had been turned down, he said.

Mrs Gqubule said that although prisoners were given Bibles by police it was 'not a question of routine but one of faith' which was involved. 'We want him to read a Bible presented to him by his parents,' she said. PIETERMARITZBURG — The 15-year-old son of the president-elect of the Methodist conference who is being detained by security police, was sent to school in Swaziland "because of the whole Bantu education system in South Africa", his father said yesterday The Rev Simon Goubula

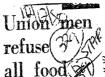
The Rev Simon Gqubule said his son, Duma, had attended school in Swaziland for five years, and had just completed his "Olevels".

Duma, who was arrested as he stepped off a flight Father's with those in power to review detention without prial. It is an iniquitous system." Although he had taken legal advice, he had been tod al he could do was wait, Mr Gqubule said.

Strate and

Gqubule said. "I would like to plead

Security for his education. Security police had not allowed him access to his son, and a request by his wife to give him a Bible had been turned down, Mr Goubule said



Van der Merwe P.J.

- 1976 Black Unemploym Pretoria: Bure Research Report
- 1977 Unemployment St Pretoria: Bure

Westcott, G.

1977 Obstacles to ag in (eds) F Wils in South Africa Cape Town: Day Fund South Africa Food Solicy and Analysis, By Drew Forces

Two trade-union leaders detained by Ciskeian security police have been on a hunger strike, the Chiskeian police chief Brigadier Charles Sebe revealed yesterday.

Mr Thozamile Gqweta, national organiser of the South African Allied Workers Union, and Mr Sisa Njikelana, Saawu's East London branch secretary, were admitted to hospital after refusing all food for a period, Brigadier Sebe said.

Both unionists, who have been held for five weeks under a Ciskeian Government proclamation providing for indefinite detention without trial, demanded their im mediate indictment or release.

The men had since been discharged from hospital, Brigadier Sebe said, and the situation was "back to normal."

But, according to the secretary of Saawu, Mr Sam Kikine, the union leaders had threatened to resume their hungerstrike next week unless charged or released. This had come from a source within the security services, he said.

2

plicy and Analysis.

ment in the Transkei lendrie, <u>Farm Labour</u>

「「「「「「「「」」」」



EAST LONDON — South African Allied Workers' Union officials, Mr Thozamile Ggweta and Mr Sisa Njikelana, detained under the Ciskei emergency regulations, have been taken to hospital twice following hunger strikes.

The Secretary for the Ciskei Central Intelligence Services, Brig Charles Sebe, yesterday confirmed Mr Gaweta had been taken to Mount Coke hospital for treatment while Mr Njikelana was admitted to the St Matthews' Hospital, near Keiskammahoek.

Brig Sebe said there had been some hunger strikes by detainees in Dimbaza and Keiskammahoek, particularly Saawu people.

He said some students, who were due for release a few days after the first hunger strike at Dimbaza had started, had also joined the strike but were released.

"Tremember well there we had these strikes, the first was when they did not eat for two or three days and then I had talks with them and they /resumed having meals. "Last week a report was submitted to the station commanders at Dimbaza and Keiskammahoek about Njikelana and Gqweta respectively.

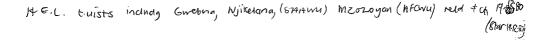
"Both were taken to hospital at Mount Coke and St Matthews and were later released after two.or three days treatment."

Brig Sebe said his department was not frightened by the hunger strikes.

"We shall continue with our investigations and take them to doctors for treatment when necessary."

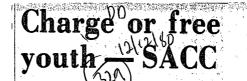
According to Saawu sources in East London the two men had gone on hunger strikes because they insisted on being charged or released.

Initially they had insisted that they meet Brig Sebe about their continued detention. — DDR/



ų,

Ŕ.



JOHANNESBURG The South African Council of Churches yesterday cated on the government to release or charge detainees, particularly Duma Gqubule, 15-yearold son of Dr and Mrs Simon Gqubule.

The boy was detained by security police at Louis Botha Airport, in Durban on Monday.

A SACC statement said Duma's detention had "once again highlighted the iniquity of the system of detention without trial."

"In this case, which is one of many in which young people are detained, the evil is compounded by the fact that these brutal powers are being used against a minor.

"What threat can a 15year-old boy be to the security of the state that such draconian powers are used against him? Even if he should be guilty of some offence, can the normal procedures not be used for questioning and the laying of charges? "Is it necessary to refuse the parents access to their son, to deny them the knowledge of where he is being detained, to refuse him a Bible and clothing brought by his parents? ų

"As in all cases of detention without trial, the action of the police again says far more about the fear and consequent brutality of our authorities than about any alleged threat to the security of the state.

"The tragedy is that we shall not see an end to this kind of action until there is justice in this land.

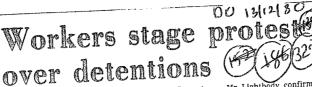
"Justice is presently being denied both by an oppressive system on a majority of the people and by repressive reactions to those who struggle to free themselves from that oppression.

"The only consolation is that justice, like truth, cannot forever be trampled under foot. It has, a habit of resurrecting whenever it is crucified." — SAPA.

TABLE 10: AFRICA REGION	ANI Sees	Correspondent	ES AND UNEMP	LOYMENT BY
	% O allowed CO tained	to visit his des son Duma (15);	Unemploymen	t rates (%)
Region	M 1 ( security	ponce nere antes	M	F
Metropolitan	l dav.	in Durban on Mon-	8,0	22,6
Urban		who was at in Swaziland, was met hy his	2,3	15,5
Rural	to have parents	Dr Gqubule,	2,6	9,0
Homelands	Method	list Church of Gou	18,1	25,9
TOTAL	bule a	t the airport, 43	6,9	18,3

Source: Simkins (1979a) Tables 1 and 2.

What are we to make of these rates? The first thing to note is that CPS activity rates are considerably lower than those reported by the 1970 Population Census; if one takes the entire male and female populations as denominators, the 1970 figures are 14% and 26% higher for males and females respectively in the 'white' areas and 54% and 62% higher for males and females in the homelands (Simkins, 1979a:81). Table 3 shows that series A employment estimates (based on Simkins, 1978a) and series B estimates (CPS) yield very similar employment totals (though there are important sectoral differences), so that it seems that a large part of African unemployment dissolves into economic inactivity when one uses the more rigorous CPS definition of unemployment (to be unemployed, one must be between 15 and 64 if male, 15 and 59 if female, must have worked less than 5 hours in the preceding week, must have looked for work in the last month, must be ready to work within a week).



EAST LONDON — Several hundred Wilson Rowntree sweet factory workers staged a 90-minute protest yesterday in solidarity with 17 detainees in the Ciskei.

The protest, in which there were no incidents, was staged after a delegation from the workers gave the company's management an ultimatum to approach the authorities to charge or release the detainees.

The protest was confirmed by the company's personnel manager, Mr A. Lightbody, and the general secretary of the South African Allied Workers' Union (Saawu), Mr F. B. Kikine, who said 900 workers staged the protest.

Mr Kikine's statement, on behalf of a Saawu af-

filiate, the Sweet, Beverage and Allied Workers' Union, said:

"Wilson Rowntree workers, concerned about the continued detention and harassment of their elected union leaders, sent a delegation to management and demanded that they intervene on behalf of the detainces and demand that they be charged or released.

"Management agreed to approach the authorities on behalf of the workers and management also denied collaboration with either the Ciskei Security Police, or the South African Security Police.

"The workers notified management they would stage a sort of solidarity protest with their comrades if management failed in their efforts. The deadline was set for Thursday, but management asked for an extension to Friday.

"When the extension period elapsed, the workers proceeded with their protest.

"But following the workers' peaceful protest, a shop steward, Mr Ntsikelelo Nibe, was detained by the South African Security Police."

Mr Lightbody confirmed the meeting with the delegation and said there was no doubt the company had been used as a political football and that the whole thing had been stage-managed to get the detainces released.

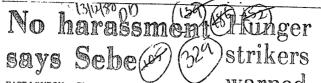
"We telephoned both the Ciskei Chief Minister. Chief L. Sebe, and the head of the Ciskei Central Intelligence Services, Brigadier Charles Sebe, who advised us on two occasions not to have anything to do with the arrests as the men had been held for political reasons.

"We explained to the workers that we were an apolitical company and that we recognised their right to participate in political matters, but that this should be done outside working hours."

Mr Lightbody said it was laughable to claim 900 workers protested.

"I would not even say there were 500 and after they were challenged to return to work, only about 50 remained. They too lost considerable face later when they returned to work after being challenged." Mr Lightbody said. — DDR.

Harassment denied, page 7,



EAST LONDON — Eleven members of the South African Allied Workers' Union (Saawu) are detained in the Ciskei, the Secretary for the Ciskei Central Intelliegence Services, Brig Charles Sebe, said in a statement issued here.

But there was no harassment of workers from Wilson-Rowntree as had been suggested, Brig Sche added.

He said four men employed at the sweet factory had been detained on Tuesday. They are Mr Matwentwe Hloyi, Mr Victor Kale, Mr Godfrey Shimba and Mr Boy Mandi.

Brig Sebe said the CCIS had no special dealings with the sweet factory.

"I do not even know who the directors of the company are," he said.

His men were investigating certain actions by members of Saawu and would continue to do so regardless of allegations levelled against them.

"Being accused of

harassing workers at Wilson-Rowntree is utter nonsense to me.

"I must warn many people who claim that trade unions have been operating for many years.

"Many of these are like the ANC which was formed in 1912 with the best intentions then. What it is now is a matter in which anybody's guess could be considered."

He said his men were fulltime workers who were doing extensive research on the operation of organisations. "We have what we have about the activities of Saavu. These people are detained for subversive activities which any country would action.

"We have what we have about their activities and we are not prepared to succumb to any pressures exerted on us — pressures such as 'charge or release'."

Brig Sebe said these men would be taken to court to stand trial if his department deemed it fit to do so. - DDR

### warned

KING WILLIAM'S TOWN — The hunger strike by detainees would not halt investigations into the activities of the trade unions, the head of the Ciskei Central Intelligence Services, Brigadier Charles Sebe, said yesterday

Brig Sebe confirmed on Thursday that two executive members of the South African Allied Workers' Union (Saawu), Mr Thozamile Gqueta and Mr Sisa Njikalane, had been in hospital following a hunger strike.

Brig Sebe said the trade unionists were using the hunger strike "as the sword of Damocles over our heads to try to frighten us about death in detetion."

He said everything "humanly required to be done" would be done to provide the detainces with food and medicine "but the hunger strike will not force us to abandon our mvestigations into Saawu's activities." – DDR.



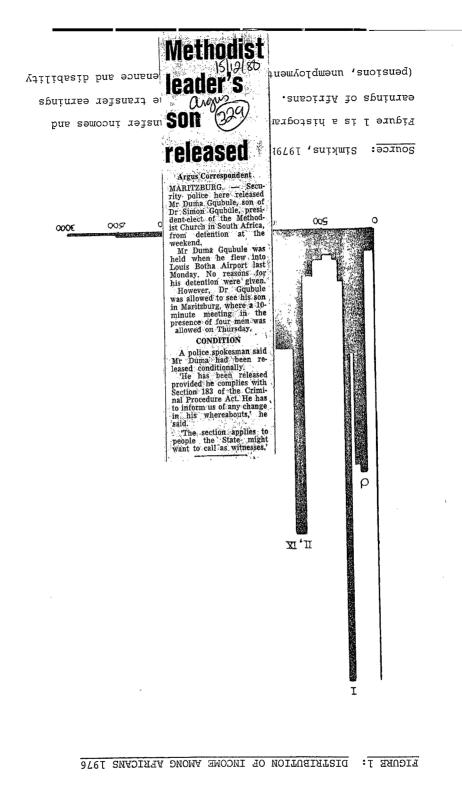
... Now even this will be taken away from them ... (The higher fines) coupled with the Commission's recommodation that people found in occupation of illegal accommodation of as a should be 'repatriated' means that the condition of many people in the rural areas can only deteriorate to the point of people in the rural areas can only deteriorate to the point of people in the rural areas can only deteriorate to the point of people in the rural areas can only deteriorate to the point of people in the rural areas can only deteriorate to the point of the point in the rural areas can only deteriorate to the point of people in the rural areas can only deteriorate to the point of the point in the rural areas can only deteriorate to the point of people in the rural areas can only deteriorate. As Dr Riekert claims, control over the entry of people into towns and cities will be much more efficient, and this will probably result in all avenues to survival being completely closed for thousands of families.'

(Duncan, 1979; 71-73)

The last two sections have dealt with the determinants of the regional distribution of African unemployment. The next two deal with determinants of the aggregate level of unemployment.

	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- MM and
гомду тлап тле дароиг	Police (3) 1009 ns ni benistnism
: full employment can be	Gqubule Calification Source Construction Source Calification Source Calificatio Source Calification Source Calification Source
to cost of equipment	Pietermaritzburg Bureau ƏUA 'STOAAUO ANOGET
tions about the form of	old son of the president-elect TOTTOTTOUT ONTON of the Methodist Conference, TOTOTTOTTOUT ONTON has been released by security
wth rates and clearly in-	on Monday. The Rev Simon Gqubule
lo linear regression of	said Duma had been dropped at his Edendale home by se- curity policemen yesterday, and appeared to be none the worse for his detention.
Jnəmyolqmənu lo zətsı ,pnizi	He was told, however, that he may be 'required' at a later date and his passport was seized, Mr Gqubule said Because the boy was re- ceiving his schooling in
и раз реел дтачи трат South	Sważiland, it was hoped that his passport would be re- turned in time to allow him to
ле тоттег was slightly ex-	continue his studies there, his
.beyolq unemployed.	anal Security Act after he DOOU % 9 JO OPER P
the unemployment rate and	at Louis Botha airport in Durban on Monday afternoon.
a growth rate of 5,3%	Jaft bebulanos I , (s8761) aniMmi2 nI
MIFT HIGH GROMTH CURE IT?	DOES FOM GROWTH CAUSE UNEMPLOYMENT?

- 25 -



- 54 -

clerical workers, in whom a greater training investment has to be made, making employers keener to recruit the latter categories from 'insiders'.

The outcome of this bid for allegiance has yet to be intherto the object of broadly-based African opposition. , smelays esent brafted to to defend the systems, thought that this group (the black 'middle class') might years ago) and it has not escaped the notice of conservative Of asw if nahi state on the state than it was 30 accumulate human and physical capital, just as Afrikaner true as time goes on if they use their present position to discussion (though it is possible that this will be less Their position depends on the systems under •T ƏINDI much of the right hand tail of the income distribution in insider Africans has come into the existence. These inhadr systems, then, that a relatively privileged group of urban It is a consequence of influx control and the labour bureau

#### •pəpīcəp

Conditiona 🕬 person qualifie categories or a visitor. release ( Labour tenant on 19 1040 to Jushageb & si (sha tor Duma⇔ š∋γolqms smit-llul s he is a registered **Own** Correspondent MARITZBURG Security Police at the weekend con-ditionally released Duma nuless he is a registred Gaubule son of Dr Simon un puer Jeuro Kue Gaubule the president elect of the Methodist an have it registered in Church in South Africa, 9861 847 30 SWI37 African may be present on from detention. Jaed to the homelands in ι εςμεσητε το τηε 1913 reasons for his detention |ap) Start neptropy A senior Security Police spokesman said: "He has to for the Criminal Procedure Act." 'beiubenos' ebistuo basi il III 986T . 1914 -

.....

-

- 28 -

in custo Own Correspondent/ EAST LONDON — A Rhodes University junior lecturer, Mr Guy Berger to agricultural land production is limited (24), appeared in the East to what can be produ 20 metre plot. This London Magistrate's Court today on a charge under can only be referred the Internal Security Act. banisation: in the Mr Berger, who has been in custody since August 11, appeared with two other accused, Mr. Devandire Pil-lay (21) and Mr. Mandla absence of influx co people involved would have gone to the me In its presence Gxanyana (26), both of East London. areas. The case was postponed they live an urban s, with amenities much to January 21 and the three men were remanded more rudimentary t wns. There must be at least as many inhabitants in the closer settlements as there are in the proclaimed towns; add the landless still living in rural conditions and one concludes that a minority (and perhaps only a fairly small minority) of people in the homelands have access to agricultural land of any kind.

b) Homeland 'national accounts'

The main elements of the national accounts of the homelands (Transkei and Bophuthatswana <u>included</u> throughout) are reproduced in Table 8. The following points need to be noted from Table 8:

- a) homeland inhabitants have become more dependent on the rest of the economy for their incomes, the percentage of 'GNP' coming from the remittances of migrants and commuters having risen from 55% in 1960 to 72% in 1976. Another form of dependence, less extensive in terms of the money involved, is involved with the high share of services in GDP - many of these are financed by Pretoria in the form of grants-in-aid to homeland administrations
- b) the share of agriculture in GDP declined to half its 1960 level by 1970; thereafter it has maintained itself at around 25%. This adds force to our earlier contention





Brig Sebe said he had not received any information in connection with Mr ออด Gqweta and the hunger strike this week. -- DDR

01

69

Mr Njikelana and the national organiser of Saawu, Mr Thozamile

again this week, the Secretary for the Ciskei Central Intelligence Services, Brig Charles Sebe,

Brig Sebe said Mr

pe ready said yesterday. burpeseding

to be unemployed, one must be between 15 and 64 if male, 15 and When one uses the more rigorous CPS definition of unemployment part of African unemployment disalves into economic institty important sectoral differences), so that it seems that a large (CPS) yield very similar employment totals (though there are ment estimates (based on Simkins, 1978a) and series B estimates Table 3 shows that series A employ-.(18:6791, lankins, 1979a:81). areas and 54% and 62% higher for males and females in the homeles and 26% higher for males and females respectively in the "white" male and female populations as denominators, the 1970 figures are reported by the 1970 Population Census; if one takes the entire is that CPS activity rates are considerably lower than those μυθ ττιες εμτυά το μοτθ What are we to make of these rates?

£'8T	6'9	εŀ	58	TOPAL
52'6	τ'8τ	56	SS	sbuslamol
0'6	9'Z	0S	86	gural
S'ST	۲*3	23	LG	Urban
55'9	048	35	26	nstiloqortsM
£	М	65-9T d	\$9-91 W	кедіоп
(%) 2975X J	∩nemploymen	ανίτου στουρ		

.S bus I seldeT (sevel) and Z. :ooxnog

KECION WAD ZEX' 846T XVW AFRICAN AVERAGE ACTIVITY RATES AND UNEMPLOYMENT BY TABLE 10:

substantial net immigration in the 0-9 age range and a (larger) outflow in the l0-14 range.

ponding male emigration. immigration into the homelands in sharp contrast to the corresin the case of men) from white rural areas, so there is net There is also net emigration (as than the metropolitan areas. the 1970-1980 period, have been shedding women relatively faster tan areas but net emigration from other urban areas, which in much smaller magnitude than in the case of men) into metropoliof Young adult women. There is net immigration (though of a The situation is different in the case .sbnslemed homelands. the supply of labour coming about equally from white rural are large net inflows into the metropolitan and urban areas, This flow is reversed in the case of young adult men. әдәцт

in sears nedru bns W1 329 iskeian ,000 256 дь Бэтьт 462 000 from metropolitan rural areas over th -1729 21 0861 07 0961 D released С Finally, one may no μοιι ποτιστώτως του Fourteen East trade unionists held hv Cisceian security police for periods of up to five weeks were today released without charge. This was announced by the secretary of the South Jau pup (0861-0161 sea African Allied Wor Union Mr Som Kikine. Workers Pei asear ardau mori Among those released LOT WOMEN, Jiede) seare aline mori s are the Saawu spuet national organiser, Mr Thoramile Gweta, Saawu East London auring the 1970's a -owoy oyu oyu turi branch secretary Mr Sisa The part of the sector of the part of the τε στεο πες επτατες •seere uediu redio <sub>Wiolohaua</sub> peen some orger mal **J**JUGICE All the unionists had seu ələnərə jud '0861-02 keian Government proclaasme is true tor mea mation providing for indefinite detention without .0791 bna 2960 and 1970. metropolitan and oth əų,r, For men in the older groups, there is net emigration from the

- L -

					R a	p	p	de 32 ea	s n Pi	1en 32 1ec section 22	(9//2 01	0/ //8 1 <b>r</b>	t tal Law	Y	1971 K		a) <u>All</u>
					and appe Mag day cont	) Rh one ared istra in co travel	odes from in tes' onneo ntion	E FORBE Universit n Duncan the East Court on V ction with s of the was adjou	ty men Village London Wednes- alleged Internal	Amendmen	nt Act, nd-yea Ir Ian led on ged und Ie was the au	r jou Mgijin August ler the found	rnalism ma, who t 11, was e Terror- guilty of a banned	1 154	2 403	Agriculture	Sectors:
TOTAL	Other	Transpoi ment	Machinery	Primary	Jan T Juli	uary. he th an E	iree liot	men are Gough Ber town, Mr 21, of No th, and Mr 6, of Dun orden	Mr Guy rger, 24,	effective additional Meanwl been laid Universit	five y three hile no agains y stu	ears, susper char t othe dents	with an nded. ges have r Rhodes still in	1 170	1 885	Mining	K,Y mea
6	-1	Transport, equip- ment	Ŷ	& fab.metals2	er vei yei in de	vir Be in jou rsity. ar stu Mr P deter taine	ergen Irnal Mr Ident Illay Intion d in	is a junic ism at Rho Pillay is in journa who has for 146 d East Lond	or lectur- odes Uni- a first- lism. now been ays, was on at the	A final Chris Wa days in charges I tained at on July Security his retur Others	year 1 tters, 2 deter being 1 his Ea 15 by 1 Police n from still i	4, has aid. H st Lion nembe show overs n det	e was de- idon home ers of the rtly after seas. ention are third year	2 847	3 174	Manufacturing	K,Y measured in millions of rand, 1970 prices)
257 681 (	595 530	319 248	379 266	292 580	pr ve	e-dav rsity stuc	on Sv on A ients	r was deta voop at Rh August 11. were de me. ere detain	Four oth- tained at	don (131 third ye (131 day	days), days), ar ph s), and	Mr Al	East Lon- lan Zinn, a cy student Lynn Dan-	6ct	2 182	Electricity	ons of rand,
7 892 106 1976 prices	2 163 022	564 812	1 041 443	2 116 716	1 156 606	849 507	А	Manufacturing	25,8	0,39	591	231	0,31	576	178	Construction	1970 prices) 5
~		0	0		0	0			14,6	1,02	2 420	2 468	0,89	1 912	1 702	Connerce	6
0,79 4 643	0,74	0,57	0,36	1,08	0,82	0,84		Census Rese	8,7	4,23	1 801	7 613	3,89	1 215	4 726	Transport etc	7
							К У	serve Bank -	11,5	4,75	1 867	×8 868	4,26	1 520	6 479	Finance	œ
000 3 393 000 1,37 (1970 prices )							K/Y	- 1976	20,0	4,97	2 418	12 027	4,14	1 821	7 545	Services	ø
									21,6	2,93	15 554	45 541	2,41	12 543	30 274	A11	

the extended family. had no need to seek work in factories. Labour was 'locked up' within from one wage-earner was spread to many people. These people each other and worked for the family community, and so the income family, one worker supported many people. Family members helped the employers needed labour to work for them. But in the extended

• SMOUS coming to town. But it did not, as the first chapter in this book new areas, and it was hoped that this would stop country people people and 'Asians'. Housing was to be strictly controlled in these Group Areas made 'little homelands' near the cities for 'coloured' 208 were prevented from coming to live in Cape Town by Pass Laws. areas for Africans but not for 'coloureds' and 'Asians'. Africans 'here were 'homeland' 'coloured' people from farms and villages. for several reasons. One was to stop the move to the cities by So the Government passed the Group Areas Acts. The Acts were planned

papualxa JƏISBƏ S

Among those released were the SAAWU organi-รวบ ser, Mr Thozamile Gqweta, SAAWU East London branch secretary Mr Sisa Njikelana and the branch chairman of the African Food and Canning Workers' Union, Mr Welile Mzozoyana.

This was announced by Ę the secretary of the South SIJOUNOJ & African Allied Workørs' Union, Mr Sam Kikine.

Fourteen Fourteen East who have trade unionists who have been held by Ciskeian
 Jo security police for up to five weeks were released aug I yesterday without being

#### Weekend Argus Correspondent

ð

Ciskei

nion

JOHANNESBURG.

#### Their release followed speculation that their original detention had been related to the Ciskeian referendum held this month. Brigadier Charles Sebe, head of the Ciskeian secu-rity services, could not be

in detention.

South

Mr Njikelana was 'un-well' as a result of this and an earlier protest fast, he added.

contacted for comment.

Mr Kikine called for the

charge or release of an East London unionist still

in detention. He is the branch secre-tary of the African Food and Canning Workers' Union, Mr Oscar Norushe, who has been held under South African

African

legislation since June.

Mr Kikine said the two senior officials, Mr Gqweta and Mr Njikelana, had been on hunger strike since last Friday.

> Buisnou of the ment of the second this by pulling down 13mrTA Stoups - 1ree to'get. These Acts Another thing Group

> > '?

pushed around accordi last 70 years in Cape Councils also declare grandparents (althoug wouldn't allow 'board were high so more pec yrese new houses were

couldn't live in a ho Also more people had

09

еу did a Ciskeian proclamation providing for indefinite detention without trial.

r camb

ελ

Surys

All had been held under



CMTATA — The former leader of the opposition Democratic Party, Mr Heetor Bongam Ncokazi, is believed to have been detamed.

A member of the family said both security and uniformed police arrived early on Wednesday morning at Mpeko location outside here and took Mr Ncokazi away. By yesterday he had not returned home.

Major-General Martin Ngceba, Commissioner of Police and head of the Security Police, said he had no knowledge of Mr Ncokazi's detention.

He was also unaware of the reported detention of the chairman of the Democratic Progressive Party Youth League. Mr Maxwi Yako, and the organisor of the Student Guardian Fund, Mr Loyiso Mpuniwana.

Relatives said both men were taken by security police on Wednesday and by yesterday they had not returned home, --- DDR.

11日の日本の時、日本語をある



#### By STEVEN FRIEDMAN Labour Reporter

CISKEIAN security authorities yesterday released 12 detained East London trade unionists some after six weeks detention - without laying any charges against them

The unionists, 11 of whom are officials or members of the SA Allied Workers Union ---were held in the biggest crackdown on South African unionists since 1976.

They were released a few days after two of the detainees went on a hunger strike for the second time, demanding that they be charged or released.

A spokesman for the Ciskeian Intelligence Service confirmed yesterday that the men had been released and that no charges had been laid against them.

The detainees included Saawu's national organiser Mr Thozamile Gqweta, its East London branch secretary Mr

Sisa Njikalana, and the East London branch chairman of the African Food and Canning Workers Union Mr Welile Mozozoyana.

The other detainees were active Saawu members at two East London companies, Border Passenger Transport - in which the Ciskeian Government has a share - and Wilson-Rowntree.

While in detention, Mr Gqweta and Mr Niikalana twice went on hunger strikes, demanding to be charged or released. The second hunger strike began earlier this week, Both spent some time in hos-

pital as a result.

Saawu's general secretary, Mr Samuel Kikine, said yesterday that Mr Gqweta was well but that Mr Njikalana would still have to spend time in hospital after his release.

The unionists had been held in terms of Proclamation R252, which enables the Ciskeian authorities to detain people for up to 90 days without trial

The secretary of the Ciskeian Intelligence Service, Brig Charles Sebe, had first claimed that the unionists had been held in connection with "schools unrest"

ß

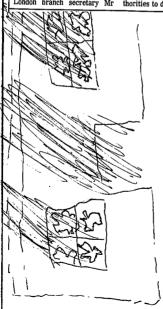
He later confirmed that they were being held for "Saawu activities" and said there was "more to Saawu than meets the eye"

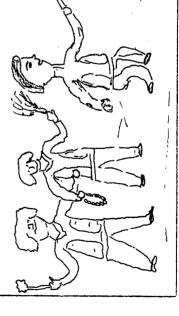
Later Brig Sebe said that some of the unionists were being held because "they were using Saawu to further the aims of the banned African National Congress".

Labour observers in East London said yesterday that the detainees "appear to have been vindicated totally"

Unionists saw the detentions as a crackdown on unregistered unions which refused to register and claimed that the Ciskei was acting as a "proxy" for South Africa

Brig Sebe denied this, however







Mr Gqweta and Mr Njikelana enjoy a meal after being released from detention yesterday.

## Ciskei frees 11 trade union detainees

EAST LONDON — Eleven trade unionists detained under the Ciskei emergency regulations were released yesterday.

were reieased yesterday. The men included the national organiser of the South Afrićan Allied Workers Union, (Saawu), Mr Thozamile Gqweta, and another Saawu of ficial, Mr Sisa Njikelana. Both men went on hunger strikes during their detention.

Others released were Mr Godfrey Shiba, Mr Victor Kale, Mr Boy Mandi, Mr Wilton Hloyi (all workers at asweet factory here), Mr Solomon Goci, Mr Boyce Soci, Mr Michale Ng esimane, a Mr Matshoba (all from a local bus company) and Mr Weille Mzozoyana, branch chairman of the African Food and Canning Workers Union here.

Mr Gqueta, who was detained from his Mdantsane home on November 2, said he went through three hunger strikes during the period.

"I started the first on November 3 and continued until the 9th," he said.

on November 17."

Mr Gqweta said he waited from November 18 to 23 and then on November 24 he told the magistrate visiting at Keiskammahoek that he would wait until November 26 for the cabinet decision, failing which he would go on another hunger strike if he got no reply.

He went on another hunger strike from November 27 to December 3 when he became dizzy and weak and was taken to 51 Matthews Hospital where he was put on drip and discharged on December 8.

On December 7 he was joined by Mr Njikelana who was on his third hunger strike. Mr Njikelana left hospital on December 10 and went on his fourth hunger strike on December 12. This continued until Thursday when they were told they would be released yesterday. Mr Gqweta sad other detainees — Mr Hubert Jekwa, an Mdantsane businessman, and Mr Shepherd Dumezweni, a former National Convertor Industries worker who was on his 139th day in detention yesterday—had also joined him on his last hunger strike.

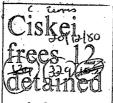
Mr Njikelana's first hunger strike started on November 5 and ended on Sunday, November 9. He resumed it on November 16 with 15 other detainees who were released the following day. His third strike started on November 29 and went on until he was taken to hospital on December 7.

The Secretary of the Ciskei. Central Intelligence Services, Brig Charles Sebe, was not available for comment on the release of the men yesterday.

Officials at his office said he would be away until Monday. — DDR The first strike was to get the Ciskei authorities who had detained him to give reasons why he was detained, he said.

He was taken in on November 9 and told a report had been submitted to the Ciskei cabinet for a decision.

"I was eating from November 10 to 12. On November 13 I was taken in and questioned for three days and Brigadier Sebe said he was through with me when I saw him



#### **Own Correspondent**

JOHANNESBURG. --Ciskeian security authorities yesterday released 12 detained East London trade unionists -some after six weeks' detention -- without laying any charges against them.

The unionists: 11 of whom are officials or members of the South African Allied Workers' Union (Saawu) — were held in the biggest crackdown on South African unionists since 1976.

The detainees included Saawu's national organizer, Mr Thozamile Gqweta, its East London branch secretary, Mr Sisa Njikalana, and the East London branch chairman of the African Food and Canning Workers' Union, Mr Weille L Mozozovana.

The other detainees were active Saawu members at two East London companies, Border Passenger Transport – in which the Ciskeian Government has a share – and Wilson-Rowntree.

While in detention, Mr L Gqweta and Mr Njikalana L twice went on hunger strikes, demanding to be charged or released. The second hunger strike began earlier this week

Both spent some time in hospital as a result.

The unionists had been held in terms of Proclamation R252, which enables the Ciskeian authorities to detain people for up to 90 days without trial.

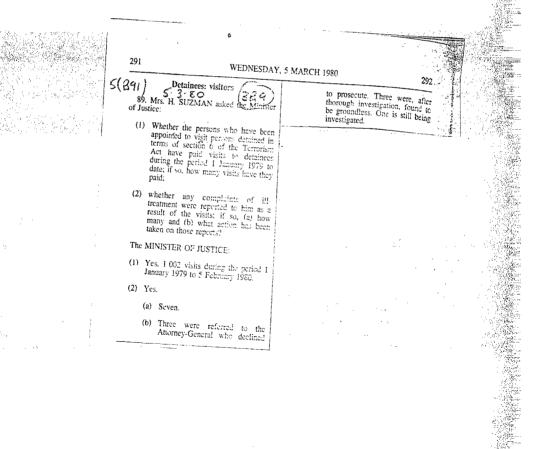
and the second se

1841

5(31)<sup>Terrorism</sup> Act: Renfrew Christic \*15. Mrs. H. SUZMAN asked the Ministr Whether Renfrew Christie is being held under section 6 of the Terrorism Act; if so, (2) whether he will be charged; if so, (a) with what charge and (b) when; if not, (3) whether he will be released; if so, when? The MINISTER OF POLICE: (1) Yes.

(2) and (3) The case has been referred to the Attorney-General and his decision is being awaited.

Jansaid



Hansard. 5(273) Detainces 3-3-60 - 88. Mrs. H. SUZMAN asked the Minister of Police: 88. Mrs. H. SUZMAN asked the Minister Police: (32.9) How many persons are at present de-tained under (a) section 6 of the Terrorism Act, (b)(i) section 10 and (ii) section 12B of the Internal Security Act (c) section 185 of the Criminal Procedure Act and (d) 274 MARCH 1980 section 22 of the General Law Amendment Act, No. 62 of 1966? The MINISTER OF POLICE: (a) 49. (b) (i) None. (ii) 14. (c) 1. (d) 6.

Hansard

#### Detainees

The MINISTER OF POLICE replied to Question \*9 by Dr. A. L. Boraine: 5 315 7

χÐ

#### ARCH 1980

316

#### Question:

- (1) Whether (a) Thezamile Botha, (b) Phalo Tshume and (c) Mono Badela have been detained by the Security Police; if so, (i) on what date and (ii) in terms of what law;
- (2) whether they have been charged with any offences; if so, what offences in respect of each of them; if not, when is it expected that charges will be laid?

#### Reply:

(1) (a), (b) and (c) Yes.

(i) 1980.01.10.

(ii) Section 22 of the General Law Amendment Act, 1966 and from 1980.01.23 until the date of their release in terms of section 6 of the Terrorism Act, 1967.

(2) No, they were released on 1980.02.27.

Han 16 Clergymen arrested \*5. Mr. B. W. B. PAGE asked Minister of Justice: 4/6/80

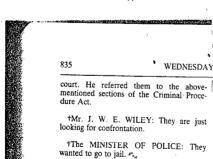
Whether bail was applied for by or on behalf of the clergymen arrested in Johannesburg on Monday, 26 May 1980; if so, (a) where was the application heard and (b) what was the result of such application?

#### The MINISTER OF JUSTICE:

No, not in the Magistrate's Court.

Mr. B. W. B. PAGE: Mr. Speaker, arising out of the hon. the Minister's reply, will he please tell us whether there was anything that militated against either these clergymen, or legal representatives acting on their behalf, applying for bail? Was there any reason why they could not apply for bail?

<sup>4</sup>The MINISTER: Mr. Speaker, the legal position is as follows: In regard to release on bail before the accused appears in court for the first time, his position is regulated by section 59 of the Criminal Procedure Act, 1977, which provides that a police officer may grant bail unless certain prescribed serious charges are involved. Only at an application for bail be considered by that court, as provided in section 60 of the Criminal Procedure Act, 1977. A which consider an application for bail be considered by that court, as provided in section 60 of the Criminal Procedure Act, 1977. A magistrate as such cannot consider an application for bail, except, of course, if he is the presiding diffeer in the court concerned. The Chief Magistrate of Johannesburg reports that attorneys approached him in connection with bail the day before the accused appeared in



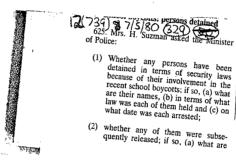
Hans 16 Out, les St. 9 681. Mrs. H. SUZMAN asked the Minis-ter of Police: (1) Whether Mr. Neville Alexander has been detained; if so, (a) under which law and (b) for what reason: law and (b) for what reason; (a) whether any other persons have been detained under the security laws since 23 May 1980; if so, (a) what are their names and (b)(i) under which law and (ii) for what reason has each person have addet interval. person been detained? The MINISTER OF POLICE: (1) (a) and (b) Yes, he was detained on 24 May 1980 for questioning in terms of section 22 of the General Law

c

.

Amendment Act, 1966, Act No. 62 of 1966 and released on 28 May 1980.

(2) Except to confirm that 156 persons have been detained in terms of section 22 of the General Law Amend-ment Act, 1966, I consider it not to be in the public interest to disclose further particulars.



740

いいういい 一般の 一般の時間

8 MAY 1980

their names and (b) on what date in each case?

The MINISTER OF POLICE:

(1) and (2) Except to confirm that 21 persons have been detained in terms of section 22 of the General Law Amendment Act 1966, I consider it not to be in the public interest to disclose further particulars.

Ques, Let 896 Biko case: assistance to doctor 1000 case: assistance to ouccur 32 1705 Ard ( 7 706. Mr. H. E. J. VAN RENSEURO asked the Minister of Justice: 13/6/8

isked the Minister of Justice: Whether the State has given any finan-cial or other assistance to any of the doctors involved in the Biko case; if so, (a) what assistance and (b) what is the name of each doctor to whom assistance has been rendered?

## The MINISTER OF JUSTICE:

- As far as the Department of Justice is concerned the reply is as follows: (a) At the request of the Department of Health, the State Attorney instructed counsel to appear on the doctors' behalf at the inquest proceedings.
- (b) Drs. I. R. Lang, B. Tucker and C.

14(762) 14/5/80 \*9. Mr. N. B. WOOD asked the Minister of Health, Welfare and Pensions:

Whether he will in terms of section 8 (2) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act request the South African Medical and Dental Council to call a special meeting for the purpose of discussing the medical findings resulting from the death of Steven Biko; if not, why not?

#### The MINISTER OF HEALTH, WEL-FARE AND PENSIONS:

No; I have no intention to interfere with the disciplinary functions of the South African Medical and Dental Council.

Mr. N. B. WOOD: Mr. Speaker, arising out of the hon. the Minister's reply, does he not think that in view of the controversy surrounding this issue, a decision by the full council should be taken at the earliest possible opportunity?

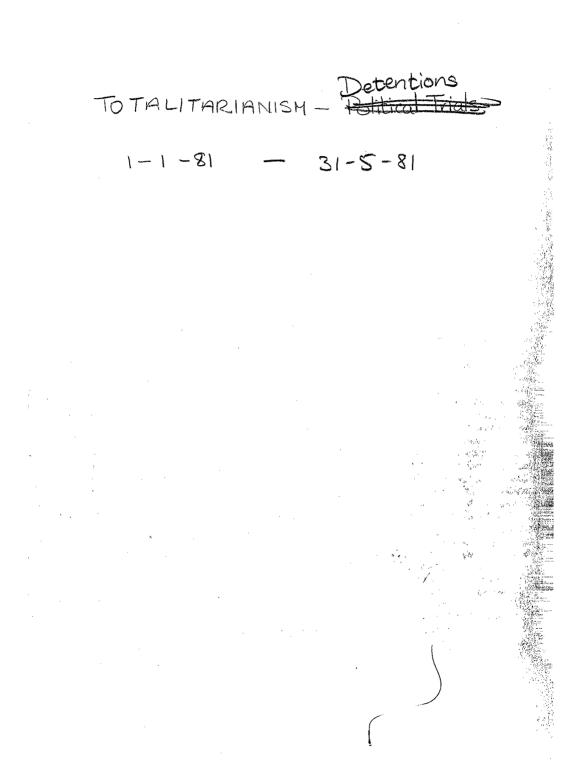
The MINISTER: Mr. Speaker. I think the hon. member should stick to his own controversy, and I shall stick to my job. My job is not to interfere with the Medical and Dental Council's disciplinary actions. [Interjections.] 「小田山」の愛をなるこ

23 479

Mr. N. B. WOOD: Mr. Speaker, further arising out of the hon. the Minister's reply, does he not regard it as his duty, in terms of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, to see to it that the matter is dealt with at the earliest possible opportunity?

The MINISTER: Mr. Speaker, this matter is still being dealt with by the S.A. Medical and Dental Council. The hon. member is trying to jump the gun. He has no idea of what is going on in that council. [Interjections.]

. : i. . Contraction and a state of 2.9 Hernsundy 1980 ł -1- $\downarrow$ i 1 . 1 1 .1. .





London newsmen and their supporters protest against the ban on two black South African journalists. STAR 2 newsmen call for

#### The Star Bureau

ONDON -- "End the ...n on black South frican newsmen and wspapers" was the all of an hour-long woiest staged in Lonion by British journalsts.

London's first demstration of the New rear, organised yesterinjon of Journalists (NUJ), was held outide the South African inbassy in Trafalgar -quare.

This is just the beginning of a campaign to protest against the outh African Governmi's intimidation of the black Press." said JJ deputy general cretary, Mr Jacob Ecclestone, one of the several top Fleet Street journalists who took part in the demonstration.

government's "The

actions disprove its claim of Press freedom in South Africa. All British journalists condemn the harassment of black journalists in South Africa, the closing of four newspapers and the use of the courts to suppress them," he said.

Carrying placards saying "lift bans on Sisulu and Subramoney" and "British journalists say lift the bans," the protesters handed out leaflets expressing their support "both for our colleagues in South Africa and for the struggle against apartheid" to passers-by.

They were protesting against the banning orders served on Mr Zwelakhe Sisulu and Mr Murimuthu Subramoney, of the Media Workers Association of South Africa which represents black journalists, and the government's actions in closing down the Post family of newspapers.

Mr Ecclestone said

official to visit

#### The Star Bureau

LONDON - Mr Ken Ashton, general secretary of the National Union of Journalists here, leaves for South Africa tonight to prepare a report on the banning of two black journalists and the Government closure of four newspapers.

He said yesterday: "Our interest is in supporting the freedom of the Press. Not many voices have been raised in protest and I hope when we have more first-hand information the protest will spread."

During his week-long visit, he intends to investigate the recent twomonth strike by 64 black journalists of the Media Workers Association.

 The Guardian today publishes a letter from the banned South African former editor, Mr Donald Woods, on the South African Press. This follows an earlier letter from Mr Johan Adler, Director of Information at the South African embassy in London on Press freedom.

later the NUJ intenintensifying its ded campaign to get banning orders lifted and get the newspapers back on to the streets.

"We hope to coordinate our protest action with other bodies such as Amnesty and the Anti-Apartheid Movement. We are also considering trying to help the Media Workers Association financially.

"Protest leaflets will he sent to all 180 branches of the NUJ in Britain and we expect them to stage their own protests.

"The NUJ will be meeting in London soon and it is possible that protest telegrams would be sent to the South African Government" said Mr Ecclestono

	Former TNIP whip detained EAST LONDON - The former chief whip of the Transkei Independence Party and former chair man of the Transkei Legis Hative Assembly has been detained at Oxton near Police. The Whittlesea Station Commander, Captain E. Kutta, said last night M T. E. Katshunungwa has been detained for ques tioning in connection with certain allegations. He wa's arrested between midnight and a.m. on Sunday. Mr Tshunungwa has since been transferred to the Punzana Police Station, he said DDR.	······································
	ال المراجع الم المراجع المراجع ا المراجع المراجع ا المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع ال المراجع المراجع ال المراجع المراجع المراج المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع ال	
Control of the second s	(a) Statistical Constraints (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints) (Constraints)	

•

# Priests among 14 detainees (329)

KIMBERLEY — A total of 14 people here are being detained under Section 22 of the General Law Amendment Act, which allows for detention for a period of up to 14 days.

Among them is the president of the Kimberley African Chamber of Commerce, Mr Ntise Mathloko, and two Anglican priests, Fr Augustine Mapong and Fr Arthur Mabija.

The police directorate in Pretoria released the 14 names and said the detentions arose from investigations into school boycotts and unrest in Galeshewe. The other are Mr Andrew Sesenyamotse, Mr Ambrose Mabogola, Mr Phillip Vika, Mr Connie Molusi, Mr Paulus Moeketsi, Mr Mbogeni Mabika, Mr Thomas Plaatjies, Mr Lutando Charlie, Mr Major Ngqoyiyang, Mr Andries Tshekisho and Mr Mokuduwane Masitwe. — SAPA.

, , ,

.

IN SOME areas of national politics, the ruling party in South Africa has recently demonstrated flexibility of thought even if this has not generally been reflected, or fully reflected, in its practical programmes.

The areas of flexibility include such matters as job reservation, integrated facilities and, to a lesser degree, labour organisation. In contrast, there are other areas in which both attitudes and policies appear to have hardened, and one of the most important of fluxes is Press freedom - or, more accurately, Press control.

In its relations with the Press the Government continues to demonstrate the oldstyle heavy-handedness and kragda a digheid which in different areas it has commendably replaced with a more accommodating stance.

### Bannings



Since Government spokesmen tend to make inexplicable 'claims about their devotion to Press freedom whilst simultanously increasing the stranglehold on the collective deditorial neck, it is worth recalling what powers the Government holds, and regularly exercises, against the Press in South Africa.

We all know, or ought to 'know,' that the Government has unlimited power to ban newspapers, as it did just over two years ago in the case of the newspaper The World.

A more insidious power, since its exercise is usually unknown to the public, its the power to prevent the registration of new

CARLEN CONTRACT (IN HIRS 陶穀 THE MAND BASK 105036A

newspapers by requiring a deposit of up to R20 000 which is held by the Government as a kind of guarantee of "Cood behaviour" and which is forfeited if the newspaper errs in the opinion of the relevant minister.

Quite a large number of newspapers have been prevented from registering under this provision.

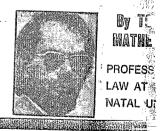
#### Detention

Then, again, the authorities can achieve control in less dramatic ways than the banning of the newspaper itself by banning the journalists whose stories, reports or activities the officials of Government dislike.

This step has been taken with great frequency and, as already observed, has been used once more in the recent Mwasa strike.

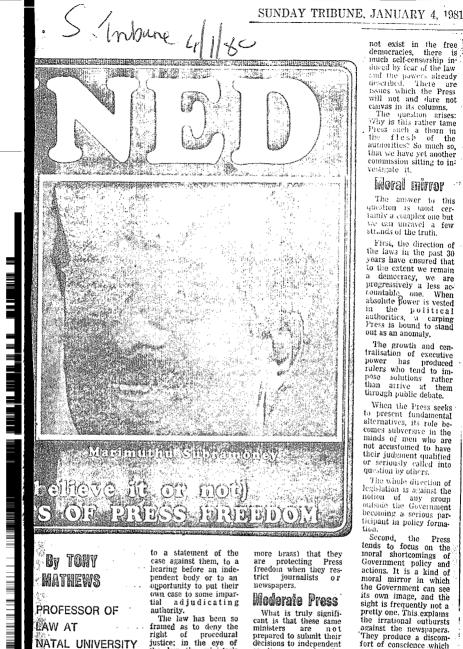
The banning of individual journalists is a harsh action which involves loss of the journalist's livelihood and the drashe restriction of his freedom 'of movement and expression, quite apart from the injury to freedom of speech in general.

Nevertheless, as harsh as the banning of a journalist may be, it is probably less feared than the use of detention powers against pressmen — especially the dreaded indefinite detention under Section 6 of the Terrorism Act. We should recall, in referring to the Terrorism Act. Act, that many of the activities which it covers have little or nothing to do with terrorism in any



ordinary or acceptable  $\mathfrak{B}_{\mathcal{U}}^{\mathbb{H}}$ 

Finally, though this does not complete the list of controls on the Press, there is the possibility of prosecution under sweeping laws such as the Official Secrets Act and the Prisons, Police and Defence Acts. "Navigating through a minefield" is. an understatement of the difficulties of the difficulties of It is bad such powers what is with they may is in an art capricious. When a me banned of detained or detained or not legally not legally his action his action is taken are



our country.

It is bad enough that such powers exist; but what is worse is that they may be exercised in an arbitary and capricious manner. When a newspaper is banned or a journalist detained or banned, the responsible official is not legally required to account to anybody for his action. The persons against whom the action is taken are not entitled

tial adjudicating authority. The law has been so framed as to deny the right of procedural justice; in the eye of the law the minister's word is justice. The words of Gibbert and Sullivan per-Sullivan sum up perfectly the situation in which the law has put the minister:

The law is the true embodiment Of everything that's excellent. It has no kind of joult or flaw, And I, my lords,

embody the law. words are remembering These worth when ministers glibly assure us that they are acting in the interests of public or the (with

decisions to independent scrutiny, even by the judges whose integrity they advertise almost ad they advertise almost ad manseum. It needs to be asked why our courts are not trusted to do justice where Press irredom is involved. Does the Government fear that they might get to the heart of any mat-ter submitted to them?

Readers who have travelled abroad will know that while our Press does criticles, and sometimes sharply, it is by Western standards a very mild and moderate onc. Apart from the need to work under head retrained which delegal restraints which do

not exist in the free democracies, there is much self-censorship induced by fear of the law and the powers already described. There are issues which the Press will not and dare not canvas in its columns, The question arises: Why is this rather tame Press such a thorn in the flesh of the authorities? So much so, that we have yet another commission sitting to in-

question is most cerfamly a complex one but we can unravel a few

First, the direction of the laws in the past 30 years have ensured that to the extent we remain a democracy, we are progressively a less accountable one. When absolute power is vested in the political authoritics, a carping Press is bound to stand

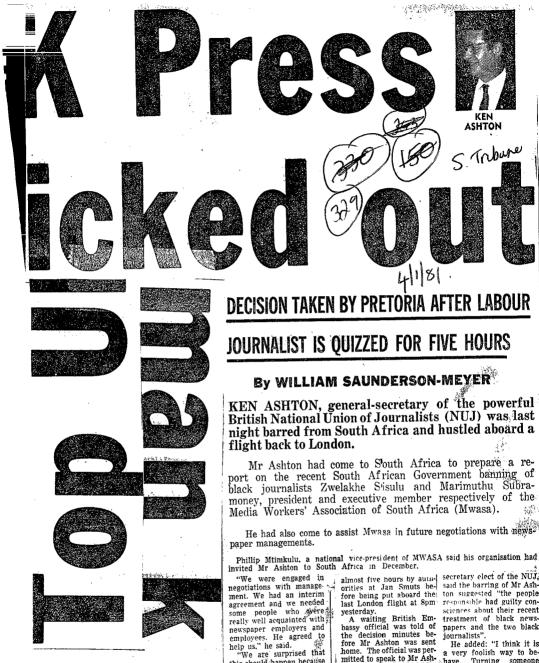
has produced rulers who tend to impose solutions rather than arrive at them through public debate.

to present fundamental alternatives, its role becomes subversive in the minds of men who are not accustomed to have their judgment qualified or seriously called into

legislation is against the notion of any group outside the Government becoming a serious participant in policy forma-

Second, the Press tends to focus on the moral shortcomings of Government policy and actions. It is a kind of moral mirror in which the Government can see its own image, and the sight is frequently not a pretty one. This explains the irrational outbursts against the newspapers. They produce a discom-fort of conscience which is irrationally countered by transforming the Press into a traitorous enemy ranking with, if not beyond, the com-munists, the ANC et cetera.

Two more journalists have become victims of this kind of response. Their fate, and that of the Press, is a sad one. It is ironic, however, that by this action the Government weakens its power to achieve я peaceful accommodation with rivals and harms its international position to a degree that its people can ill afford.



this should happen because a British subject was com-ing to visit MWASA and all the time there have never. been any visa requirements when people from Britain visit South Africa.

"It is quite clear this is aimed at us. It can't be seen in isolation from the two bannings," Mr Mtimkulu said.

In a move bound to in a move bound to spark fresh anger at the South African Govern-ment Mr Ashton was demitted to speak to Mr Ash-

Jan Smuts refused to disclose on what grounds Mr Ashton was deported, but said that the decision "was taken at high level in Pre-toria."

The Minister of Internal Affairs, Chris Heunis, could not be reached for comment last night.

In London an angry Jake Ecclestone, deputy general-

secretary elect of the NUJ, said the barring of Mr Ashton suggested "the people responsible had guilty consciences about their recent treatment of black newspapers and the two black

48 S

He added: "I think it is a very foolish way to be-have. Turning someone ton on an airport fele-dike Ken Ashton away is a phone, but not to see him. Thark of fear. It seems as if Immigration officials at the South African authorithe South African authorities are afraid of what he might find and report to the world.

Mr Ecclestone said he beheved Mr Ashton had also come to South Africa as a representative of the Inter-national Federation of Journalists (IFJ) and of the International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU).

civic leader ted to hospital ac

Sapa.

CAPE TOWN. — A Nyanga civ-ic leader, Mr. Oscar Mpetha, 71, who faces terrorism charges, has been transferred to a pris-

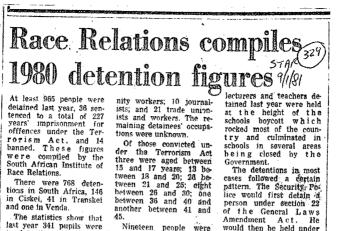
has been transferred to a pris-on hospital. Mr Mpetha, a diabetic, was detained on August 6. His fam-ily saw him for the first time last month after he had been held for nearly four months at Pollsmoor Prison. He and the 17 others will stand trial in March.

A spokesman for the prison

service in Pretoria confirmed that Mr Mpetha had been trans-terred to the prison hospital.

"On admission, prisoner Oscar Mpetha was diagnosed a diabetic by the district surgeon.

"In order to ensure that he receives professional medical treatment, the prisoner is being detained in the prison hospital. 



last year 341 pupils were in detention; 117 college university students: and 32 lecturers, school principals and teachers; 67 pol-itical leaders; 39 commu-

either acquitted or had charges against them withdrawn, and three cases are still proceeding.

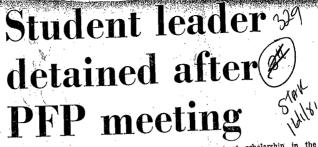
Most of the students,

would then be held under section 6 of the Terrorism Act, and finally under the preventive detention clause of the Internal Security Act.

fied with the final product and the management service. make every effort to ensure that his Client is fully satisparticularly in a small country like South Africa, he will for his own future in the field of project management, тт ре ряз зих кедага which are the lasting impressions. ment service and most often it is the final impressions new projects, but it is an important facet of his manageto maintain this liaison due to the pressure of work on It is often difficult for the Project Manager ·uorsnrouoo th seeing the entire project through to a neatly tied up with the Client and is seen to be concerned and interested ant that the Project Manager maintains a close liaison

**T**23





Port Elizabeth Security Police last night detained the organiser of the Congress of South African Students, Mr Thabo. Mzizi, only minutes after students met with Progressive Federal Party members to discuss the schools boycott.

He was released today after questioning.

Last night was the second meeting between Cosas student representatives and PFP members in an attempt to find a solution for the boycott.

Cosas has appealed to students to suspend the boycott while new strategies are devised, but high school pupils are adopting a wait-and-see attitude.

Pesco, the Port Elizabeth Students Committee, has called on pupils to continue the boycott until the 16 student leaders detained in November last year are released.

Educationists and the PFP in the Eastern Cape now fear the situation may worsen with Mr Mzisi's detention.

Three black youths were also arrested by police yesterday, allegedly for intimidation.

They are to appear in court today.

.....

Despite reports of veiled intimidation. and death theats in Cape Town townships, Department of Education and Training officials say the situation is "encouraging."

In Port Elizabeth, 13 000 out of the potential 32 000 pupils have already enrolled — 55 percent at lower primary schools, 25 percent at higher primary and 10 percent at secondary level.

At Uitenhage, enrolment at secondary schools was "sluggish," said Mr Philip Engelbrecht, Regional Director for the Department of Education and Training, but there was an 80 percent attendance in lower primary classes.

In Cape Town 75 percent of lower primary pupils were back at school but attendance at higher primary and higher levels was negligible.

About 1000 chanting black schoolchildren surrounded the home of a young black athlete in Guguletu-last night. They threatened him with death if he took up a

sport scholarship in the United States. Mr Gerry Magobolo

Mr Gerry Magooolo (19) said he was under seige for most of the night while pupils threatened to kill him and i burn the house down unless he identified himself with the boycott and staved in South Africa.

less he identified infinite i with the boycott and stayed in South Africa. "Please tell them I'm not going," he said today. "My life is more important than my education."

P A Rappoport

Helen Gardner Travel Prize For a student who has satisfactorily completed lst, 2nd and 3rd major courses.

b E Dunckley

ID9Y HJXIS

Cape Provincial Institute of Architects' Prize For the best student in :-

ARCHITECTURE

# FINE ART & ARCHITECTURE

-: ni insbuts ised and rol of Architects' Prize Cape Provincial Institute

ΖΙΧΕΡ Χεατ

b F Dunckley

lst, 2nd and 3rd major courses. satisfactorily completed For a student who has Helen Gardner Travel Prize

P A Rappoport

·ipat bitta For the best woman student MOLLY GOAL MEMOTIAL PTIZE

Miss C Tredgold

of Professional Practice. Surveying) in the subject Architecture (or Quantity For the best student of David Haddon Prize

D H Pryce Lewis

General J B M Hertzog Prize

For the best findl year student.

For the best work in Fourth

2 A Kead

Detainees get food,

bands.

Mr Mabija was arrested

early yesterday morning. Canon Maropong and Mr Mabija are members of

Action

\sqr.

the Galeshewe

John Perry Prize

D Н Бтусе Lewis

Osbourn Prize

The wives of the two

Anglican priests detained

in Kimberley were allowed to take fresh

clothes and food to their

husbands last night, but

were not allowed to see

The wives were told to

Masimo Mabija,

wife of the Rev Arthur th

fetch soiled clothing

them.

today.

Mrs

Mabija, said today she and Mrs Iris Maropong, Committee, which has been urging students to end the protracted schools wife of Canon Augustine Maropong, were allowed boycott and return to by Kimberley Security Poclass. lice to take food and fresh clothes to their hus-

The two men are being held in terms of, section 22 of the General Laws Amendment Act which empowers Security Police to hold them for up to a fortnight.

**VKCHT LECTORE** 

# FACULTY OF ENGINEERING

OF ENGINEERING	and an
Corporation Medals For the best stude of the 2nd, 3rd an <u>Second Year</u> (Br Miss G C Little	MR Matthew Cloete
<u>Third Year</u> (Sil Miss N C Davids <u>Fourth Year</u> (Gc P M Salmon T J Cumming D P Weeks J H Rens B F McCleland	A J Arendse, and Deputy criminals Director. Mr P E van entreet Rombers After detention had been for September in to cooled down but in cocooled down but in proceeded down enough the (CAD) view het in the focus of the set of the set of the purpose of the set detention had been for detention had been for detention had been for cleatention but in possessin the cooled down enough the focus of the set of the set of the set of the set detention the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set
Professor George № Awarded on results examinations to th student in Land Su Civil Engineering.	were the Gory praint these who were the four praint these who were the solution in this detended in the showed of the same this showed of the same this showed of the said the said the said the said for a teaching we have the said the said the same the said the said the same the said the same the sam
J H Rens <u>Sammy Sacks Memoria</u> Awarded to the stu- best classwork in Drawing. L Menegaldo	P(Q) P(Q)
A E & C I Prize For the first year obtaining the high mark. G L Cragg	The said he has also been barred from emisring the premises of Mountview High where he started tracking at the beginning of this year. He taught at Grassy- Park last year. Mountview principal, Mr Cassie, said he employed Mr Cloete from January. The rest is up to Head Office, he said. Mr Arendise refused to omment.
ит	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A

CHEMICAL

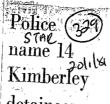
# Katian adust detention

consirmed

UMTATA -- Transkei's UMTATA -- Transkei's Commissioner of Police and Chief of the Security Police. Major General Martin Ngceba, yesterday confirmed the detention of an executive member of the opposition Democratic Progressive Party.

Mr James Kati, a former Robben Island prisoner, was taken from his home at Luhewini, Engeobo, on Jamary 6 after his house had been searched. こうない 「「「「「「「「」」」」」」

Major General Ngceba said Mr Kati had been detained in connection with an allegation of recruiting Transkeians to undergo military training abroad.



# detainees

# **Own** Correspondent

KIMBERLEY- A total of NIMBERLEY— A total of 14 Jocal people are being detained by the Security Police under Section 22 of the General Laws Amenid-ment Act, which provides for detention for a period of up to a fortnight

A South African Police spokesman · in Pretoria spokesman. In retoria yesterday released the 14 names and said the detentions arosé from investigations into school boycotts and unrest in Galeshewe.

The full list, which in-cludes the names of five members of the executive of the Galéshewe Action Committee, is: Mr Ntise Matlhoko, Canon Augus-Mathoko, Canon' Augus-tine: Maropong; Mr An:-drew Sesenyanotse, Mr Ambrose Mabogola, Mr Phillip Vika, Father Ar-thur Mabija, Mr Connie Moliusi, Mr Paulus Mocket-si, Mr Mbogeni Mabika, Mr Thomas Plaatjies, Mr Lutando Chartie. Mr Maj. Mr rhomas rhadijes, Mi Lutando Charlie, Mr Maj-or Ngqoyiyang, Mr An-dries, Tshekisho and Mr Mokoduwane Masitwe, Two of the detainees Caron Maropong and Father Mabija — are An-glican Church ministers.

# Doctors commei AIOUS 20/1/81 329

# Medical Reporter

1.0 A SENIOR office-bearer of the Medical Association of South Africa (Masa) has ποω criticised doctors for discussing the Steve hdo Biko case with the Press. For

The president-elect of western branch of Masa, Dr Morris Helman, writing in the latest issue of the South African medical journal, says that doc-tors should have had the 'common courtesy' to dis-cuss the subject with the chairman or president of the local Masa branch, or a local federal councillor or a member of the SA Medical and Dental Council.

'I have noted with much regret that so many of our full-time senior medical colleagues directly or indirectly sought recourse to the newspapers to have their views published, writes Dr Helman.

This is something which is forbidden for the doctor in private practise because it would be considered to constitute advertising. 'I would not mind if

these reports were designed to inform the public of some new discovery in medicine and thus to pro-mote the well-being of the country and its people, but when the subject matter is highly controversial with legal interpretations I feel that the full-timer should be subject to the same restrictions as the private doctor."

ΒV

A L

Dr Helman writes that he has no quarrel with the DIC doctors who spoke to the Press because they feel strongly on a moral or cubical medical matter or səq ) WK because they feel that upς someone has been treated incorrectly.

### DISCUSSED

He feels, however, that nev should first have they should first have discussed it with office-bearers in the various łſ ٢ī medical associations. Dr Heiman adds that the doctors' actions have 112.5 undermined the patient retain patient when doctor-פאני relationship, 'especially when the patient does not agree with one or the other viewpoint.' ЭWA DIG

He hoped that all those who had resigned from Masa after the Biko issue reconsider would their decisions.

## D b Meere

ըսմտամոց է Т

b W 2ªJwou

Fourth Year (Gold Medal)

# Miss N C Davidson

# Third Year (Silver Medal)

### Miss G C Littlewort

## Second Year (Bronze Medal)

of the 2nd, 3rd and final years. For the best student in each Corporation Medals

# **EACULTY OF ENGINEERING**

# FACULTY OF ENGINEERING

Fourth Year (Gold Medal) Miss N C Davidson Third Year (Silver Medal) Miss G C Littlewort Second Year (Bronze Medal) of the 2nd, 3rd and final years. For the best student in each Corporation Medals

P M Salmon

Purmming L T

D b Meeks

B F McCleland J H Kens

.enireering. student in Land Surveying or examinations to the best male Awarded on results of final Professor George Menzies Prize

J H Kens

.puiwbrd. pest classwork in Engineering Awarded to the student with the Sammy Sacks Memorial Prize

0

ך Wenegaldo

ο Γ ςταθά

•Arom obtaining the highest average For the first year student AE&CIPTIZe

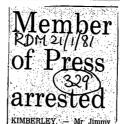
Windhoek.

An application for bail was due to be heard at the Kimberley Magistrate's IHO Court this afternoon.

KIMBERLEY. -- Mr Jummy Beaumont, 22, a Johannesburg journalist on secondment to the Diamond Fields Advertiser blancing Flends Advertiser in Kimberley, was arres-ted today in connection with a charge under the Official Secrets Act. A warrant for his arrest was issued in Wind-hoek, and the hearing is set down for April 7 in

lairnalist 329 (243) arrested Argus Correspondent

Anyus 20/1/81



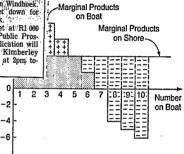
Beaumont, a Johannesburg journalist seconded to the Diamond Fields Advertiser, was arrested in Kimberley, yesterday in connection with a charge under, the Official Secrets Act. Mr Beaumont, was arrested at 8.4sam and taken to the charge office at the Transvaal Road Police Station, where he is presently, being field. J. No details of the charge were, given in the warrant of arrest,

given in the warrant of arrest, which was issued in Windhoek. A hearing is set down for-

We examined specialization in the prec April 7 in Windhoek of the chapter; now we examine another source (by the Windhoek Public Proshanced output, teamwork, People work with ecutor and the application will people or with other people's resources to [be heard 'at "the Kimberley produce something. Two of us, navigato day, - Sapa.

pilot, operate an airplane. Two of us operate a steel mill, I as crane operator, you as rolling mill controller. Three of us operate a fishing boat, as helmsman, as engineer, and handler of the nets. Four people perform surgery on a patient: a surgeon, anaesthetist, surgical aide, and attending nurse. Five lawyers work together on a law case jointly creating their strategy. The magic of increased output from joint physical or mental effort is taken as a fact that need not be explained here. (We need not explain, for example, why two people pushing a car can push it farther than one person could push it for twice as long.) Instead we examine how people are guided to teamwork, on a team that is known as a business firm. We also inquire into what influences how those firms are organized and internally controlled, and how each member's reward (pav) is determined. We first examine a few control techniques; we assume temporarily that all possible participants are identical in ability.

In exploring these basic issues, we can Ignore features such as whether the enterprises are small or large, unionized or nonunionized, conglomerate or single-product, local or multinational, new or old, retailing or manufacturing, corporation or proprietorship. We pass over administrative problems like how to select personnel; to plan production schedules; to arrange for



### Figure 9-1. Marginal Products on Boat

The verifical bars represent the marginal product (in fish) on bard the boat. The horizontal line at 4 fish is the marginal product (in units of lish) on the shore. The areas occupled by plus signs denote the gain by having fishermen on the boat, while the areas marked with minus signs are the losses of having too many people fish on the boat.

purchases, storage, keeping tax and accounting records; to persuade politicians on proposed legislation or regulation; and an incredible array of varied tasks that occupies a businessman's time.

To isolate essentials, assume that 1000 similar people in a community do nothing but fish from the shore, each always catching four fish daily no matter how many people fish. A boat is found; some can now fish out on the ocean. Everyone is interested only in how many fish are caught; fishing from shore or a boat is equally pleasant or arduous. Table 9–1 summarizes the details. The discoverer and sole user of the boat catches

202

land a

Joint, Team

Production

Alchian , Alian : Exchan

きたいのない、これにない、「「なる」を言いていた。

Cape Provincial Institute of Architects' Prize For the best student in :-

# IDAY HIXIS

# b E Dnuckjey

Helen Gardner Travel Prize For a student who has satisfactorily completed lst, 2nd and 3rd major courses.

### P A Rappoport

# Molly Gohl Memorial Prize For the best woman student in third year.

# Miss C Tredgold

detained	
CHINA Talakumeni, 18. a Form III pupil at I D Mkize Secondary School,	- -
in Guguletu, was detained by the security police yes- terday.	K Y van Koser
His mother, Gloria, said that after her son was	τμιτα γεατ.
taken from his place of work yesterday morning.	for the best
two white and a black security policemen brought him to her home	John Perry Pi
and searched it. Nothing was confise- ated.	D H Pryce Lev
When I wanted to know	∧eαr.
what China had dong, the police told me that it was	for the best
in connection with the school boycott, Mrs Tala-	Osbourn Prize
kumeni said. The police told her trat	
her son was being held under Section 22 of the	S A Read
General Law Amendment Act, which allews deter-	For the best
tion for periods of 14 days.	General J B h
The head of the security police in the Western Cape Colonel II W Kotee.	D Η Βτλce Γer
today confirmed that Mr Talakumeni was being	of Professior
held.	Surveying) ir
vtitumu	Architecture
	s teed ent rol
əzir	David Haddon P

Guguletu Arguo 21/131 pupil 329 (256) detained

-: ni thebuts teed and rol of Architects' Prize Cape Provincial Institute

### Sixth Year

### **b** E Dunckley

lst, 2nd and 3rd major courses. satisfactorily completed For a student who has Helen Gardner Travel Prize

P A Rappoport

Molly Gohl Memorial Prize

.rn third year. For the best woman student

Miss C Tredgold

of Professional Practice. Joseving) in the subject Architecture (or Quantity For the best student of David Haddon Prize

General J B M Hertzog Prize

D H Pryce Lewis

For the best final year student.

For the best work in fourth

UMTATA.

Police have released the organ-

iser of the Transkei Student Guardian Fund, Mr Loyiso

Mpumlwana, who was detained in Umtata last month.

The Commissioner of Trans-

kei Police and head of the Secu-rity, Police, Major-General Martin Ngceba, confirmed that

Mr Mpumlwana had been re-leased, but said he was uncer-

tain whether he would be

S A Read

has since been released. They were both teledud the Transkei Public Security Act, and Mr Yako was ques-

ranskei frees detainee

Mr Mpumlwana was detained

before Christmas, with the chairman of the Democratic

Progressive Party Youth League, Mr Mazwi Yako, who

tioned about books found in his

of their detention in hospital -

Acdr.

Both men spent about 14 days

possession.

D H Pryce Lewis

Osbourn Prize

For the best work in John Perry Prize Mpumlwana to the Ntlaza Hos-pital in Libode, although inquir-ies at the hospital revealed that the detainee spent most of his time there under Security Po-

aches and Mr Mpumlwana with

firm the admission of Mr

acute stomach troubles. Gen Ngceba would not con-

lice guard. Mr Mpumlwana could not be

contacted for comment. Sapa.

#### 9 CHAPTER

### SHONRARIAN

- Pan Books Ltd., 1962), p.14. H. Norcross, Dynamic Business Management. 'uopuoy) •т
- (New York, McGraw Hill Book Company, .JnamapanaM D. S. Barrie and B. C. Paulson, Professional Construction • 7
- .et.q ,(87et
- ٦°
- Newness-Butterworths, 1977), p.20. 'uopuoy) M. Snowdon, Management of Engineering Projects.
- S. Goldhaber, C. K. Jha, M. C. Macedo Jr., Construction • 7
- (New York, John Management Principles and Practices.

Wiley and Sons, 1977), p.45.

students' requests. The Director-General of the department, Mr G J. Rossouw, said yesterday all pupils would ne allowed to return to their schools and that the deadline for re-registration has been extended to February 11.

The Department of Education and Training has responded to two of the

tunity to "loosen its hold" on the detained students. Mr Andrew Savage. chairman of the Progres-sive Federal Party in Port E Lizabeth, said the Government would have to "deliver the goods."

education system. Mr Haya, who chaired the meeting, said the students' concessions gave the Government an oppor-

for registration should be deferred. • The Government was expected to bring about meaningful change in the

Vo excuse remains detaining student lea By Carolyn Dempster only hours after a mass meeting of students and

parents in Port Elizabeth

where the pupils decided

to suspend the eight-

month-old boycott subject

All students

school last year should be

re-admitted unconditional-

ly. • The final deadline

áf

to these conditions.

Education Reporter

The Government should

no longer have any excuse

for detaining the 16 "boy-

cott" student leaders, the

Reverend James Haya,

head of the Port Elizabeth

Parents' Committee, said

His comments came

today.

CT 24/1/81 229
Pupit 💥
refused
Ге-ени у
to school
HOD GESTER High school
A WORCESTER high school pupil, who spent two months
in detention last year and subsequently failed his ma- triculation examinations, has
been refused readmission w 44
school committee.
Juan Karriem was one of four Worcester, students, detained
ternal Security Act in May
- last year during the schools boycott: and, unrest in the Western Cape. Unot end westernday he had ap-
411∩0j Western Cape. Juan said yesterday he had ap- plied for readmission to io
school after failing standard
Esselen Park, Mr ArTobias,
to readmit pupils who failed
Standard 10
that there was no such regu- lation, but he insisted that I
• ƏDŢI Juan said Mr. Tobias had vis-
$1 \supset 9[q]$ ited his home in his absence and told his father that he $1 \supset 9[q]$ had missed biology periods $\forall$
イスティン had missed biology periods and had threatened to smack より a white teacher.
Police action ]
"His allegation that I missed biology periods is not true.
damn communist' and
1uəpnı gry, but I did not threaten to
əzīld smack her," Juan said. He and his mother then spoke
to a circuit inspector in Wor- cester, a Mr Fillis Juan said
he assured Mr Fillis that he
returning to classes and was
St Wednesday But when I arrived at school, Our Tobias told me that the
• • • matter had been referred to
their decision, "Juan said. He then went to see the chief
inspector of coloured educa- tion in Worcester, a Mr
Hendricks. 1 asked Mr Hendricks when -: UI 11 the school committee would
-: ui 11. the school committee would meet and whether I would be or allowed to be present to state wy case, but he kept telling wy case, but he kept telling
me not to make demands.
Mr Tobias and Mr Hendricks yesterday refused to com- ment on the matter. Mr E Bydell, of the Director of Bydell, of the Director of
Coloured Education's onless
said: "I have had no commu-
any case, the school commit-

LINE /

-: ni thebuts teed and rol Cape Provincial Institute

# JDAY HAXIC

# P F Dunckley

Jst, 2nd and 3rd major courses. satisfactorily completed For a student who has Helen Gardner Travel Prize

P A Rappoport

·ιρεί μτις γεαι. For the best woman student Molly Gohl Memorial Prize

Miss C Tredgold

of Professional Practice. Jurveying) in the subject Architecture (or Quantity for the best student of David Haddon Prize

D H Pryce Lewis

General J B M Hertzog Prize

S A Read For the best final year student.

For the best work in fourth Osbourn Prize

\eqr.

For the best work in John Perry Prize

R A van Rosenveld.

D Η Βτγce Lewis

·ipat year.

laws.

The prosecutor, Mr S. Grobelaar, told the court the Ciskel security police did not want to left Mr Mcaacisi Gweba, 26, of Mdantsane, come to East London for the trial.

Mr Gropelaar sale the was not enough evidence for the state case if Mr Gweba was not present.

Detainee

misses

trial

DD

27/181

EAST LONDON - The case against three men charged with the theft of a

charged with the their of a motor car was postponed in the regional court here yesterday as one of the men had been detained under Ciskelan security lawe

329

The case against Mr. Sakele Gweba, 31, and Mr. Grossby, Sam, 20, both of Mdantsane, and Mr. Gweba was postponed to February 9.

Mr Grobelaar said there

Bail of R100 for Mr Sam was extended but Mr S Gweba was remanded in custody. — DDR

5 12 X 12 13 19 19

**ARCHITECTURE** 

of Architects' Prize

-: ni insbuts tead and rof of Architects' Prize Cape Provincial Institute

# JDAY HTXIC

# b F Dunckley

lst, 2nd and 3rd major courses. satisfactorily completed For a student who has Helen Gardner Travel Prize

P A Rappoport

τυ εμτις λεαι. For the best woman student Molly Gohl Memorial Prize

Miss C Tredgold

of Professional Practice. Joseying) in the subject Architecture (or Quantity fo thebuts teed out rol David Haddon Prize

D H Pryce Lewis

For the best final year student. General J B M Hertzog Prize

Osbourn Prize

S A Read

\ear. For the best work in fourth

•ισθή μιτά

.blevnesog nov A Я

For the best work in John Perry Prize

D H Pryce Lewis

2

firmed the release.

A police spokesman con-

This brings the total of those released by yester-day afternoon to five.

1

rity, police earlier this month — were released yesterday afternoon.

Kimberley people by secu-

5TAA 28/181

priests released Own Correspondent KIMBERLEY --- Canon Augustine Maropong and

the two Anglican priests detained with 12 other

Three of the other de-tainees released at the weekend, were Mr Ntise Mathloko, Mr Ambrose Mabogola and Mr. Major Ngoyiyang.

A St Cyprian's Cathedral spokesman said yesterday that Canon Maropong and

Mr Mabija had been welltreated by the police.

4.17

**ARCHITECTURE** 



A WALL of secrecy today surrounded the Russian spy Alease Michallovitch Kozlov The authorities are refusing to give further infor-mation about him or his future. The aniouncement that Major Kozlov, a sector officer in the KCB, had been arrested was made by the Prime Minister, Mr. P. W. Bolha in the Assembly sectorday. From the picture of him that was issued by the Prime Minister's Office he appears to be in his fittles ' He was said to have been on his third visit to South Africa and his fourth to Southern Africa. Since his arrest last year he has been intensively interrogated and he appears to have been extremely talkative.

In fact, to use an old Chicago gangster term, he has been 'singing like a centry to his 'interrogators — three 'volumes of valuable informations 'so far, the Primo Minister'said. Minister'said. Major Rozley may not have much of a tuture if even he returns to Russia, but he may be sent back all

a the same, as was the previous spy caught by South as Africa in 1987. He was Yuri Loginov who was also extremely talkative after being held for two years. In 1989 South y Africa made a deal with, West Germany and he was swopped for 10. West German agents. His Russian maters had apparently forgiven him and he is believed to have continued to work as a spy bit not in South Africa. Yesterday Mr. Botha said that, in the interests of State security, no further information on Kozlov would li be made available.

1000

14 - N

mandalara

Water and the second

10000



-: ni insbuts ised and rol of Architects' Prize Cape Provincial Institute

JDAY HIXIS

h F Dunckley

lst, 2nd and 3rd major courses. satisfactorily completed For a student who has Helen Gardner Travel Prize

P A Rappoport

in third year. For the best woman student Molly Gohl Memorial Prize

Miss C Tredgold

of Professional Practice. Josidus and ni (pnivaviu? Architecture (or Quantity For the best student of David Haddon Prize

D Н Ртусе Lewis

General J B M Hertzog Prize

For the best final year student.

S A Read

\ear. For the best work in Fourth Osbourn Prize

D H Pryce Lewis

third year. For the best work in John Perry Prize

R A van Rosenveld.



Soviet KGB spy, Major Kozlov, was arrested last year by the security police in South Africa. Said to be one of the Soviets ten spyce to has been operating in Southern Africa since 1976. Subtraction of the Soviets ten spyce to the solution of the solution

CAPE TOWN. — The Prime Minister, Mr P W Botha, announced yesterday that a Russian spy, a senior officer in the KGB secret police, had been arrested in South Africa.

He said that Major Aleksei Michailovitch Kozlov was on his fourth visit to Southern Africa — and on his third visit to South Africa — when he was arrested.

Mr Botha, who made his dramatic announcement in Parliament during the No-Confidence Debate, refused to give any details about Major Kozlov's arrest. But he said Major Kozlov had first visit southern Africa in 1976, travelling to South Africa, South West Africa and what was then Rhodesia.

The Prime Minister said the investigations into Major Kozlov's activities were contiming "but one fadt already emerges as an ominous indication of Moscow's designs in Southern Africa – the Soviets do not hesitate to send their men, repeatedly, as it turned out, and at great cost and risk, to spy on us in Africa."

Mr Botha explained that Major Kozlov's main task was to act as an eye-witness to the effects of his country's interference into otherwise peaceful developments in Southern Africa. It had been confirmed by

It had been confirmed by Major Kozlov, as the governwent already knew, that the ANC was the subject of intense interest in Moscow. "Several Soviet analysts of the situation in South Africa are of the opinion that the ANC's activities inside South Africa do not in fact match the organisation's claims abroad and do not justify the money and energy spent on the oganisation by Moscow," Mr Botha said.

Moreover, Soviet analysts had warned that while most of the ANC's secret control group, the so-called "Congress Group" were loyal pro-Soviet communists, others in senior positions in the ANC were suspected of being internationalists whose primary loyalty lay with international socialism, and some were even suspected of being financed from Western sources.

Major Kozlov had reported to his superiors that:

• The ANC was "unable to convince him that it had indeed been responsible for the Soweto disturbances during 1976."

• He gained the impression that ANC cadres were not as generously funded as the socalled Black Conciousness groups.

The ANC leaders were squandering Soviet aid unnecessarily on ego-trips abroad.
 That Black Conciousness groups did not pose any danger to Soviet long-term interests "as long as these groups were going out of their way to destabilise the country and had the support of certain a n ti - G o ver n m e n t newspapers."

• He had found no visible Swapo support in the areas of SWA visited by him.

"As a result of Kozlov'svisit and his reports to Moscow, Swapo was advised to continue to opt for violent isolutions until such time as Western governments could be persuaded that Swapo was the group most likely to win an election in the territory," Mr Botha said.

-: ni insbuts tead and rol of Architects' Prize Cape Provincial Institute

### JIXTh Year

### b E Dunckley

lst, 2nd and 3rd major courses. satisfactorily completed For a student who has Helen Gardner Travel Prize

P A Rappoport

•iperiod year. For the best woman student Molly Gohl Memorial Prize

Miss C Tredgold

D H Pryce Lewis

S A Read

**Priests** freed

KIMBERLEY.

released.

two priests.

Ngqoyiyang.

For the best final year student. General J B M Hertzog Prize

Augustine Maropong and Fr Arthur Mabija - the two Anglican priests who were detained with 12 other people here by security police earlier this month — have been

This brings the total of those released by Wednes-day afternoon to five.

A spokesman for the police directorate of infor-mation in Pretoria con-firmed the release of the

The priests were held with the other detainees

under the General Law

Amendment Act which,

empowers the police to detain people for up to 14 days. The others réleased were Mr N. Mathloko, Mr A. Mabogola and Mr M.

still held

- Canon

- have been

of Protessional Practice. Josidus and ni (pniveviu) Architecture (or Quantity For the best student of David Haddon Prize

Throughout the period of detention of the 14 Kimberley people, the Bishop of Kimberley and Kuruman the Right Rev Graham Chadwick, con-ducted a three hour period of fasting and pray-ing daily at St Cyprians Cathedral. Black crosses were planted in the lawn in front of the cathedral each day.

29/1/81

A spokesman said that the cathedral staff would continue to plant the crosses in the lawn until

Kimberley on Thursday to lead a service of thanksgiving and prayer. -SAPA.

released.

the remaining nine detainees were charged or

The Archbishop of Cape Town, the Most Rev Bill Burnett will visit

of Architects' Prize Cape Provincial Institute

-: ni insbuis issd shi rof

IDƏL 41×IS

b E Dnuckjei

For a student who has Helen Gardner Travel Prize

P A Rappoport .sest, 2nd and 3rd major courses. satisfactorily completed

Molly Gohl Memorial Prize

A second was conducted yesterday at the profiparl 3 s Livingstone Hospital by a ·ipav biid year. For the best woman student

∙an Rosenveld.

ui yrow tead ant n Perry Prize

the best work in fourth

.uature.

rd year.

id Haddon Prize

to full of the full of th here.

An earlier statement from the department con-firmed that a prisoner, Mr S. J. Matu, died in the state of death had not yet been es-top of courses of death had not yet been es-top of courses of death had not yet been es-top of courses of death had not yet been es-top of courses of death had not yet been es-top of courses of death had not yet been es-top of courses of death had not yet been es-top of courses of death had not yet been es-top of courses of death had not yet been es-top of courses of death had not yet been es-top of courses of death had not yet been es-top of courses of death had not yet been es-top of courses of death had not yet been es-top of courses of death had not yet been es-A spokesman for Mrs. Mafu's attorneys confirm-ed that an autopsy had been conducted here yesterday. — DDC.

PORT ELIZABETH

hospital on January 18. This was confirmed yesterday by a spokesman for the Prison Service in Pretoria after Mrs Shumikazi Matu, 48, of STAU BULX I ALL would be known only in six months. The information she had was that her son appeared to be in good health when he arrived at the prison on November 18. He was transferred from King William's Town where he was jailed for six months after being con-victed of a traffic offence. A 1599 941 : The Prison Service spokesman said: "The ∂ZŢId UI∩OC matter is in the hands of the South African Police for the necessary in-vestigation as.part of a judicial inquiry which is standard in cases of this

Middleburg. Middleburg. I She was particularly perturbed. when she learnt that the results of a postmortem which had already been conducted by a district surgeon and subsequent investigations would be known only in six months.

specialist pathologist from Johannesburg. Mrs Mafu said she had taken action because she was not satisfied with the report her family received from the authorities on Sunday when they went to fetch the body from Middleburg. PORT ELIZABETH -Athird autopsy will be con-ducted tomorrow on the body of a Port Elizabeth man, Mr Sonwabu Mafu, 30, who died in the Middleburg prison hospital on January 18.

probe into cell death

DAILY DISPATCH, THURSDAY, JA Mother wants

8 7 8 8 9 9 9 9 • • • • • • 5 5 8 8 3 5 8 33 z ŝ Lol 30/1/81 Dues tansaid 329 ANUARY 1981 Police Force: actions for damages fives 1 august 251 (251) 83. Mrs. H. SUZMAN asked the Minister 22 of Police: f Police: (1) Whether any actions for damages brought against him or his predecessor and/or any members of the Police Force by persons who had been detained in terms of section 6 of the Terrorism Act. or by their next of terrorism Act, or by their next of kin, were settled out of court during 1950; if so, (a) how many, (b) who were the plaintiffs and (c) what were the terror of outloand in orth were the terms of settlement in each case; (2) whether any moneys were paid to any of the plaintiffs; if so, what amount in (3) whether any such actions are pending; if so, (a) how many and (b) who are the plaintiffs? The MINISTER OF POLICE: (1) Yes. (a) One. (b) Cynthia Montwedi. (c) The amount of R6 250 was accepted in full settlement of the (2) Yes, R6 250, (3) Yes. (a) 24. (b) A. Xaba J. Nene T. Magubane W. Khanyile C. Ndhlovu J. Ganya G. Moni H. Keke M. Khala D. Matsobane Z. Mothopeng M. Shinners J. Landingwe M. Matsobane T. Hlatshwayo B. Ntoele M. Thiale M. Maphumalo R. Maphanga D. Chiliza G. Manzi D. S. Montsisi H. Phungula S. Cukula.

(tansaid (Ques. Cot. 12 (329)
30/1/81
Internal Security Act 79. Mrs H. SUZMAN asked the Minis- ter of Police: (1) How many persons were charged with offences under the Internal Security Act during 1980; (2) how many of them (a) were (i) released without trial, (ii) acquitted and (iii) convicted of lesser offences trial; (3) for what period was each person released?
The MINISTER OF POLICE:         (1) 31.         (2) (a) (i) 3.         (ii) 3.         (iii) 3.         (iii) 3.         (b) 13.         (3) 1 for 12 days 4 for 14 days 1 for 72 days 1 for 70 days 1 for 124 days 1 for 124 days 1 for 124 days 1 for 124 days 1 for 125 days
2 for 180 days 2 for 194 days (16 were summarily charged)

30/1/81



Security laws: detainees  $f_{2,0}$ ,  $f_{2,$ 

1 Queen. Col. 20

The MINISTER OF POLICE:

(a) 52.

(b) (i) 38.

(ii) 40.

(c) None.

(d) 20.

Security laws: persons who died in detention

Bol Ky

21

FRIDAY, 30 J

Whether any persons died during 1980 while in detention in terms of security laws; if so, (a) how many, (b) what were their names, (c)(i) on what date and (ii) in terms of what legislation was each detained, (d) on what date did each of them die and (e) what was the cause of death in each case?

The MINISTER OF POLICE:

No. (a), (b), (c), (d) and (e) Fall Away.

-: ni thebuts teed and rol of Architects' Prize Cape Provincial Institute

# JINAY HAXIC

# P F Dunckley

lst, 2nd and 3rd major courses. satisfactorily completed For a student who has Helen Gardner Travel Prize

P A Rappoport

in third year. For the best woman student Molly Gohl Memorial Prize

Miss C Tredgold

of Professional Practice. Jurveying) in the subject Architecture (or Quantity For the best student of David Haddon Prize

D H Pryce Lewis

For the best final year student. General J B M Hertzog Prize

2 A Read

\square For the best work in fourth Osbourn Prize

D H Pryce Lewis

For the best work in John Perry Prize

R A van Rosenveld.

third year.

JOHANNESBURG - The inspector of detainees, Mr Abraham Mouton, Ar Abraham alouton, yesterday refused to produce to a court con-ducting an Internal Security Act trial documents concerning alleg-ed ill-treatment of people detained by security

refused

ainee

rts: 81 access

police. This followed the refusal the previous day of the chief magistrate here, Mr J. A. van Dam, to grant the court access to similar complaints of alleged assaults, by security policemen, made to independent magistrates by people

detained. In both instances, the presiding regional court magistrate here, Mr C. Barlow, ruled that the refusals on grounds of being prohibited by the Internal Security Act, were just. He found the reports were not made by the detainees themselves but were reports by visiting magistrates and insper-

tors to administrative authorities.

The request for access to the documents was brought by Mr George Rizos, SC, who submitted that the documents were

important to test the credibility of both the state and the defence witnesses, and that the failure to produce the documents could only hinder the defence case.

Six men are being charged under the Act. They are Inder the Act, riley ac-Mr Thema Shongwe, 26, Mr Norman Moncepole, 39, Mr patrick Goboathoeloc, 46, Mr Unitede Milliolog, 24 Mr

Vuvisile Mdieleni, 28, Mr Sipho Nhlapo, 18, and Mr

John Matana, 24. All have pleaded not guil-

iv to charges of either being members of the Banned African National Congress or the

The

Fan Afrik anist Congress the case continues ---DDC.

ARCHITECTURE



Ring Road.

ARCHITECTURE

hundred and lavish quarters on the fifth and sixth floors of a building located near the Moscow

# -: ni insbuts tead and rol of Architects' Prize Cape Provincial Institute

### **ΣΣΧΈΡ** ΥΘαΙ

### P F Dunckley

lst, 2nd and 3rd major courses. satisfactorily completed For a student who has Helen Gardner Travel Prize

P A Rappoport

. TDev bild year. For the best woman student Molly Gohl Memorial Prize

Miss C Tredgold

of Professional Daartica Jurveying) in the subject Architecture (or Quantity fo thebuts teed out rol David Haddon Prize

Requesting access to the These reports by doctors were documents, Mr George Bizos. handed in. SC. submitted that they were The hearing continues on important to test the credibility Monday. of State and defence witnesses.

by visiting magistrates and inspectors to administrative •1uəpi authorities.

Thema Shongwe, 26, Norman Monyepote, 39, Patrick JOHANNESBURG. - The inspector of detainees. Mr Gaboathoeloe, 49, Vuyisile Abraham J Mouton, yesterday Mdleleni, 28, Sipho Nhlapo, 18 refused to produce to a court and John Matana, 24. conducting an Internal Security Act trial documents concerning All have pleaded not guilty to alleged ill-treatment of people detained by security police. On Thursday the Johannesburg Chief Magistrate, Mr J A

21 nabel

**Own** Correspondent

van Dam, refused to grant the

court access to similar com-

plaints of alleged assaults by

security policemen, made to in-

dependent magistrates by

In both instances, the presid-

ing Johannesburg regional court magistrate, Mr C Barlow,

ruled that the refusals, on

grounds of being prohibited by

Section 6, Sub-section 6, of the

Internal Security Act, were

just. He found the reports were

not made by the detainees but

people detained.

charges of either being members of the banned African National Congress or the Pan Africanist Congress, or of furthering the aims of the organizations to undermine law and

Six men are being charged

under the Act. They are:

order. According to the Act, nobody other than the minister or a person acting in his capacity is entitled to official information right to have access to a statement made to a peace officer - a doctor, magistrate or

Earlier, the court ruled that

medical reports on physical

complaints allegedly resulting

from assaults were admissable.

inspector.

about a detainee or obtained from one. Mr Bizos said this did not remove an accused's

-: ni insbuts tead and rol

of Architects' Prize Cape Provincial Institute

JINAY HAXIS

P F Dunckley

lst, 2nd and 3rd major courses. satisfactorily completed For a student who has Helen Gardner Travel Prize

or the best woman student Saba OLLY GONL Memorial Prize

P A Rappoport

Architecture (or Quantity to the best student of Javid Haddon Prize

For the best final year student. erite a claim arising out of her Э Н Ртусе Lewis of Professional Practice.

Mr Louis le Grange Y Keaq



Le Grange

150 people detained

**Political Correspondent** THERE ARE are 150 people in detention in South Africa at present.

This was disclosed yesterday by the Minister of Police, Mr Louis le Grange, in reply to a question tabled in the House of Assembly by Mrs Helen Sužman (PFP Houghton).

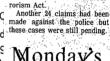
Mr Le Grange said 52 were being held in terms of the Ter-Forism Act, 38 in terms of the preventive detention clause of the Internal Security Act, 40 as potential witnesses in security trials and 20 in terms of the General Law Amendment Act. There were no people being held as witnesses under the

Criminal Procedure Act. Mr Le Grange also said no people had died in detention in

1980. The minister disclosed that the state paid R6 250 to Cynthia Montwedi in full settlement of

detention in terms of the Terrorism Act.

Another 24 claims had been made against the police but



HOUSE d HOUSE Second reading ASSEMBLY. ing, Electoral Act

·IDƏA PIŢYI U. reading, Unemplayment Insuralce Amendment Bill. Second reading, Marine Traffic Bill. —

plobbar 3 ssil for Indians Amendment Bill. Second reading Indians Educa-

Jurveying) in the subject Mondavs

## **EACULTY OF ENGINEERING**

of the 2nd, 3rd and final years. Hor the best student in each Corporation Medals

Second Year (Bronze Medal)

Miss G C Littlewort

Third Year (Silver Medal)

Miss N C Davidson

Fourth Year (Gold Medal)

P M Salmon

U Cumming

D P Weeks

B F McCleland JHKens

Lunit to stluser no bebrowA Professor George Menzies Prize

tions with Moscow for Major ---a H I .puilengineering. student in Land Surveying or examinations to the best male

certain that the KGB major would be exchanged - just as Russian spy Juri Loginov was handed over in 1969 - for the release of spies of Western Governments held behind the Iron Curtain. According to the sources several West German and American espionage agents are in Russian hands - and it seemed likely that these two

countries, and perhaps Britain, would be involved in negotia-

Although Mr Botha did not indicate how long Major Kozlov would be held, reliable sources told me that it was almost

Southern Africa.

the Russian-backed African National Council's operations in

German accent, is being detained in Pretoria. He is questioned almost daily by senior security officers. His main task, according to Mr Botha, was to act as an eye-witness to assess the effect of

ments to determine the ultimate fate - probably a "Checkpoint

Charlie" handover - of the Russian spy, Major Aleksei Kozlov,

The Prime Minister, Mr Botha, announced in Parliament this

who was arrested by security agents in South Africa last year.

week that Major Kozlov was on his fourth visit to Southern Africa, his third to South Africa, when he was arrested. The friendly major, who speaks fluent English with a touch of a

its top "operations agents" released. Major Koslov, whose primary responsibility it was to mon-itor ANC and Swapo activities in Southern Africa and to check on how they managed their funds from Moscow, was graded as a senior "operations agent" and would therefore qualify to be traded with captured agents of European

Major Koslov, who is in his 50s, was detained as a result of

a prolonged surveillance pro-

cess mounted by the National Intelligence Service (NIS), for-

merly known as BOSS, which is

headed by Professor Neil Bar-

nard, who was appointed to the

post by the Prime Minister last

Hendrik van den Bergh

ear. He succeeded General

It was NIS that first detected Major Koslov's activities, al-

though the two other security

Governments.

By KITT KATZIN

Koslov's release. The West German Govern-

ment, I was told, was particuligence services got to know of larly anxious to have some of Major Koslov's role, although it is known that South Africa has a highly sophisticated intelligence network in neighbouring Black States.

wings

Major Kozlov posed is a tourist during his travels to South Africa and South West Africa and built up appersonal friendship with numerous pes-

Military Intelligence

and the Security Police, under

General Johan Coetzee, were

also intimately involved in the

eventual arrest of the Russian It is not known how the intel-

e in Windhoek. He also worked closely with

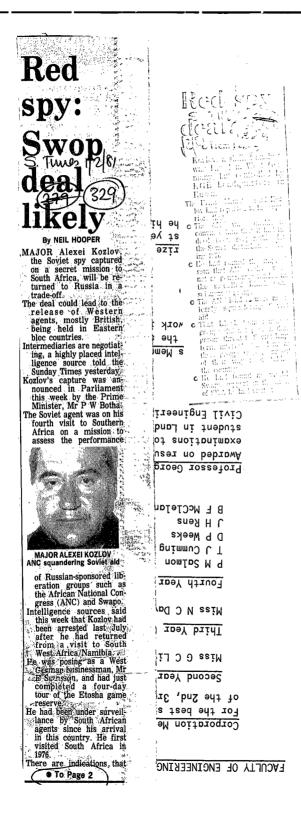
ple in Windhoek.

the Russian Embassy in Lu-saka and travelled frequently to Moscow to report directly to his superiors.

 According ito Mra:Botha, Major Kozlov Jadyreported that ANC leaders werg squandering Soviet aid unnecessarily on ego-trips abroad; that the had found no visible Swapo support in the areas he mid visisted in South West Africa and that the ANC had been unable to convince

him that it had been responsihle for the 1976 disturbances.





CHEMICAL

THE ARGUS, TUESDAY FEBRUARY 3 1981

Guguletu (329) Akc youth, 17, detained number of students had A GUGULETU youth, Mr Siyabulele Twani, 17, has

ì

been detained by security police under Section 22 of the General Law Amendment Act.

The head of the security police in the Western Cape, Colonel Hennie Kotze, confirmed the detention but would not comment on reports that a

been detained at the same time.

Mr Twani, a former pupil at Ntshinga Higher Primary School, was arres-ted in Guguletu while on Mr his way home from work.

His father said two policemen arrived at his home at the weekend and

told him his son had been detained in connection with the schools boycott.

The chairman of the The chairman of the Guguletu Resident's Asso-ciation, Mr G o o d will Botha, said some parents had called at his hime to seck advice about their children who, they said, were detained while on their way to a meeting on Friday night.

-88-

At a meeting between teachers and the Parents' Action Committee at the weekend a decision was taken to meet the chief inspector of the Depart-ment of Education and Training, Mr P Scheepers, this week to discuss end-ing the boycott.

1				1		Ì					1	1			i		1	
									· ·				Í					
										Ì					Ì			
				1.														
						]												
												,						
				ĺ											-			
							·											
Î																		1
																		<u></u>
																		-13
																		1
																		1. 1
		· · ·																1
																		4
																		1
	-					ĺ												
										ł								1.5
													·		1			
						Ì												1
$\cap$												1						
$\zeta = \frac{1}{2}$																		
																		·
											-							
											· ·							ŀ
														•				
<u> </u>	S % %	<u>54</u> 55	88	4 6	8 8	8	3	8 2	8 8	26 24	88	8 5	5 7	1. 12	đ	œ		× 14

# FACULTY OF ENGINEERING

Corporation Medals For the best student in each of the 2nd, 3rd and finul years.

Second Year (Bronze Medal)

Miss G C Littlewort

Third Year (Silver Medal)

HITER N C DUVIDAN

Fourth Year (Gold Medal)

P M Salmon T J Cumming P Meeks H Rens

B F McCleland

Professor George Menzies Prize Awarded on results of findl examinutions to the best male student in Land Surveying or Civil Engineering.

J H Kens

Sammy Sacks Homoxial Prize Murded to the student with the best classwork in Engineering Drawing.

r Weneguldo

CIRCHARCE MELLS CIRCHARCE MELLS FORCESSON FORCESSON MELLS FORCESSON MELLS FORCESSON 

CHEMICAL

- こう、こうそうなななななななななない。 基準になったのないないない いったい シング・シストロン ないないないない ないない たいかい たいしょう かいしょうかん ないない いったい ないない いったい ない

# EACULTY OF ENGINEERING

of the 2nd, 3rd and final years. For the best student in each Corporation Medals

Second Year (Bronze Medal)

Miss G C Littlewort

Third Year (Silver Medul)

Miss N C Davidson

Fourth Year (Gold Medal)

P M Salmon

T J Cumming

D h Meeks

J H Kens

B F McCleland

Awarded on results of final Professor George Menzies Prize

student in Land Surveying or exuminations to the best male

J H Kens CIVIL Engineering.

no vacancies Vesterday Mr Van der Mescht saud he had not been notified by anyone that the men were being held in detention.- - DDR 

CHEMICAL

five their jobs EAST LONDON — Five Cielei Transport Corpora-tion employees have lost their jobs for "abscon-ding" while under doten-tion in Cieleai tion in Ciskei.

them letters of dismiscal,

apparantly unaware the

men were being detained.

The reason given for their dismissal was that they had been away from work without letting them

employers know where

In terms of Proclama-

tion R252 no detainee is normitted to com-

The South African Alled Workers Union (SAAWU) claims the dis

missals are unfaur and

they were

əι

permitted municate with anyone.

The five men were he ing held under Ciskel's

security proclamation R252 when the CTC sent

Detention co

"right to the end. The letter of dismissal last year.

19 last year.

cost

says it will fight

was sent to the workers by the CEUs chief personnel officer. Mr D. van der Mescht, on November 27 The men, all detained

She issue

before that date, were only released by Cisket authorities on December

The men, Mr B. Soci, Mr S. Matshoba, Mr S. Goci, Mr M. Ngesiman and Mr

N. Ngahoui, reapplied for

their jets, but in a letter from Mr Van der Mescht

dated January 29 their

applications were rejected

on the grounds there were

## FACULTY OF ENGINEERING

Miss N C Davidson Third Year (Silver Medal) Miss G C Littlewort Second Year (Bronze Medal) of the 2nd, 3rd and final years. For the best student in each Corporation Medals

Fourth Year (Gold Medal)

P M Salmon

U Cumming

D b Meeks

J H Kens

B E WcCTeTand

student in Land Surveying or examinations to the best mule Awarded on results of final Professor George Menzies Prize

JHKens .enii Engineering.

best classwork in Engineering Awarded to the student with the Sammy Sacks Memorial Prize

ך Wenegaldo •Drawing.

obtaining the highest average For the first year student

AE&CIPTIZe

ment Society was formed on Japaney 27. Other of

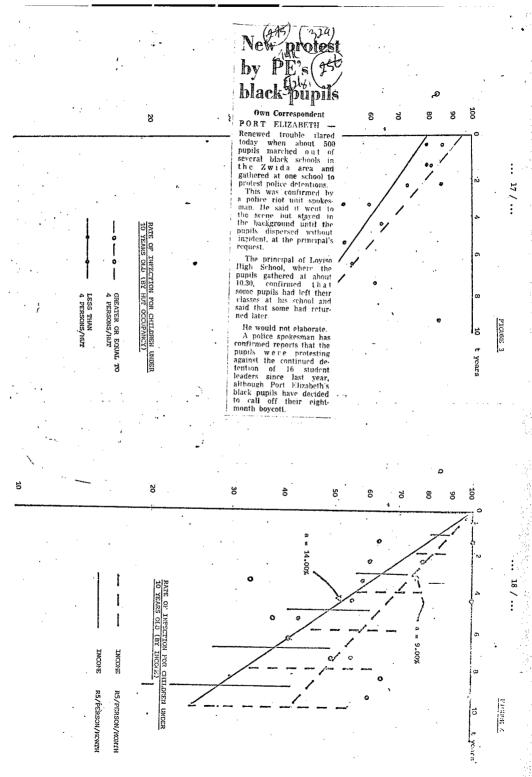
CHEMICAL

66017 7 9 "אגםש

streets. - SAPA.

Pollice quizzed me says offic KING WILLIAMS TOWN — The general secretary of the newly hunched Gansherg Advancement indicity — a routh organisation — rold he vas questioned by the South Acrican security police vectoria. police vesterday. I'r Tohekile Sobopha, 23, said the scoutin police

fetched hira from his place. Sicials of the society still of employment and took they were questioned the him to their offices here. Vollowing day. him to their others need. We may an one to their others need of the security (Alts aims are to unite the police here, i.t. J. Nel, caid youts in the township, to his men had not defined youts in the township, to anyone yesterday. If the who are not employed to Is men had not comment. If their crime and help blose average. If who are not employed to The Ginsherg Advance. I do constructive activities and sentering the case of lottering the case.





EAST LONDON — The Ciskei Transport Corpora-tion was "fully aware" that five CTC employees had been detained by the Ciskei Government. The The government. The five men were fired by the CTC for not being at work during the period of their detention.

CHE

Secretary of the Ciskei Central Intelligence Ser-vice, Brigadier Charles Sebe, said yesterday that Gompo Transport, a sub-sidary of the CTC, was told of the detentions im-mediately after they had taken place.

The five men, Mr B. Soci, Mr S. Matshoba, Mr S. Goci, Mr M. Ngesiman and Mr N. Ngabeni, were dismissed from Gompo Transport for absconding.

In a letter to them informing them of their dis-missal, dated November 27, they were told they had not let their employers' know where they were they were.

At that time all five men were in detention and were released on December 19 last year.

Brig. Sebe said although brig seve said although the Ciskei Government is "not obliged to inform employers", the CCIS had informed Gompo tran-sport because the detain-of men had been involved ed men had been involved in trade union activities.

"Gompo was informed immediately after the detentions. They did know these men were being held in detention."

Brig. Sebe said that as far as the dismissal of the men was concerned, it was none of his business.

"We acted responsibly and discussed the matter with their employers while they were in deten-tion," he said.—DDR

66017 7 9

•אממדא obtaining the highest average For the first year student ALCIPTIZE

#### ך Wenegaldo

Drawing.

best classwork in Engineering Awarded to the student with the Sammy Sacks Memorial Prize

J H Kens

.enireering. student in Land Surveying or examinations to the best male Awarded on results of final Professor George Menzies Prize

> J H Kens D b Meeks T J Cumming

Fourth Year (Gold Medal)

Third Year (Silver Medol.).

Second Year (Bronze Medal) of the 2nd, 3rd and final years. For the best student in each

Miss N C Davidson

Miss G C Littlewort

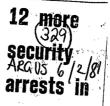
Corporation Medals

h W 2ajmon

B Ł WcCIeJauq

FACULTY OF ENGINEERING





## Kimberley

Argus Correspondent KIMBERLEY. — Twelve people were arrested by Security Police in Kimberley yesterday. This brings the number detained in the city to 20.

Those arrested yesterday under Section 22 of the General Law Amendment Act, are:

ment Act, are: In Vergen0eg: Mr Neville Mothabakwe, of Nobengula Street; Mr Peter, Thekisho of Simino Street; Mr Richard Makinana of Matanzima Street; Mr David Intelesi of Tshabalala Street; Mr Ben Swartz of Mathibe Street; Mr Johannes Kers of Matanzima Street; Mr Nelco Hiatswayo of Miti Street; Mr Donald Seekoei of Magoda Street; Mr Lucky M oh q b ung of Mendi Street, and re Ben i of Tihomelang Street; and Mr Moses Senye of Maputle Street.

In Galeshewe: Mr Pinkie van Wyk of Bechuana Street.

The arrests were confirmed by a senior police spokesman in Kimberley.

spokesman in Kimberley. Mr David Makinana, father of Mr Richard Makinana, 18, said a number of black and white plain-clothes policemen arrived at his home at about 3.30 am yesterday and asked for his son. They work work

They said they were investigating a case and took Richard away with them.

Mr Makinana: sen said he was worried about his son as the latter was ill with swollen hands and a swollen throat, for which he was taking medication. He had been sent home from work on Wednesday because of the illigss. His son was a standard 6 pupil at Tshireleco Senior School Jast year and was detained for 18 days during the school boycotts.

days turns boycotts. An arson charge was withdrawn against him when he appeared in the Kimberley Magistrate's Court with a number of other pupits, Mr Makinana said.





trene right-wing terrorist organisation With Kommando is continuing as more details of the organisation's activities became known today. THE HUNT for ringleaders of the ex-By Tos Wentzel, Political Correspondent

. The Wit Kommando used sophisti-cated explosives and advanced methods that differed from earlier, more ama-teurish efforts of extremists.

"It took a top team of security police-menciose on a year to get to the point "where arrests could be made." "Last night the Minister of Police,

whites had been arrested in connection with acts of sabotage. Mr Louis le Grange, announced that

recent explosion at the Umbilo home of Mr D Watterson, MEC. It was understood today that other Consul in Port Elizabeth in October; toria and Professor Franz Maritz of the University of South Africa; and the Jan Lombard of the University of Preexplosions at the offices of Professor plosion at the house of the Transkei The examples he gave were the ex-

• An arson attempt at the offices of the Institute of Race Relations in Johannesincidents in which the Wit Kommando is believed to have been involved were:

burg in April last year;

A fire at the Metro drive-in cinema between Johannesburg and Pretoria, also in April;

An explosion at the Baragwanath drive-in cinema in November.

declined to give details of the scope and size of the operation. He said it had been a normal investi-In an interview today Mr le Grange

mercy to terrorists.

- gation, by top security policemen, who had done excellent work of the say how many had been arrested, but they were 'not young'

and were not academics.

people would appear in court.

Ŷ

They were being held under the Terrorism Act.

The investigation was continuing.

+254

The police will act with the same zeal against terrorists, regardless of their political beliefs. We will show no it was not known when the first

> 'I have letters from people sayi that we act only against leftists and a against rightists who commit acts terrorism.

"The latest actions of the police w refute these allegations."

wing pamphlets and literature.

activities investigated had been link with other right-wing movements, t A frikaner Weerstandsbeweging a

Mr le Grange said the police h seized explosives and extremist rig There was no inforation that

BCerenasie



There was also no information link-ing these activities with the killing of a Natal lecture, Mr Rick Turne, or the shooting at the house of Mr Colin Eglin a few years ago.

Nor were there indications that they had anything to do with incidents in South West Africa such as an attack on

a freemasons' lodge. The Wit Kommando has lately sent

threatening letters to people. Members of this far-right organisabut

(Continued on Page 3, col 5)

about a week ago because of the admission to the school of a black pupil, Stanley Netshituda. Pact's Breytenbach Theatre in Sunnyside also received threats follow

before a deadline set by the organisa-tion for coloured and Indian families living in white areas of Johannesburg to be moved out. The Pretoria News In pamphets to the Pretoria News the Witkommando had threatened to start a bombing campaign if blacks had not left by February 15.

ringleaders were announced shortly

tion have not identified themselves,



#### By, Mike Cohen Crime Reporter

An 18-month reign of terror by South Africa's own "Ku Klux Klan" has been broken with the arrest by Security Police of several alleged members of the rightwing Wit Kommando.

cit., pp. 315-316, evidence of 1. Prowse, C.M., 'Aspects of Pulmonary

op.

474.

å

cit.,

•do å

al,

et

Beadle,

167

80.

cit., (ed.), See a

op. Shapiro ( Webster.

Muir,

168.

169.

62-63.

ť

The organisation has allegedly bombed the homes and offices of Government opponents and sent threatening letters to newspaper editors and other prominent people.

Police have worked around the clock in an attempt to smash the group.

Last night the Minister of Police, Mr le Grange, announced the arrest of several members of the organisation and the seizure of highly sophisti-cated explosives, detonators and weapons.

Members of the organisation are being held in connection with four connection with four bombings — including the bombing of the Durban home of Natal MEC, Mr Derrick Watterson, which gave the Security Police, their first real breakthrough.

The Minister announced that the arrests were made on the Witwatersrand, in Witbank and Pretoria

Other bombings connec-ted with the arrests were on the residence of the Transkeian consul in Port Elizabeth last October, the offices of Professor Jan Lombard at the Univer-sity of Pretoria and on Professor Franz Maritz's office at the University of South Africa.

There have been several other blasts for which the Wit Kommando has Wit Kommando has claimed responsibility, in-cluding attacks at two drive-in cinemas which are now multiracial and damage to Freemasons' cars on the East Rand.

first" "febster, op. cit., p. 60; Chatglakkle, v.v., sillosis in South African White 604 Miners: A Compon Sillosis of the Disease in its Different Stages! Notical Proceedings, V. 9, Nos. 1-26, 1963, pp. 583-392 Modical Proceedings, V. 9, Nos. 1-26, 1963, pp. 614. Several prominent people have been threatened by the organi-sation including Bishop sation including Bishop Desmond Tutu, General Secretary of the South, African Council of Churches. ТŇе Department of

> 154. 154a

155.

53.



Community Development has also been threatened for allowing blacks to live in certain white areas. The Wit Kommando has threatened to blow up such premises if some-thing is not done before February 15.

Bomb threats have also been made to a boy's high school and the Breytenbach Theatre in Pretoria.

The headmaster of the high school confirmed that threats had been received because of the admission of a black pupil to the school.

Since the attacks began, Security Police have been determined to crack the organisation.

Mr Waterson yesterday praised the men responsible for the arrests and said: "I am gratified the

l, p. 394

156.

157

police are catching rightwing lunatics with the same enthusiasm with which they are catching leftwing ones.

"But I must add I had every confidence that was their intention," he said.

The hunt for ring-leaders of the extreme rightwing terrorist organisation is continuing as more details of their activities have become known.

Mr le Grange would not say how many people had been arrested but said they were definitely "not young" mics." and "not acade-

It is not yet known when the people would appear in court but it is believed they were being held under Security, legislation.

Colonel Hennie Muller, chief of the Security Police on the Witwatersrand today said his men were "very much involved", in the arrests of the members

of the Wit Kommando. "We have taken some very severe criticism" of the way which we handled the investigation but I am now very pleased with the way things have gone."

Fit, op. cit., P. J; Leathart, G.L., 'Clinical Aspect of Respiratory Disease due to Minus' in Rogan, (ed.), op. cit., pp. 83, 91; Wester, op. cit., p. 25; op. cit., p. 331; Gilson, J.C., Dust and Chronic op. cit., p. 331; Gilson, J.C., Dust and Chronic Prochitis', in Shapiro (ed.), op. cit., pp. 318, 320. tute for Occupational Diseases Research Council; Fourth Annu burg, 1975), p. 8. 1 n and ò, 83 Dust', cit., å Walton Leathart, op. cit., op. 'Emphysema in relation to , cit., pp. 312-314. cit., p. 56; 3; Bouhuys and Gee, cit., pp. Research Institute for Durg: Redical Resear 1974 (Johannesburg, Webster, op. 60-61. 25; 339 cit., P. op. cit., P. 62 -1 cit., pp. Heppleston, A.G., 'E Shapiro, (ed.), op. e. cit., p. Å A.G. cit., op. cit., Teport - 1974 62; op. •do •do Ibid., p. Hamilton, •do "ebster, National Muir, Reid, Muir, West,

158a.

159

158.

Breathed and the Beadle, D.G., Harris, E., and Sluis-Cremer, G.K., "The Relationship between the Amount of Dust Errethed and the Relationship between the Amount of Dust Errethed and the South Arrican European Gold Minare's in Einghro, (ed.), South Arrican European Gold Minare's in Einghro, (ed.), C. Cit., PP, 477-477. R. Ingram believes that dusts, noxious gases and thorial of only impair the ciliary movement but that they also inhibit the responses of alvelar macrophages.

162. 163. 164.

160. 161.

cit., PP. 1 580 - 1 581; Webster, eid, op. cit., PP. 1-3; Ulmer, op. Ough, J. The Pathogenisis of ow and Smith, (eds.), op. cit., P. 120. cit., p. 231 1937, op. unnumbered. publications, U.G.

op. cit. Reid.

and Gee, op. ci , p. 25; Reid, p. 331-335; Gou ma', in Liebow a

Bouhuys and op. cit., F cit., pp. Emphysema'

ljla.

5

152.

Hunter, op. cit., p. 966. cit., pp. 165.

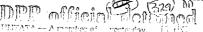
Muir, op.

166.

÷

149.

150.



Δ mher of Control consistent Control control construction Perty, Mr James Gadi, is believed to have been detained in terms of the Transket is construction Transket is construction intiva committees 100 0

renterday. 13 10

Meanwhile, three Meanwhile, three weven drahe by souri-ty police in a dawa sweep shortly before Christmas, have been released.

Transkei security taws. Transkei's Com-missioner of Police and chief of the security police, Major General Martin Ngeeba, was not available for comment

hare trea released. They are Mys Zanele Mpendulo, a nursing sister at the General Hospital, Mrs Nzwaki Maguhela, wife of a Durban lawyer, and Mrs Gledys Ram-cwana, private secretary. — DDR.

#### FACULTY OF ENGINEERING

<u>Corporation Medals</u> For the best student in each of the 2nd, 3rd and final years. <u>Second Year</u> (Bronze Medal) Miss G C Littlewort <u>Third Year</u> (Silver Medal) <u>Miss N C</u> Davidson

Fourth Year (Gold Medal)

b W 2α⊺wou

D P Weeks T J Cumming

J H Kens

B Ł WcCīeīauq

Professor George Menzies Prize Awarded on results of final examinations to the best male student in Land Surveying or Civil Engineering.

J H Kens

<u>Sammy Sacks Memorial Prize</u> Awarded to the student with the best classwork in Engineering Drawing.

r Wenegaldo

CHEMICAL

「日本市では、「「」」、「本市市大学」、「本市大学」、「「「、「、」」、

A E & C I Prize For the first year student obtaining the highest average one of the property page one of the property page of the property of the property page of the property of the propert

Ti, Coppo puinil's CATT COMM Junietor of Police, Mr Le Joinister of Dallo, Nit Lo Compar, disclosed Last right in hud ordered the recess of certain of the black school children dischool at the bright of last year's reheat beyonts best year's rebeat boycatis in single ram Coup, Allow Sharing,
 in an intervition of and the single for the boom provide way to here been by again on the product.



#### Political Staff

CAPE TOWN. — The Security Police believe that they have arrested the "brans" behind the tour urban bombings for which the ultra-Rightwing terrorist organisation, the Wit Kommando claimed responsibility.

Senior police sources also reveated yesterday that a breakthrough from an unexpected quarter led to the arrests tollowing an intensive investigation by a top security team since last April.

Reports in certain newspapers that a coloured woman and two Italians were being held in connection with the bombings in Duban. Preteria and Port Elizabeth are morrect.

It is understood that a white woman is involved along with a man of Itelian origin who has been in South Atrica for many years. Police sources are not yet prepared to receal the number of people being held because myestigations are continuing and more arrests are expected soon.

They contirmed too that there was no question that the bonhings had been done by "groups" orginally from neighbouring tornitories as had been suggested earlier.

"These are people from inside boath Africa. They are not

numerically strong, just a small number." said the source.

He agreed that they did not have to be numerically strong to be dangerous.

The people are now being held in Pretoria under Section 22 of the General Laws Amendment Act.

They could be charged under either the Terrorism Act, the Sabotage Acc or the Internal Security Act.



Weekend Argus Bureau PORT EL2ZABETH. The Port Elizabeth Students' Committee (Pesco), which spring 16 prominence at the start of the black schools boycott last year, has disbanded.

The decision to disband was closely lied to an abortive attempt this week to resume the eight-month school stayaway, which ended a fortnight ago.

A rift in the executive came to a head when some

ŧ

of its members wanted to link Pesco's name to a walk-out of 500 pupils from five schools in Zwide township on Thursday.

A statement issued by other members dissociated Pesco from the incident.

The decision to disband was taken by a majority of executive members at a meeting of the committee and of other pupil representatives at Loviso High School, Zwide, yesterday.

It was decided that the

pupils would elect committees at their schools and these would be responsible to a Port Elizabeth Students' Council.

The council would campaign for the release of 16 detained student leaders and for re-admittance of students expelled recently from New Brighon Technical College.

The negotiations on these issues will be the responsibility of the Parents' Committee.

- and a

diversit, not noted. tuberculosis. leave stilcosti are together with 6125 Δax in any Segrees of rilicosis, Certified the CKOUS Africans. 10001 table 020 j, cu'a add1510nal 04503

F435. 5 (251) whites. concentration, than time 1912 shorter far. Acres đ

ŝ

1ucldence for figures find \$ ficult ALC: N 7819 

0.1.G guinischer ₩! 4 5 à ŧ .

to

10 silicobis ٠, the

indicated. African Deer 527 3014 1 11.

÷. ្ន

5

3.83256

tho

contract

ard Tabereulesis

511100513

HH

Table Silicoais

123

107 ņ 27.5

5

12-month s hool hoycott by pupils in Nyanga, Langa and Guguletu has been suspended - but pupils are giving the authorities a month to meet certain conditions,

This was announced by a member of the Teachers

Action Committee, Mr T T Mgijima, at a meeting in Guguletu yesterday.

The Cape Town Community Council, parents' and teachers' action committees and the co-ordinating Civic Council, met members of the Western Cape Administration Board and officials of the Department of Education and Training.

Pupils should start returning to school tomorrow

#### CONDITIONS

Conditions laid down by the pupils at a meeting in Guguletu on Saturday include:

There will be no further detentions of pupils on school premises where detentions are

connected with the boycott;

Pupils detained purely in connection with the boycott will be released;

Pupils who contributed to school funds last year will be credited with those

funds this year; Pupils will not have to sign registration forms, which contain clauses that forms,

children niust attend school regularly and be subject to school school discipline, and

Pupils will be allowed form student representative councils.

BOOKS They have also demand-ed that the shortage of books and equipment be rectified. After the meeting the Government officials discussed the conditions with Mr G J Rousseau, director-general of the Education and Training Department.

mands referring to school (Continued on Page 3, col 3)

ī, Mr P J Scheepers, chief circuit inspector of the department said the deà

Teveron ł

compieto associated a 1s compie duartaite there 02.23 t where t 5111 44 construction of working wit 00.865 tho the dangor of gold mines. ( are rozd interest tunnelling and Cf particular 1 with tunnelling disregard of th the ç punci

> 5 0) ---1

AT.C. Two dependents Secologian? fuund turather with disconfort of afsebility during life. 4 could have 00208 Surcau This is that In addition, 101 cne silicatio ricrosces, and post mortem Madical either. radi ogranhy. 51.00 Pillet de Amonitado 100 11111 laten. the this guestion skin. (255) P.s È turn. J, ğ \* 47,58 £145 1120. 000173 which is (257) Peport 5 bj Pabrawa ふんせのいけ 51e 1 harmless minute silicotic deceased the ទ one . certified 5 14 ghb Ę, 1 4 5 4 1 ю •Н triberculosis. as healed scars э П silicosis and, "is -645 contense tion оц nodules eards 113 2 for Foord, throw hood 3671-21), for not 0.60 311100115 D198330 5 tables 100 607 'ltberal' 8 Lurale33 lesion quisscant wicroscopic these いっていい 11816 found Occupational đ mortality e\$ 13 alcrescopic 87 Autopsy bccause often when 10 11 belilited ratulned and are altbox Chese 20 F

the Cirst 101 1227 21568395 5 ະບຸດແນ**ຍ**ະໂຕມຣ Occupational coloureds. 110 5 101 incidence of siliccals and 1110101 whites Hedicel ter 36520 ¢22¢ 100 0 Schottoi Reporte 5 ŧ degræe 613 25

degree

accond

519 5

5

cotta sense to to a

bobrass

片 el'del

Whitee and Colcurads in first de	72	353	153	164 · (358)	
20ar	7262-5267		2974-1976	1976-1977	

tors fraction 00 01412 220 factions' 76r. 10 ĥ ç j. - \$ Capecial: ULLIN 5 ۰. 01053751 pilts rom, NEGECCO q ç. P 276 sulter to support. (201) Whils b Clinesses, ruch is high . 01.2 Thisy, - dnoi2

Boycott

Pontinued from Page 1)

funds and registering would be met.

The department would make representations to the police regarding the conditions set on detained pupils but could not give guarantees without police co-operation.

force the pupils were back at school the election of SRCs could be negotiated.

#### REPORT BACK

The chairman of the Community Council two representatives of the Teachers' Action Commit-tee will report back to the Regional Committee, which

represents pupils, and the 1121 5 ٤,

Min. -1000 Burcsu é 51.5 400 800 đ 10.01 1010100 2 Hedicel thereford. n \*1 5212. 5 (2 : 2) (2 : 2) 0 11 tha 175-1977 2878

does

0

ß

9261-52éT

761-5791

1974-1975

Parents' Action Cimmittee. 'So we are still in a state of negotiation,' Mr Scheepers said.

The regional director of the department. Mr Phil-lip Engelbrecht, promised that books would be made available to the school;

O The Argus Bureau in Port Elizabeth reports that a flare-up of the hoycott was temporarily averted with the release of 21 Port Elizabeth and Uitenhage pupils at the Uitenhage pupils at the weekend after three months in detention.

Mr Thango Lamani, local chairman of the Congress of SA Students, said meetof SA Stutents, said meet-ings had been planned for today and tomorrow to take a decision about re-suming classes before Wedneeday Wednesday.

> i 1 2 à

PIEST DTI

σ

toriote tor

221 481

đ.

4

there are

stadied at certified and LENE L'ELERS ĩ

3 

and subar

111

100

たいや 0 1 J 6440

ravit,

540

dieruss,

¢.

er ::301100

e

CECONDO ( NY RAVO

27 CACW

Ochers, TATA EN T 50

- そんきゅんせい đ

.9.7

urtrains1 ? ...

878

Tato)

ship because

1.81

direass 11001 P

613

contract

COMO MINGIO hew much L.

perfort

-10

¢

«Lidis egs, mave

5

01013

86.5

na di Mangangi

|--|



1-1 · · · ·

1023 Ac 254 09 Stude ) STAL Langa and Guguletu has **Own** Correspondent 4200

PORT ELIZABETH - A flare-up of the suspended black schools boycott has been temporarily averted with the release of 21 Port Elizabeth and Uitenhage pupils at the weekend.

They were set free on Saturday only days before the re-registration dead-line: this Wednesday --but most of those released from detention are still undecided about returning to classes.

want Students' and Parents' Committee for pressurising the Government for our release" said Mr Thango Lamani, local chairman of the Congress of South African Students.

Mr Lamani said that a series of meetings had been planned for the next two days to make a deci-sion about resuming classes before Wednesday.

In Cape Town the 12 month school boycott by black pupils in Nyanga, also been suspended. Pupils will start attending classes from tomorrow.

This was announced by a member of the Teachers' Action Commit-tee, Mr T T Mgijima, at a meeting which was held in Guguletu yesterday by the Cape Town Community Council, Parent Action Committee, the Co-ordinating Civic Council, members of the Western Çape Administration Board and officials of the Department of Education and Training.

Mr Mgipima, however, pointed out, that pupils would return to school on condition that the Depart-ment of Education and Training guaranteed that their short-term demands would be met within a month after pupils had returned to school.

The Regional Director of the Department of Education and Training, Mr J T Engelbrecht, promised that books will be made available to the various schools.



MOND Y, 9 FEBRUARY 1981 been reported in each of t last 12 months for which statistics an causing an exploion enavailable? dan ting life and property. 2 The MINISTAR OF POI leaving the ountry at a E: place other th a port and without value assports. (b) (c) (d) 4 participa ing in terrorist acti-January 1986 1 1 vities; murder, alternatively pub-Februarv 1980 2 lic violence. March 1980 1 5 1 3 sabotage. April May 198 intimidation of schol 1980 2 attempted murder. 680 lune incitement to commit Jaly 1980 .1 2 crime August 1980 11 Sentember 1980 4 (c) 9 October 1080 3 Novemb 1980 1 ----4 The trials of 8 have not yet been Decem 6er 1980 5 3 concluded. f the Detainees Security laws: detainces 3 Oures Col 7 Hans, 3 Que Col 74 106. Mr. R. A. F. SWART usked the Hans 3 Ques Col 73 80. Mrs. H. SUZMAN asked the Minister atial; nding Minister of Police: 7/2/81 oria. of Police: Long 9/2/81 329 ර්ට ntein How many (a) males and (b) females Whether any males and females, re (1) under the age of 20 years in each race group (i) were detained during 1980 and at 33 spectively, under the age of 18 years were detained in terms of security (ii) are still in detention? laws during 1980; if so, (a) what was the age of each of them at the time of The MINISTER OF POLICE: detention and (b) (i) under what law and (ii) for what period was each The statistics required by the hondetained; member are unfortunately not kept, and are also not readily available. whether any of them were tried for 121 any offence; if so, (a) how many. (b) Public/private telephones for what offence in each case and (c) how many of them were convicted of 111 A. B. WIDMAN asked the Mr. the offence charged? Posts and Telecommunications: Minister The MINISTER OF POLICE: (1) How man new (a) public and (b) private telephones were Langa, Guguleu and Except to confirm that 95 males and installed in 32 females under the age of 18 years Nyanga, respectively, during were detained in terms of security laws, I consider it not to be in the (2) how many (a) pub public interest to disclose all the c and (b) private telephones were information required. there each of these townships s at 31 D cember (2) Yes. 1980? 14 The MINISTER OF POSTS AND TEI (a) 26. of court COMMUNICATION heques (b) 1 malicious injury to property. ns have (1)1 attempted murder; arson i (a) (b) Langa • 128 PERSONAL STREET, STREE

B F McCleland J H Kens D P Weeks PJ Cumming P M Salmon Fourth Year (Gold Medal) Miss N C Davidson Third Year (Silver Medal) Miss G C Littlewort Second Year (Bronze Medal) of the 2nd, 3rd and final years. For the best student in each Corporation Medals

Civil Engineering. student in Land Surveying or examinations to the best male Awarded on results of final Professor George Menzies Prize

J H Kens

.buiword best classwork in Engineering Awarded to the student with the Sammy Sacks Memorial Prize

Γ Wenegαldo

•אמבג obtaining the highest average For the first year student AE&CIPTIZe

CHEMICAL

66017 J 9

Sapa

Naidoo, 24, the Natal Witness reporter detained for questioning on Sunday, was released last night, 36 hours after security police fetched her from her home. Miss Naidoo was held in custody under section 50 of the Criminal Procedure Act, in

terms of which she could have been detained till today.

CT Reporter MARITZBURG. - Miss Nalini

329)



Political Reporter A JOURNALIST on the Natal Witness, Miss Nalini Naidoo, is still being detained for questioning by the security police in

Maritzburg. Miss Naidoo, 24, who is also Maritzburg representative of the Media Workers' Association of South Africa (Mwasa), was detained at her flat in the Natal capital carly on Sunday morning, a colleague at the Witness said yesitrefay.

high a concepte at the writess said yesterday. She is believed to have been held under Section 50 of the Criminal Procedures Act, which provides for 48 hours' detention.

The Natal Witness yesterday quoted Lieutenant-Colonel B J Beuks of the security police in Maritzburg as saying Miss Naidoo was being held in relation to an investigation in an-

. Ма

の同時のない

Col Beuks, confirming the details in the Witness, declined

to comment further yesterday. Miss Naidoo, who holds a degree in journalism from Rhodes University. joined the Witneşs in January 1979.

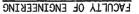
degree in journausm from Rhodes University, joined the Witness in January 1979. She' is the second Mwasa woman member and Rhodes graduate to have been detained in recent months.

Miss Zubeida Jaffer of the Cape Times was detained under the Terrorism Act last year before being charged for possessing banned literature.

sessing banned literature. Miss Jaffer is due to appear in court again later this month.

Recently, five top Mwasa members were banned under the Internal Security Act. They are Mr Zwelakhe Sisulu, Mr Phil Mtimkulu, Mr Marimuthu Subramoney, Mr Mathata Tsedu and Mr Joe Thioloc.





trowelttid 0 0 seiM Second Year (Bronze Medal)

Fourth Year (Gold Medal)

Third Year (Silver Medal)

Miss N C Davidson

of the 2nd, 3rd and final years. For the best student in each Corporation Medals

Sammy Sacks Memorial Prize

B F McCleland

J H Kens

D b Meeks

PJ Cumming

b W 2ªJmon

J H Kens

.puirsenigua Livid ιο βυτλολιης ρυση υτ τυορητε examinations to the best male Awarded on results of final Professor George Menzies Prize

r Wenegaldo Drawing. best classwork in Engineering Awarded to the student with the

"אמדא obtaining the highest average For the first year student AE&CIPrize

has disappeared from his Wit-bank home and has allegedly been detained by the security police.

6601) J O

Although the police would not comment, Mr Fotheringham's friends say that he has definitely been detained. ŵ.

leader

disappears from home **Own Correspondent** 

JOHANNESBURG. - The South African leader of the right-wing National Front (NF), Mr Allen Fotheringham,

When a Cape Times Correspondent visited his house ves-terday, it appeared that Mr. Fotheringham had made a hasty departure more than a. fortnight ago.

Post lay unopened at the door, windows were open and his car was parked unlocked in metre high grass in front.

A neighbour said that Mr Fotheringham, who has been a leading member of the Britishbased National Front for more than two years, had not been home for more than two weeks.

Sunday newspapers reported security sources as linking the NF with the Wit Kommando, which has assumed the role of racist watchdog, threatening prominent people and trying to discredit them for "verligte" views.

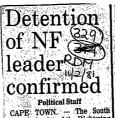
Scattered about the Fotheringham property were piles of National Front pamphlets, dating back to 1978.

One of the NF programmes advertised was a "Keep Hill-brow white" campaign.

The so-called "Inner Johan-nessurg branch" of the NF has been distributing leaflets throughout the suburb, calling on white residents to report instances of black tenancy to the police.

CHEMICA





CAPE: TOWN. — The South African leader of the Hightwing National Front, Mr Allen Foh-eringham, is among four people detained in connection with bombings claimed by the Wit Kommando. This was announced by the Minister of Police, Mr Louis le Grange, yesterday when he re-leased the names of three white when and a white woman held by police investigating a series of bombings and possession of usplosives, and subversive literature.

literature The Wit Kommando, which reportedly has links with the British-based National Front, has claimed responsibility for

has claimed responsibility for all the bombings. The four people held are Mr Fotheringham, of Witbank, Mr W G van Dyk of Pretoria, Mr M Bollo of Braamfontein, Jo-hannesburg, and Miss or Mrs M Huggett of Kempton Park. Mr Le. Grange said police investigations of the bombings were proceeding satisfatorily. were proceeding satisfatorily.



CAPE TOWN. — The meeting  $w_i$ requested by the Medical Asso,  $w_i$ ciation of South Africa (Masa),  $w_i$ with the Ministers of Justice +and Health about the medical treatment of detainees has yet  $\frac{1}{2}$ 

to take place The Minister of Health, Dr L A P A Munnik, said yesterday Masa had requested the meeting and "the matter is received ing attention"

ing attention". Dr. Munnik said Masa had said it wanted to discuss the

said it wanten to unscuss me medical care of prisoners and DI detainees detained in terms of af the Terrorism Act. Masa decided to make the to

mass deciden to make the top request after an extraordinary vib meeting to discuss the conduct vab of the doctors who treated the doct black constousness leader nog Steve Biko, who died in detention in 1977.

Dr. Munnik also said he had not recommended any changes 'M in the 'rules' governing, the medical treatment of <sup>13</sup> detainees.

He was replying to a question which had been tabled in the of House by Mrs Helen Summarily (PFP Houghton). Mrs Suzman said after "ny wards: "I don't think this is a matter that should be allowed for to drag on indefinitely. ""There are at present 150 "00 people detained under the seen of the lange of the second

people detained under the secu-ud rity laws and it is in everybody's interests to ensure that no while detention without trial re-<sup>117</sup> mains' in South Africa the <sup>119</sup> greatest possible care is taken.

#### EACULTY OF ENGINEERING

Second Year (Bronze Medal)

for the best student in each Corporation Medals

of the 2nd, 3rd and final years.

(Inbem revis) root brid

Hiss N C Duvidson

Miss G C Littlewort

Fourth Your (Gold Medul)

D b Meeks

T J Cumming

nomitus H 9

B F McCleland anexi H C

ro eniverrud bund ui insburs examinations to the best male Anual to estuses no bebrow Professor George Menzies Prize

J H Kens Civil Engineering.

The Star Friday February 13 1981

fifth fit was see one bundless on account he set. information bits proved a time is term.

the fir and told them by

Anurded to the student with the Sammy Sacks Homoxial Prizo

the second in the second secon Drawing. best classwork in Engineering

heatth

ELEMAN IN THE ST

SCA

mm

The prove here here

toroid contraction to our in our la fin pro.

Jeties by the Dauger.

Proc. of Cothels of Duby Whinge fold The

Son her hother Michael Letholig (97) her peen o

no unce to Polscona pince | from Three weeks ago her father, Mr Daniel Letholm.

vies visited her the Sper-

they had detailed his son.

The overally it

A Connecty Police that his son was still "notern of confirmed tint pline. I'r Lefinia was detained noder the counter's Seen. Ing 1 advice. her level and was in good The Tollata said the should after the least of the first offer the least of the left of a country the south offer existent the south offer existing the

MEAL

The family is reelding

Constant and the second second 2011372 1312/F

information Michael was

ctudving in Botsware." "They Jothoba soid peop father was not estisfied

SMIN

3

According to the police Pfr Letholta was hould to them by Retsware error

e als, Finconfirmed reports reports

! ....n kidnapped from met. to he doed.

CHEMIC

Access 20

#### FACULTY OF ENGINEERING

the 2nd, 3rd and final years. ĴΟ For the best student in each Corporation Medals

Second Year (Bronze Medal)

Miss G C Littlewort

Third Year (Silver Medal)

Miss N C Davidson

Fourth Year (Gold Medal)

b W 2ajwou

a J Cumming 1

Meeks d

Rens H ſ

B F McCleland

student in Land Surveying or examinations to the best male Awarded on results of final Professor George Menzies Prize

businessmen and journalists. This week the Sunday Ex-press traced his father and his brother, Mr A Bollo, a director of the Bollo Wanda Estate agency, to Bedfordröke. But they refused to speak to the process bent the Adventure Theorem Press auvor and claimed to know nothing. Mr W G van Dyk, the other detainee, is a public servant and cleak in the Press about the detention. They Office Mike Gelden-.t. Cape Town 8 5 문 docket Bantu ₽₽ Ē .eniiseering.

yesterday, Commissioner Police General Minwould be forwarded torney-General's Off nuys He was previously with Pretoria Attairs Department Speaking Department of Co-operation Development in Pretoria. said the police City Council's

more about him other than that garage from time to time. He had met him but knew nothing lo's and he sister was a friend His sister had suffered from Mr Huggett added had visited their ded that his d of Mr Bol-

strong religious beliefs polio as a child and as a result was not very strong. She had he lived in Braamfontein.

peaking from the Huggetts held ; t did not ai al views of her own air them with him.

anc

very near future

and Miss

raamfontein, Mr M G van Dyk of r M Bollo of

tigations w ingham, Mr those being held in connection with the Wit Kommando inves-Pretoria, man who assumed the leader ouis le Grange disclosed that 979, Mr B M A "Alan" Fother This week Minister of Police iam, or witbank. of the National Front were Mr Fother-fr W G van Dvk of

iterature.

police did not tell us anything, she lives with our mother out-side Kempton Park - but the

Saic

**By MERVYN** 

Even less is known about Mr Bollo. He is said to be married,

but separated from his wife.

is also

said

S

be

connected

REES

Act after raids on homes stretching from Pretoria and Witbank to Braamfontein and Kempton Park, her arrest came as a complete "surprise and shock"

One of four people being held under the Sabotage ando, has strong religious convictions, it was

to her relatives.

Security Police detectives, according to her broth

disclosed this week.

Ħ

wing terror and bombing squad, swoops against South Africa's MONICA Huggett,

36,

the

Kempton

ŝ

E, mystery

Security

Police

the Wit Kom-

Park woman detained

as a child, was a close friend of another of the detainees, an Italian identified only as Mr M explosives and

Bollo: The four are being held in connection with acts of sabo-tage, for which the Wit Kom-mando has claimed responsibil-

he knew nothing about his sis-ter's detention other than what family business, a garage in Commissioner Street, Kempton Park, Mr Henry Huggett said

hind a tour of South Africa by a group of conservative Italian

among other functions, was bewith Unido, a movement that

had read in the newspapers. My sister went on leave on

closed last week that the ity, and for being in possession

The Sunday Express first dis subversive

January 24.

She was arrested

ate one night at the plot where

spawned National Front moveamong those detained was ment in South Africa and that **Sommando** arrests were linked Wi

Ē Ħ

Miss Huggett, a polio victim

er Mr Henry Huggett, took her into custody in a late-night raid on a plot near Kempton Park where she lived with her mother



Security Police clamped down on political activists in Soweto at the weekend.

Three members of the Wauchope family — Winde, charman of the Dlamini branch of the Soweth Civic Association, his mother Ethel and his slster Margaret — and five other Dlamini Civic Association members, were defained by Scentily Police for questioning.

The action came after alleged threats against candidates for the community conneil by-election in Ward 24 m Dlamini and Senacane.

Security Police also confiscated placards from members of the Azanian People's Organisation (Azapo) who forced the cancellation of the Tavares-Champion Jack Dupre show at the Jabulani Amphitheatre yesterday.

#### THREATS

Armed police with dogs stand by at the nolling station after alleged threats by the Civic Association to step residents from taking part in the election.

One of the candidates, Mr M M Ntloko, claimed today he had lost the election because many of his supporters had been stopped from voting. 

#### FEARS

He said some of his supporters had told him they feared to vote because their homes would be burnt down if they did.

The election was won by Mr N Nthonjeni with 131 votes.

Miss Enid Futa received 88 votes. Mr Ntloko 77 and Mrs Regina Diadia 56. The percentage vote was 6.8.



UMTATA — Transkei's Prime Minister, Chief George Matanzima, has demanded the immediate release of the former chairman of the Transkei Legislative Assembly, who is being held in Ciskei.

Mr T. Tshunungwa, who is also the former chief whip of the Transkei National Independence Party, was detained at Dimbaza on Sunday.

Chief George said yesterday: "Transkei deprecates the detention in the strongest terms.

÷

...

"Ciskei, as a homeland, is part of South Africa, which must bear, responsibility for any action taken by its citizens. It is for that reason that Transkei calls upon South Africa to take action to prevent the escalation of a potentially explosive situation."

Chief George said; if, Ciskei did not change; its, unprovoked and aggressive attitude; "Transkei might find if, necessary to pay back in kind."

"The position is all the more unfortunate when one considers that Transkeians and Ciskeians belong to the same national unit."

• •

÷.,

τ.

He added that Ciskei appeared to delight in illtreating Transkeian visitors, "a form of treatment to which Ciskeians are not subjected when they visit Transkei."

"There have been several cases where Transkeians have either been detained, discriminated against or assaulted in Ciskel

"For example, in the mid-70s some Transkelans who had visited their relatives at Peddle were assaulted, and there was absolutely no justification for this brutal action."

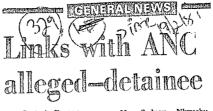
"This type of behaviour continues unabated. The stoning of cars bearing Transkei registration numbers is a common occurrence at places like Whittlessa.

"With all the goodwill in the world, no state could sit back and watch its citizens being unjustly treated by another state." — DDR.

and solid the second

1152 start so Argus Correspondent JOHANNESBURG. - The three Biko doctors may be asked to take part in an εταθε. inquiry into the ethical problems created by the treatment of Mr Steve Biko before 1u: his death in detention. CHEMICAL At a meeting of its Federal Council in Cape Town, last November the Medical Association of SA decided that an ethical committee would make a wide ranging inquiry into opޤGəi wide ranging inquiry into the principles arising out of the Biko case. The Medical Faculty Board of the University of the Witwaterstand stated last year that it had no faith in the Masa inquiry because of its restricted terms of reference and because its proceedings were likely to be stulit-fied by the fear of defa-matory actions. **COMMITTEE** •6u crasswork in Engineering ent div insbute ent of bek Jacks Memorial Prize suəy . Engineering. COMMITTEE Masa announced today ent in Land Surveying or that the ad hoc committee consist would of two indtions to the best male people appointed under the chairmanship of a of . re in led on results of final person with training the medical legal field. The committee woo essor George Menzies Prize would have carte blanche in conlave care blanche in con-sidering the ethical issues raised by the medical care received by Mr Biko. Investigations and de-liberations would start as soon as possible. Masa's federal ethical committee E WcCIeland H Kens b Meeks had already approached leading medical and legal men to serve on the com-mittee. The names of J Cumming W Salmon mittee, The names of committee members would be disclosed as soon as (Cold Medal) be disclosed as soon as possible. Masa stated that it might invite representa-tives of the association's Cape midlands branch and the Biko doctors Dr B Tucker, Dr Colin Hersch and Dr I Lang fo take part in the / proceedings in a personal and confi-dential level. The com-mittee could make an in-Niss N C Davidson [hird Year (Silver Medal) trowelttid 0 0 seif mittee could make an in-vestigation, in loco if it so wished. econd Year (Bronze Medal) of the 2nd, 3rd and final years. For the best student in each Corporation Medals

Second Second



#### Pretoria Burcan

Two of the three Pretoria-based Slemens workers detained by Security Police earlier this month are still being held.

held. Security Police today confirmed that Mr Peter Sakade and Mr Matthews Masemala — both of Atteridgeville — were still in detention in terms of security legislation. It is not known under

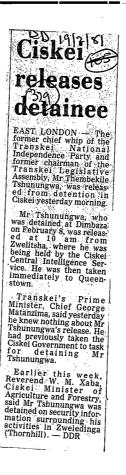
It is not known under which Act they are being beid

heid.

Mr Sydney Nkwashu who was released at the weekend said he spent about 10 days in detention but even now did not know under what section of the Security Act he had heen detaimed.

had been detained. Ile said police alleged he had links with the banned ANC. Mr J Troskie, executive director of Siemens, said

Mr J Troskie, executive director of Siemens, said Mr Nkwashu had returned to work but the other two are believed to be in detention.





DR COLIN Hersch, one of the three Port Elizabeth doctors who treated the black consciousness leader Mr Steve Biko, while he wasin Security Police detention, is prepared to testify before an inquiry into ethical issues raised by Mr

Biko's death in detention. But Dr Ivor Lang, one of the two district surgeons who treated Mr Biko while in detention, refused to say whether he

would testify The third doctor, Dr Benja-min Tucker, could not be contacted yesterday.

Both Dr Lang and Dr Tucker admitted in open court at the inquest that they subordinated their patient's interest to that of the State's,

Dr Hersch, a specialist physician, was reacting to yester-day's announcement by the Medical Association of South Africa (Masa) that an ad hoc committee would begin investigations soon into ethical issues raised by Mr Biko's death, and that the Biko doctors may be asked to take part.

"I want to know how they are going to go about it, but as long as it is an open inquiry, I am prepared to take part." Dr Hersch said.

A spokesman for Masa said all the inquiry's material would be made public at some stage.

Prominent legal and medical experts said yesterday that the Biko doctors should definitely be asked to take part in the inquiry:

Professor Johan van der Vyver, chairman of the Law yers for Human Rights, said the doctors should be given an opportunity to state their case.

The Biko doctors are under a moral obligation to tell the committee exactly what they did, even if it was to their own prejudice," Prof Van der Vyver, said.

He added that he hoped "all hell will be raised" if there was any evidence of intimidation of the doctors by Government bu-reaucracy "under the pretence

66017 7 9

• אמנא obtaining the highest average For the first year student FCCTLIZE

r Wenegaldo

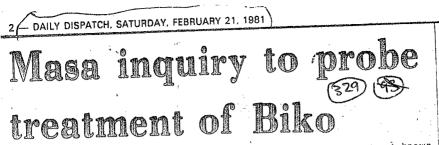
170

Drawing.

best classwork in Engineering Awarded to the student with the Sammy Sacks Memorial Prize

	The major ethical issue the
	committee should investigate
	was the fact that medical prac-
	titioners in their capacity as
• (	district surgeons seemed to
- 1	have suggested the Hippocratic
το βυτλελτο	Oath was secondary to the
	innerests served by the coun-
she best male	try's security legislation.
to ait fo at	A doctor should refuse to
Personal data and a second data and a s	
Aenzies PrizeM	if the Security Police, the Min-
	ister of Justice, or any other section of the bureaucracy
	tried to restrict adherence to
	the medical profession's ethical
	code of conduct, he said.
	Prof Frances Ames, head of
	the department of neurology at
	the University of Cape Town's
1	medical school, supported the
	call for Masa's committee to
	call on the doctors to testify.
	"It is vital to know how free
	or restricted they felt in treat- ing him," Prof Ames said,
iold Medal)	Masa said the following ethi-
<b>X</b> = 1 + 1 + 2 +	cal issues required further
	consideration
uosi	• The unacceptability of laws
•	and regulations curtailing the
llver Medal)	principles of clinical indepen-
(1-b-M =0)	dence and autonomy;
	• Under no circumstances
110W91	should a doctor be permitted to
+++++++++++++++++++++++++++++++++++++++	do anything that could weaken
1	a person's physical or mental
sronze Medal)	resistance, except in strictly
•	therapeutic or prophylactic in-
and final years	dications imposed in the pa- tient's interest, and
	• A doctor may not permit
dops ni tnst	considerations of religion, na-
ST	tionality, race, party politics or
с. С	social standing to intervene be-
	tween his duty and his patient.
	The inquiry would investigate
	the medical treatment of all
	detainees.

• 5



JOHANNESBURG - One of the three doctors who treated Steve Biko in detention has agreed to testify before an inquiry into ethical issues raised by the black con-sciousness leader's death.

Dr Colin Hersch was Dr Coint Hersen was reacting to an announce-ment by the federal ethical committee of the Medical Association of South Africa that an ad hoc committee to investigate the medical care received by Mr Biko before his death would be appointed.

But Dr Ivor Lang, one of the two district surgeons the two district surgeons who were responsible for Mr Biko's medical treat-ment while he was in detention, refused to say whether he would be prepared to testify.

The third Port Elizabeth doctor, Dr Benjamin Tucker, could not be contacted yesterday.

Both Dr Lang and Dr Tucker admitted in open court at the inquest that they subordinated their patient's interest to the state's.

The Masa statement the masa statement yesterday said a special meeting of the federal ethical committee took place in Pretoria recently to discuss implementation of various resolutions of

its federal council con-cerning the Biko case.

During its discussions, the committee, under the chairmanship of Prof J. N. de Klerk, agreed that in all cases the doctor's first consideration must be the interest of the patient.

It was pointed out that under certain circum-stances the patient's best interests could be in con-flict with those of the community or the state, but that this did not absolve the doctor of his duty to the patient.

The committee then listed several world governed ethical issues for the conduct of doctors

### US backs application

JOHANNESBURG - The American Medical Association is to back South Africa's reapplication for membership to World Medical the Association.

This was disclosed by an AMA delegation which arrived in Johannesburg last night on a "high level" visit to the country.

The Medical Association of South Africa left the

 including one that a doctor may not permit considerations of religion, nationality, race, party politics or social standing to intervene between his duty and his patient.

The Masa statement said the Biko doctors might be asked to take part.

"I want to know how they are going to go about it, but as long as it is an open inquiry, I am prepared to take part," Dr Hersch said.

A spokesman for Masa said that all the inquiry's material would be made public at some stage. If

World Medical Associa-tion in 1976 because of political problems.

Masa's application for re-entry to the WMA was confirmed by Professor Guy de Klerk, chairman of the Federal Council of Masa, who said the Americans had "gone out of their way to put things back into perspec-tive" for South Africa. — SAPA

SAPA.

was not yet known whether the entire proceedings would be open or whether a full report on the proceedings would be tabled.

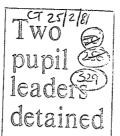
Prominent legal and medical experts said yesterday that the Biko doctors should definitely be asked to take part in the inquiry.

Professor Johan van der Vyver, chairman of the Lawyers for Human Rights, said the doctors should be given an opportunity to state their case.

"The Biko doctors are under a moral obligation to tell the committee exactly what they did even if it was to their own pre-judice," Prof Van der Vyver said.

Prof Frances Ames head of the department of neurology at the University of Cape Town's medical school, said:

"The doctors should be asked particularly about how they perceive their function as district sur-geons, and whether this function was different in Mr Bible acco. His with the Mr Biko's case. It is vital to know how free or restricted they felt in treating him." — DDC.



#### Staff Reporter

THE president and vice-president of the Fezeka High School Students' Representative Council were detained in Guguletu this week, three weeks after being acquitted of charge of sabotage in a Worcester trial. Wr Once Lebubers 6 accust

Mr Oupa Lehulere, 20, and Mr Kent Mkalipi, 20, were detained at their homes in Guguletu on Monday.

The head of the security police in the Western Cape. Colonel Hennie Kotze, yesterday confirmed their detention under section 22 of the General Laws Amendment Act.

About three weeks ago Mr Lehulere and Mr Mkalini, stardard 10 pupils at Fecka High School, were acquitted when they appeared with five other pupils in a Worcester court on charges of sabolage. Beith had been in detention for about six months when they were acquitted.

Mr Lehulere was acquitted after the state case was closed and Mr Mkalipi was acquitted at the end of the trial?

They were first detained in Sentember last year and were charged about a month later-The case was then repectedly postponed for about four months and bail was refused.

1.43

8.



Sonthern Africa Barcau MBABANIS, — Four men arrested in concetion with last week's hidnapping of a South African refugee are suspected members of the Mozambique Resistance Movement (MHR), Swaziland police sources said yesterday, ice

Mr Daya Pillay, a refugee school teacher, was abducted at gunpoint from St Joseph's School, near Manzini, and is believed to have been driven across the border into South Africa.

Swariland Police arrested four men alleged to have been involved in the abduction shortly affrematics. The men are expected to appear in court in the next few days on charges relating to the kidnapping.

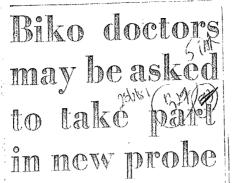
Police suspect that a fifth man drove across the border, taking Mr Pillay with him. He is thought to be a black South African, as a South African reference hook was found near the scene of the kidhapping.

The motive of the kidnapping, according to the sources, was to win South African approval for the MRI, in the hope that Pretoria would be persuaded to grant the movement hases for its struggle against the Mozambique governmet.

The Zinhabwean and Morambique governments say the MRR was originally backed by Rhodesin's government, but has since been taken over by Pretoria as part of its alleged 'dectabilisation campaign' against black governments in Southern Africa.

Mr Pillay, originally from Durban, fled South Africa in 1977 and was registered as a refugee with the United Nations High Commission in Swaziland.

Ilis brother, Mr Rabilal Pillay, is reported to have been one of 12 mon killed in the South African raid on Maputo.



#### Medical Correspondent

The three Biko doctors may be asked to take part in an inquiry into the ethical problems created by the treatment of Mr Steve Biko before his death in detention.

At a meeting of its federal council in Cape Town last November, the Medical Association of South Africa decided that an ethical committee would make a wideranging inquiry into the principles arising out of the Biko case.

The medical faculty board of the University of the Witwatersrand said last year that it had no faith in the Masa inquiry because of its restricted terms of reference and because its, proceedings were likely to be stullified by the fear of defamatory actions.

Masa announced today the ad hoc committee would consist of two people appointed under the chairmanship of a person with training in the medical-legal field.

The committee would have carte blanche in considering the cthical issues raised by the medical care received be Mr Biko. Investigations and deliberations would start as soon as possible.

Masa said that it might invite representatives of the association's Cape Midlands branch and the Biko doctors Dr B Tucker. Dr Colin Hersch and Dr I Lang to take part in the proceedings "on a personal and confidential level."

#### CLASH

The committee would be asked to make recommendations regarding procedures to be followed where existing legislation caused an apparent clash or conflict of interests between the medical profession and the State or statutory bodies.

It will also be asked to make recommendations about the maintenance of a doctor's clinical independence despite the provisions of various acts. Masa's federal ethical committee had asked the association's scretclariat to draft a code of conduct governing its members' actions while treating poisoners of all categories. The draft code, which conformed to existing ethical statements of Masa and the World Health  $\Delta \approx$  sociation, would be put before the ad hoc committee.



An SADF spokesman said today that the Denuncated with propa-ganda reports and it obviously was not will-ing to respond to every person who went to the Press with "a so-called scoop or revelation," the spokes-men soid man said.

whatever criteria of 'value' are used. The optimum level the grossest incongruities which are recognized by all, Unfortunately such intuitive processes can pick out only

expenditure

on a narticular

43 objective is, from the point ø ä riate data. Nevertheless tributable to a particular ighly uncertain, because of due to a deficiency in have to programmes which can judgement which cannot process, on the relative valube fed into these two

ble to one another. e benefits of different further steps involve a Suc are now taken with no

## jectives

þ the choice of priorities used where no numerical g lends itself to discussion. (12) It has been used Thailand, and one ß people. оf

our pluses) under each e first listed, and

ይ

12. Report of the Annual Meeting of the Christian Medical Commission, Geneva, 1970, (Unpublished) p. 75.

# Diagram ۲ •• Þ method of ranking health problems

13

Specific diseases : V.D. ++	Need for medical ++ care	Malnutrition +++	Inadequate ante- natal & obstetric ++++ care	Large & poorly ++++ +	Problem Prevalence S
‡	‡	ŧ	‡	++++	Severity
+	++++	‡	‡	+++	Community concern
‡	‡	‡	+ + +	‡	Vulnera- Total bility to management
16	32	36	48	96	Total

Added 8 test scoring methoo

Common cold\*

1

‡

‡

++++ I ‡ ‡

0 0

Yaws\*

ΈB

Dental problems

++++

+++

++++

± ‡

ъ 4 16

contention. or vulnerability to management (common cold) from priority necessary to remove problems with low prevalence (yaws), a final score which The totals in each column are then multiplied to arrive at forms the basis of its ranking. This is

classed high on vulnerability, and the less likely it cost-benefit analysis, but in a more informal way. 'Vulnerhigher the cost, the less likely the problem is to possible with the most cost-effective method; and the ability to management' This method uses all the criteria which are required in gives the impact on the disease be 5.1

)

to command priority.

εŝ.

Solitary confinement 141 5 (thing 325. Mr. P. A. MYBURGH asked the Minister of Defence 14 6 Also Whether any persons serving sen-tences for resusal to do miliary ser-(1)

tences for resusal to do miliary service are being held in solitary confinement; if so, (a) how many, (b) for what reasons in each case and (c) for what period has each of them been sentenced to such confinement:

(2) whether any of them have served previous sentences of solitary confinement; if so, (a) how many and (b) : for what (i) reason and (ii) period in each case?

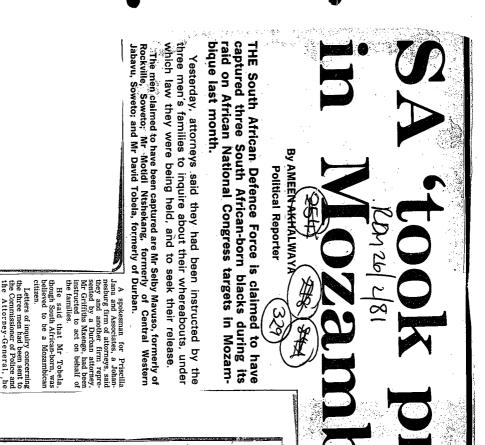
The MINISTER OF DEFENCE:

(1) No.

. باربر

ີ 1 7 ຄ. (a), (b) and (c) fall away.

(2) Falls away.



ŝ

rorists any fatole, and is bur-ously not prepared to be in the oritness  $\chi_{d}$  of reach and every After the Mozambique raid, the Chief of the SADF, General to the Press with a so-called scoop or revelation," he added. person who leems it fit to run operation against SA ANC terreports since its killed in the operation. But the commanders. Constand Viljoen, announced can Government officials. own safety by neighbouring South Africa that they were endangering their rity forces and civilians. contact with Mozambican secu-Viljoen said, and everything severe blow and large quantidestroyed and Maputo, the capital - had been ed in Matola, about 15km from that the three targets - situatinundated with propaganda repeated by senior South insurgents. possible had been done to avoid "solely at the terrorists", been seized, he said. equipment, and documents had ties of weapons, sabolage insurgents killed, including "The SAUF has also been Two SADF soldiers were That warning was later The attack had been directed The ANC had He also warned countries numerous ANC been dealt a harbouring successful Atri Gen some were regarded as "heroes" by others reflected regarded as "terrorists" by concern over the raid. One, Dr Nthato Motlana, chairman of the Soweto Committee of 10, returned to the Republic, though it allowed relatives to travel to Maputo for the SADF denied claims country can leaders have expressed week. Tutu -- was held in Soweto last South African Council of black churchmen — including South Africa for the dead men. in various main centres in Chief magistrates subse-quently banned memorial ser-Iunerals ment effectively refused per-mission for their bodies to be Mozambique. in the raid. They were buried in South Africans had been killed Mozambican sources at the time that two SADF men had the deep Churches, Bishop the general secretary of vices which had been arranged announced later that 12 black been captured Black leaders in South Afri-The Mozambican authorities But one service organised by The South African aivisions in Desmond Governthe the

yesterday that it was not prepared to go beyond the statements it had made immediate-

An SADF spokesman said

added

ly after the Mozambique raid.



### Staff Reporter

THE Guguletu Parents' Committee last night condemned the detention of student leaders by the security police.

The president and vice-president of the Fezeka High School's Students' Representative Council, Mr Oupa Lehulere, 20, and Mr Kent Mkalipi, 20, were detained on Manday. Both were acquitted on sabotage charges three weeks ago after spending about six months in detention.

The Parents Committee last night registered its protest and a "feeling of disgust at the manner in which the authorities have been handling the school hoycott issue."

They emphasized that "one of the conditions of the students for returning to school was the r e le as e of student development that the education authorities have not played their part in terms of meeting satusfactorily the short-term demands set down by the students for going back to school. "It is even worse that the seNo. of the second

"It is even yeas that he accurity police see fit to intervene in this manner and we challenge them. If there is any 'security of the state' in danger, to prove this through the due process of law by charging those detained or releasing

them." The detentions were also condemned last night by the chairman of the South African Institute of Race Relations in the Western Cape. Mrs Daphne Wilson. She Said that the "month's truce" in the school hoycott should be a period of reconciliation between dissatisfied pupils and officials.



Political Correspondent FIVE more people have been detained in connection with the activities of the alleged terrorist group, the Wit Kommando.

The Minister of Police, Mr Louis le Grange, announced this in Cape Town today.

This brings to nine the number so far detained in connection with Wit Kommando activities.

mando activities. Mr le Grange said that a large quantity of arms; ammunition and explosives had been seized. 

### NO NAMES

He said the detention of another five people followed further investigations by the Security Police. He did not give the names of those detained

names of those detained. Mr le Grange announced furst on February 6 that three men and a woman had been detained. He has tied the activities

Ile has tied the activities of the Wit Kommando to explosions in the University of South Africa, Pretoria, at the home of a Transkei diplomat in Port Elizabeth and at the home of Mr D Watterson, MEC, in Umbilo, Durban, as well as to a number of bomb threats.

Mr le Grange has also expressed the determination of the police to fight terroist threats from the right as well as the left.



# By Derrick Thema

Attorneys representing three alleged members of the bouned African National Congress, said to have been abducted by the South African Defence Force during its raid in Meputo recently, have by brefed a senior counsel to apply for their mome-

diate release. The three men are Mr Lati Rantshekang (23), formely of Central Western Jabava, Soweto Mr Vulani S Matusa, formerly of Rockville, Soweto and Mr David Nichela, formerly of Durban,

A Durban attorney. Mr Griffiths Mxenge, said today his firm and that of Priscilla Jana and Associates had briefed an adbaned, Mr Ismael Mobaned, to apply for their release.

Mr Mxenge said they had written to the Commissioner of Police, General Mike Geldenbuis, wauting to know under which Act the three were being held.

He said although they had received no reply they were preparing evidence to go to court because "their abduction was illegal."

Was megai. Mr: Nokufa Mavusa, mother of Selby, s a i d today she had last seen her son in 1976.

"He was a member of the outlawed Soweto Students" Representative Council and the last contact I had with him was when he went to attend the abortive "Swazi Summer '76 festival in Mbabac, Swaziland," she said.

She said she had not known her son was a member of the ANC.

Mr.: Betty Rantshekang, grandmother of Lati, said her grandson left the country in 1977.



「「「「「「「「「「」」」

# Own Correspondent

- PRETORIA. Police confirmed last night that they were holding three men who were captured by South Airlcan security forces during last month's commando reid into Mozambique.
- In a statement to a Pretoria newspaper, the Commingsioner of Police, General Mite Geldenhuys, said that the men had been detained since January 30 in terms of the Terrorism Act, and police were investigating a possible connection between them and the sabatage attack at the Sasol plant last year.
- The meu being held are Mr Motidi Ntahekang, formerly of Central Western Jahavu, Soweto; Mr David Tobela, formerly of Durban; and Mr Selby Mavuso, formerly of Rockville, Soweto.
- All were South African-born; but Mr Tobela was believed to be a Mozambique citizen, the general said.
- A spokesman for the Directorate of Pollce Public Relay tions confirmed tho statement and said that there was nothing to add.
- General Geldenhuys's statement seemed to catch highranking police and Defence Force officials by surpliss. At first they said they knew nothing about the statement.
- It had been suspected that the South African security forces had taken three ANC members captive during the raid on houses in the Maputo suburb of Matola last month.
- Earlier this week, the Raud Daily Mail reported that ab torneys in South Africa had been instructed by the famlites of the three men to laquire about the whereabouts of the missing men and to seek their release.



FIVE more people have been arrested and large quantities of firearms, ammunition and explosives confiscated during follow-up investigations into the activities of the "Wit Kommando".

This brings to nine the number of people arrested in connection with four bombings for which the ultra-right-wing organization has claimed responsibility.

The latest arrests were announced yesterday by the Minister of Police, Mr Louis le Grange. He did not disclose the names of the people or where they came from. Investigations were continuing.

Earlier this month the minister told parliament that explosives, weapons and subversive literature had been confiscated and that four people were being held: The leader of the right-wing National Front, Mr Allen Fotheringhan of Withank, Mr W G van Dyk of Pretoria, Mr M Bollo of Braamfontein and Monica Huggett of Kempton Park.

The bombings which have been linked to right-wing groups are the attacks on the home of a Natal MEC, Mr Derrick Watterson, the residence of the Transkei consul in Port Elizabeth and the offices of Protessor Ian Lombard at the University of Pretoria and Professor Franz Maritz at the University of South Africa.



**PRETORIA.** — The Commissioner of Police, General Mike Geldenhuys, yesterday confirmed that three people were being held in terms of security legislation following the attack last year on the Sasol plant at Sasolburg and Secunda.

However, he denied reports quoting him as having said that the three people were kidnapped by security forces during a raid on Maputo in January.

He said the three people were being held in terms of Section 6 of the Terrorism Act in connection with the attack on Sasol. They were also being questioned in connection with some other incidents.

The three: Mr Lati Rantshekang, Mr David Mobela and Mr Vujani Mavusa, were all south African-born, bat Mr Ntohela was believed to be a Mozambican, the general said. — Sapa. 

### Own Correspondent

CAPE TOWN. - 'Five more people have been arrested during follow-up investigations into the activities of the 'Wit Kommando' and Security Police believe, they have now confiscated

the main arms cache of the Rightwing terrorist group. The latest arrests were an-

Ine latest arrests were announced in a statement yesterday by the Minister of Police, Mr Louis le Grange.

This brings to nine the number of people arrested in connection with four bombings for which the Wit Kommando has claimed responsibility.

ciannea responsions. The Minister's statement read: "I can now make known that since my carlier disclosures in connection with the Wit Kommando, a further five people have been held by the security branch of the police in connection; with the activities of the organisation."

or uncongamentation. Mr.L.E. Grange said in an interview later: "This has been a' day and night hunt. The police have done a fantastic"job. "A large amount of highly sophisticated arms, ammunition and explosives have also

been captured and it seems this was their main armoury.

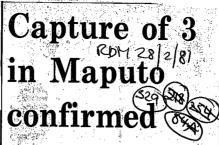
"Our investigations are continuing and we expect more arrests."

Mr Le Grange would not identify the five but said that they were all from "in andaround Johannesburg".

Breakthroughs in the police investigations into the activities of the group were first announced by the Minister eatlier this month.

Later he disclosed those held were the leader of the Rightwing National Front, Mr Allen Fotheringham, of Witbank, Mr W G van Dyk, of Pretoria, Mn M Bollo, of Braamfontein, and Miss Monica Huggett of Kempjoton Park.

The bombings, which have been linked to Rightwing group were at: the home of a. Natal MEC, Mr Derrick Walterson; the residence of the Transkei consul in Port Elizabeth; the office-of Professor Jan Lombard at the University; of Pro-Toria; and the office of Profess sor Franz Maritz at. the University of South Africa



# By DON MARSHALL Pretoria Bureau Chief

POLICE last night confirmed. Press reports that they were holding three men captured by South African security forces during last month's commando, raid on Manuto.

raid on Maputo The Commissioner of PCice, General Mike Geldenhuys, said in a statement the men had been detained since January 30 in terms of the Terrórism Act and that police were investigating a possible connection between them and the sabotage attack at the Sasoi plant last year.

The held men are: Mr Motidi Ntshekang, formerly of Central Western Jabavu, Soweto; Mr David Tobela, formerly of Durban; and Mr Selby Mavuso, formerly of Rockville, Soweto.

All of them were South African-born, but Mr Tobela was believed to be a Mozambiquan citizen, the general said.

Gen Geldenhuys was not at his desk in Pretoria yesterday and could not be contacted directly for confirmation.

His statement obviously caught high-ranking police and Defence Force officials by surprise. They at first said they knew\_anothing about the state ment and it took several hours before it was confirmed by the Directorate of Public Relations. The Guardian of London reported immediately after the raid that there was concern in Maputo about the safety of the missing men because the South Africans had not said anything about taking captives.

A. Defence Force spokesman than said: "We are not propaganda reporting which is obviously kite flying."

Earlier, this week, the Rand Daily Mail reported that attorneys had been instructed by the mens' families to enquire about their whereabouts and under which law they, were being held, and to seek their release.

Letters of inquiry concerning the three meni had been sent to the Commissioner of Police and the Attorney-General, one of the law firms said. But by yesterday, they had still not received a reply.

Approached again regarding the latest move to ascertain the men's whereabouts, a Defence Force spokesman had responded:

ed: "The SADF has been inundated with propaganda reports since its successful operation against South African's NC terrorists in Matola, and it is obviously not prepared to be put in the witness box for cach and every person who-deems that to run to the Press with a socalled scoop or revelation." industrial environment, B 8 accurately quantities, size and frequencies of the dust produced In order to determine the degree of risk of disease in or the by the when the thermal precipator was were responsible for silicosis. As early as 1902 the idea gained acceptance that dust particles silica dust silicosis because the dust particles are large and coarse and are 60 per cent. Yet these desert dwellers and workers do not develop underground) in a single mine.<sup>(48)</sup> These vary in concentration from industry to industry, from mine that in desert sand-storms (as in some industrial processes) the number of industries) lead to the production of dust clouds. mechanisms ە free to mine, and The entire atmosphere of the earth contains dust, inhaled the respiratory system of man has highly efficient eld quartz rock and its use to create products (in an ever increasing said silica in the airborne dust may exceed concentrations of three had He been that the complexity various underground occupations, that a real understanding By NEIL HOOPER By NEIL HOUPER THE Commissioner of Police, General Mike Geldenhuys, last night confirmed that three al-leged members of the ANC – Mr Lati Rantshekang, Mr Da-vid Ntobela, and Mr Vujani Ma-vusa, were, being held in terms of section 66 of the Terrorism Act arrested inside Africa. Earlier, this week newspa-pers reported that these three men had been arrested during the SADF raid on Maputo in which ANC bases in Matola on the outskirts of Maputo had been destroyed. Africa. for its elimination. even in working places (both on the surface and of the dust-measurement problem began to emerge is actually ind can not only be inhaled but also be (a micron is equivalent to .00001 of a sufficiently small - less than seven hterprise only a certain portion ing them. ' air sacs in the depths of the lungs, Ĕ : a reasonable length of time and the Taziness, that is the most dangerous instruments and different ω, he airborne dust must be able to remain stitutes a health hazard. itis, a chronic obstructive airways 53) The visibility of a dust cloud is he respirable dust may be of significance ies less than ten microns in diameter (52) important to realise that the air may are those of approximately one to do not constitute the respirable if inhaled the respiratory system The silica particles which penetrate invisible to the human eye. (54)used to extract and to measure But it was not until the 1930s. It should however be noted that From this it is clear that in (47) It is interesting to observe The drilling and blasting but when methods the of the have has (55)

> measure in the restraint of occupational pulmonary disease. suppression is even more so, and this must remain the basic Control of dust concentration is very important; of which depends upon the co-operation of the miner. filtration, and personal gravimeter dust samplers, the efficiency thermal precipators, the use of electric precipitation and micron But it collection of particles, have improved the konimeter's accuracy. particle fragmentation by the use of water or alcohol for the Newer types of high velocity midget impingers, which can reduce readings to be too high and thus exaggerating the dust  $hazard_{\star}$  (59) accurate. Particles were fragmented on impingement causing taken by this method, however, were tedious and not always and calculated with the aid of a microscope. (58) collected within a specified time on that 'spot' was examined film of adhesive, such as petroleum; and the number of particles dust instrument uses a modified method of impingement. Originally Kotze, the South African government mining engineer. (57) on the principle of the model devised in 1916 by Robert Nelson Dust sampling instruments include the modified konimeter, based control as it can help establish (and thereby help minimise) of disease. the relationship between particles were sucked onto a plate covered with a thin in diameter. <sup>(61)</sup> still cannot efficiently measure particles less than one (56) Newer instruments include modified the environment and the occurrence but its Readings (62) This 60

5

respirable free silica. This is an important aspect of disease

been devised to measure

the

degree

0ff

exposure

of workers

ť

used wherever possible in drilling and other dust producing occupations to limit dust dispersion and to suppress airborne been recognised in the control of dust in mines. The use of water, despite some proportion of fine dust produced. (65) of its deficiencies, has long It should ğ

methods of mining need continual modification to must continue to be explored. Similarly machine of using explosives, in order

return

ť

remperature

and humidity working

conditions. (64)

Methods of

time must elapse after blasting before miners are permitted to mining also play an important part in dust allayment. Sufficient

the blasting face; and improvements in the techniques

to reduce their toxic dust fraction,

reduce operations and

the

dust suppression, but it also provides workers with comfortable

It must assist in

Ventilation is of primary importance, <sup>(63)</sup>



# npproval

The deal, which accord-g to diplomatic sources ing has the tacit and unofficial approval of the new Reagan approval of the new Reagan administration in the United States, has also been con-firmed by Western intelli-gence and diplomatic sources, and is expected to take place in a neutral country. Although Mr Greenwald confirmed he was negotiat-ing the exchange he refused to specify when it would take place saying only that he hoped it would be soon. But he confirmed he vis-ited South Africa last week to negotiate the exchange of Shcharansky for Maj Kozlov

Shcharansky for Maj Kozlov
 who was captured in South Africa last year while posing as a West German businessman, Mr E

Dusinessman, Mr E Suensson. Asked how he expected South Africa to react to the exchange deal, he said: "I am convinced the South Af-rican Government has a wise, and very carefully thought-out reaction, and that it will recognise and respond to the struggle of certain countries and certain countries individuals. and

"I am also convinced that if South Africa has the op-portunity to befriend the free-world community, they will chose to do what is best for themselves and the free O To Page 3

C.S. rabb esseri d m leman in deal to free jailed Jewish dissiden





lease Shcharansky. In view of his great reputation abroad, his release would be almost as sensational as the Soviet decision to allow the dissident novelist Alex-ander Sultheniton to leave

the dissident novelist Alex-ander Solzhenitsyn to leave the country in 1974. Shcharansky, now 33, was sentenced to 13 years hard labour in July 1978 fo high treason and espionage and anti-Soviet agitation. There was sharp world reaction with former President Carter of the United States associating himself "with associating himself "with the sadness the whole world feels at the sentence given Anatoly Shcharansky".

Mr Greenwald confirmed that the Soviets are pre-pared to make the swap, but said they would not ad-mit Kozlov was a Soviet

Spy. Although the exchange is arranged by Although the exchange is being privately arranged by the rabbi. I learnt reliably that he has the financial support of a wealthy Israeli parliamentarian, Mr Sam-uel Flatto-Sharon, in his negotiation



From Page 1 general. he world ۲n added

added. Dr L N Barnard, director-general of the National Intelli-gence Service (formerly BOSS), recalled yesterday that in his announcement in Parilia-ment, the Prime Minister had said the Kozlov case had not been finalised and investiga-tions were continuing.

tions were continuings No further particulars would be made available until the conclusion of the case. "This is still the position and any speculation at this stage as to the final outcome, including speculation on the possibilities of an exchange, is purely aca-demic." Dr Barnard said. If South Africa agrees to the

demic." Dr Barnatu sad. If South Africa agrees to the exchange, it would benefit greatly in diplomatic terms. Pres Reagan is taking a stron-ger stance towards the Soviet Union than Pres Carter who condemned the "imprisonment of Shcharansky. of Shcharansky

condemned the imprisonment of Shcharansky. In addition Mr Greenwald is an influential member of the Republican Party in the United States, having run Pres Nixon's Jewish campaign in 17 states in 1972. He is also held in high regard by many other Western governments for his interven-tion on the behalf of prisoners held in communist countries. Israel, with whom South Arica already has close ties. will also be extremely happy about the exchange. When Shcharansky was convicted, the Israeli Prime Minister, Mr Menachem Begin, said: "The end of the trial does not mean the end of the fight. The Jewish people and the free nations will never forget Shcharansky and Ginsburg (Alexander Ginsburg, who was: sentenced to eight' years' hard labour the same month).

years' hard labour the same month): "The fight will continue and be intensified until they and the rest of the Jewish prisoners in Soviet Russia are released to be forever free in our midst," he said at the time. Mr Greenwald said this week that after four years there was tremendous world interest and



### AVITAL SHCHARANKSY Waiting in Israel

concern about the release of Shcharansky and that the re-lease of the computer scientist, would be symbolic of the desire of the free world for the univer-sal recognition of human rights

rights. He said that when convicted He said that when convicted in July 1978, Shcharansky had refused to admit guilt. Instead he held tightly to the dual causes of human rights and Jewish liberation and said he would go to prison for 13 years of human refer.

would go to prison for 13 years a happy ma. He had quoted part of a tra-ditional Jewish prayer said on Holy days that he would "re-turn to Jerusalem". "Despite the severity of his sentence Shcharansky had the courage and conviction to say what he feit and believed and has become symbolic of the hopes of dissidents in the Soviet Union," Rabbi Greenwald said, When the exchange deal goes

hopes of dissidents in the Sortet Union," Rabbi Greenwald said, When the exchange deal goes through, and Shcharansky is al-lowed to travel to Israel, he will be re-united with his wife,

will be re-united with nis wite, Avital, who last saw him on their wedding day — the day before he was arrested on March 15, 1977. Shortly before their wedding she had been granted a visa to travel to Israel, and after her husband's arrest she went there to wait for Anatoly — and she is still waiting.

is still waiting. She has taken out Israeli citi-

zenship and during the past. four years has mounted a vi-gorous campaign in the West for the release of her husband. She travelled to the United States to publicise her cam-paign, receiving a blaze of pub-tic symmatry.

paign, receiving a blaze or puo-ic, sympathy. "Thirteen years in a Russian jail is too much to expect ... Is days in Russian prison can kill a person. This 15 days is much too much for someone who is not guilty at all," she said at the time. Mr Greenwald, who has also here compaigning for the re-

Ŷ

â

This is not gunty at all. She said at the time. Mr Greenwald, who has also been campaigning for the re-lease of Shcharansky since his conviction, said this week that he had never met the impris-oned Jewish dissident, but had met his wife on several occasions. He attempted an exchange deal in August 1978 for a Rus-sian diplomat. Mr Arkadi Shev-chenco, who had been granted asylum in the United States. This deal fell through. But this week United States administration sources con-firmed that after this unsuc-ceasful deal the Soviet Union had made it clear through and the aid the Soviet Union had made it clear through an "worthwhile and reasonable" person being held in the West, A subsequent plan to ex-change Mr Scharansky for East German Spies Gunther and Christel Guillaume, con-victed in 1974, was vetoed by the West German Chancellor Mr Helmut Schmidt.

in reply please quote

TELEPHONE: 69-8631, Ext. 117

00// 'upsogepuoy Beattie Building, to noisiviQ

SCHOOL OF ECONOMICS,

(WITH WHICH IS INCORPORATED THE SOUTH AFRICAN COLLEGE)

CAPE TOWN **ONIVERSITY OF** 



THE police have arrested The ringleader of the ultra rightwing Wit Kommando which has claimed responsibility for the bombing of the offices of several yer-

ligte Pretoria academics. He is Mr X, an Italian-born civil engineer who became a haturalised South African several years ago. His identity is being withheld to avoid preju-

being withheld to avoid preju-dicing a later trial. He allegedly has close links with an Italian subversive group known as the "Ordine Nuovo" — better known as the "Black Terror" movement - whose members have een blamed for several political bombings in Italy dur-ing the past il years, includ-ing the Bologna station bombing in August in which 76 people were killed.

His arrest was confirmed this week by the Italian Con-sul-General in Johannesburg, sul-General in Johannessung, Dr Eugenio Demattei, who "said he had been told by the police that he had been ar-rested in connection with the activities of the Wit ¿Kommando.

"He is an Italian citizen, as he was born in Italy, but he took out South African citi--zenship several years ago and no longer fails under our ju-s,risdiction," Dr Demattei said.

After Dr Demattei disclosed that the man had been sussen that the man had been c arrested, a senior officer of the Security Branch con-ditined that Mr X had been detained under the Terrorism Act, and was believed to be the ringleader of the Wit Kommando.

ad' He said Mr X, was one of and the said the A, was one of an any people arrested in con-nencetion with the activities of the Wit Kommando and the police were continuing their investigations.

It was likely that those ar-rested would only be brought

By NEIL HOOPER to court in several months time, when these investiga-

tions were completed. Dr Demmatei said he met Mr X on a few occasions since he took up his post sev-

"Up to a week ago I had always thought of Mr X as an extremist, but nothing more," he said.

He said Mr X had come to

He said Mr X had come to his attention as the publisher of a local Italian news sheet. "He expressed very ex-tremist views in this publica-tion and officially we didn't like it. I don't really want to comment about this news sheet as it is our responsibil-ty to keen a check on what is ity to keep a check on what is said and done in the Italian community in South Africa."

Several members of the Italian community said Mr X had, at one stage, worked for the South African Railways in Johannesburg. At another time he worked on the staff of the official mouthpiece of the Italian community in the Transvaal, La Voce — con-trolled by a community com-mittee which includes representatives of the Italian consulate.

A spokesman for La Voce said this week that in 1976 the then consul-general, Dr P Mazzarini, had objected to the extremist views Mr X had been expressing in La Voce. As a result, he was fired.

AS a result, ne was irred. Mr X then started publish-ing his own news sheet, which was rightwing, anti-Jewish and pro-fascist. It was was distributed through Italian restaurants, coffee shops and, initially, certain bookshops. But the manager of a lead-

but the manager of a lead-ing Johannesburg bookshop, which specialises in Italian publications, said this week that after reading a copy he refused to have it distributed on his arcometer. on his premises.

full of violence, "It was full of violence, anti-Jewish and pro-fascist anti-Jewish and pro-fascist propaganda and accused the South African Government of selling out to the blacks. I refused to have it in my store," he said. One of the outlets which distributed the multisetion

une of the outlets which distributed the publication was the Brazilian Coffee Shop, in Loveday Street, Jo-

Shop, in Loveday Street, Jo-hannesburg, when it was owned unti two years ago by Mr G Tommasini this week confirmed he had allowed Mr X to distribute the publication is his coffee shop, but had not liked it: "He wrote some nas-ty things about me in it," he evaluated explained.

The new owner of the cof-fee shop, Mr Franco Loren-zoni, stopped the distribution on the premises when he took over, after complaints about the publication from Jewish customers.

• The Commissioner of Police, General Mike Geldenhuys, last night disclosed that huys, last night disclosed that the Security Branch had raid-ed a Johannesburg office rented by the Wit Kommando ringleader and confiscated a large number of weapons, ammunition and explosives.

"This action proves we are serious in combating terror-rism in South Africa whether it is left or rightwing orien-tated. It also proves that we are not only serious but determined to wipe out this sort of thing."

that the men detained in the latest raids are all of Italian origin.

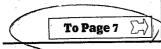
The latest arrests bring the number of people held by the police in connection with Wit Kommando bombings and acts of sabotage to nine. Among those in detention is a young Kempton Park woman.

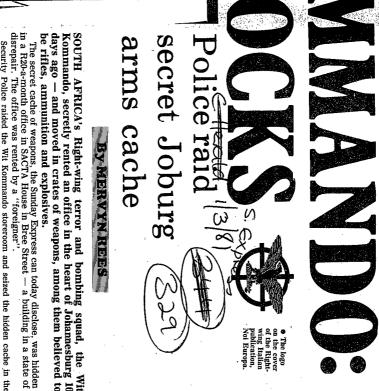
Although the identities of the latest detainees have not been revealed, among them is said to be Mr Fabio Miriello, a South African Railway's engineer and well-known former editor of Noi Europa, an Italian newspaper of "counter information".

Noi Europa, the Sunday Express was told this week, was a Right-wing monthly publication that was posted unsolicited to members of the Italian community in South Africa for several years. Started in 1976, it discontinued publication in either 1979 or 1980.

The newspaper, which was registered at the Post Office, identified the editor and proprietor as F Miriello, of Thornbush Farm, Randburg. The newspaper's postal address was given as Box 7968, Johannesburg.

The Sunday Express this week also established that another of the men in detention, Mr Max Bollo, of Braamfontein, was a contributor to Noi Europa and





OHANNESBURG, MARCH

198

38c

Plus Sales Tax 2c Prices elsewhere on Back Page.

Johannesburg 5 6

Security Police raided the Wit Kommando storeroom and seized the hidden cache in the

early hours of last Saturday morning, barrely three days after the office had been taken on a 12-month lease and the weapons had been moved into the

The discovery of the cache coincides with a series of around-the-clock Security Police swops against alleged members of the Wit Kommando during the past 10 puilding. days. rrests of a further five men The swoops have resulted Б the

The ...

H١ Senior Counsel Ismael Mo-hammed and another Jo-hannesburg advocate Affidavits in support of the urgent application are The action corpus; or de homine libero exhibendo — will ask a Supreme Court judge to rule that the men if detained, be produced allegedly captured and brought back to South Africa during the raid on ANC houses in Maputo on ₽ Supreme Court urgent application which should hannesburg advocate Clifford Mailer, have been instructed for the bring an urgent court action to compel the as firee men in court. be heard early next week. last month are to court lease the men in open Government WYERS for three men I for 8 homine habeas He-Late on Fudday night, the Commissioner of Police, General Mike Geldenhuys, The mystery of the men's But, in his statement late on Friday night, General Geldenhuys denied that the men had been caplegedly Their names tally largely with those given by lawyers of the men al-legedly captured in the the Terrorism Act in connection with an invespresently being awaited. tion on Friday, slightly closer to resoluwhereabouts at Sasol plants last year. firming\_that\_three\_men were\_being\_held\_under released a statement con-Maputo raid. igation into the sabotage appeared An earlier Friday Press requoted him as saying the men had been held under the Terrorism Act since January 30. The raid took place in the early hours of January 7 African securi raid on Matola. tured during the Geldenhuys had in the raid. The report men had been captured tirmed implied that security the three General South con By The South African Defence The names Mozambique resident, Selby Mayuso (Vujani S. Mayusa), firom Soweto, and Motidi Ntshekang (Lati Rantshekang), from HOWARD BARRELL 30., Soweto: in brackets) are: David Tobela (Ntobela), origin-ally from Durban, be-lieved to have been a (with those of the police in brackets) are: David uaA18 3 of the men their , (Vujani lawyers 22 F the men, the Saure the men, the Saure the men the Saure the second secon Force tastly refused to be drawn into confirming or denying the capture of raid. denying the any people d alleging the Press reports terrorists in Matola, and response people this week stead refused to be đ during the SADF said "inundated this s /week Prior to either of General Geidenhuys's statements on Erdday, the police 1 attitude was that allege 1 attitude were "a. Defence Letters of inquiry on to be in the witness box for each and every per-son who deems it fit to run to the Press with a is/obviously not prepared attorney Griffiths Mxenge and the Johannesburgture were matter". so-called scoop or reveof Police, the and Associates -- were sent to the Commissioner lation." based firm, Priscilla Jana the lawyers men's whereabouts from General and - Durban the SAUF Attorneythe and the full of the state of th tional law.

Several similar applications His lawyers' application to the Appellate Division for time was that consider able diplomatic presure had been put on Suth Africa for his release on the grounds that M the grounds that M Neondo's detention laf been a breach of infem-Lesotho border after his Lesotho-bound flight had been divertied to Bloen fontein and he had had for habeas corpus ine been brought/in the state the latest being the state fention of Zingra Nicodo, an extled and ber of the hanned Ac. He was defained at the was later released by the South African Govern-ment. Speculation at the his release was lost with territory to the across South Minean costs. But border. Mr Maseru Nkondo



London Bureau

LONDON. — A deal to swop the Russian spy, Major Alexei Kozlov, who is being held in South Africa, for the leading Soviet Jewish dissident, Anatoli Shcharanski ended disastrously at the weekend.

Shcharanski's wife, Avital, who now lives in Jerusalem, telephoned London in distress yesterday to say that her husband was now facing even more severe confinement than before.

Yesterday she confirmed with the London offices of the Women's Campaign for Soviet Jewry that a swop deal was being arranged, but had backfired "because of Press leaks".

Mrs Shcharanski, who married the day before she left Moscow for Israel in 1974 — the couple have never lived as man and wife — now fears it will be 1990 before she sees him.

She said Shcharanski's mother, Mrs Ida Migrom, 72, who still lives in Moscow, had been served with written notice this weekend by the Kremlin authorities saying her son was being savagely punished.

Mrs Milgrom said that the written notice declared that her son, who is serving 13 years. hard labour on charges that he spied for the United Nations, has been sentenced to six months solitary confinement in the notorious "Number 348 labour camp" at Prem in the Soviet Urals.

She said her 33-year-old son, who is reported to be going blind, latd also been placed on half rations of food, would receive only one jetter from the family every two months, and would be allowed ho visits from



Plan to El From Page anyone throughout this year. Mrs. Shcharanski telephoned the news to London shortly after Israeli, Radio broadcast the South African Sunday Times report that a swop deal might be boncluded within two weeks. Mrs Rita Eker, co-chairman of the Women's Campaign for Sovjet Jewry in London told me: "I can confirm we had been hearing for some weeks now, after years of fighting, that a swop deal was being that a swup ucar was been negetiated. "But it was a secret known it to very few people." "We had considerable hopes, u We had considerable hopes, u but they have been completely destroyed now - and we feel sick. "Some person has made a 15 terrible mess of this and we blame the South Africans -probably the Government. ø Ŀ 쳤 Jewish organisations throughout the world are N beside themselves with rage. πŕ "For a reason they alone know, somebody in South Africa leaked this story. The 461 C S Russians found out and in their usual brutat manner they are 51 faking it out on Anatoli Shcharanski 119 "Whatever chance there was for him has gone. It is over and he will be made to suffer for as long as his body can stand it. "Somebody, and we are sure it is somebody in South Africa, must be damned for this 'failure " Speaking on the camp he is likely to be kept in, she said: God knows what brutalities he suffers. The only sport for the guards in that terrible part of the world is to beat up prisoners."

AIL, Monday, March 2, 1981



# By SUE ROBERTSON

The Rightwing terror organisation, the Wit Kommando, rented an office in a central Johannesburg building - on the same floor and only a few doors away from where black trade unionists meet regularly. The office, in Sacta House,

Bree Street, was rented 12 days ago by "a Frenchman or an Italian." When police raided shortly afterwards they found a cache of weapons and explosives.

Offices rented by the multiracial Federation of South African Trade Unions (Fosatu) are at the opposite end of the corridor.

Black trade unionists who met at the Fosatu offices were stunned yesterday when they heard the Wit Kommando had shared premises with them.

The Wit Kommando, nine of whose members are being detained by the Security Police while investigations into their

organisations' activities continue, had signed a year's lease for the office and used it as an armaments storeroom.

Mr Waron Tlabeyane, a Fosatu member, and Mr Moses Myekiso, branch secretary of the Metal Allied Workers' Union, were obviously taken aback when told that the Kommando was occupying a room on the same floor and that inside was a secret cache of weapons. But both men declined to comment.

The Wit Kommando has claimed responsibility for a number of recent bombings and sabotage acts throughout the country.

Colonel J C Broodryk, who is spearheading the countrywide police investigation into the Wit Kommando, confirmed that the Security Police had raided the office at the Sacta building last week and had taken possession of weapons - including firearms and explosives.

He also confirmed that the

other five men, whose arrests were announced by the Minister of Police. Mr Louis Le Grange, last week, were being detained under the Terrorism Act of 1967.

Most of the detainees are being held in terms of Section 6 of the Act, but he said "one or two'' of the latest detainees were being held in terms of the 14-day clause of Section 22.

The terms of their detentions would be changed shortly, he added.

The identities of the latest detainees have not been revealed

Other alleged members of the Wit Kommando who are in detention are former National Front member, Mr Alan Fotheringham, of Witbank; Mr Max Bollo, of Braamfontein; Mr W G van Dyk, of Pretoria, and Miss Monica Huggett, of Kempton Park.

Col Broodryk would not comment further on the Friday night swoop or police probes into the organisation.

"We have not finished with the investigation and I cannot say anything more," he said. Mr Les Weil, joint-managing director of the agency which manages Sacta House, said he had heard about the raid "from one of my staff members"

He was unable to provide the name of the lessee of Room 311, saying all he knew was that it was either a French or Italian man.

The R37-a-month office had been leased for a year under a "totally normal transaction", he said

ų.

tried to teach the farmer what to do. who had been to school 'thought they knew everything' and might have learned at school) they made mistakes, that workers tried to make decisions on their own (a practice which they the farmer - needed to do any thinking, that when workers - norred for to school, claiming that only one person -.Jnaisithat Seven farmers actually preferred workers not Limited schooling for farm workers and 11 farmers were to ruoval at evew never, seven were in favour of preferred to employ workers who had been to school. INO.7 questioned, only two said, without qualification, that they questions about the schooling of workers. of 31 farmers This is not surprising, in view of farmers' replies to two variables are not associated to any significant extent. Once again, inspection of the table suggest that these

. works woisd if of to di below show. according to age, length of time on farm and number in that on some farms farmers do differentiate between workers Where both variables were known for each worker, suggest thdividual farms, where the work force was 5 or more and What then, does determine wages? Lests done tor

Mr Sikweyiya, Mr H. Radebe and an unnamed student were detained under the Immigration Act. The students, all believ-ed to be members of the banned South African organisation, the African National Congress, arrived here from Maseru to at-

Students

ed here.

tend an inter-cam GABORONE - Five sports festival. students from the National University of Lesotho have been detain-A Botswana police spokesman said yesterday the students, Mr M. Gwentshe, Mr J. Kambule,

Sources said that on arrival at the airport, it was found that the was found that the students were all travell-ing on United Nations' passports and had not applied for visas to enter Botswana.

compus

「おうこと」という思想が、「ない」というで、これになって、「まます」

detained

SAPA.

They were kept at the airport while immigration

officials made inquiries. It is understood the tt is understood the students slipped out and disappeared, but were later rounded up by the police and detained —

30	George Ellis	The 'Quality of Life' Concept: An overall framework for
56	Alide Kooy Dudley Horner/	Conflict on South African Mines: 1972-1979 (R0,75)
58	Jonathan Myers	Asbestos and Asbestos-Related Disease in South Africa (R1,00)
5 <u>7</u>	Marc Best	The Scarcity of Domestic Energy: A Study in Three Villages (Rl,00)
56	L.C.G. DouwesDekker	The Process of Collective Bargaining and its implications for Industrial Relations Policies. (R0,75)

# BOOKS

sevence and a sevence

τθατητέετ

Don Pinnock

TΕ

(EJ'00)

Telona : Some reflections on the work of a private labour

(B2,00)

Farm Labour in South Africa. Francis Wilson, Alide Kooy and Delia Hendrie (eds.). David Philip, Cape Town, 1977. (R9,00)

Economics of Health in South Africa Volume I : Perspectives on the Health System. Gill Westcott and Francis Wilson (eds.). Ravan Press, Johannesburg and David Philip, Cape Town, 1979. (R4,00)

Economics of Health in South Africa Volume II : Hunger, Work and Health. Francis Wilson and Gill Westcott (eds.). Ravan Press, Johannesburg and David Philip, Cape Town, 1980. (R4,00)





민문

E.M.

# Kei **no** a man tor n

# **Own** Correspondent

Own Correspondent DURBAN — A business trip to Transkei by Mr Godfrey Hoosen (29), of Johannesburg, turned into a nightmare when he was detained and held prison-er for a month by Trans-kei Security Police. kei Security Police.

kel Security Police. Mr Hoosen, a South African citizen, said on January 26 he pulled up at a service station in Unstatic for patrol

at a service station in Umtata for petrol. "While the attendant was filling up the car I strolled across the street to buy demonstrate

to buy cigarettes. "When I returned the attendant told me security attendant told me security policemen, who were in a parked car opposite the station; approached him and asked him where the

owner of the car was."

"I was curious, so I went up to the officers and asked them why they were making such inquiries.

were making such a quiries. "I was asked to accom-pany them to their head-quarters, where I was in-terrogated and taken to the cells where I was kept in solitary confinement." Mr Hoosen said that while in detention he was able to smuggle out let-ters to his fiancé. "Eventually I was released on February 24, but then charged with entering the homeland through a non-recognised route. I paid a fine of R20 and was then released." Mr Hoosen said.



BLOEMFONTEIN. — The fault in the Biko case lay with the Minister (then Mr Jimmy Kruger), who should have appointed a judge to handle the case, Mr Justice V. G Hiemstra said yesterday.

Testifying before the Hostire commission if inquiry into the structure and functioning of the Courts, Mr Justice Hiemstra, Chief Justice of Bophuthatswana, said although the law made no provision for a judge to preside over an inquest, a special commission with a judge as chairman, could have been appointed.

The commission yesterday heard evidence from four Appeal Court judges and Mr Justice Hiemstra in Bloemfontein.

### REJECTED

Mr Justice Hiemstra rejected a full Bench of the Supreme Court or an intermediaty court between the Supreme and Appeal Courts as a solution to easing the burden on the Appellate Division.

He said with a full Bench hearing appeals, more acting judges would

have to be appointed.

It was therefore possible to have juniors deciding on the decisions of seniors.

He suggested the Appeal Court be enlarged and divided into sections.

Asked whether it could be considered part of the commission's brief to examine the position of advocates, Mr Justice Heinistra replied: 'Yes, becaise' advocates are the substradum from which jidges are drawn.'



# Mr Justice Hiemstra

Mr Justice Kotze was in favour of trial judges being given a valuation role.

They should be able to issue a certificate referring certain cases to the Appeal Court. The Chief Justice would have the right to dispute any such decision.

Turning to the use of smaller Benches, that "is three judges instead"? of five, Mr Justice "Trollip said he missed the collective wisdom of five judges in the Appeal Court.

He said five judges of appeal would be more likely to reach a correct decision.

J Wessels, Mr Justice M M Corbett, Mr Justice M M Corbett, Mr Justice G T C Kotze, and Acting Justice Mr W G Trollip, added comment to their first memorandum to the commission.

"T feel strongly that the present situation cannot be allowed to continue. The answer is not just to increase the size of the Appellate Division," Mr Justice Corbett said.

- He said the answer was either some form of intermediary 'tribural or a full Bench 'of Appeal. The Transval was the most important division, and as no 'objection to a full Bench of Appeal had been raised, he supported such a solution.

Mr Justice Corbett said the introduction of no fault third party insurance, was not an inimédiate solution. It could be seven or eight years before the benefit of such a move was felt.

# Huge demo against detentions of pupils

she partucity. Se of the

BOTET

0

CHOE

HUNDREDS of pupils demonstrated in the grounds of Fezeka High School, Guguletu, Cape Town yesterday, against the recent detention of two pupil leaders.

The pupils — from all the high schools and higher primaries in the black townships — were also demonstrating in support of the 18 people now appearing in the Cape Town Supreme Court on terrorism and murder charges.

The pupils marched around the school building waving placards and singing freedom songs

The two detained pupils are Kent Mkairpi and Oupa Lehulere, who were arrested in Guguletu last week. They are being held under Section 22 of the General Law Amendment Act.

Members of the regional pupils committee said the detention of the pupils was a violation of one of their conditions for suspending the schools boycott.

"At the present moment the pupils are not convinced that our short-term demands will be met," they said.

-27

# "These demands will be met," they said.

"These demands were that educational facilities be improved, all the detainees be released, teachers and students who had been expelled should be reinstated, there should be a declaration of intent to scrap Bantu Education, a committee should be formed to look into an educational system open to all races, SRC's should be recognised and the Parents' Action Committee should be recognised.

Pupils said they wanted these demands met by March 10.

All pupils would attend normal classes at their respective schools, they said.

Brigadier D B Nothnagel, divisional commissioner of police for the Western Cape, told a Cape newspaper that a senior member of the riot squad and the school's principal had addressed the pupils and told them that, by gathering, they were contravening the Riotous Assemblies Act.



By LEN KALANE TWELVE Northern Transvaal people, 11 of them members of the Azanlan People's Organisation were this week released from detention.

Those released include Azapo branch chairman Mr Mamabolo Raphesu and Mr M P Malatjie, chairman of the Seshego Village Committee on Tuesday at Modderbee Prison, Benoni.

Ten other members of the Azapo branch were released from the Victor Vester Prison near Paarl. Mr Malatile and Mr Raphesu were detained last October in the wake of the bus boycott in Lebowa. The Seshego Village Committee and the Seshego Azapo branch, were behind the bus boycott.

Mr Malatjie was also a member of the Seshego Town Council.

The rest of the Azapo members released are: Sarah Mapula Mogodi, Sello Joseph Raophala, Mmutle Gideon Pasha, Hineal Mamadimu Mamabolo, Sello Mashao Rascthaba, Harold Sam Madikota, Perry Madi Kekana and his brother, Hooly Thinta and Madimetja Jan Thobejane.

What started as a long, tiring visit to detained relatives at Victor Verster Prison ended in jubilation for the group when the detainces were unexpectedly released.

Instead of being allowcd to enter they were told to wait at the gates "until further notice."

2 ఓ ఓ	97"E 97"E TE"Z OS"T	ల ల ల	имоияиЛ
Payment in kind	Саяћ wage	Week	Type of work
(daily)	( <u>weekiy, </u> R)	Hours a	

In addition to meals, many women get other items of payment in kind - working clothes, food, materials for dresses and other 'presents' at Christmas. Except for working clothes, these payments are included - with the cash wage of the women - in estimates of 'total family income' above.

Hourly cash wages of the 43 women whose working hours

are known are below.

# TABLE 31

, от 58 регселt, еагл 43 women еагл between	Detainee Freed 329 UMTATA – A member of the executive committee of the opposition Democratic Progressive Party and former Robben Island political prisoner. Mr James Kati, who was detained in January under Transkei security laws, has been released.	dz əldaf ədT 10c ал hour or l 1 пь пі 87,5Я төнт
ers Cumulative % 16,28 16,28 16,28 100,000	Mr S. A. Xobololo, treasurer of the party, said Mr Kati was released on Monday. He was taken from his home at Luhewini, in the Engcobo district, on January 6 after a search had been conducted by security police. Major General Martin Ngceba, commissioner of Transkei police and chief of the security police, said Mr Kati had been detained in connection with an allegation of recruiting Transkeians for military training abroad.	Wages (cents an hour 1 - 25 21 - 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25
g to cash wayes, cents an hour	<ul> <li>Kati had been released un- conditionally. — DDR.</li> </ul>	pmow to nottuditiaid



### **Own** Correspondent

BLOEMFONTEIN — The fault in the Steve Biko case was with the Minister, Mr Jimmy Fruger, who should have appointed a judge to hande the case, the Chief Justee of Bophuthatswana sail yesterday. Mr Justice F G Hiem-

Mr Justice F G Hiemstra, testifying befow the Hoexter Commissio of Inquiry into the structure and functioning of the courts, said that altiough the law made no profision for a judge to peside over an inquest, a special commission, with a judge as chairman, could have been appointed.

The commission yesterday heard evide;ce in Bloemfontein from Mr Justice Hiemstra ad four Appeal Court judgé.

Mr Justice Hemstra rejected a Full lench of the Supreme Cort for an intermediary cort between the Supreme and Appeal courts as a solution to the easig of the burden on the Appelate Division.

He said with a Full Bench hearing appeals more acting judes would have to be appointed. It was therefore possible to have juniors deciding on the decisions of seniors.

He suggested the Appeal Court be enlarged and divided up into sections.

Asked whether it could be considered part of the commission's brief to look at the position of advo-"cates, Mr Justice Hiemstra replice; "Yes, because advocates are the substratium (voedingsbodem) from which judges are drawn."

Earlier, four Appeal Court judges, Mr Justice P J Wessels, Mr Justice M M Corbett, Mr Justice GT C Kotze, and Acting Justice Mr W G Trollip, added comment to their first memorandum to the commission.

"I feel strongly that the present situation cannot be allowed to continue. The answer is not just to increase the size of the appellate division," said Mr Justice Corbett.

The solution was either some form of intermediary tribunal or a Full Bench of appeal. The Transvaal was the most important division, and as no objection to a Full Bench of Appeal had been raised, he supported such a solution unless practical problems were involved.

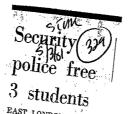
Mr Justice Corbett said the introduction of nofault third party insurance was not an immediate solution. It could be seven or eight years before the benefit of such a move was felt.

Mr Justice Kotze was in favour of trial judges being given a valuation role. He said they would be able to issue a certificate referring certain cases to the appeal court which they felt would go to the appeal court in any case.

The Chief Justice, would have the right to dispute any such decision.

Turning to the use of smaller benches, that is, three judges instead of five, Mr Justice Trollip said he missed the collective wisdom of five judges in the appeal court.

He said five judges of appeal would be more likely to reach a correct decision and expression of reason for that decision.

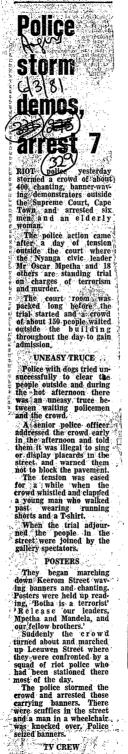


 $\bar{\alpha}^{i}$ 

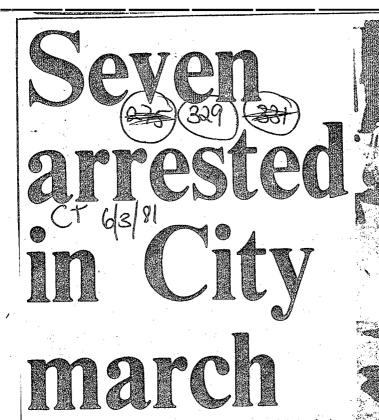
EAST LONDON — Three Rhodes University, students detained by the Security Police in July last year were released in Port Elizabeth yesterday,

Port Elizabeth yesterday. Security Police confirme d that Mr Michael Kenyon, a thirdyear science student, Mr Chris Watters, a final-yer law student, and Mr Alan Zinn, a physical education student, had been freed.

Mr Kenyon was, de-Mr Kenyon was, detained at the same time as a lecturer Mr. Guy Berger, who is standing trial in the point of charge under al Court on charge under the Internal Security Act and the Publications Act



Police cameramen were at the court all day and an international television crew filmed, the demonpeople regrouped and marched down Wale Street and into Adderley Street on their way to the station. They were followed closely by several wiot vans and rlot policemen on foot.



By STEPHEN WROTTESLEY RIOT POLICE moved in on a crowd of more than 300 marchers near the Supreme Court yesterday and made a number of arrests after the throng had changed direction and headed straight for them.

Brigadier D B Nothnagel, Divisional Commissioner of Police for the Western Cape, sald last night that six men and a woman had been held in terms of the Riotous Assemblies Act.

It was the second march in the City in three days by people attending the trial of a Nyanga community leader, Mr Oscar Mpetha, and 18, others on charges of murder and terrorism.

Originally only 18 people were charged but yesterday a 19th person was brought before court. The charges arise out of the unrest last year in which two man, Mr George Beeton and Mr Frederick Jansen, died.

The march started after the more than 100 people who had been sitting in the public gallery throughout the day left the court and joined a crowd of over 200 people outside.

There was a large crowd outside the court building for most of the day and there were a number of incidents. In one, people attempted to storm the main door of the court.

In another, a woman was nipped on the buttocks by a police dog as police tried to move the crowd back.

When the two groups met, they started singing "Nkosi Sikelele Afrika" and gave black power salutes. A number of posters were produced saving "Botha is a terrorist" and "Release Oscar Mpetha our leader, and our brothers".

The crowd started moving down Keerom Street in the direction of Wale Street — the direction the crowd took on Tuesday, the first day of the trial.

Then the crowd stopped, turned and marched back, turning up Leeuwen Street outside the Supreme Court and heading towards Long Street where a number of police vans had been

parked most of the day. Earlier in the day, the vans



had been manned by riot policemen in plain clothes but by the time the marchers approached they had changed into their camouflage gear.

The small squad of men had no other weapons beside thein side-arms, which remained holstered throughout the action.

When the crowd reached the intersection it seemed to waiver and started chanting "Botha is a terrorist".

The police then moved in, attempting to grab members of the crowd who turned and ran, screaming in panic. A number of people were knocked to the ground as the crowd fied and others collapsed as police tried to arrest them.

One man in a wheelchair was bowled over as people tripped over him attempting to escape.

Those arrested were either walked, dragged or carried to the waiting police vans. Three policernen with dogs then moved in on the crowd and started dispersing it, moving people down Keerom Street.

In Wale Street the crowd reformed, although now much smaller in number, and started moving towards the station. Riot police moved among them but did not arrest them.

The crowd moved into the *G* pliden Acre, where shopkeepers had closed and locked their doors, and once a number of them had gone up the escalator the power to the escalator was switched off causing a number of people to stumble. However, the move effec-

However, the move effectively split the remaining crowd as the front section moved off along the bridge over Strand Street while the back section straggled up the escalator.

The sections rejoined on top of the station and were joined by marchers who had come by another route. They had also been accompanied by members of the riot squad for part of the way but no arrests were made. The marchers then moved en

masse into the third class section of the station and stormed one of the ticket barriers, sending ticket collectors scattering. They then went down onto the in platform to wait for their train home.

For much of the crowd, the day had been spent outside court. Well before 10 am and the start of the trial, police stopped people entering court, saying the public gallery was full.

÷.

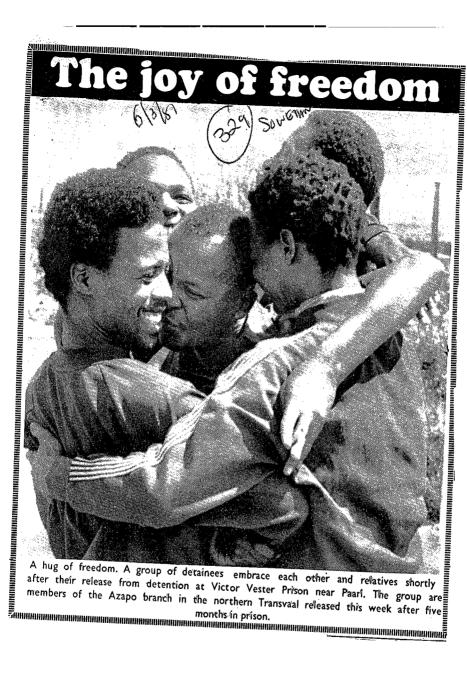
They formed a queue but later attempted to storm an open doorway in the hope of gaining entrance. The door was swiftly closed and later they were told to move away.

When the court adjourned in the morning, some of the people listening to the case, started to leave but seeing the crowd waiting for places, they quickly went back inside.

At one stage a senior police officer spoke to the crowd and asked them to disperse. Spokesmen for the crowd said they wished to enter the court and the officer said the court did not fall under his jurisdiction.

He eventually took a number of people inside the building but they later emerged.

Police carry off a demonstrate Mpetha, and 18 others had here marched peacefully from



		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-		
	Rhodes	
	00 5381	
	students	
	frage	(329)
- <b></b>	Jieeu	$\sim$
	EAST LONDON, — Three Rhodes students detained	
	by the security police in July and August last year	
<sup>ر</sup> ار	Were released in Port Elizabeth yesterday. The head of the Port	19
- <b>44</b> -	Elizabeth security police	
	Colonel G. N. Erasmus, confirmed that Mr Michael Kenyon, a third-	
*alole:	Chris Watters, a final year	άτλς της τοιιονίης ρίστας τ
1397-1973, however,	Zinn, a physical education	
	student, had been freed. Mr Kenyon was detain-	
gories can be seen	turer, Mr Guy Berger, who	
8 hectares	is presently standing trial in the Port Elizabeth regional court on charges	store (acom) operate odm
	under the Internal Securi- ty Act and the	
:pəkordwə sıəqwnu	Publications Act.	Section A : Area of farm, nu
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	the following day. Mr Watters had been	· •
	month earlier.	
	No charges were brought against the three men.	.tenteg-ffeere ut
tddelburg and 2	Last night, Michael Kenyon's father, Mr Don Kenyon, said he was "as	Η αι θ ,τοίττείς Ιείτετεις, 6 μα
ufort West	happy as a lark" at his son's release which had come as a surprise.	asi 26 to mumixem a of YIqqa
woled atluser ed	He said Michael had spent last night with	розс срем. Тһеу һаve пос d
onnaires alone and		t of berrefere preferred to t
τυς επιλελ, δυτ	Michael is to return to East London today for a	A total of 35 farms we
	parents.	
	"We want him to have a medical check - up," Mr	
	Kenyon said. Michael should have com- pleted his B.Sc degree at-	tsnnoitssup bnosse bns farit
drawn from the	the end of last year. He is	sidt ai aoitsmroiai sáT
	and applied mathematics and will now write the ex-	bidt af golftmaogal odm
•	aminations sometime this year. His father said he in-	· · ·
	for a BA degree, majoring	problems on the farm.
Jops sug fyeir	in political science and sociology. Mr Watters and Mr Zinn could not be con-	сие такт, слеча асста
_	tacted for comment last night.	
ves the coming to	Sources close to the family of another detainee, Mr Greg	3) a questionnaire to work
. • (qou	he had been released. Mr	schooling was considere
τεττοηται Μυθεμθε	Fredericks, who was detained last July, was a teacher at John Bisseker	rednirements in their l
rt wages and farmers'	Senior Secondary School The head of the security police in East London.	a shortage or surplus c
ned, the existence of	police in East London, Colonel A. P. van der Merwe, said he had not	w wor funds notfemioint
	Merwe, said he had not been officially informed of Mr Fredericks' release, but added, "if the family	
_	DDD	
• • • •		
· ·	. '	· · · · · ·

Gzechoslovalia, Hungary, Poland (1971-2) *South Africa USSR, Bulgaria, Rumania Rumania	5 N D	United St (1975) (1976)
sslovalia, 17, -2) 4,8-5,1 Africa 3,6 -11a, -2) 2,4-2,8	<ul> <li>Infect Index and almost students, detained almost eight months ago under the Titterfal Security Act, were released here yester: day</li> <li>Colorel Gerrit Erasmus, head of the Eastern Cape n security Police, said that student, and Mr Michael Kenyon; a student, and Mr Ster Student, and Mr Ster Student, and Mr Ster Store Store Student, and Mr Ster Store Store</li></ul>	States B,3 8.6
Kaser ibid. McGrath (1978:11) Kaser ibid.	dation student, Attorney- General's instructions, No charges were brought. With Kenyon was detained or at the same time as Rhodes a journalism lecturer, Mr d Guy Berger, who is stand- ing 'trial with Mr Devan O Pillay, a social science	. <u>Source</u> Marmor (1977:75) Klarmar (1977:215) Marmor & Center

preventative, central, intermediate and local - but, given the theme of this paper,a division by mode of finance is the most useful. The following five-fold classification describes only the features necessary for distinguishing one system from another.

(i) Private medical practice on a fee-for-service basis. Here the patient chooses the provider freely, emphasis is (and has been historically) placed upon personal and curative dimensions as well as symptomatic relif; and price is established at the point of contact. Another feature is the relatively wide range of health care items purchased directly by persons or households.

(ii) Voluntary health insurance is essentially a form of risk pooling aimed at the reduction of uncertainty, that is, to mitigate the economic loss stemming from an untoward event. Its method is to shift risks by "transfers of income from the present to hazardous states in the future" (Nordquist & Wz 1976: 57). Financing takes a range of forms with a Wz 1976: 57). Financing takes a range of forms with between recipient (co-payments and deductibles) and third party, i.e. the medical aid society rather than insurance company in South African terminology.

The private health insurance movement was initiated institutionally in 1929 with the foundation of the first Blue Cross plan in Toxas and later Blue Shield, although the basic idea is probably much earlier in origin. Real growth occurred after World War II in the United States and other high income countries (Klarman 1977: 220). Considerable impetus was given it is said "by the threat of President Truman's proposal for compulsary national health insurance"; and currently or rather in the early seventies about 80% of the American population has some form of private insurance but with differing degrees of protection (Somers 1973: 127). The institutional

6

u

part of working hours, especially where the worker is restricted in his choice of both working and living place. The farm worker, on the other hand, walks perhaps 500 metres to start work - although in the course of the day he may be required to walk much further).

+2a

. (Noow off to the wook). rug io puopes s, toward out no stourto. LUCIT OWN YOU pesuerre, 11 чаом летибол One worke MRS JAMELA HO 6/3/8/ C Former<sub>329</sub> detainee 00<sup>4</sup>00T 95 < 88'96 1'#S 99 -22'69 dies ī'zs ₽S ••• ÞS'6Þ T'05 EAST LONDON — A former detainee, Mrs Lin-diwe Eurlice Jamela, 53, of 25 -98'78 T'87 ٥S ---87 - T'97 το'ττ Mdantsane, died this week 76**'**0 - 0 95 after a short illness. Mrs. Jamela was a leading figure in Ciskeian & <u>Svijstumu</u> MOLKELS HOUTS WOTKED PEI politics. A staunch member of the ruling Clskei National Independence Party (CNIP), she broke away from the party when it split and joined the op-position Labour Party of South Africa under a former. Clskei cabinet minister, Mr L. F. Siyo. She rejoined the CNIP at the end of last year. politics. FO WORKING HOURS (WEEKLY): JO UOTANGTAASTO the end of last year. While a member of the Labour Party, she was detained for 16 days at the DE SIƏXION JO the end of last year. ε (τ.ε. τρισυσρούτ της γεαι) detained for 10 days at the DE SIƏSIO. Maantsame police cells in 1978 under the Ciskei emergency regulations. JTIOJ ƏUL She was never charged. attempt to list the distribution She will be buried on March 15 She is survived by her husband, Mr Mzamo Jamela, and nine children. snd the brea - DDR. id winter, when the working day, a long break is a long summer, when the day begins earlier and ends later, but with Working hours on Karoo farms differ considerably between

# 4 held in Vaa security swoo

# Vereeniging Bureau

Four people including a former police officer were detained this week by the Vaal Security Police in terms of Section 22 of the Internal Security Act, a police spokesman said today.

They are Mr Thomas Mashaba of Sebokeng, a former police sergeant of

Sharpeville CID, who is now an insurance agent, Miss Joyce Mokhesi of Sharpeville, an organiser of the Young Workers' Association for the Roman Catholic Church, Mr Simon Mkodi, secretary of the Congress of Students of South Africa (Cosas) for the Vaal branch and Cosas member Mr Thabo Dibe of Vanderbijlpark.

olice detain s

SIX PEOPLE in the Vaal area are believed to have been detained by the Security Police.

The six include a former policeman, Mr Thomas Mashaba, a youth worker in the Roman Catholic Church, Miss Joyce Mokhesi, two members of the Congress of South African Students (Cosas) and two cousins.

The two members of . Cosas are Mr Simon Tseko Nkodi and Mr Thomas Hasi. The cousins are Mr Pule Dibe and Mr Thabo Dibe.

Police have not confirmed the detentions. Mrs Elizabeth Nkodi

Mrs Elizabeth Nkodi told SOWETAN her son was taken from home last Wednesday by men who claimed to be secunity policemen, He was recently released after being detained for 12 days. She said they ransack-

ed her house and confiscated literature and other documents belonging to her son. Efforts to find out why he was detained and where he was being taken to, were in vain as the men were "impatient as they told my son to get dressed and come with fhem."

Miss Joyce Mokhesi, who is also a freelance journalist for Voice newspaper was allegedly picked up on her way to the Roman Catholic Church in Sharpeville and was taken back to her home by the Security Poice. Her home was allegedly ransacked and literature and other documents were seized.

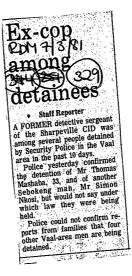
3/51

Mr Thomas Molotsi Mashaba, a former detective sergeant, resigned last year and joined an insurance company as an agent.

ş

329

According to his family Mr Mashaba was picked up last week by men believed to be police who returned later with him, to search his house.



**\*** - •



Noi Europa attacks a leading South African businessman against diplomats in the Italian E embassy, and deals with strikes at the Ford plant in Port Elizabeth, saying that few people seemed to know what was going on "because the news had been censored."



ないないないないないない



Argus Correspondent Argus Correspondent JOHANNESBURG.—Head injuries sustained by the late Mr Steve Biko will be discussed at the susth South African international symposium on forensic medicine here from March 17—20. The symposium will be opened by Mr Justice M T Steyn. One of the main speakers will be D Werner U Spitz, chof medical examiner, wavne County, Deiroit, who will discuss the John K en n e dy assassiation, shofgun wounds and death in joggers.

In joggers. Other subjects to be dis-cussed include abortion, medical-legal problems for district surgeons and the psychiatrist and the evalu-ation of criminal responsi-bilite hility.

Biko to be discussed HEAD injuries sustained by Steve Biko will be discussed at the sixth South African Interna-tional Symposium on Forensic Medicine in Johannesburg from March 17 to 20. 1.9 610 The symposium; to be attended by district surgeons and forensic pathologists from all parts of otogasts from an parts of the country, will be op-ened on the evening of. March '17 by Justice M. T Steyn, former, adminis-trator-of. Nanibia স

の情報は無機

TWO Guguletu pupils detained 15 days ago under Section 22 of the General Law Amendment Act have now been detained under Section 10 of the Internal Security Act and, allegedly, sent to Springs, been Transvaal.

Mr Kent Mkhalipi, 20, and Mr Oupa Lehulere, 20, both Form V pupils at Fezeka High School, were pezeka from school, were originally detained at the home of Mr Lebulere's mother in Guguletu last nonth — two weeks after being acquitted in the Worcester Magistrate's Court on charges of sabetage.

The two had spent four wonths in detention before

Springs' pumils (M amo

their trial and subsequent acquittal.

Mrs Dorothy Lehulere fold The Argus that two security policemen arrived at her home vesterday to tell hor that her son and Mr Mkhalipi had been sent to Springs, where they would be detained under Section 10. The section allows for detention without trial for an unlimited neurod at her home yesterday to

an unlimited period.

The detentior. of the The detention of the two pupils has come on the eve of the deadline for the Government to meet the demands of black pupils in the Westeri Cape.

One of the pupils' condi tions for suspending their boycott last month was that all detained pupils be released

Pupils last week staged a protest against the detentions of Mr Lehulero and Mr Mkhalipi.

and Mr Mkhalipi. After the protest, attendance at the higher primaty schools, which had been almost back to normal, dropped signifi-cantly, while numbers at high schools dwindled to less than 10 percent. Today, black high schools in Cape Town's townships were virtually desorted

deserted

Parents, feachers and Parents, teacners and pupils have accused the Government of not keep-ing its part of the bar-gain. It had 'complicated and exacerbated the situ-tion learner dug to a state and exacerbated the sill-ation according to a state-ment by the Parents' Action Committee. A member of the Teach-ers' Action Committee re-

jected the Department of Education and Training's statement that it could be departed a defaured

Education and Training's statement that it could pupils or dictate to the security police. The department can ' surely make some profest i at serious interference in affairs' he said. A spolseman for the police public relations directorate confirmed that the two pupils had been directorate confirmed that the two pupils had been detained under Section 10 but could not confirm that they had been sent to Springs. Springs. 0



Sa.

She told the SOWETAN yesterday that after being held by the Security



## Staff Reporter

THE injuries that caused the death in Security Police detention of Mr Steve Biko 31/2 years ago will be discussed at the sixth South African internation-al symposium on forensic medi-cine next week

The symposium will be held from March 17 to March 20 at

from March 17 to March 20 at the College of Medicine of SA in Parktown, Johannesburg, Among the overseas partici-pants will be Dr. Werner U Spitz of Detroit, in the United States, who will deal with sub-

States, who will deal with sub-jects ranging from President John Kennedy's assassination to jogging deaths. The programme will include papers on the medical treat-ment of prisoners and detainees. Ma Direte death from both

detainees: Mr Biko's death from brain damage will be part of this discussion, as well as medico-legal problems cropping up. In district surgeons' practice. Other subjects for discussion are: abortion, medico-legal problems of alcohol abuse, and he relationship between doc-tors and lawyers in litigation. The symposium's patron is Mr Justice WG Boshoff, Judge President of the Transvaal. The honorary profesiont

honorary president is Professor I Gordon, Emeritus Professor of Forensic Medicine at the University of Natal, Durban. 

ille a

おきななな

當

brought to his attention. If the husband does not think

could escape the notice of the farmer unless specifically farms are less obvious than those of the men, because they There was some indication that the ailments of women on

ly obvious and arose slowly, so were not brought to the attention of the farmer. It is also possible that the families did not know that a cure was possible.

own initiative.

areas. Her view was that distance could have inhibited farm workers' families from attending the doctor on their Perhaps eye complaints were not sufficient-OWE TAM

Pane-4

si Gqoba, ained.

Vusi was

аy

buse.

when swooped

> Vusi is

youth in the detained in three

to be

weeks.

bers

ð

Security Police h rounded a house

giso, Krugersdorp, on

afternoon.

walked

Mr Gqoba (24) of Kru-gersdorp, is an executive member of the Congress

of South African Students (Cosas). He was last de-tained in November 1979

on

security on Cosas

seeking help from a doctor or employer, 6 were women and 39 months of an intermittently inflated stomach and being of them (a disproportionate number) came from farms. the 7 patients who reported having had an illness without wife's illness serious enough he will not ask for help. seek medical attention. He brought her to town the unable to pass water before approaching the 'master' to Another woman living on a farm with her mother had endured following day. 02

these it is possible for the busfares (R2.30) to be referred to Bloemfontein for specialist treatment.

be refunded

č

۲. ۲.

For

Only a few illnesses which are not emergencies seem

for the indigent

## ઝ Cost

SOWETAN, Wednesday, March 11, 1

hold

aga

Ntlokoa,

near

de

after

sur-Ka-

Frion

had

police

the second West Rand

Banned Lawrence

mem

also from Kagi-

He

а

his

ban

NLIOKOA, AISO ITOM MAGI-so, is held under the Ge-neral Law Amendment Act with his girlfriend, Catherine Lenka.

Mr Ntlokoa, who is re-stricted to the magister-ial area of Krugersdorp, was detained in Ermelo

Swaziland.

banned for five years.

Ntlokoa also has

three-year suspended sen-tence for breaking his

banning order in a pre-vious conviction. He is due to appear in court

Judgment in this case is due to be given tomor-row in a Johannesburg

for breaking another

ning order.

court

lice

Cosas

SOWETAN Reporter WEST Rand youth, Vu-

has been

was taken Police had a house in

into the

in obtaining medical care. On the whole those who did cost of either treatment or transport considered a problem which had only a shortlived effect; or to those who had and needed repeated visits to the doctor for treatment finding 50c, particularly those who had chronic illnesses private doctor, but elderly women who had difficulty find it a problem were not those who had paid fees for to use bus transport to town. In only 19 of the 89 cases of illness reported was the

medicine. Physicians in nearby towns were currently extraction. As a rule there were no extra charges for or R2.50 for a consultation and R0.50 or R1.00 for tooth satisfied with doctors' fees. specialists: e.g. up to R40 for a blood test. respondents paid much higher fees, particularly for tation, but one in Bloemfontein charged R8.00. reported to charge in the region of R5.00 for a consulthem carried some form of medical insurance and Fees paid for private doctors in Tiersdorp were R3.00 Nost of White were

private doctor in order to avoid waiting or to gain rapid could have obtained medicine at State expense, usually However, many blacks did consult private doctors when farmer would pay for a labourer to ensure quick attention. admission to the hospital in Bloemfontcin. Sometimes a Few black patients were willing to pay the fees of ω tney

~ :

· · · ·

「日本の



EAST LONDON — The branch secretary of the . African Pood and Canning Workers' Union, Mr B. P. Norushe, is being held as a witness in the Security Act trial of Mr Guy Berger and Mr Devan Piliay.

This was announced yesterday by the head of the security police in East London, Colonel A. P. van der Merwe.

He was reacting to a statement by the general secretary of the union, Mr Jan Theron, calling on the security police either to charge or release Mr Norushe, who was detained in Buffalo Flats on June 15 last year under the General Law Amendment Act and later under Section Six of the Terrorism Act.

In a statement on behalf of the East London branch, Mr Theron said Mr Norushe was unanimously re-elected branch secretary at their annual meeting here. "This showed the confidence the local branch members have in him. Mr Norushe is still in detention, although no longer under Section of the Terrorism Act.

"We can only conclude therefore that there is no basis for any charge against him under the Act. It is now eight months that Mr Norushe has been in detention.

"Both the union and their attorneys are completely in the dark as to whether or when he is to be charged or released.

"A person has been deprived of his liberty. The workers have been deprived of a respected and dedicated trade union leader.

"Our members in East London and elsewhere have expressed their fullest confidence in Mr Norushe. We deplore his continued detention and call for his release or that he be charged if there is

Mr Theron said the fact that the authorities still had not brought a case against Mr Norushe confirmed their belief that he was detained for no reason other than hislegal trade union activities.

Col Van der Merwe, said no call had been made upon him to release or charge Mr Norushe.

He confirmed that Mr Norushe was still being held, but said he was not being held under Section Six of the Terrorism Act. とうななな ない たい とう ない ない

He said Mr Norushe was being held under Article 12 B, as a result of a warrant of arrest issued by the Attorney-General. He was being held as a witness for the trial of Mr Berger and Mr Pillay, who are being tried in Port Elizabeth.

Col Van der Merwe said Mr Norushe's detention had nothing to do with any trade union activities. DDR DDR DDR DDR DDR

A. Francis Philip, Cape

Cape Town, 1979. (R4,00)

TΕ

Economics of Health in South Africa Volume I : Perspectives on the Health System. Gill Westcott and Francis Wilson (eds.). Ravan Press, Johannesburg and David Phillp,

Farm Labour in South Africa. Francis Wilson, Alide Kooy and Delia Hendrie (eds.). David Philip, Cape Town, 1977. (R9,00)

### BOOKS

recrutter (R, 00)

- Don Finnock Telona : Some reflections on the work of a private labour
- 30 George Ellis The 'Quality of Life' Concept: An overall framework for
- 29 Dudley Horner/ Alide Kooy
   29 Dudley Horner/ Conflict on South African Mines: 1972-1979 (R0,75)

(B1,00)

- VILlages (R1,00) v 28 Jonathan Myers Asbestos and Asbestos-Related Disease in South Africa
  - 1 27 Marc Best The Scarcity of Domestic Energy: A Study in Three
- 26 L.C.G. DouwesDekker The Process of Collective Bargaining and its implications for Industrial Relations Policies. (R0,75)

rothers held in dawn raid

By CHARLES MOGALE

THREE Meadowlands brothers were vesterday detained after an early morning raid on their home by the security police.

The Ngwedzeni brothers - Norman (25), Arione (22) - and a 17-year-old student, are believed held at Protea Police Station.

a wétan

Speaking from her 313 Zone 8 home yesterday, their mother, Mrs Christinah restervay, ment motner, mrs christinah Ngwendzeni, said she war awoken by bright torchlight at about 1,15 a m yes-terday to find "whites all over the house."

She soon found out that the six whites and one black were policemen.

"They had a sheet of paper and kept asking where one of my sons got it

from. Then they turned the house upside down searching, and later decided to take all the boys who had been sleep-ing in the dining room," Mrs Ngwedzeni said.

The mother of eight said when she went to see her sons at Protea yesterwent to see her sons at riota yeach day, a white policeman confirmed they were detained, but refused her per-mission to see them. She said she was also told not to bring food until the police come to tell

her to do so.

"I am now at my wits' end. The boys are my youngest children, and obviously the apples of my eye. I don't know where to go from here," Mrs Ngwendzeni said.

Her husband is in Vendaland.

Union man held as witness<sup>329</sup>

EAST LONDON - The branch secretary of the African Food and Canning Workers' Union, Mr B P Norushe, is being held as a witness in the Security Act trial of Mr Cuy Berger and Mr Devin Pillay, the head of the security police in the Border, Col A P van der Merwe, said in East London yesterday.

Yesternay. Mr Berger, a lecturer in journalism at Rhodes University, and Mr Pillay, a student at the university, have been charged under the Internal Security and Publications Acts for taking part in and furthering the aims of the banned African National Congress.

Col van der Merwe was reacting to a statement by the general secretary of the union, Mr Jan Theron, calling on

the Security police either to charge or release Mr. Norushe, who was detained in Buffalo Flats on June 15 last year under the General Laws Amendment Act and later under Section Six of the Terrorism Act.

In a statement on behalf of the East London branch, Mr Theron said Mr Norushe had been unanimously reelected branch secretary at their annual meeting here.

Col van der Merwe confirmed that Mr Norushe was still being held, but, said he was not being held under Section Six of the Terrorism Act. Mr Norushe was being held under Article IB, as a result of a warrant of arrest issued by the Attorney-General. — SAPA.

By PATRICK LAUREN F-Southern Africa Editor

THE South African refugee who was kidnapped from Swaziand about three weeks ''go was brought back to Swaziland and dropped near Mlabour about three hours before dawa vesterday, according to an informed. Swaziland-based source

The refugee, Mr Davan Pillay, is understood to have returned vestorday to St Joseph's School, near Manzinl, where he teaches. He could not be contacted for comment last night.

10.000

A tip off about the return of Mr Pillav to Swaziland came within hours of a report by the Times of Swaziland that the Deputy Frime Minister's Office had sent a letter to Prebata officially asking for the return of Mr Pillav from South Afreca

A spokesman for the Deputment of Foreign Affairs was not aware of the request when the Hand Paily Mail spoke lo him vesterday, Noither be nor the Director General for Foreign Affairs. Dr Brand Fourie, could be contacted last night.

But an official South African source said as fat as he was aware Mr Pillav had been detained by horder police under the immigration laws and "eventually allowed to go".

Mr Pillay, who is officially SA Defene e raid on Maputo in recognised as a refugee by the January. But an official source limited Nations High Commiss. last inght expressed doubt tha sion for licfugees, fied South any of the dead were Indians.

Airica in 1977. Four men were arcested in connection with the e-kidnapping within two or three days of his disappearance.

Accorning to Searland pofice sources, the near were susported members of the Mozambaue Resistan o Movement, which is alleged to be encouraged by South Africa in its bid to topple President Samora Machel.

But one of kidnappers is said to have droppe i a South African reference book at the scene of the kidnapping.

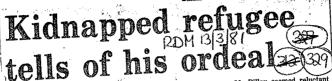
The four man were subsequently reported to have appeared in court in connection with the kidaapping. The "trial", however, was held in camern, the accused were never efficially named and the charges never made public.

The tour men were unofficially named as Mr Armanda da Silva, Mr Petro Kgoadi, Mr George Foremen and Mr Musa Evene. Three were said to be Portuguese-speaking.

One was named by African National Congress sources in Swaziland as an ANC 'deserter'.

Some reports have described Mr Pillay, who is said to be a South African of Indian origin, as the brother of one of the 12 ANC members killed during the SA Defence raid on Maputo in January. But an official source tast night expressed doubt that any of the dead were Indians.





"Mail' Africa Bureau MBABANE. — Mr Dayan Pillay, the South African refugee who was kidnapped from Swaziland, told yesterday how he was taken back under cover of darkness after one of his captors told him: "We made a

mistake." Mr Pilay's ordeal began one evening three weeks ago when he was visited by four or five. men at his room at St Joseph's Mission School, near Manzini, He spoke to newsmen yesterday in the office of Mr A R Shahangu, permanent secretary to the office of Deputy Prime Minister, describing how the men overpowered him, forced him to accompany them to a nearby car, ordered him inside and instructed him to lie down.

Mr Pillay, a thin man who fled South Africa from Durban in 1977 denied first reports that he had been abducted at gunpoint.

----

"The car then drove off," he said. Later it stopped and he was told to get out.

"I was ordered out, blindfolded and made to walk," Mr Pillay recalled. He walked until he and his kidnappers crossed a fence.

The party was then picked up by another car and taken to a building where he was detained. Four days later, the "chief" of the captors, a white man, told him: "We made a mistake."

But he had to wait for more than two weeks before he was again blind-folded, put in a car and driven to Mibabane, where he was dropped in the middle of the night.

of the hight. Asked how his captors had looked after him, he said: "T was well looked after to a degree." He refused to elaborate. But he was confident that he would be able to identify his abductors.

Mr Pillay seemed reluctant to give details of his interrogation by his captors, although he did confirm that they wanted to know why he fled South Africa. Mr Pillay is reported to be

Mr Pillay is reported to be the brother of one of the 12 African National Congress members killed during the raid in Maputo by South African commandos in January.

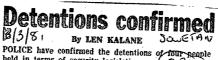
He refused to say whether he was a member of the ANC.

Mr Pillay, a teacher, said: "I am glad to be alive. I am glad to be back in Swaziland."

According to an official South African source, Mr Pillay was detained at the border for alleged contravention of South Africa's immigration laws and "then allowed to go".

Four men who were arrested in connection with his kidnapping and reportedly charged in a secret trial were granted ball vesterday.

. .



held in terms of security legislation. 329 A West Rand youth and an executive member of

Cosas, Mr. Vusi Goba, is held under security legislation, the police public directorate in Pretoria said. Messrs Wellington Mpalweni, Arlone and Norman, Ngwendzeni are also held under the same law

But police said they could not as yet confirm the detention of Miss Catherine Lenka, the girlfriend of the banned Kagiso youth, Lawrence Ntlokoa. Ntlokoa was yesterday jailed for six months for contravening his banning orders.

The Ngwendzeni brothers were taken with a 17year-old youth after an early morning raid at their Meadowlands home on Wednesday. They are believed to be held at the Protea Police Station.

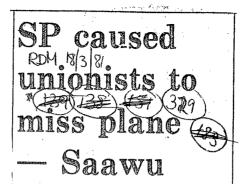


A SPOKESMAN for the Depart-ment of Prisons in Pretoria has confirmed that one of the two Guguleta pupils detained late last month, Oupa Pule Lehulere's is being held at Modderbee Prison near Springs under Section 10 of the Internal Security-Add Security Act.

under Section 10 of the International Security Act. The spokesman said the de-partment had no record of the other pupil, Keni Mkhalipi, be-ing held at Mödderbee Prison. Mr. L'ehulere and Mr Mkhalipi, the chairman and vice-chairman of the students' representative 'council at Fezeka High School, were de-tained on February 25. - two weeks after being acquitted in Worcester magistrate's court on charges of sabotage. • They were held in Cape Town under Section 22 of the General Law Amendment Act:

5

23,12,24



### By STEVEN FRIEDMAN Labour Reporter

SECURITY Police have questioned two trade unionists at East London airport in an attempt to 'disrupt' a recognition agreement between their union and an employer, it was claimed yesterday.

The unregistered South African Allied Workers Union (Saawu) said that two of its officials had been questioned by police shortly before they were to board a plane for Johannesburg.

They were due at a negotiation meeting with senior executives of Chloride (SA), which recognises the union. According to Saawu, police questioned the unionists until their plane took off and then released them.

A senior official of the East London Security Police told the Rand Daily Mail's East London correspondent yesterday that he had "no knowledge" of the incident.

The two SAAWU officials its national organiser, Mr Thozamile Gqueta, and a member of the union committee at Chloride. Mr Bennie Sisingo, were due in Johannesburg yesterday to discuss a new job grading system with Chloride management.

A union spokesman said yesterday, however, that the two men were stopped at East London airport by two men who identified themselves as Security Policemen.

They were questioned about a detained unionist, Mr Bonisile Norushe, and were forced to miss their flight as a result, the spokesman said. As soon as their plane had left, they were released, he claimed.

This had delayed their arrival in Johannesburg by more than three hours, he said.

"This appears to be harrassment, aimed at disrupting our negotiations with Chloride the only company to recognise us in East Londen," the spokesman added.

Chloride recognised the union late last year. Earlier in the year the Minister of Manpower Utilisation had urged East London employers not to recognise SAAWU as the Government was opposed to the recognition of unregistered unions.

Unionists have claimed that the authorities are opposed to any negotiations with unions outside the Government's official labour system.

A Chloride spokesman yesterday confirmed that the twounionists had been delayed for three hours at Eas London airport.

"We understand that there was an incident at the airport which delayed them," he added.

He said the meeting had been called to plan a new job grading system for the company. The two unionists had been invited to attend because "we recognise SAAWU and we felt it best to have a union view on the new system we are planning," he added.

## Law ensures prisoners limited medical access

The Star Wednesday March 18 1981

**Medical** Correspondent

A district surgeon or prison doctor should be able to contact the Minister of Justice urgently if a Biko-type emergency arose, said Professor S A Strauss, an expert on medical law.

Professor Strauss, a Unisa law professor, was speaking at an international symposium on forensic medicine in Johannesburg today.

He said the Police Act made no provision for the medical treatment of prisoners and detainees, but the standing orders of the SA Police had stringent provisions, which were of legal significance.

One provision was that a district surgeon should be requested to attend the a seriously injured prisioner.

A post-Biko order provided that no seriously ill detainee should be removed from one city or town without the permission of police headquarters in Pretoria.

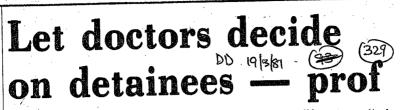
Professor Strauss doubted that the law would be amended to allow private medical practitioners to have a general right of access to detainees.

He added that Terrorism Act detainees should have some access to lawyers.

In theory, under the Prison Act, the prison commissioner could overrule a decision of a district surgeon. This was undesirable.

"The district surgeon should have the final say on medical issues," he said.

Dr J Gilliland, deputy director general, Department of Health, said if a district surgeon was dissatisfied, he 'could report to a regional director of health.



JOHANNESBURG — District surgeons should have a hotline to the Minister of Justice to prevent a recurrence of the Biko case, Professor S. A. Strauss, a University of South Africa law professor, told the South African international symposium on forensic medicine here yesterday.

In a hard-hitting speech on legal aspects of the medical treatment of prisoners and detainees, Prof Strauss called for:

• The review of legislation which restricted the clinical independence of state medical officers attending prisoners and detainees;

• A medical officer to have the final say and not be subject to any control by police or prison officials when treating prisoners and detainees;

• The amendment of legislation to allow at least limited access to legal representation for detainees held under security laws; • The amendment of legislation to allow convicted prisoners to be seen by outside medical doctors.

He said medical officers who were unhappy about anything relating to the health of a prisoner should be able to appeal directly to the Minister of Justice.

The Biko affair had led to a standing order that no seriously ill detainee could be transferred from one city to another without permission from police headquarters in Pretoria.

Prof Strauss said it was wrong to interpret Section 6 of the Terrorism Act as preventing medical access to a detainee.

"The vital point is that the medical officer working in a prison context can be overruled by the Commissioner of Prisons," he said.

Section 6 prevented a detainee from taking up his common law right to

appeal to the courts if he had a grievance about a ruling by an executive officer of the state.

"I hope Parliament will find it wise to amend the legislation so at least there will be limited access to legislation," Prof Strauss said.

Dr James Gilliland, deputy Director General of Health, Welfare and Pensions, said emergency measures had already been implemented to prevent a recurrence of the Biko affair. Medical officers or district surgeons dissatisfied with the way their instructions were being carried out could report immediately to the regional director of health.

"I have a hotline to the Commissioners of Police and Prisons," Dr Gilliland said.

Prof T. Jenkins, of the Genetics Department at the University of the Witwatersrand, said there had been a suggestion that the medical care of prisoners be cut off entirely from the Department of Prisons.

500 ST

DAILY DIS

17. TATA DE E

"Judicial sentence deprives a person of certain rights, but medical care is not one of them," Prof Jenkins said.

Doctors providing this care were subject to the same medical and ethical standards as applied in ordinary cases.

If a doctor did not have free access and complete clinical independence to a prisoner, he had a moral duty to object.

This problem illustrated how a doctor might have allegiance to an ethical code which could lead him into conflict with the law, Prof Jenkins said.

He warned doctors against unwittingly aiding torture of prisoners by resuscitating them for further torture, or by sharing expertise in drugs that could be used for interrogation. — DDC.

20. Report of the Commission of Enguiry into Matters affecting the Coloured Population group (Theron Commission Report) R.P. 38/1976, pp. 141-2.

 For a general discussion, see Charles Simkins, Unemployment, Employment, Growth in South Africa, 1961 - 1979, SALDRU Working Paper No. 4.



## Southern Africa Editor

SWAZILAND'S Minister of Justice, Senator P M Diamini, has been asked in parliament why the trial of the four alleged kidnapppers of a South African refugee was held in camera.

The four men were released on ball of R800 at about the same time as the refugee, MI Dayán Fillay, was brought back to Swaziland under cover of darkness and dropped in Mbabane.

Questions to Sen Dlamini in the House implicitly connected the release of the four men with the return of Mr Pillay, thus heightening speculation that the return and the release were part of a deal struck befween Swaziland and South Africa. In reply to questions about the "secret trial", Sen Dlamini said it was the prerogative and duty of magistrates to decide whether national security was best served by holding a trial in camera.

African National Congress sources in Swaziland are reported to be uneasy about the circumstances surrounding the abduction and release of Mr Pillay after he had been questioned by South African border police.

According to official South African sources, Mr Pillay, whose kidnappers were said to be members of the Mozambique Resistance Movement, was held under South Africa's immigration laws and "eventually allowed to go". Mr Pillay's version — given at a news conference in the office and presence of a top Swaziland Government official - was that he was interrogated, only to be told his detention was "a mistake" and taken back to Mbahane.

Sen Dlamini was also asked what steps he had taken to secture compensation for the family of Mr Samuel Shabangu, a Swazi Government official who died after being detained in the Free State while on his way to Lesotho in 1978.

He replied that a letter of demand had been sent to Pretoria by the Swaziland Government, but that some responsibility for securing compensation also rested with Mr Shabangu's family.

State of the second second



## By MARIKA SBOROS

DISTRICT surgeons should have a "hotline" to the Minister of Justice to avoid any repeat of the Biko case, a prominent legal academic saic,

Professor S A Strauss, of the department of law at the Univorsity of South Africa, was addressing the sixth SA International Symposium on Forensic Medicine on legal aspects of the medical treatment of prisoners and detainees.

In a hard-hitting, speech at the gathering in Parktown, Prof Strauss called for:

• A review of legislation restricting the clinical independence of State medical officers attending prisoners and detainees;

• Medical officers to have the final say on treatment of prisoners and detainees, without being subject to any control by police or prison officials;

• The amendment of legislation to allow detainees held under security laws at least limited access to legal help; • The amendment of legisla-

tion to allow convicted prisoners to be seen by independent doctors.

He said medical officers who were unhappy about any aspect relating to the health of a prisoner should be able to appeal directly to the Minister of Justice.

This would prevent a recurrence of the sort of problems that occurred when the black consciousness leader, Mr Steve Biko. died from brain injury while in police detention in September 1977.

The Biko affair had created an "acute awareness" of the problems district surgeons faced in the treatment of prisoners and detainees, Prof Strauss said.

While the Police Act made no provision for the medical treatment of prisoners and detainces, there were standing SA Police orders which were legally significant.

Mr Biko's death had led to a standing order which provided that no seriously-ill detaince could be transferred from one city to another without permission from police headquarters in Pretoria.

Prof Strauss said it was "undesirable" that a medical officer could not direct the removal of a sick prisoner despite the opposition of prison authorities.

It was wrong to interpret Section 6 of the Terrorism Act as preventing medical access to a detainee.

"The vital point is that the medical officer working in a



DR BENJAMIN TUCKER ... beard Biko case recalled

prison context can be overruled by the Commissioner of Prisons," he said.

This was a "defect in the law" and should be amended to give the medical officer the final say, Prof Strauss said.

Dr James Gilliland, deputy Director General of Health, Welfare and Pensions, told the symposium emergency measures had already been implemented to prevent any repeat of the Biko affair.

He said medical officers or district surgeons who were dissastified with the way their instructions were being carried out could report forthwith to the Regional Director of Health.

"I have a hotline to the Commissioners of Police and Prisons," Dr Gilliland said.

One of the three Port Elizabeth doctors who treated Mr Biko while he was in police detention, before his death, Dr Benjamin Tucker, was present at the meeting.

He refused to comment on the recommendations.

Earlier, Professor T Jenkins, of the genetics department at the University of the Witwatersrand, said there had been a suggestion that the medical care of prisoners be separated entirely from control of the Department of Prisons.

"Judicial sentence deprives a person of certain rights, but medical care is not one of them," Prof Jenkins said.

Doctors providing this care were subject to the same medical and ethical standards as applied in ordinary cases.



### By MARIKA SBOROS and JAYNE LA MONT

THE Prisons Department has criticised the call by a prominent legal academic for legislation giving prison medical officers the final say in the treatment of prisoners and detainees to prevent a recurrence of the Biko affair.

But yesterday Professor S A Strauss, of the department of law at the University of SA, stood by his plea.

At the International Forensic Medicine Symposium in Parktown last week, he said the step would prevent a recurrence of the sort of incident in which Mr Steve Biko died in police detention in 1977.

Then Colonel S P Malan, chief liason officer of the Prison Service, said prison regulations did give a final say to medical officers — and that existing legislation provided amply for efficient medical care of prisoners. "The medical officer is

"The medical officer is therefore fully in charge of the medical treatment as such, and the Prisons Service is involved insofar as the safe custody and transport of sentenced prisoners (patients) are concerned," Col Malan said.

He added that Prof. Strauss was incorrect in saying a medical officer working in a prison context could be overruled by



PROF STRAUSS

the Commissioner of Prisons. However, Prof Strauss said at the weekend that he "re-

at the weekend that he "respectfully begged to differ", and stood by his call for a review of laws restricting medical officers' clinical independence.

He said he had studied the Prisons Act and "if language has any meaning", it stated that the final say rested with the Commissioner of Prisons.

Section 77 of the Act said the commissioner had the final say in determining the "manner in which a prisoner is employed, trained and treated" in prison. "Treatment is not restricted

in this section to medical treatment, but certainly includes it. "Section 3 provides in mandatory terms that the commis-

sioner is in charge of the Prisons Department, subject to the direction and control of the Minister," Prof Strauss said.

He added that Prison Regulation No 6 specifically stated that the prison medical officer or district surgeon must comply with "the provisions of the Act as well as the instructions issued by the commissioner".

The only person who could overrule a ruling made by the commissioner was the Minister of Justice, he said.

Apart from statutory provision, a prisoner may, in common law, approach the Supreme Court in highly exceptional circumstances for an order voiding a ruling by the commissioner.

"From a practical point of view this can be extremely difficult, if not impossible, in view of the fact that a detainee under the Terrorism Act is not allowed to consult a lawyer."

Professions said Section 73 of the Act provided that a prisoner may "on the authority of the commissioner" he removed to another prison or another place in the case of serious illness.

 Editorial Comment — Page 6



## 

5

Sec.

By MANDLA NDLAZE

AFTER four years of not knowing his son's whereabouts, Mr Jostat Khumalo has been toid by the Security Police that he was in their custody. A worried 60-year-old Mr Khumalo went to the Security Police in Protea to ask where his 28-year-old son. Eddie, was being held and under what law was being held and under what law clothes.

to Protea where he was shown his son's pictures and a reference book. He said the reference book had his son's picture, but not his name. The Mr Khumalo said he was first told two weeks ago by a white policeman who fetched him from his place of employment. He said the cop took him police, he said, refused to tell him where his son was being held and under what law.

> Mr Khumalo said his son was do-ing a course in building at the Dube Vocational School when he vanished ried and had two children. in 1976. He was by then already mar-

A spokesman at Priscilla Jana's of fice said police have since confirmed that Eddie was in their custody under Section Six of the Terrorism Act They did not disclose where he was being held.

Another man, Mr Benjamin Rabo eane of Mzimhlophe, was arrested last Wednesday. The police woke him up from his home at about 3 am, and said they were taking him to Protea, said his grand-mother. Mrs Rose Mamatela. blanks at Protest and John Vorster Square police stations, and "we are very worried and wish to know where he is being held." She said Benjamin's undle drew



The 'Quality of Life' Concept: An overall framework for assessment schemes (R2,00)	ceorge Ellis	30
Conflict on South African Mines: 1972-1979 (R0,75)	Alide Kooy Dudley Horner/	52
Asbestos and Asbestos-Related Disease in South Africa (RI,00)	Jonathan Myers	58
The Scarcity of Domestic Energy: A Study in Three Villages (R1,00)	Marc Best	22
The Process of Collective Bargaining and its implications for Industrial Relations Policies. (R0,75)	L.C.G. DouwesDekker	56

## BOOKS

τθατητέει

Don Pinnock

τe

(00'ബ) .1791 , mol aged , qilling bived Farm Labour in South Africa. Francis Wilson, Alide Kooy and Delia Hendrie (eds.).

(00'Ya)

Telona : Some reflections on the work of a private labour

1

.erei , mwo'i agab (B4\*00) Gill Westcott and Francis Wilson (eds.). Ravan Press, Johannesburg and David Philip, mateus dithat no seritosgeres I smulov boirth dives in the series of the mater.

(B4 00) .0861 , MWOT Wilson and Gill Westcott (eds.). Ravan Press, Johannesburg and David Philip, Cape Beonomies of Health in South Africa Volume II : Hunger, Work and Health. Francis

Ciskei detainees released MDANTSANE - A policeman and a taximan detained four months ago Zone 9. under Ciskei emergency regulations have been released.

They are Sgt Mkhuseli Mcanyangwa, of Zone 2, and Mr Goli Lujiza, of No charges were laid against them. — DDC.





Page 2

THREE POST Office employees were detained by security police in a morning swoop at their homes in Soweto yesterday.

en by security police and also work at the Orlando Post Office. He was takpears the police are car-rying out a spate of denesday and now home at 3 am last Wed en from his Mzimhlophe Benjamin Rapoeane, They join another, Mr it ap ta¥the Protea police station. to bring him clothing at band drives and told her

yesterday. between 1 am and 4 am spruit. All three were taken from their homes yesterday are Mr Alpheus Khumalo (31) of Senaoa-ne, Mr Bob Mabaso of Mosunkutu (30) of Klip-Chiawelo and Mr tentions of his colleagues The three men detained Elias

es and wardrobes," she spruit home before taking her husband away. "They woken up by a group of eight policemen — two year-old wife, salid. blacks and six whites -who searched their Klipvear-old wife, Nonqaba, told SOWETAN they were Mr Mosunkutu's 24

Mrs Mosunkutu, a moth-er of two minor children, Queen (3) and Sechaba (16 months), said the po-fice took the keys of the Post Office van her hus-

Mrs Nozipho Khumalo, the schoolteacher

wife 0

detained Mr Alpheus Khumalo.

By Willie Bokala

has one child, Mlungisi friend's home abouts and why he has She did not know why and was a friend of the lownship. He was also taken by police travelling in a room he rented at a been taken. The couple Protea police station to inquire about his wheremaking plans to go to the and by yesterday she was her husband was detained was at 2 am. Her husband band was taken by police in Pinville, said her hus ne Lower Primary School at the Mdelwa Hlongwa And Mr Khumalo's wife, Nozipho, a teacher toot from their Senaoane home Mr Bob Mabaso stayed employed Street Post Office 뫉 at Tladi the

015 has so far drawn a blank their son. His brother Mr Jacob Mamatela, said he eane have still not seen Relatvies of Mr Raboslu wnereacouts,

in two cars.





area", we mentioned that Miss Joyce Mokhesi was among those detained.

According to the report, she was described as a freelance journalist for the ance journanst for the Voice, and was detained after being picked up on her way to the Roman Ca-tholic Church.

Our report also mentioned that her home was ransacked and some documents taken. Miss Mokhesi, who has since been released, has now brought it to our attention that she is not a freelance reporter for the Voice.

She also denies that she was picked up on her way to the Roman Catholic Church, and that her home was ransacked with some documents taken, She says hert home was searched, but not ransacked.

No literature or other documents were seized, she pôints out.



Three Soweto telephone technicians were arrested at their homes by security police yesterday morning. They are Mr Elias Mosunkutu, Mr Bob Mabaso and Mr Alpheus JOHANNESBURG. Khumalo.

weto telephone

Last Wednesday a colleague, Mr Ben Raboyane, who works as a

Last Wednesday a colleague, Mr Ben Kaboyane, who works as a counter clerk at the Orlando post office, was arrested at his home. The South African Police Directorate of Public Relations in Pretoria, confirmed the detentions and said they were being held under the country's security legislation. Police at Soweto's Police headquarters in Protea, have confirmed the detention of Mr;

Raboyane. Sources close to the four men believe they have been detained in connection with their plans to establish a trade union for post office

DIACK WORKERS. Mrs Nonqaba Mosunkutu said seven white and two black police-men knocked at their Klipspruit home at 1.30 am.

"When we opened they asked who the father of the house was. My husband told them he was. They then searched the house and thereafter said they were taking him to the Soweto police station where I could come for further information on his detention." — Source

Sapa

ъ,

ş S.

## Donkeys:

		• з⊼әұиор	• ₽	psd	·.	Þ
	pı	а аүэллоб	3 9	peq		<b>8</b> .
		з⊼әҳиор с	m7	рец		77
1	esch	а долкеу	uo	рец		2
(%26	<b>1</b> 9L)	<b>4</b> олке∧а •	ou	peų	MORKGRS	007

## Cattle:

one worker had one cow,

.ewe bad 5 cows.

(127 workers had no cattle at all)

For the estimates of payment in kind, grazing has been valued at the rates then current on the Beaufort West City Council common ground. Farmers' estimates of the grazing value of their land varied enormously; to some extent this may reflect actual variations in quality but it again seemed safer to apply a uniform rate to all farms.

The cost of grazing a sheep or goat on the Beaufort West common ground was 30c a month, and a donkey, horse or cow R1,80 a month. Translated into weekly value terms, Table 13 becomes

Special Regional Court, charged with public violence and incitement. The cases were postpon- Miungisi Mkhiva, 30. DDR
---



Police Directorate of Public Relations yesterday confirmed only the detention in terms of security legislation of Mr Khumalo and Mr Benjamin Raboeane, a post office counter-'clerk detained last week. Sources close to the men be lieve they are being held in con-nection with their plans to establish a trade union or work-ers' association for blacks em-

ers' association for blacks employed in the Post Office and in telecommunications.

, A

Those detained this week are all telephone technicians. -Sapa



No details of Mr Dingake's arrest were divulged.

Mr Mogwe said only that he would be repatriated to Botswana and not to Zimbabwe where he had been arrested.

 $\sim$  ·



African Students of South African Students (Cosas), will hold a general students meeting tomorrow to discuss the recent detention of six of its members.

The police have confirmed the detentions of five adults and a youth. Moakeng Daniel Kgwete — held under Section 6 of the Terroism Act and Koni Lekhumbi — were arrested in January.

Stella Masuku, Alfred Kgamzre, Abram Msimpnga and the youth, were detained this month under security legislation.

The proposed link between Cosas and Vulamehlo Vukani People's Party of Mamelodi will' be discussed at the meeting together with other problems encountered by the students.

A Cosas spokesman, Mr Ntwampe Mampura, said all students are being requested to attend the meeting. Teachers are being asked to suspend their vacation classes to allow students to attend

SUL ATY

۲

თ Hospitals, Transkei, were followed up at their homes between nutrition rehabilitation units at Holy Cross and Rietylei implemented by them at their homes. Factors influencing children, the knowledge gained by the guardians and changes Children and their guardians who had been admitted to these parameters are analysed and recommendations are made arising from the results obtained. and 14 months later in order to assess the condition of the цре

They were charged under Article 2(1) of the Terrorism Act and alternaand with arson tively related to arson. The five who appeared were: Mr N Mothabakwe, Mr J Kers, Mr E Mokgoa-si, Mr N Hlatshwayo and Mr B Fani. After the charges had been put to them the case was postponed until to-morrow so they could ob-tain legal representation were remanded. The Attorney-General, Mr J H Liebenberg, said yesterday, the other 18 detainees would not be charged at this stage but would be giving evidence

against those charged.

Kimberley

Own Correspondent KIMBERLEY-Five of

Kimberley detainees appeared in the Kimberley Magistrate's Court this

the

charged

INTRODUCTION

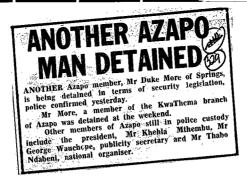
1 1

Nutrition rehabilitation units (NRU's) have been operating has become common practice at these hospitals to admit to at hospitals in Transkei for a number of years (1) and it units may be broadly stated as follows: to provide an underthese units children suffering from nutritional diseases without recourse to "medicines", to provide general health disease which may be cured and prevented by correct nutrition standing that the child is suffering from a nutritional following a stay in the hospital wards. The aims of these guardians, either in place of hospital ward admission or (usually Protein Energy Kalnutrition) together with their home and that the guardians will pass on their acquired It is hoped that the guardians will then be better equipped and nutritional education, and to teach vegetable gardening Imowledge to others, so having an effect on their communities to prevent a relapse in their children's condition on returning as a whole.

Hospital where a nutrition unit was started in 1973. follow-up studies were carried out at Holy Cross Hospital where a nutrition unit was started in 1969, and at Rietvlei In order to evaluate the effectiveness of the NRU's,

villages within a radius of approximately 60 km from the of Transkei. The children in the follow-up sample came from a subsistence nature and only a minority of the villages have particular areas every fortnight. Agricultural patterns are of one permanent outlying clinic and by mobile clinics which visit hospital. Hedical services are provided by the hospital, by opportunities in the area. rehabilitation scheme. There are very few employment been "rehabilitated" under the government-sponsored agricultural Holy Cross Hospital is situated in the Plagstaff district

garden. Children are admitted to the HRU either directly from "house-mother" and there is an agricultural officer who teaches guardians per year. Nutrition education is provided by the guardians and organises the cultivation of the vegetable condition warrants hospital admission. the out-patient department or after a stay in the wards if their The WRU at Holy Cross admits about 150 children and their Prior to this study the ø



.....

. .

i;

λ.

ASHLEY MONTAGU

\$ 22 \$

vocabularies. High walls may not a prison make, but technical even to become enslaved by them, the prisoners of their own terms sometimes do. This, I would suggest, is another good reason for self-examination with regard to the use of the term

"race." remarked Commenting of Garn's views on race, Dr. J. P. Garlick has

of the Terrorism Act and eventually as a prospec-tive witness. He was released without giving any evidence. In 1979 Mr Msoki served a six month sentence for refusing to testify in the East London regional court. East to do not see the second rarchy of geographical, local and microaxonomic unit for man seems out of date

481

court.

released

why not use some term which suggests

Detainee re MDANTSANE — A field worker of the Border Dependants Conference, Mr Mzwandile Msoki, of Zone nine, Mdantsane, has been released from deten-tion after nine months. have reterences, whether terminological or taxonomical, to exprocrustean rack of pre-determined categories. If we are to be find them determine the character of our terms or taxonomies, isting or extinct populations of man, let the conditions as we and not the other way round designed to fit the facts, and not the facts forced into the In succession that taxonomies and terms should

## 80

# THE CONCEPT OF RACE

could then speak of "geographic genogroups," "local geno-groups," and "microgenogroups." A genogroup being defined and the various appropriate variants of this?" If necessary, we why not use a term which states just this, such as genogroup, \* 23 « genes. The term "genogroup" gets as near to a statement of the facts as a term can. The term "race" goes far beyond the facts populations of the species in the frequency of one or more as a breeding population which differs from other breeding populations are differences in the frequencies of certain genes, or more genes. characterized by a marked similarity of the frequencies of one would then be defined as a group of breeding populations and only serves to obscure them. A geographic genogroup Since what we are actually dealing with in human breeding

tions of a geographic genogroup, and a microgenogroup a differences serving to distinguish it from adjacent or nonpartially isolated population with one or more gene frequency adjacent local genogroups. A local genogroup would be one of the member popula-

should be taken for granted, except within the local genofor similarity in gene frequencies in a geographic genogroup. is a possibility which is, perhaps, too often overlooked when groups in a geographic genogroup may have acquired their groups and the microgenogroups. One or more of the genobetween populations, whether geographic or not. comparisons are being made on the basis of gene frequencies local populations comprising the geographic genogroup. This trequencies for a given gene quite independently of the other The common heredity is usually implied, but I do not think it It is to be noted that nothing is said of a common heredity

term "race" by biologists and anthropologists. I wish now to But this must suffice for my criticism of the usage of the

<sup>1.</sup> The term "genogroup" was suggested to me by Sir Julian Huxley during a conversation on September 29, 1959.



of South Africa (Cusa) vesterday called on concerned South Africans to pledge support to the proposed International Federation of Journalists' (IFJ) "day of action" to spotlight the persecution of black journalists in this scountry.

The Cusa statement added that the intention is to focus on the plight of the the seven journalists from the Media Workers' Association of South Africa (Mwasa) at present under house arrest after the Minister of Justice issued banning orders against them.

The journalists are: Zwelakhe Sisulu, Joe Thioloe, Marimuthu Subramoney, Phil Mtimkulu, Mathata Tsedu, Juby Mastandards yet and Mono Badela.

"On account of the intolerable persecution by the South African authorities against black journalists, particularly be cause of their trade union activity in Mwasa, the IFJ members are invited to give some thought to the opportuneness of launching an international campaign on this subject, eventually in

form of a "day of action" as provided in our workprogramme," ing the statement read.

The IFJ working programme for 1980/1982, as adopted by their last congress calls for "an IFJ day of action each year in order to draw the attention of members of affiliated unions and the public to the plight of journalists, journalism and journalists' trade unions in a specific country.

## BANNINGS

The statement also points out that at the set of bannings, latest Cusa lodged strong pro-tests against "this harsh and unjust action."

Letters of protest requesting a meeting were written to both the Minister of Manpower Utilisation and the Minister of Justice. The Director-General of the Department of Manpower Utilisation said the matter "falls outside the ambit of this department" and referred Cusa to the Department of Justice.

The Minister of Justice replied that he was "satisfied that Mr Sisulu was

engaged in activitie which endangered or were calculated to endanger the maintenance of public order." The Minister also refused to meet a delegate to discuss the matter as "it will serve no useful purpose."

> ERSONAL 5 Three CARE 500 iet les" (GENERAL 03. John BASIL JAFFE PRACTICE Fry refers

> > educational order ñ 5 5 needs appreclate important ç its ő place know general some 5 the basic medical concepts care °f system Thus general this and practice the

N

5

deals with:

the

future

practitioner.

paper

The bas i s ę, general practice

The place of general practice in the medical care system

N ....

The implications for undergraduate and post-graduate

# PRACTICE

Conference ŝ necessary ing definition g the first Teaching emanates from 5 describe ę General the D) committee set work Practice, 1974 ç a, general Ð Å practitioner the second

primary and practitioner continuing care ŝ ۵ đ licensed individuals, medica! families graduate and who a é ves

population, irrespective ę, age, u ex and illness. ft ŝ the

of triese functions which is unique. Ħe w111 attend his patients

reom and 5 their bones and sometimes 5 a clinic or

. . to make early diagnosis. Ηð wili include and

physical, psychological and social tactors 5 his considerations

370 illress. This will be expressed 5 the care

æ

١th

He

Fiake

â

initial

decision

about

every

problem

õ

0

hi s

a i m

onsulting Чis

## the he general

wollow

BASIS P GENERAL

ω training

general NEEDS អ practice NATI 1 ONAL (family RESOURCES medici 5 ne ÷

care

quation FESSIONAL

0 a, acacenic

Ç, the

ñ

Iner'e

500

peen

a widespread

acceptance ety

ç,

general

pract

ŝ

and

field

of

patients

With ٩. 10

CIVITOR

recurrent Leties

g

terminal

iliness.

Prolonged

presented patients.

ö

5

÷,

docter

B

¥.]]

under:ake

the

continuing

management which

봐

10. ÷

aportopriata

ġ Cen

8405

11.5

115.

a L

billid

up a relationship of tr

contact hi s

Succial No.

1114

đ

use ċ,

ted

opportunities

ő

gather

informati

õ

Sece. 201100.

¢,

practitioner

5

۵

chang

- ng

50C

and

5

7

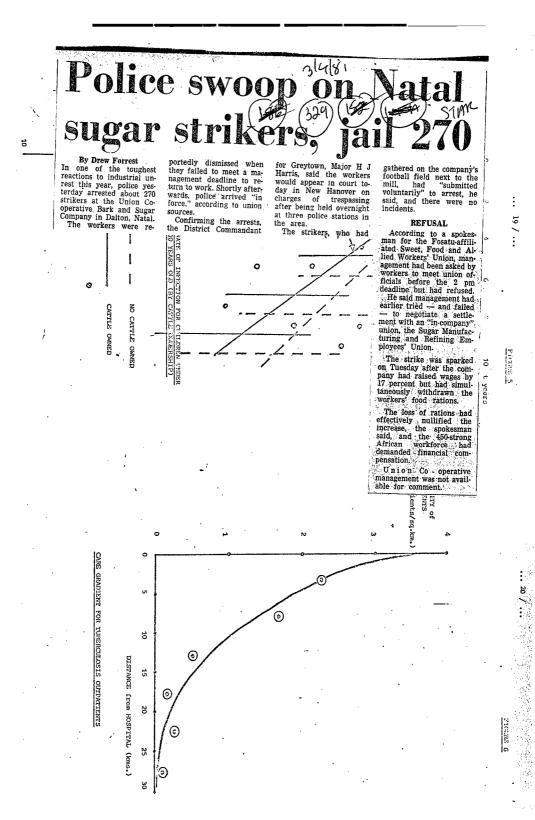
se

5.5

0 knewledge, ethos

discipline with ts OWP tody'

accion



areas). From these points of view, inclusion of people in a homeland	prescribed areas, rural areas and homelands comprising 'non-prescribed'	the Urban Areas Act (metropolitan areas and other towns making up the	jurisdiction ('white' areas vs. homelands) and <i>legal entitlements</i> under	of quite as much importance as geography, however are the questions of	estimates, then are not based on exactly comparable geographical areas;	About 115 000 people were involved, (UNISA, 1979:33). The 1970 and 1980	formerly regarded as part of Durban, under the jurisdiction of Kwa Zulu.	c boundary s	CAPE TOWN — The various letters on the Steve Biko case in the Journal left a sense of un- ease, said a doctor in a letter published in the latest issue of the journal. Inhumanities are every- day experiences of late, wrote Dr J. J. de Villiers of Pretoria, quoting the American hostages in Iran, the hostages at kid.	Vanderbijlpark/Sasolburg, Bloemfontein and the O F S Goldfields.	hannesburg, West Rand, Pr	i.e. Cape Town, East London, Kimberley, Port Elizabeth, Durban, Pieter-	(a) <u>Metropolitan areas</u> ,				TION			BY AGE, SEX AND REGION-TYPE, 1960, 1970 AN	THE DISTUIRINTION OF THE ARDICAN ROBHLATION OF SOLDY ATTICAL	
			Census figures in the manner mentioned.	4. I am grateful to Peter Wienand for computing and tabulating the 1960	3. Professor Schlemmer's phrase.	2. Elsewhere, Nattrass deals with women migrants as well.	stated.	1. Includes Transkei, Bophuthatswana and Venda throughout, unless otherwise	Villiers asked SAPA.	rnd disincentives and administrative controls facing Africans is having the	in the homelands. All this suggests that the combination of incentives	rural areas and the corresponding rise in the proportion of men and women	drop in the proportion of men and women in the metropolitan and 'white'	In general the system is tending to the stable state as can be seen from the	observed trends in summary population statistics for 1960, 1970 and 1980,	the 1975-1980 birth, death and migration rates enables one to situate	(f) An estimation of the stable population distribution corresponding to	statistical fluctuations.	in all age groups have probably emigrated, once one discounts small	male immigration/emigration to metropolitan and other urban areas. Women	- 38 -	

the states and show and · 5- 211 Lo destris. tari: steated with the veferred being ÷ 62200 3 ц comp. towlind 1941 0.11 . 111968302 2 6 w 20.67 Low No 526 0

rovernment the same hea'th 111110 carly 1960's, In Erante, to where the medically for private physiciana to work in practioners. of large cities in the United States, neighbourhood In the slum priting 박 CENTRAL Neus er die Inttickly there was by the u arapeciatist approach (10) sculd work in but -inco the 6 heilth rentres have Loon established and financed cpecialists yeneral communy health aides with the aim of 000 + 20 search lanart 200 Increasingly cornen. terme with ancillary personnel ander one roci. La affunt ve cumpiquers sit original transmissio comprehensive primary health care close oricitoes of general practicuts woo doctors, 1) staff. in place of the Ju. a typical outpatient department. 9-91-0010 unese contres are sisfed by health tendency practice by herith centres have become 001 "entres as proventive S B ų is a growing 552 たいていしゅう いいかいろ th Statain, one for the indigent live. B- Lth Service nurses and districts support there

(1251) Protea police station. But the SAP spokesman said the could not confirm how many people had been detained or whether they were members of Azapo. They had been arrested in terms of Section 22 of the Criminal Procedure Act, said According to information supplied to the Rand Daily Mail, among those arrested were: Azapo members — Mr Kehla • Azapo members - Mr Kehla Mthembu, president of Azapo; publicity secretary: Miss anmandla Kwadi, of the Wom-an's Federation; Mr Tlaki Lek-gangyane, Mr Fora Mathobela and Mr William Mdupo. S Former BPC officials, Mr. Mogale Segale and Mr Hames Moleya Moleya.
 Members of the Tembisa Residents' Action Committee
 Mrs Zodwa Radebe, Mrs Dorothy Mathabethe, Mr David Nkosi and a Mr Skosana In less developed countries, one of the main featur functions of health c ٢đ 31 for example the health centres is the use of modical anxiliaties doctor in China, the village madical helper and assistants in place of physicians. In developing countries, the (TT) aide in Tanzania.

ROM 6/4/81

history

the

g

u

cail.

de la vesterday

for

urban areas, he stre thit since readily av are E. usually responsible for preventive physicians provide curative medical care. urban location. private and from rural to departments

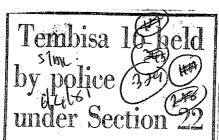
There Eastern Province clinics, the guestion, must he raised ¥Ö However, both Provincial and Municipal health services While the type of trentment provided at the Day Hospitais is more suphisticated than at the Nurses take blood SOLLCES for preventive and Antenatal care and deliveries are largely the responsibility At the Day Hospitals, doctors are responsible for the final centres in other countries, curative treatment are do urine analysis, take coop histories, change thereby reducing the work lead in the doctors. are 3,6 nurses to each doctor including listrict nurses. curative medicing is separated hacause of the separate (12) are heavily subsidised by the Central Government. Africa, responsibility diagnosis and the writing of prescriptions. providing only of the nursing staff and midwives. health From this brief study of appears that clinics South G Soweto and pressures, dressings, unconnon. finance.

whether/....

arrested Staff Reporter A number of people, mostly from the Soweto area, have been arrested in connection with the unrest at Tembisa last week, a police spokesman said It is believed about 20 people many top-ranking members of the Azanian People's Organisation (Azapo) were arrested he

(9) Sce Goüber			<ol> <li>See Phillp Scheiner's paper "Sources of Finance for Health Cane" of this conference.</li> </ol>	-		
6)	(10)	(IT)	(12)			

:52



Pretoria Bureau The 16 people who were arrested by police in Tembisa township on Saturday, are heing held under Section 22 of the General Laws Amendment Act, a potice spokesman said in Pretoria today.

Pretoria today. He said he could not confirm whether those arrested were members of Azapo or the Tembisa Residents' Action Committee, as Tembisa residents said they were.

Mrs Zodwa Radebe of Endutwini Section, who ied the rent protest march in the township last Wednexday, and her husband Dr David Radebe were arrested with Mr Mxolisl Moyo, a freelance photographer, a Mr Radebe. They were arrested at about 1 am on Saturday. Mrs Snowy Mathabathe, also believed to be a committee member, was arrested at her Endulwini home an hour later.

Mr Ishmael Seeta, also believed to be a committee member, was detained at his home in Sedibeng Section early on Saturday.

A known Azapo member, Mr William Modupo of Moriting Section was detained as were Mr Fora Mathobsla, Mr Frans Pale, Mr Donald Makgakga, Mr Jakiz Lekganyane, Mr Lazarus Mokoena, Nr Jacob Seroke, all believed to be Ażapo memberś.

Also detained was Mr James Moleye, a former chairman of the banned Black People's Convention.

F' otnotes:

Section

- see W.D. Reekie. Industry. of the revolution, the Pharmaceutical discussion Economics đ For The Э
- Dental The Medical, definition in Section 37. This is based on the Pharmacy Act (1928), 3
- contains a full listing of these substances MIMS Ξ
- Drug Development and Marketing Helms: R.B. (4)
- the nature of the market. 4 of the paper. here of Section i is made made in Only a brief mention A fuller analysis is (2)
- + 4 + ŧ +

## Section 2:

- of Inquiry into the Pharmaceutical Steenkamp Commission (1978) Industry 3
- Management Magazine, Sept. 1973 බ
- the U.S.A. A Pharmaceutical Study Tour of Summers: ч. (E)
- 5 from Steenkamp Commission as well Statistics derived from Steen the Department of Statistics. (4)
- Office of the Economic Advisor to the Prime Minister: EDP 1974-9. (2)
- Steenkamp Commission. (9)
- (RDM) Drug Industry Ethical C.: The Cairncross, 6
- SteenkampConmission (8)
- Speech, Budget the with connection Statistical Survey in 1978-9. 6)

Commission. (10) Steenkamp

3. industry. Appendix research based pharmaceutical of S.A. firms, 1976. See also Some facts about the re Prepared by a group of (11) Some

Commission. (12)Steenkamp + ÷ ÷ + +

### ä Section

- Spring of the True Gurzynski, Z.A.S.: Entrepreneurship, Human Action. Э
- Equilibrium and Inflation D.J.J.: Botha, 3
- See Steenkamp Commission Ξ
- Statistics, Census of Manufacturing, 1972. Department of £

Health, Rich Profits POOL н. Heller, 3

(continued) Footnotes

45.

## Section

- See also Appendix 2. about the research based Pharmaceutical Industry" a group of S.A. firms in 1976. See also Appendii facts γđ Prepared "Some (9)
- Industry. and Profits in the Pharmaceutical Prices м.н. Cooper, 6
- See Appendix Steenkamp Commission; (8)
- ЧÖ Demsetz and Chadwick R.B.: Regulation. Ekelund, and Crain, W.M. Competition 6
- Bernlation. Staff Reporter A RAND Daily Mail journalist, Camuel Dikotla, was arrested at the Tembisa police station on Sunday afternoon while at-tempting to report on the rent riots in the township. Dikotla, 27, was arrested by police shortly after 1.30pm while inquiring from police whether any areas of the town-ship had been closed to the public because of the umrest. He was released on R50 bail at 7.30pm last night after being charged with obstructing the police in the performance of their official duties. A spokesman for the Police A spokesman for the Directorate of Public 1 in Pretoria yesterd (10) Posmer, R.: (11) See Polanyi in the Phar Commission.

b

้อ่

(7/4 **DO** 

Staff Reporter

8) 1

ia y	esterd	lay	con-		e Inter	nal S	ecuri	s it;
	Section 4:	Kefauver, I	Lancaster,	Reekie, W.I	Some facts Prepared b	Steenkamp	Steenkamp	
	Sect	3	(2)	(3)	(4)	(5)	(9)	

reporter

the rent	formed at about 11am yester-
	day of her husband's arrest.
rested by	Mrs Dikotla said police told
1.30pm	her he was being held at the
m police	Goudstad Prison. Mr Dikotla
the town-	was in fact held at the Tembisa
d to the	police station.
unrest.	The "Mail" was not in-
R50 bail	formed of Dikotla's arrest and
iter being	only learnt of it after making
cting the	inquiries at his home about his
nance of	whereabouts.
	At one stage yesterday after-
ie Police	noon a senior police officer said
Relations	Dikotla was being held under
lay con-	the Internal Security Act.
щ <sup>.</sup> .	- v,q
	- 11 <sup>-11</sup>

firmed Dikotla's arrest. He said he would be required to appear in the Tembisa Magis-

Mrs Jane Dikotla was in-

formed at about 11am yester-

trate's Court today.

C

- ŝ Section
- Heller.
- 3 (2)
- Nemesis. Tweatcal г. Illich,
- Appendix 4. also See Survey, 1973. Maqazine Management 3)
- a Few Hands Π Kefauver: ы. Ш i n Quoted (4)
- Magazine Survey, 1973. Management 6
- Pharmaceutical Industry. The 7 A.: Kramer, (9)
- Canberra Hypothesis. The Teeling-Smith: . 0 See 2
- γď done been promotion has of into this aspect Hemminki. Research E. Hemminl (8)
- Editor1al 8/2/77. Journal. **Canadian** Medical 6

Commission. (10) Steenkamp



.



FAMILIES of the Azanian Peoples Organisation (Azapo) executive members who were detained at the weekend were still in the dark yesterday about the detainees' whereabouts,

The detained men are Mr Khehla Mthembu, president; Mr George Wauchope, publicity secretary and Mr Thabo Ndabeni, national organiser.

Others detained are Miss Amanda Kwadi of the Women's Federation; Black Peoples former Convention (BPC) officials, Mr Mogale Segale and Mr James Moleyo. Members of the Tembi-

sa Residents' Action Committee, Mrs Zodwa Radebe, Mrs Dorothy Mathabathe and Mr David Nkosi.

Mr Tlaki Lekganyane, Mr Flora Mathobela and Mr William Mdupo are reported to be also in detention as a result of the weekend raids.

### DISMAYED

A member of the Ndabeni family in Soweto confirmed to SOWETAN that Thabo was arrested on Saturday morning. According to the family member when the police took him away they said he would be detained at the Protea Police Station, "To our dismay, when we went to Protea on

Saturday afternoon WA were told at the gates by a policeman that they do not keep prisoners over weekends. We were directed to the Jabulani Police Station. There we were told they do not keep people detained for security offences. We just do not know where he is kept," the family member said.

When the family of Mr Khehla Mthembu tried to see him at Pretoria over the weekend they also drew a blank. "We have no idea where they are kept." they said.

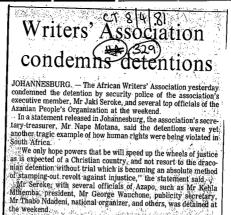
Those detained are being held in terms of Section 22 of the Criminal Procedure Act.



Mr Kehla Mthembu, detained Azapô president.



George Wauchopê, détained publicity secretary.



the weekend A police spokesman said they had been detained in terms of Section 22 of the Criminal Procedure Act. - Sapa

W. Complains



Page 4 ed says Azapo leaders are as the police directorate of the so-called Govern-ment Group Areas Act SBA police action in Tembisa the disturbances at Temheld in connection eral secretary). at the weekend. yesterday issued a scathing statement against actions are perpetrated to to finance calling upon our people rinance, Now 'agitators.' the blame when the people reacted ple in a court of law. them to charge our peobisa, tional organiser) and Mr Mlungisi Mavana (gen-Mthembu (president), Mr Geor, (publicity secretary), Mr Thabo the detention of four of its executive members THE Azanian People's Organisation (Azapo) celebrate their 21st anni-100. that is not of their creawhich they can no longer run smoothly. versary of councils who will like burn-up To lend credibility to is cougn. ate that the Government To assure the elector-Let the white regime The statement releas-"Tembisa is the result "We believe that such Ş The detained members are Mr Khehla embu (president), Mr George Wauchope blicity secretary), Mr Thabo Ndabeni (nathen we challenge the community provocative Azapo said: "If puppet leaders is the **Republic** <u>ي</u>و they put monster SOWETAN, Thursday, April 9, 1981 nave with and The 9 are and Charles Mogale By Sello Rabothata of the people's authentic To build stability for field O'Jays who will be peroverseas artists like the rent hikes in the absence Mogale Segale and Mr Black men's Federation; former nda Kwadi of the Woweekend are: Miss Amathe statement concluded. detered by intimidations," we shall continue unvinced that our struggle is a legitimate one and pre To intimidate our peodetentions. events at masses are mourning forming while the black leaders. mittee's Residents James Moleyo, tion (BPC) officials, Mr Others detained at the "We in Azapo are conday Pcoples Þ MISS Action Tembisa and Tembisa enforcing Conven-Dorothy Comit is only necessary to prev disorganisation and the basi aconomic disruption and prev Malnutrition IS however assu Illegitimacy and mainutritid ø Unfortunately, while stable desertion by at least one pa casual, careless sexual rele irresponsible and negligent malnourished children are un unlikely readily accept and and persuade people outside Committee of Ten Mathabathe and Mr Da-vid Nkosi. simple casual relationship. Nevertheless contraception pledged support for antiof the weekend raids. were also reported to be Mr Tlaki Lekganyane, and Mr William Ndupo leadership was coldbloodupheavals. "The detention ment issued by the Vaal. rent in detention as a result harassment blamed for the weekend the "white regime" Tom Manthata yesterday. executive tions in Tembisa and provision for the care of In a hard-hitting state-ent issued by the Ten's Meanwhile the Soweto increase organisa-¢ member ŝ black Ĕ and was has M ganisation was despicable anti-rent upheaval to any a vcte and to impute the edness exhibited to catch tical narrow mindedness. war is waged by all rent rent anger iclly and deliberate polispecific leadership or cr-"Charge fact that they maintain all and are incensed by the payers. Black people know black people "The reality of the anti-3 a court of 1 1 1 is that the among the general sales tax. "Black people onange office, and the ernment through they maintain

women. Again, as in the experiment in mothering described in very young style in the care of able, outgoing, but otherwise unqualified, African children who had appeared mute and apathatic and even mentally defactive when confined to their cote were soon walking. alking and assertive. Infants ,

## Social Interviews 4

precautions. To this and a careful, informed interview, time consuming though It seemed irresponsible and certainly ineffectual to discharge children into conditions which were likely to cause relapse without the most stringent it was, was regarded as an integral part of the realistic management of malnutrition.

supervision and may suggest helpful actions such as applications for old-age, Such an interview helps to define children at risk who need specially close disability, widows or foster grants and maintenance from errent fathers.

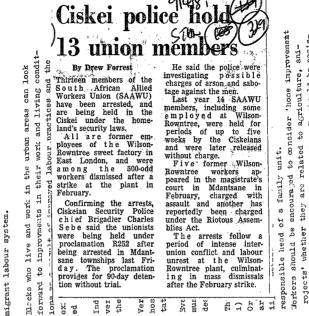
their labour and buying and the entire civilised urant "Tshisa-nyama" from the dirtiest restathe white cities through power in the city shops, world does, that no city savings accounts and the Joftiest stock the know their Govthat ex đ cohesion as long as peo-ple are denied freehold rights and arey tool, ex-pressly that they do not belong where they do not the Tens' statement your b cluded. only be maintained among the black people rentals. Even the motiva- rd tained exclusively nor hamlet can be tion to pay the rentals 13 becomes too low and can cluded. Social aid is unfortunate main-<sup>1L</sup> irom y ഗ

P

0148

Sowerion

people



planned and implemented by the people themselves.

28)

## Projects involving migrant workers ()

the Irural areas face the οf in the form development workers in an almost insurmountable problem Jornmul ty

forward

endeavour The establishment of consumer co-operatives especially Groups should be encouraged to form agricultural co-operatived for the purchase of seed, fertilizer best be effected by co-operative commuty action and this gardening must be seen as a priority. Community problems such as alcoholism, illigitimacy and delinquency. education with regard to improved farming techniques must vi) The establishment of "vigilante" committees to ensure The improvement and protection of water sources can iv) Com unity awareness programmes pertaining to social etc. Properly organised markets should be established. will only come about when the need for a safe protected that action is taken against persons or groups who i) Using whatever land is available to grow food. in the remoter areas not served by trading shops. v) liealth and nutrition education programmes. Ruphasis should be placed on the following: water supply is thoroughly understood. be intensified. Vegetable , tii (ii

Lany other projects are feasible but the essential ingredient of every one of them should be that they have been

paid to shopkeepers who disregard price control regulations, civil servants who demand bribes, and school author-

enbezzle funds.

ities who

to exploit rural comunities. Attention could then be

ted to make the necessary savings and acquire the necessary different project could be undertaken. Brsentially this knowledge while in the <u>wrban</u> area. Ferhaps each year necessitate the organisation of adult education would

groups in hostels etc.

assis-

He should be

mal husbandry, type of dwelling etc.

đ

(27)

community participation in identifying needs and planinclude leadership training and the encouragement of 2 Adult education projects would of necessity need ning projects.

# b) Community Betterment Schemes.

contribution to community affairs; self help schemes aimed led into the people and their ability to make a positive education programmes and new confidence had been instil-Once the community had been mobilised through adult combatting malnutrition could be considered. 47



councils who will have like the community built-up To lend credibility to ate that the Government ¢ is rougn, run smoothly. versary of the Kepublic 1:013 celebrate their 21st anni-Let the white regime actions are perpetrated to: calling upon our people that is not of their creato finance finance, Now they which they can no longer of the so-called Government when the people reacted .vas police action in Tembisa 'agitators.' the blame them to charge our peo-ple in a court of law. The bisa, then we challenge the disturbances at Temheld Says. ed by Azapo said: "If as the police directorate To assure the elector-"We believe that such Page 4 "Tembisa is the result eral secretary). tional organiser) and Mr Mlungisi Mavana (gen-The detained members are Mr Khehla Mthembu (president), Mr George Wauchope (publicity secretary), Mr Thato Ndabeni (naat the weekend. the detention of four of its executive members vesterday issued a scathing statement against The statement releas-THE Azanian People's Organisation (Azapo) Group Areas Act in connection with Azapo leaders are puppet leaders provocative ω no nu st monster and SOWETAN, Thursday, April 9, 1981 are me...'s Federation; former Black Pcoples Convenmillee's Residents Action Mogale Segale and James Moleyo, tion (BPC) officials, Mr weekend are: Miss Ama-nda Kwadi of the Wothe statement concluded. detered by intimidations," we shall is a legitimate one vinced that our struggle pie. S To intimidate our peoevents at Tembisa and and Charles Mogale detentions. masses are forming while the black O'Jays who will be peroverseas artists like the S To build stability for By Sello Rabothata Others detained at the of the people's authentic rent hikes in the absence "We in Azapo are conleaders. 'ield day in enforcing MISS continue Tembisa Dorothy mourning Sm-Mr unand

Mathabathe and Mr Da-

۵

i i i e

and Mr William Ndupo vid Nkosi. Mr Tlaki Lekganyane,

いて

どううごい

<u>گ</u>ائماي

Meanwhile the Soweto Committee of Ten has in detention as a result of the weekend raids. were also reported to be

Vaal. tions in Tembisa and the pledged support for antirent increase organisa-

blamed for the weekend Tom Manthata yesterday, the "white regime" was executive ment issued by the In a hard-hitting state member Ten's Mr

upheavals. "The c harassment detention S, ano

Icidership was coldblood

black

a vote and to impute the anti-rent upheaval to any ednect exhibited to catch Ĩ anger among court of law" the ge our people

and are incensed by the fact that they maintain all war is waged by all rent payers. Black people know black pcople is that the luar tical narrow mindedness. iclly and deliberate poliganisation was despicable specific leadership or cr-"The reality of the anti-

and the entire civilised world does, that no city savings accounts and the general sales tax. ernment through they maintain the Gov change office, and that the loftiest stock urant "Tshisa-nyama" from the dirtiest restapower in the city shops their labour and buying the white cities through "Black people know their ç, e

belong where they are," pressly that they do not rights and are told excluded. the Ten's statement conple are denied freehold cohesion as long as peoonly be maintained among the black people becomes too low and can tion to pay the rentals rentals. Even the motivatained exclusively nor hamlet can be mainfrom ų

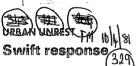
JOHANNESBURG. — The four sowelo men who were arrested two weeks ago and held under section 22 of the General Law Amendment Act are now being held in terms of section 6 of the Terrorism Act. a spokesman for the lawyers representing the families said in Johannesburg yesterday.

The four are Mr Bob Mabaso. Mr Elias Mosunkutu. Mr Benjamin Raboeyane and Mr Alpheus Khumalo.

Sources close to the four men

believe they are being detained in connection with their plans to establish a trade union for black post office and telecommunications workers.

pust onnee and telecommunications workers. Mr Khumalo's wife, Mrs Nozipho Khumalo, said she was getting more and more concerned about the safety of her hushand and his colleagues because when she went to Protea Police Station to give her husband clean clothes, food and toiletries, the dirty clothes he had had on were not returned to her. — Sapa



The swift response of Co-operation & De velopment Minister Piet Koornhof to unrest in four black townships (now quiet again) in the PWV area indicates that government is determined to avoid recurrence of the 1976 riots.

The reason for this week's trouble was "rent" increases, a misnomer for hikes in service charges. The worst hit area was Tembisa township, near Kempton Park, where charges for family houses rose by about 30% (from R17 to R22), while hostel charges went up by an average of 40% (from R10 to R14). Township residents and the migrants reacted, though independently, to the hikes — yet another precedent where urban blacks and the home-landers expressed a common antipathy to administrative decisions.

Gibson Thula, KwaZulu urban representative in Tembisa. told the FM that residents are being asked to shoulder the burden of infrastructural development through "rents," while the migrants are required to do so even though their temporary stay deprives them of the benefits. Tembisa, as in most black urban areas, had its infrastructure neglected by the administration boards when blacks were officially regarded as "temporary ŝojourners."

The change in government policy and the increasing costs of administration caused increases in several black townships. In Soweto last year, rent protesters resorted to litigation, but the Supreme Court rejected the Committee of Ten's request to annul the increases. Trouble in Tembisa started when about 1 000 residents gathered at a local church. A new civic organisation, the Tembisa Residents Action Committee, had been formed to channel the residents' opposition. The committee, moreover, called for the resignation of the local community council and sought direct talks with the East Rand Administration Board, Erab,

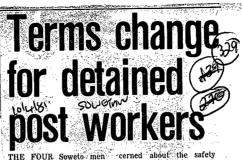
### Teargas

Violence exploded as the residents damaged property, mainly Erab's offices, bottle stores and beer halls. Teargas was used and several injuries were reported. In the Vaal areas of Sebokeng and Evaton, where rent increases were also announced, violence flared up and there was also damage to property as shops were looted and bottle stores were stoned and burnt. On Tuesday, migrants at the Simmer & Jack mine hostel set Erab's buildings ablaze.

It all looked like a repetition of '76. The immediate response of government was to detain about 20 members of Azapo, including its president, and several executive members of the Tembisa Action Committee, in terms of Section 22 of the Criminal Procedure Act. Protest over the detention has been voiced by both Inkatha and the Committee of Ten.

Says the Committee of Ten: "To impute anti-rent upheavals to any specific leadership or organisation is a despicable folly and a deliberate political narrow-mindedness. Inkathá states: "As long as there is lack of meaningful political participation in our country, sporadic incidents of unrest in the voteless communities will always occur."

Though Pretoria has indicated that it will beef up community councils, the provision of a strong and increased financial base will appear to be central to a meaningful involvement of local black authorities.



THE FOUR Soweto men who were arrested two weeks ago and held under Section 22 of the General Law Amendment Act are now being held in terms of Section 6 of the Terrorism Act, 6 of the Terrorism Act, a spokesman for lawyers not returned to her. representing their fami- "How does one interrepresenting their families said yesterday.

of her husband and his colleagues because when she went to Protea police station to give her husband clean clothes, food and toiletery, the dirty clothes he had on were

pret this kind of thing? Why are the points ing the clothes they wore Why are the police keepwhen they were arres-ted?" she asked. — Sapa. -

Except for Mr Raboeyane, all three are employed as telephone technicians. Mr Raboeyane. was a counter . clerk at Orlando post office.

TRADE UNION

Sources close to the four men believe they are being detained in connection with their plan to establish a trade union of black post office and telecommunications workers.

Mr Khumalo's wife, Nozipho, said she was getting more and more con-

Tow Long Will South Africa Survive?

in true nineteenth-century fashion. For these and other reasons the West will be urged to take a stronger protective role, reinforcing the Pretoria regime against internal and external threat. These pressures are likely to be successful at least to the extent that the Western powers – particularly the US – are likely to become increasingly involved and committed in the region. There may be economic reasons for greater involvement too, but these are likely to be crucial than the political ones.

At the same time one must anticipate that the Afro-Arab bloc will grow in economic strength and political influence, if expected to maintain and increase its pressures for the ending of white supremacy in South Africa. As yet the pressure of the non-aligned mations on the West over this issue has been relatively weak, but one must expect both this bloc's bargaining strength, as also its use of it, to increase. The Colombo confreence of August 1976 was, in this respect, a major landmark, for it saw the formal initiation of threats to use Afro-Arab economic power against third parties (Israel and France) over their support of South Africa. Since then the threat of this indirect weapon has become more proment still. At the same time there is growing pressure against the extension of Western loans and credits to South Africa. In a period of world recession South Africa whole and the forther whole of the forseeable future, which makes this a potent weapon too.

One particular irony of the pressure of the non-aligned and Soviet blocs against South Africa should be noted: while pressure is exerted against deeper Western involvement in South Africa, the very refusal of economic tics with South Africa by the non-aligned and Soviet blocs has the effect of pushing South Africa into a deeper and more exclusive involvement with the <sup>1</sup>The US is not critically reliant upon the minerals supplied to her by South Africa. Such, at least, was the condusion of a special report by Charles Rivers Associates, commissioned by the US Department of Commerce. The report, released in December 1976, was specifically asked to include within its brief an evaluation of the effect on US mineral supplies of a revolt in South Africa. It concluded that such an event would lead to short-term disruptions of supplies only, together with a brief period of higher prices, but that long-term supply flows from other sources would be easy enough to procure without the US having to pay significantly more for that. James C. Burrows, who headed the study bauxite and cobalt – added that the US wasn't vulnerable' at all and that there has been to much of a crisis atmosphere in discussions about these ormmodilies. *Financial Times*, 3D Bocember 1976.

New Wa

## Conclusion

319

West. If one is to isolate a single critical turning point for the South African political economy since Sharpeville, there is little doubt that this has been the general relutal of independent Africa to trade with her. Almost all of South Africa's economic difficulties flow from this. Had she been able to flood the African continent with her manufactured goods she might well have no trade deficit, would not be dependent on foreign investors, and would be less dependent on foreign investors, and would be less dependent on portegn cilance upon (and vulnerability to pressure from) Europe and America has increased. The development of her third-party

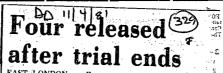
B more held in Matasane by the Lastr LONDON — The men detained by the Ciskei Central Intelligence Services since last week has risen to 18, the head of the Ciskei Central Intelligence Services since last week has risen to 18, the head of the Ciskei Central Intelligence Services since last week has risen to 18, the head of the Ciskei Central Intelligence Services since last week has risen to 18, the head of the Ciskei Central Intelligence Services since last week has risen to 18, the head of the Ciskei Central Intelligence Services since last week has risen to 18, the head of the Ciskei Central Intelligence Services since said yesterday. Eser leased the names of 10 men detained in Mathsane last Friday Eight more names were added yesterday and Brig Sebe said investigations were continuing about their activities in the township. He did not elaborate.

his - indeed, the they may allow h celationships with moreover, been fo ment. That is, havi to become a rank step back a stage primary raw mate that between 197 further 4.9 million n her exports o diamonds, ferroch palladium. So gre' she will export an failed. The mining annual exports of materials (an extr [976) that by 15 ikely to equal o ail and port expc raw materials – a Iluctuations suffe ong attempt to

semi-processing plants for them in South Africa all require huge semi-processing plants of which, again, she must turn to the West.

Nor, as we have seen, has she been able to escape from her dependence on the West for advanced military technology.

<sup>1</sup> The Australian case may suggest there is something 'natural' about such a development. But Australia's problem has been her proximity to the vasily adveriopment. But Australia's problem has been her proximity to the vasily such spectro manual is astellites in South Korea. Taiwan and Singapore, together with the lack of access to a large nearby market. South Africa Ad the large nearby market and she did not have any ompetitors in Africa Ad the large nearby market and she did not have any ompetitors in Africa Ad the large nearby market and she did not have any ompetitors in Africa Ad the arge nearby market and she did



EAST LONDON — Four men — three of whom had been in detention since June 15, 1980 — were released on Thursday afternoon after the completion of the trial of Mr Mandla Gxanyana, the Duncan Village man convicted of possessing banned literature.

Mr Mwanele Fazzie, 21, Mr Rufus Rwexu, 31, and Mr Ryan Mapisa, 24, were detained when they attended a June 16 commemoriation service at Buffalo Flats on June 15 last year.

Mr Dlaki Vani, of Mdantsane, was detained a month later.

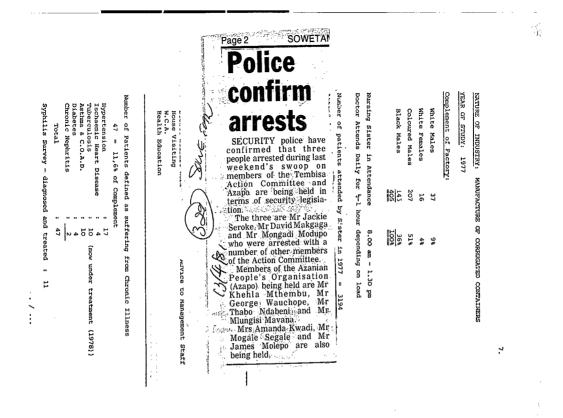
The three were first held under Section 22 of the Internal Security Act until the end of June.

From July 1 their detention was under Section 6 of the Terrorism Act and they were held under this section until November 282 when they were held un a der Section 12 (b) of thez Act as possible states witnesses.

Mr Rwexu and Mr Fazzie said they were told on Thursday afternoon they were being released because Mr Gxanyana had pleaded guilty to some of the charges against him.

They did not appear in court to give evidence.

Mr Fazzie and Mr Mapisa live in Duncan Village while Mr Rwexu is a Zone 10 Mdantsane resident. — DDR.



NOTE

90% of Hypertension, Tuberculosis, Diabetes, Nephrifis and Syphilis detected during routime check-up and treatment being performed or supervised.

8

ي. پېرېر چه

COST OF SCHEME : <sup>+</sup> R2O/Employee/Year

Reviewing these figures, what do they show?

A. In Acute Illness one could review three major fields:

(a) Regiratory and Upper Respiratory Tract Infections: While it is true that a great many of these conditions are viral and self-limiting, there is also no doubt that early effective treatment of secondary infection and primary bacterial infections cut down the duration and severity of illness and thus save the patient and the employer time

(1) seeking medical care outside of the factory, and
 (ii) time spent off because of aggravated illness,
 Gastro-intestinal infection, and

g

lost in

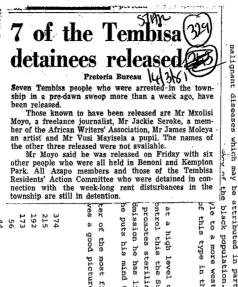
(c) Muscular skeletal injuries (especially and including sport injuries which form a considerable percentage of the muscular skeletal injuries) as well as previously stated factors in these field early effective treatment reduces the degree of disconfort of the patient and the length of time to resolution of injury.

B. In <u>Chronic Illness</u>, there can be no questioning of the value of early treatment of hypertension, asthma, syphilis, diabetes -

to name four of the common conditions treated. Almost all, without exception, were found, on routine examination, in people who otherwise would have probably presented with the late

complications of these diseases. Included in this group 50% are skilled operatives, expensive to train, difficult to replace.

`:



Mr Mour anter rereased were not available. Mr Moyo said he was released on Friday with six other people who were all held in Benoni and Kempton Park. All Azapo members and those of the Tembisa Residents' Action Committee who were detained in connection with the week-long rent disturbances in township are still in detention. the **Vle** 

44 17	56	173	192	215	374	ves a good picture of the	ter of the most frequent	he puts his mind to it.	dmission he has little	promotes sterilisation	bntrol this the Superin-	at a high level of	of this type in the disease

and the Bethesda clinic the following figures were In a random survey of people attending the Day Hospital obtained:-

Duodenal

ulcers

TYPE OF AILMENT	DAY HOSPITAL	BETHESDA
	(147 people)	(370 people)
Gastro intestinal	17%	20%
Respiratory	16%	15% .
Genito-urinary tract	12%	2%
Traumatic injuries	12%	13%
Sores & sepsis	11%	13%
Musculoskeletal	10%	5%
Cardiovascular	5% .	7%
Skin	5%	5%
Ear, Nose & Throat	5%	4%
Neurological	5%	4%
Eyes	2%	4%
Metabolic	1	6%
Infectious (measles)	0,5%	0,5%

Further problems are the increase in Atherosclerosis and

to a more western type

in part to

ĘЪе

family planning is given below in the section 'Family has been accepted to a fair degree. A fuller

account ß

Planning.

The two sources show a high degree of correlation indicating encountered in the black community. that the figures are representative of the type of problems

Gastro intestinal ailments were mainly Gastro Enteritis which of these major classes of ailments, 50% of the people seen disease was mainly seen in the form of Cystitis. Thus young children i.e. below the age of 8 years. Genito urinal seems to be a problem in the district and mainly found in and throat ailments were discharging ears, this also would not have had a proper fire place. Most ear, nose to fires in the houses for heating; most of these houses incidence of burns seen at all clinics was probably due injuries were mainly due to burns and wounds. The high became quite a problem in the summer months. eyes, G.I.T., Skin and Genito Urinary disease. associated with poor hygiene, i.e. sores and sepsis,  $E_*N_*T_*$ . suffered from one of the classes whose incidence is Traumatic

7.

œ





to the adecuate celivery of mental health care subsequently discovered that black nursing staff is indispensable

black mentally retarded The state has never provided facilities specifically for its efforts in that direction were aimed at whites. (16) children or adults. Until 1962

Б. In 1976, 3 133 beds for 2 204 white provided at state mental hospitals. 204 white retards were

22

not relative, commance of black innatients.

black than white nurses.

This is in soite of

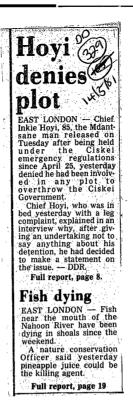
the absolute, though

Finances

25

racial bias in financial resource allocation was the government grants at state mental hospitals. It was not possible to distinguish between black and white expenses The only parameter for exploring the

.



acceptable ahl's services ahl's services antries. If is section analysis are al analysis are al analysis are al analysis are al		HEALTH EXPERIDITURE IN SOUTH AFAIOA.	tored expenditures on health from 1259 to 1974. In this section an
Caliby Control of the product of			[[hiversa]]v acceutab]e norms
			supply of health sorvices
Azapo 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 20		6	thier criptuirs cannot setablish such a norm,
The second of th		Despite this, their importance	$p_{1}\circ v^{\dagger}de$ a varial benchmark for judging the level of the flow
The symposium which was been scheduled for the problement of a symposium which was been scheduled for the independence of the and the symposium which was been scheduled for the independence of the and the symposium which was been scheduled for the independence of the and the symposium which was been scheduled for the independence of the and the symposium which was been scheduled for the independence of the and the symposium which was been scheduled for the independence of the and the symposium which was been scheduled for the independence of the and the symposium which was been scheduled for the independence of the and the symposium which was been scheduled for the independence of the and the symposium which was been receive committee of a sympose the first statement vesteration for the of our statement was been preaching - that the bits schedule that white schedule for the independence of the	The the curve of the part of the province of the variation of the province of the curve of the c	bie since good health is a	more and lost developed countries.
The statement concluses: The statement conc	Are upto and the outprometry in space in the outprometry of the action and the outprometry in space in the outprometry of the action is a space in the outprometry in space in the outprometry in and the outp	determinant of the benefits which can be detived from most other joins	of South Africar society, racial inequalities are
The statement vester is to the unit is all other to elay regent to the unit of the postponement of a sympositie of the state of the state of the state of the state of the symposities of the state of the symposities of the state of the symposities of the sympos	The security contained members and certain the security contained without assence: The statement	expenditure, ınd improved health is an	and an analysis
The statement vesteral ex- sective members and certain its postporement of a sympo- subject of the indefi- nite postporement without or detontion of live of our vacance publicity secretary internative members and certain post- chairman. The of Jays space of preach- ta message of brotherhood humanity, is unchristian and point and er grue lling the statement without sectors the olives with bother, his lawyer or family, atercogation. The of Jays space of preach- ta message of brotherhood humanity, where is humans the statement without sectors the olives with set shall follow them wher- ther attained to the olives with set shall follow them wher- ther attained to the olives is the shall follow them wher- ther attained to the olives is they are performing in they are performing	Azapos detailed up hich was solaters or anony of the postponement of a sympositic members of grant and the postponement of a sympositic members of the azapos detailed up hich was discusses organisations which had been sympositic at the end bits of grant members are active conditions of the output of the members are active conditions of the output of the members are active conditions which are could associet. Mr Thabo hich we	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	distribution of health services will be attempted in Section 4.
Callso Off Off Definition Barti Reporter The dention of several ex- its postponement of a sympo- swhich had been scheduled for the postponement of a sympo- symposium, which was to be attended by black con- sciousness organisation the collegies over defin- to release the opstponement attenement which was the consolitity scoretary: Mungisi Mavana, nation attenement vesterdays the release them ocharge Failure to do so wouldy y indicate that what we been preaching - that the settier regime knows no nity, is unchristian and the olygay, will be entertainment without the olygay, will be entertainment at Orlan- the olygay, will be entertainment without the olygay is an at olygay is the olygay will be entertainment without the olygay will be entertainmen	Azapson du conserva ex- time postponement of a sympa sum o black consciousness witch had been scheduled to cetaser weekend. The sympa has led to the indivi- nate postponement of a sympa sum o black consciousness witch had been scheduled to cetaser weekend. The sympa has led to the indivi- ment postponement as a soule of the order- recentive members and cetala th double with sectary: Mungis Marona, nationa a stier end for suspace hallenge to the docer- restitue regime these with aniser; and dir Frans le. France to so would sence'. Failure to do so would sence'. The supposed black had nothing was more sa- than to keep a person in risk usy and to suspeak in the outpone the site regime to a suppose black hall nothing was more sa- than to keep a person in risk usy and to suspeak in the consective regime to a suppose black hall on the was the arrest atterment vesteration regime to the outpone to a suppose black hall on the was the arrest atterment without and consective regime to a suppose black mit, it such the arrest atterment were sample to the suppose black hall on the was the arrest atterment concludes: in the postponement in the supposed black hall of the supposed black mit is and the france in the supposed black with hat our supposed black with hat our supposed black with atterment concludes: in the postponement in the supposed black with hat our supposed black with hat our supposed black with hat our supposed black with atterment concludes: in the postponement atterment concludes: in the postponement of a supposed black in the outpone the supposed black with hat our supposed black with atterment concludes: in the postponement of a supposed black with atterment concludes: in the postpon	Mr org Pha chains In Azaq its ment them clear have white huma under point. It sis distic coolitar is solitaric solitari solitar	Demand and supply factors receive attention in this section, and the many or area way at a section with the many of the many o
eting afi Reporter hion of several ex- members of the Azan- le's Organisation sevention be's corganisation herment of a sympo- lack consciousness be solution which was be be scheduled for weekend. obsium, which was be do to the sain Houtbostorp, burganisations, was the end of the sain Houtbostorp, burganisations, was the end of the sain Houtbostorp, burganisations, was the committee of the postponement to the 'uncalled of five of our bers and certain which we could a due to their sits to the the govern- term orcharge that what we a person in a person in a person in the arrest build with we s, will be s, will be the arrest build with the the arrest build with the the arrest build with we s, will be the arrest build with we show the arrest build with we s, will be the arrest build with we show the arrest build with we show the arrest build with with we the arrest build will be the arrest build with we show the arrest build with we show the arrest build will be the arrest build will be the arrest build with we show the arrest build will be the arrest build with we show the arrest bui	eting afi Reporter mion of several ex- members of the Azan- le's Organisation hack consciousness been schedule for weekend. bosium, which was hack consciousness been schedule for weekend. burg, in January, mees emerged be- tes over defini- greatisations, was t the end of the section 3 out of the bostonement to the "ostonement to the "ostonement the are "the and eritin the are "the "ostonement the are "the "ostonement to the "ostonement the are twith the the subset to the s, will be the are the "the area s, will be the areation of basis the areation the areation	Mungisi Ma aniser; an alle, Temi trnan. • a statement o said: "Az challenge to the regard nity, is und settler regi nity, is und settler regi nity, is und settler regi nity, is und settler regi nity, is und nocratic — * aid nothing w than to keep y confinem trees to a d his lawyer und er g gation. le Azapo had poslum, it hat our supp poslum, it's said O'Jays speak der der der g gation. Le Azapo had poslum, it's said O'Jays speak der der der der alt follow th ' are perfor ca''.	Azapos delegations of decompositions of ideol
the distributions in Section 3 considers of support the services in South Africa are described.	the distribution of health accellate in form in the distribution of the accellate is likely to raise questions relating to demand supply relationships as well as questions relating to demand supply relationships as well as questions relating to demand supply relationships as well as questions relating to demand supply relationships as well as questions relating to demand supply relationships as well as questions relating to demand supply relationships as well as questions relating to duantity. The provide the sources of supply health services in south Africa are described. Section 3 considers determine the services in south Africa are described. Section 3 considers are in section 1 of 100, 1962, pp 129-157. Secondary vol. 70, 1962, pp 129-157. Econdary vol. 70, 1962, pp 129-157. The writer has found only two vorks relating to this field: the writer has found only two vorks relating to this field: the writer has found only two vorks relating to this field: the writer has found only two vorks relating to this field: the writer has found only two vorks relating to this field: the writer has found only two vorks relating to this field: the writer has found only two vorks relating to this field: the writer has found only two vorks relating to this field: the writer has found only two vorks relating to this field: the writer has found only two vorks relations to the state of the writer has found only two vorks relations to the vorks relation to the vork relatin to	vana, d Mr visa b ent yes apo rei the G apo rei the G apo rei the G apo rei the G apo rei the G apor a pers not so is to vas mor a pers not so is to vas mor a pers not so is to vas mor a pers not so vas not vas	et aff Rep mbers of the second mbers of the se
r study of expenditure is likely to raise questions relating to demand I supply relationships as well as questions relating to quantity, lity and price. In section 2 of this paper, the sources of supply health services in South Africa are described. Section 3 considers	study of expenditure is likely to raise questions relating to demand supply relationships as well as questions relating to demand lity and price. In section 2 of this paper, the sources of supply health services in south Africa are described. Section 3 considers health services in south Africa are described. Section 3 considers 5.J. Mushkin, "Health as an Investment", <u>Journal of Political</u> 5.J. Mushkin, "Health for this field: Maxy O'Reeqain, <u>The Jourd only two vorks relating to this field</u> : Maxy O'Reeqain, <u>The Joopitel Services of Natai</u> . Natal Regional	cretary: national array of the second	orter f severs rganissis o the ir rganissis o the ir rganissis o the ir rganissis o the ir rganissis o the orter the data outboach d. which black i thious the data outboach d. which black d. which d. d. which black d. which black d. which black d. which black d. which black d. which black d. which d. which d. which d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.
I supply relationships as well as questions relating to quantity, lity and price. In section 2 of this paper, the sources of supply health services in South Africa are described. Section 3 considers	supply relationships as well as questions relating to quantity, lity and price. In section 2 of this paper, the sources of supply health services in South Africa are described. Section 3 considers 5.J. Mushkin, "Health as an Investment", <u>Journal of Political</u> Economy vol. 70, 1962, pp 139-157. 3. Le Grand, "The Distribution of Public Expenditure: The Case of Health Care, "Economizated up to this field: The writer has found only two works relating to this field: Nary O'Respain, <u>The Mostical Services of Natai</u> . Natal Reşional	to raise questions relating to demand	9 al ex- Azan- ation mpo- sness theory
lity and price. In section 2 of this paper, the sources ( health services in South Africa are described. Section 3	<pre>lity and price. In section 2 of this paper, the sources of suppleatth services in South Africa are described. Section 3 conside health services in South Africa are described. Section 3 conside 5.J. Mushkin, "Health as an Investment", <u>Journal of Political</u> 5.J. Mushkin, "To, 1962, pp 129-157. J. Le Grand, "The Distribution of Public Expenditure: The Case Health Care", <u>Economics</u> vcl. 45, 1978, pp. 125-142. The writer has found only two works relating to this field: Mary O'Respain, <u>The Montel Services of Nata</u>. Natal Negional Nary O'Respain, <u>The Montel Services of Nata</u>.</pre>	s questions relating to quantity	
health services in South Africa are described. Section 3	<pre>health services in South Africa are described. Section 3 consid 5.J. Mushkin, "Health as an Investment", <u>Journal of Political</u> ECONDENT, vol. 1962, pp 129-157. J. Le Grand, "The Distribution of Public Expenditure: The Case and the alth Carad, "The Distribution of Public Expenditure: The Case The writer has found only two works relating to this field: Mary O'Respain, <u>The Mospitel Services of Matei</u>. Matel Hegional</pre>	In section 2 of this paper, the sources	
	5.J. Mushkin, "Health as an Investment", <u>Journal of Political</u> <u>Economy</u> , vol. 70, 1962, pp 129-157. Le Grand, "The Distribution of Public Expenditure: The Case Health Care', <u>Economica</u> , vol. 45, 1978, pp. 125-142. The writer has found only two works relating to this field: Mary O'Reegain, <u>the Mospital Services of Natai</u> . Natal Negional	health services in South Africa are described. Section 3	
	J. Le Grand, "The Distribution of Public Expenditure: The Case Health Care", <u>Economica</u> vcl. 45, 1978, pp. 125-142. The writer has found only two works relating to this field: Mary O'Reegain, <u>The Hospital Services of Natai</u> . Natal Regional	5.J. Mushkin, "Health as an Investment", <u>Journal of</u> <u>Economy</u> , vol. 70, 1962, pp 129–157.	
5.J. Mushkin, "Health as an Investment", <u>Journal of</u> <u>Economy</u> , vol. 70, 1962, pp 129–157.	The writer has found only two works rela Mary O'Reagain, The Hospital Services of	J. Le Grand, "The Distribution of Public Expenditure: The Case Health Care", <u>Economica</u> , vcl. 45, 1978, pp. 125-142.	
5.J. Mushkin, "Health as an Investment", <u>Journal of Political Economy</u> , vol. 70, 1962, pp 129-157. J. Le Grand, "The Distribution of Public Expenditure: The Case Health Care', Economizat, vol. 45, 1978, pp 125-142.	Mary O'Reggain, <u>ife Jospital Services of Nata</u> l Negional		
5.J. Mushkin, "Health as an Investment", <u>Journal of Political Economy</u> , vol. 70, 1962, pp 129-157. J. Le Grand, "The Distribution of Public Expenditure: The Case Health Care", <u>Economica</u> , vcl. 45, 1978, pp. 125-142. The writer has found only two works relating to this field:		Natel	

(3)

DIMIT - Please do not quote withour the writar's approved.

.

A Stucy of Health and Health Services in South Africa, unpublished M. Com. dissertation, University of Natal, 1977.

一、"大学"的"我们是我们是我们是我们的"这个人们就们是什么?""这个人的,我们就是我们的,你们就是我们的。"



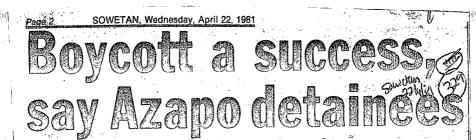
Q

din .

÷.

ųž

÷.



FOUR national executive members of the Azanian People Organisation (Azapo), have been released after two weeks in detention.

The release without trial of the four leaders came only a day after the O'Jays had completed two shows - attracting 40000 fans at **Orlando Stadium in Soweto** and 15000 at the Super Stadium in Atteridgeville, Pretoria

Azapo had earlier called for the boycott of the O'Jays' shows as part of their move to the cultural and sporting isolation of South Africa because of its racist laws.

The freed men are Khehla Mthembu, national president: Mr George Wauchope, national publi-city secretary: Mr Thabo Ndabeni, national organiser and Mr Mlungisi Mayana, national secretary

Mr Jefferson Lengane, a senior member of Azapo, said yesterday that the release of Azapo's leadership shortly after the O'Jays' two shows confirms suspicions that they

### By SAM MABE

were detained to pave the way for the O'Jays' shows. Police did not give reasons for the detention of about 20 people.

When asked to comment on the O'Jays' shows which were described as a success by the promoters, Mr Lengane said: 'In a liberation struggle, we do not calculate our successes and failures in terms of immediate effects only, but also in terms of future effects.

We should judge the whole issue not only in terms of attendance, but we should ask whether the promoters got what they envisaged despite Azapo's call for a boycott.

'Azapo's call to boycott foreign artists is succeeding as far as Azapo is concerned. It should also be borne in mind that our call to the people is an appeal to

the people's conscience. "What people should also note is the role played by the system in the O'Jays show. Five executive members were detained prior to the show and 10 were taken by the police while protesting during the show. All were released after the show.

"When people speak of the 40000 who attended the show, the other question is, how many did not attend? Soweto has a population of 1.5 million and the 40000 who attended were from the whole of Johannesburg, neighbouring towns and neighbouring countries like Botswana and Swaziland.

'Azapo sees itself as succeeding in this boycott because people are heeding our call and promoters are losing financially." Mr Lengane said.

He added that the financial losses incurred by the promoters was a clear indication of the popular support Azapo's call had received.

He also attributed the

large number of people attending the show to the infancy of Azapo's strategy on the boycott.

We are still in the process of conscientizing the black masses and there is no doubt that the promoters are feeling the pain, that is why even the Government has stepped in to frustrate our efforts. Our stance with 'regard to foreign artists and performers remains as firm as ever," Mr Lengane said.

On the detention and release of Azapo members, Mr Léngane said: "The detention of our leaders does not remove oppression nor the preparedness to be liberated. We will not be intimidated by police acts against our members.

Their release is a clear indication that they were detained to pave the way for the O'Jays, hence their release shortly after the show.

"But we shall continue with the struggle despite all forms of harassments and intimidation," Mr Lengane added



 Mr Tubeles value his vantages a basis of s the change

Page 6

 Assuming the of stock vastated in her 1982.

(Conversion C



SOWETAN, Wednes

ONCE MORE, four people, who had been held by the police, were simply released without any charges being preferred against them.

The national executive of the Azanian People's Organisation were detained following rent protests.

As we have pointed out before, detentions or bannings of people the Government does not agree with is hardly a way to solve the complex problems of this country.

A very important principle is at stake here, and once the Government, on the one hand, decides to willy-nilly deprive people of their freedom simply because they do not agree with them, the principle of freedom of expression, curtailed as it is already, is further eroded.

Are we now going to have a situation where everybody who dares speak out is kept in jail for as long as the Government desires? Are we now expected all to keep quiet, even though there are certain burning issues which we believe must be aired? And, with the Government having withdrawn Bishop Tutu's passport, are we going to have to speak their language before we can enjoy the right to travel? Travelling, contrary to the Prime Minister's belief, is a right not a privilege.

Quite often, the Government rushes out to find scapegoats if there is an explosion in the black townships. No attempt is made to find out the reasons for these explosions except to blame "agitators from outside" who had "earlier been seen around the township" concerned.

It is precisely this ostrich attitude which makes it possible for such incidents to recur. And putting people in jail without charging them is certainly not the way to solve the problem.

It is time the Government

BT7 Page 2 of 2 pages

be much better for him to basis. Discuss the edschanging to the LIFO reference to the effect nancial statements. (5 marks)

does change to the L1FO basis which his opening stock will be the year ended 28 February

(2 marks)

- 20 minutes)

mine who their leaders should be, and no amount of harassment of particular groups will deter people, if they so desire, from supporting any organisation.

History has shown that the History has shown that the kind of leaders that the Government want to impose on the black people end up messy losers. And, as has been said before, the reason history repeats itself is simply because people fail to learn the first time round.

If the police believe somebody is guilty of a crime, by all means let them take him in. But only with the proviso that he appears in court as soon as possible thereafter, where he will have the opportunity of legal representation and where he will have the right to answer the charges against him. This is what democracy, as we know it, is all about.

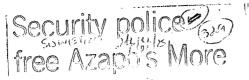


Dy LIN KALANZ Dy LIN KALANZ HARDON ALL PRODAC AND ALL PRODA The field twenty people, (chairman of the local argroup, will appear in (scoretary). Phillip argroup during the Matkela and Frank Matkela he charged with was arrested manada-particle be charged with was arrested manada-particle biolence. The tely after the field on franking and will appear a difference the field on **N** who were arrested arehoro. 10 far charge. 1 And in the second s i: The second secon のためには、総合のなどをおめ from their homes on resday essra alutie Wednesday Phasha SOMETAN, Thursday, April 23, 1981 damagad three buess belanging to the Lebowa Transport Company and set alight the Lenvenye beerhall. Police were called in to disperse the at police. Police said damage is estimated at R2000. They were expecting more crowd which threw stones Lt lighthuth said about 200 rights stoned and 4 Lebowa Transport Com-pany be ousted and replaced with Hamba violence which spread to areas like Lenyenye and arrests. people demanded that the protests resulted ever ricts broke out. officials of Azapo whenpast questioned branch government buildings have been going on for some time in the area. Buya people protested against increased fares. The Transport and Lebowa ents aimed at the Seshego bus boycott last year August when Lebowa police have in the Trouble started during Stone throwing incid-its aimed at Lebowa Page . . .

18/1/60

(628

Sec. index



### By MUZIWAKHE DUBAZANA

A MEMBER of Azapo in the East Rand, Mr Duke More, was released from deten-tion on Saturday.

Mr More, Azapo's nato-nal sceretary for health, was detained on the same was detained on the same day as George Wanchepe, Thabo Mdaheni, Khehla Mthembu and Mungisi Mavana, all top officials of Azapo. The Azapo mem-bers were detained with other people during the heights of the Tembli a reat protests.

The others were all released on Monday after be-

leared on Monday after ba-ing held under the General Law Amendment Act. Mr More, of KwaThema, Springs, Was detained in a pre-drawn raid. Some daen-ments were reported to have been taken from bis hame dueing the raid. He was also held under the General Law Amendment Act Act.



Ewenty-one detainees in the Ciskei wont on a hunger strike today to protest at their detantion

at their detention. They are all members of the South African Allied Workers Union (Saawu), and were recently detained by the Ciskei police after the Wilson-Rownfree company dispute.

pute. Ciskei's Security Police chief, Brigadier Charles

je Z Sebe. Has confirmed the men are being held under section R252 which provides for 90-day detention without trial.

Saawu's branch chairman in East London, Mr Sisa Njikelana, said today the 21 detainees went on a hunger strike to protest at their imprisonment.

at their imprisonment. Fourteen other Saawu detainees in the Ciskei were released on bail earlier this month.

t

Adding the second

「「「「「「「」」」

Housewives' Handiwork Class. The Clinic's small vanette covered a total of 14 539 kms. during the year.

## DIVISIONAL COUNCIL CLINICS

The Divisional Council provides health care through two mobile clinics, each staffed by a white mursing sister. Their function is to carry services such as post natal care (vaccinations etc.), T.B. treatment, family planning, treatment for venereal disease and treatment for minor allments out to the people on the farms. As such, mobile clinics are one of the most powerful instruments in the total health care delivery, since the clinics visit each farm about 4 times per year and the sisters actively solicit for health problems. It also ensures that every solicit for health problems. It also ensures that every seaily available in the outlying areas. practically every farm has someone who is on family planning, they receive it in the form of a three month supply of pills or a three monthly injection. The sister therefore plans her route around the need to deliver treatment at three monthly intervals to these people. At the same three monthly intervals to these people. At the same time she sees to her other duties. In any case the system is completely flexible and she may visit a farm at any time that she has a duty to perform there. Attendance for the children is compulsory up to 2 years old for for the children is compulsory up to 2 years old for before she leaves.

While on the farm the sister sees anyone on treatment for T.B. or V.D. She also sees anyone complaining of sickness. Minor ailments she treats herself and more serious ones are referred to the nearest unit of the Midlands Outpatient Department.

The two units manage to cover all the farms in the District at least once every three months. The sisters sell cheap powdered milk supplement provided by the State Health Department. They also sell large amounts of aspirins, limiments and other pharmaceuticals to the farmers' wives who issue them to sick staff when needed.

For 197

	1 547	3 918	2 448	928	
c 1977:	Minor ailments	Immunisations	Family planning	T.B. visits	

held by Security Police KING WILLIAM'S TOWN. - A South African, Press Association representative, Mr Sipho Keyi, was held by Security Police for two hours in King William's Town Police Station yesterday. Mr Keyi had just left a cafe when Captain H J'Nel, head of the local Security Police, asked him to accompany him to the police station. He said he wanted' to find, out why Mr Keyi was covering the local election. At the police station 'Mr Keyi was handed over to a Constable Williams, Mow wrote down his details. A photograph was taken of Mr Keyi. After questioning him, Capt Nel told him that when Cip keians were deciding the future of the homeland, whites did not show their faces at the polls. "There are white reporters who can cover the elections better than you."

man

a

at above the age of 12 months are below average. This reflects babies is not deficient in calories but rather in character, look at the weight for age graph to be displayed, will show the breast they do not progress as well. The diet of older first glance a well nourished community of babies. However, the tendency of mothers to breastfeed their children up to six months, the babies do well but when they are taken off Babies seen in Graaff-Reinet are fairly well nourished and a closer look will show that although up to six months the ignorance rather than poverty is the factor that operates substandard diet of cereals. Until they reach the age of the age of six months and thereafter to wean them onto a after that period the weight gains fall off until babies 4 baby population is even better nourished than average. no gross abnormalities such as Kwashiorkor are seen.

. Sale rate

18.

DAILY DISPATCH, FRIDAY, MAY 1, 1981 - 15

### Chief Hoyi taken at gunpoint says daughter

EAST LONDON — Relatives of Chief Inky Hoyi, of Mdantsane, yesterday said they had been trying to find out where he was since he was taken away at gunpoint from his Qumza Highway home by two masked men last Saturday.

His daughter, Mrs G. T. Hopa, said Chief Hoyi who lives with his 13-year-old grandson, Gwali, was heard crying behind his house before the two men were seen in his yard.

She said that when people who lodge in the chief's house heard the crying they went out but were driven back at gunpoint and ordered to stay indoors.

"I was told he was shouting but it sounded as if someone had his mouth gagged as they took him to one of two cars," Mrs Hopa said.

The family had reported the matter to the police the same night and called at the police station to check the following day but to no avail.

"Found in the yard the following morning were my father's jacket, a shoe, a -watch, his reference book and passport," she said.

The family had been advised by one policeman to check at Cambridge police station but even there they were told Chief Hoyi was not present.

"We returned to Mdantsane police and two men told us they could not divulge the secrets of the security police and added he would be released when investigations were completed."

Mrs Hopa said she went to see the chief magistrate in Mdantsane. She was told her father's name was not on the list of people known to be detained.

"We have been to Zwelitsha twice and even there we were told they had no knowledge of his whereabouts," Mrs Hopa said.

She had hoped to see the Secretary for the Ciskei Central Intelligence Services, Brig Charles Sebe, but was told he was away on the two days she went to Zwelitsha.

Asked about Chief Hoyi, Brig Sebe said he had no knowledge about him.

Another family also reported that two men who claimed to be policemen had taken away 19-year-old Mr Elliot Lebaka, of Zone One, Mdantsane.

His brother said Mr Lebaka was taken away last Friday night

Mr Lebaka said he had checked with police at Mdantsare and Cambridge where he was told no one had any knowledge of his brother being held or arrested. DDR



week. According to the Police Directorate of Public Relations in Pretoria, Mr Zacharia Moleko of 5206 Zone Five, Klipspruit, has been datained under

Zone Five, Klipspruit, has been detained under security legislation. Police have also con-firmed that an executive member of Women's Federation, Miss Amanda Versitive and the Kwadi is still detained. She was detained about three Was detained about three weeks ago with Azapo executive members who have since been released. She is now apparently detained under Section Six

of the Terrorism Act.

.



Mamabolo kapesu, were being held at Modderbee Prison in Benoni, while other members were taken to Paarl, in Cape Town. The commuters were calling for the withdrawal

calling for the withdrawal of Lebowa transport buses, in preference of the black owned, bus company Hamba Buya.

Hamba Buya. According to Mr Malatji, during the meeting they will consider sending a letter to the Lebowa government department to request the building of more houses in Seshego location.

There is an estimated shortage of 1000 houses in Seshego location.





EAST LONDON — Four of the 21 former Wilson Rowntree employees detained under the Ciskei emergency regulations are in hospital after going on a hunger strike, the Secretary for the Ciskei Central Intelligence Ser-vices, Brig Charles Sebe, confirmed yesterday.

times in hospital in Mantsane.

There was nothing special about their admis-sion tc hospital, he said.

"As a matter of routine "As a matter of routine we always take prisoners who are on a hunger strike to hospital," he said. Brig Sebe said charges were being preferred against the men and they would all appear in court soon.

The men were detained four weeks ago. - DDR

1110.24



UMTATA — A Durban advocate, Mr T. L. Skweyiya, is suing the Transkeian Minister of Police and Defence and two police officers for R21 200 arising from his detention in Transkei late last year.

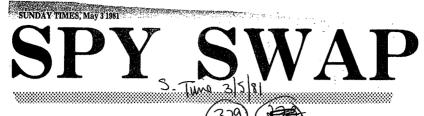
The deputy sheriff. F. J. van der Merwe, confirmed yesterday that he served summons on the State Attorney (for the minister) and on a police staff officer (for the two policemen) on Thursday.

policemen) on Thursday. Mr Skweyiya has claimed that his detention was wrongful and unlawful and that in consequence. he suffered public humiliation, contumelia, and severe impairment of his dignity and reputation and was deprived of his liberty.

58.8

He said he had committed no criminal act, nor any subversive act, nor had he taken part in any political activities legal or illegal, in or appertaining to the Transkei.

The defendants have been given a month to notify the registrar if they wish to defend the action. — DDR.



### By NEIL HOOPER and GEOFFREY ALLEN

SOUTH AFRICA may prosecute the Russian spy, Major Alexei Kozlov, who was captured in the Republic last July, if the Soviet Union does not complete negotiations to swop him for the Jewish dissident, Anatoly Shcharansky — or somebody of equal importance.

A senior intelligence source revealed this week that the police dossier on Maj Kozlov had already been referred to the Attor-ney-General of the Transvaal, Mr J E Nothling, and / that the State believes it has a good case if it is decided to prosecute the Russian for espionage.

He said that if no swop deal was completed soon, South Africa was prepared to charge Kozlov and prove to the world that he was a top Russian spy even if this meant leading evidence about the methods used to capture him. Major Kozlov could be jailed for up to 20 vears.

### Heavy blow

If the negotiations for the release of Shcharansky fall through and Maj Kozlov is prosecuted, this will be a tre-mendous blow for his wife, Avi-tal, who last saw him on their wedding day on July 4 1974. In an interview with the Sun-

day Times last week she plead-

## Reds dissident free or SA may charge Kozlov



MAJOR ALEXEI KOZLOV May go to jail for 20 years

ed: "Please help me save my husband ... please tell your government that time is run-ning out." The Sunday Times disclosed on March 1 that the Soviet Union had agreed to free Shcharansky in exchange for the return of Maj Kozlov, and that barring hitches, the exthat barring hitches, the ex-change was expected to take place within a fortnight. The report also disclosed

that the exchange was being masterminded by New York Rabbi Ronald Greenwald who had made a hush-hush visit to South Africa the previous week in connection with the deal.

South Africa now believes that Russia, which is negotiat-ing the swop through East German attorneys, is stalling on the deal because it is against the policy of the Soviet Union to admit that Maj Kozlov is a

Soviet spy. The Soviet Union has been under tremendous free-world pressure 'to release Shcharansky, 33, who was sentenced to 13 years' hard labour in July 1978 for high treason and espionage and anti-Soviet agitation.

### Sensational

In view of his great reputation abroad, his release would be almost as sensational as the Soviet decision to allow the dissident novelist Alexander Solz-henitsyn to leave the country in 1974

If the Soviet Union was to release Shcharansky now in ex-

change for Maj Kozlov it would be admitting that Kozlov is a Soviet spy. The source said that although

South Africa would like the So-viet Union to free Shcharansky in exchange for Maj Kozlov, it was prepared to make the swop for anyone of equal importance and would consider any "packand would consider any pack-age deals"; for example the release of a Soviet dissident along with the release by Swapo of Sapper Johann van der Mescht who was taken prisoner by Swapo in 1978.

The source said that he did not think South Africa would be interested in a deal which included the release of two South Africans jailed by the Mala-gasy Republic in 1978. The two South Africans are Mr Dave Marais, 34, and Mr

John Wight, 35, who were ar-rested along with fugitive Jo-hannesburg diamond dealer, Mr Eddie Lappeman, 56, when their aircraft landed at Mada-gascar en route to Reunion. They were jailed for five years on charges of espionage.

### New deal

American-born Mr Lappe-man, wanted in South Africa for an alleged R6-million tax evasion, was released last No-vember for "good behaviour", and is now living with his fam-ily in the United States.

An American source close to An American source close to Mr Lappeman claimed this week that South Africa was considering a new "package deal" for Maj Kozlov's release. In terms of the new deal the

Soviet Union would release Shcharansky — and put pres-sure on the Malagasy Republic for the release of Marais and Wight.

Approached in New York this week, Rabbi Greenwald said he could not comment when asked about a package deal swop in-volving Mr Marais and Mr Wight.

Asked whether he was pre-pared to say such a deal was untrue, he said: "No I cannot," but I have no comment to make

but I have no comment to make about any matter relating to the people you are discussing." He would not comment when asked if discussions between himself and South Africa about the exchange of Mr. Shchar-ansky for Maj. Kozlov had broken down broken down.



and unclased investigation of the ethical issues which have emerged as a result of the medical care received by the late Mr Biko, and the establishment of a code of conduct Tesponsible for the medicresponsible for the medical care of prisoners and detainees, a re medicmedicare of prisoners and which will of necessity require careful consideration. "The matter is too important for our profession, our association and our patients to be dealt with in a superficial or precipitate manner." -- Sapa.

the medical practitioners responsible; for, the medical care of prisoners and detainees, ar re-ymatters which will of necessity require careful considera



IT WAS doubtful whether any subject other than the death of Mr Steve Biko could have given rise to as much controversy, Professor J N de Klerk, chairman of the federal council of the Medical Association of South Africa, has said.

In his report for 1980, released in Cape Town with the SA Medical Journal, he says he firmly believes that in the majority of cases this was inspired by an honest concern and a desire to promote the honour and interest of the medical profession.

"I cannot however, avoid expressing my disappointment at the manner in which by implication, the bona fides, honesty and integrity of members of the SA Medical and Medical and Dental Council and of the federal council of Masa and its executive committee have been openly questioned by some.

#### Motives

"To my mind it cannot be regarded as reasonable and fair comment or criticism when men of honour are variously accused of political and racial bias and of other base and dishonourable motives.

"This activity exceeds all bounds of propriety and only succeeds in tarnishing the reputation of these respected bodies and also that of the medical profession as a whole, and this by implication must also reflect on those very persons who stoop to such levels."

Professor De Klerk recalls that an investigative sub-committee was appointed, consisting of a prominent medical -colleague and a prominent legal person, to investigate all the cricumstances surrounding the Biko case which may have a bearing on the profession's ethical standards.

This sub-committee will re-

port back as soon as possible so that the matter can be considered by the executive committee and federal council at its meeting this month.

Professor De Klerk also highlighted in his report that the most serious problem the medical association had to be prepared to face was a possible move by some members of the profession to form an association of their own.

This was the one problem most likely to weaken Masa's ability to make its voice heard at government level, he said.

Discussing "The national medico-political scene," he said it appeared there was talk among some academics of forming an association or society of their own.

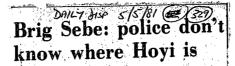
The need for a new body was felt because of the repitted inability of Masa to actively promote and protect the ethical standards of the profession, particularly in the way in which it failed to oppose the decision of the SA Medical and Dental Council on the matters surrounding the Biko case.

### **Black doctor**

It was also alleged that Masa was unable to protect the interests of the black doctor, in spite of its struggle for more than a decade against discrimination on the basis of colour in salary structures and despite its active role at the time that black students were to be phased out of the Natal Medical School.

Professor De Klerk also said in his report that there was every reason to believe that the Medical Association of South Africa's application for readmission to the World Medical Association would be formally approved at the World Medical Assembly in Lisbon in September. - Sapa

\_\_\_\_\_



MDANTSANE — The whereabouts of Chief Inky Hoyi, of Qumza Highway here, were unknown to the Ciskei Police, the secretary for the Ciskei Gentral Intelligence Services, Brigadier Charles Sebe, said last night.

Chief Hoyi was allegedly kidnapped by masked gunmen from his home on Saturday, April 25. Efforts by his family to find his whereabouts have

not produced any results. One of his lodgers said the masked men left in two cars which had no number plates and after checking both at Cambridge and Mdantsane the family had been led to believe he was held by Ciskei Security Police and that he would be released when investigations being carried out on his activities were completed. — DDR.

### **Mdantsane detention confirmed**

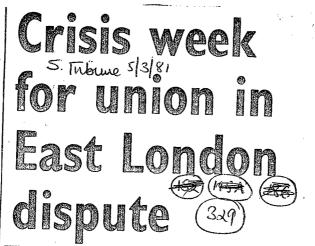
£...

MDANTSANE -- An Mdantsane man, Mr Elliot Igebaka, of Zone 1, has been detained under the Giskei emergency regulations, the secretary off the Ciskei Central Intelligence Services, Brig

Charles Sebe, confirmed s

Brig Sebe said Mr Lebaka, who was taken from his home on Friday, April 24, was being held for alleged ANC activities. — DDR.

£т.:



THE black South African Allied Workers' Union, holding its second annual congress in Durban this weekend, faced major crises during the week.

• Four of its detained 23 members in the Ciskei went on a hunger strike. • The home of one of its senior office bearers

was fire-hombed. ♥ And the union was the centre of a row in Britain over a BBC film on the Wilson Rowntree labour dispute in East London.

The head of the Ciskei central intelligence services, Brigadier Charles Sebe, confirmed that the four men on hunger strike had since been released from hospital and that everything was back to

### Tribune Correspondent

normal with the detainees. Police also confirmed they were investigating arson after the home of the East London branch sceretary of the union, Sisa Njikelana, was petrolbombed. Hundreds of rands of-damage was caused but nobody was injured. Mr Njilelana was on his way to Durban for the congress at the time.

He and the national organiser of the union Thozamile Goweta, said yesterday such acts would not intimate them.

Mr Gquerta said: "We have a history of such harassment My home was hombed, our general secretary, Sam Kikine, had his car taken from the airport in Durban and burnt and now Sisa's home is bombed.

"We realise we will be the victims of such acts in the future but they only make us more committed in the black struggle."

Mr Njikelana said: "I am not prepared to boast that I am prepared to die, but the march must go on and such acts expose the fact that our cause is a good one.

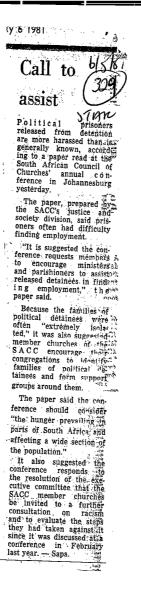
"I don't see the attack as one on me alone. It is an attack on the workers' struggle and I can only speculate it is because I am committed to this struggle."

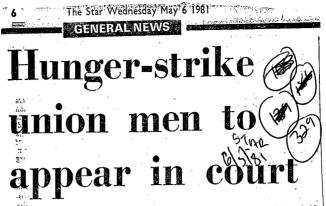
In London, the confectionary firm Rowntree-MacIntosh described a BBC film on its East London subsidiary's dispute with the uion as biased and unfair.

The company said the union's condonation of violence and intimidation discredited it as a trade union and that the company's East London subsidiary was right in the action it took in hiring other workers when union workers dismissed themselves by walking out.

Mr Gqueta said the Wilson Rowntree issue, where 500 workers had already lost their jobs in the dispute, would be cussed at the congress and the union would release a statement later.

1 8. 3





### By Tony Davis Labour Reporter

A hunger strike by 21 detained labour union members in the Ciskei has ended and they are expec-ted to appear in court soon on criminal charges.

The men are members of the South African Al-lied Workers Union (Saawu) and were detained about a month ago after a wage dispute at the Wilson-Rowntree the sweet factory in East London.

They went on a hunger

strike last week to protest against their detention without formal charges being laid, according to Saawu spokesmen.

Last week four of the men were admitted to the Mdantsane Hospital.

The head of the Ciskei security police, Brigadier Charles Sebe, said today the four had been returned to jail and that they had been sent to hospital as "a matter of routine."

A criminal docket was being drawn up against the men. He said they

were not being held because they were Saawu

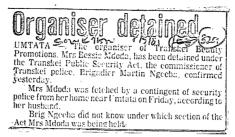
members. "They 'will appear in court on criminal charges for their activities in Mdantsane," Brigadier Sebe said.

The dismissal of about 500 workers at Wilson-Rowntree this year was followed by clashes among workers and petrol-bombing of houses of em-ployees who refused to support the strike.

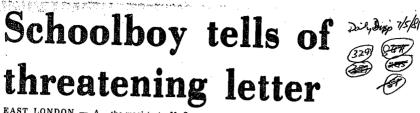
See page 9: Union challenge to the Ciskei.



unknown yesterday. Members of his family said yesterday they had not been informed of ficially of his whereabouts. The head of the Ciskei Central Intelligence Ser-vices, Brigadier Charles Sebe, has said he has no knowledge about the chief. South African police







EAST LONDON — A schoolboy said in the regional court here yesterday that he had helped write a threatening letter to a Queenstown school principal, but denied knowing what the rest of the letter said.

The 17-year-old state witness was giving evidence in the trial of nine youths, aged between 15 and 18 years old, charged with sabotage following a fire at the Nonezi Higher Primary School in Queenstown last October. The nine all pleaded not guilty to the main count under the General Law Amendment Act, as well as to the six alternative charges, which include arson, threatening violence, robbery and malicious injury to property.

The youth told the court he had written the letter together with two of the 17-year-olds and a 15year-old at the latter's house, although he could not remember when.

He said each of them had written a paragraph one after the other, but none had read what the others he wrote.

"Do you mean to tell me you only wrote your portion after a whole page had been written and you didn't even look to see what the others wrote? How did you know what to write if you didn't know what came before?" asked the magistrate, Mr S. van Zyl.

Sector 199

The youth replied this was so, there was no consultation. He could not explain why he had said earlier that he wrote the first paragraph. He said the police had fetched him from his new school in April this year and had shown him the letter, which he denied knowledge of. The police had told him who wrote the other parts and claimed it was the others who had said he had helped with the letter.

The youth claimed he denied knowledge of the letter because he had "forgotten" about it but eventually, after a lenghty cross-examination by Mr H. K. Naidu for the defence, he admitted he was afraid.

He said he couldn't remember the contents of the letter and then admitted it was not customary or proper to write a threatening letter to a principal.

He said the police had threatened him and said they would lock him up if he didn't give evidence. He said the policeman who threatened him was sitting in court.

He denied he was giving evidence to "save his own skin" and was implicating the others, as Mr Naidu claimed. The youth later agreed with the prosecutor, Mr P. M. A. Pretorius, he had not wanted to give evidence because he was about to write exams, and not because he was frightened or threatened.

One of the charged 17year-olds denied a handwriting specimen handed in by the state was written by him while in detention. He said he had given his specimen to a black policeman and not to Warrant Officer Du Randt, as the state claimed. Another state witness, also a schoolboy, said no white policeman had stood over the charged 17-year-old when he

Captain F. J. M. Venter, of the Security Branch and the investigating officer, said there was no such black policeman and W/O Du Randt had signed the specimen as taken by him.

A handwriting expert from the South African Criminal Bureau in Pretoria, Warrant Officer A. P. Bam, told the court he had received the letter to the principal as well as handwriting samples. He said that after a thorough analysis, he concluded the one sample was written by the same person who wrote a portion of the letter.

The sample was the one disputed by the 17-year-

old. W/O Bam said there were 13 points of similarity in the formation of the letters in the two documents. The other two samples taken from the other two named by the state witness to have written the letter with him, had "strongly" resembled portions of the letter. He added there was a 90 per cent possibility the writers were the same.

Cross-examination of W/O Bam was reserved for a later hearing.

The vice principal of the school, Mr Eric Nyiki, told the court of an alleged incident in June last year when a group of over 200 boys had gone to the principal's office and demanded the examination papers. He, the principal and the youths went to the principal's house to fetch the papers.

Mr Nyiki said he recognised the 15-year-old among the group, whom he claimed had been threatening because they had their hands in their pockets, which was disrespectful. He added that their attitude was frightening and arrogant. He could not explain why the principal, Mr Hanise, had not mentioned the incident although he was specifically asked about incidents involving exam papers.

The case was postponed to May 8. - DDR



## Daughter: Chief Hoyi seen in Dimbaza

EAST LONDON — There was still no indication yesterday of the whereabouts of Chief Inky Hoyi, the Mdantsane man in his seventies; kidnapped by men from his Qumza Highway home on Saturday, April 25 at 8 pm.

But his daughter, Mrs G. T. Hopa, who said the family was getting more worried as days went by, added that they had received information that he had been seen in Dimbaza.

"The man who told us this said he was still wearing one shoe and had no jacket," Mrs Hopa said.

Jacket," Mrs Hopa sata. Efforts to contact the head of the Ciskei Central Intelfigence Services, Brig. Charles Sebe, to check if the Ciskei police had received any information about Chief Hoyi, were unsuccessful yester-



### CHIEF HOYI

day.

Chief Hovi, a controversial figure in Ciskei tribal and political matters, is a former urban representative of the late Paramount Chief Velile Sandile, of the Rarabés. He was once a member of the Ciskei National Independence Party (CNIF) but left the party with Chief S. M. Burns, Ncamashe, to join the Ciskei National Unionist Party (CNUP) when Chief Ncamashe was expelled from the CNIF.

It has not been established whether Chief Hoyi rejoined the CNIP when Chief Ncamashe returned to the fold two years ago.

Yesterday Chief Ncamashe said he had received no notification from the family about the chief's disappearance.

"All I know is what i read in the newspaper about his being taken away by armed masked men," he said. — DDR

the Constant Constants



1.28

「「「「「「」」」」

UMTATA — The organiser of Transkei beauty promotions, Mrs Bessie Mdoda, has been detained under the Transkei Public Security Act.

Mrs Mdoda's detention was confirmed yesterday by the Commissioner of Transkei Police, Brigadier Martin Ngceba.

Mrs Mdoda was fetched by a contingent of Transkei security policemen from her Norwood home near Umtata on Friday morning with a detention warrant, according to her husband.

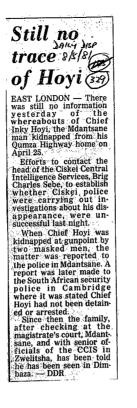
The group, led by Warrant Officer Luke Molefe, confiscated a number of books, private. letters and documents, including a constitution of the defunct Umtata Youth Club:

Brigadier Ngceba did not know under which section of the Act Mrs Mdoda was being held or whether or not she would be charged.



÷

- いと思いたので、



1.10



A UNIVERSITY of Cape Town medical professor has criticised the Medical Association of South Africa (Masa) and its South African Medical Journal for not condemning the "truly appalling situation" surrounding the death of black consciousness leader Sieve Biko.

In a letter to the journal, Professor L H Opie of UCT's department of medication to remove the impression that it is against publishing letters critical of Masa's stand on the Biko affair.

Professor Opie writes that the moral aspect of the Biko case gave most cause for concern. A man can, suffer a severe head injury, and then be transported in the back of a Land-Rover from Port Elizabeth to Pretoria there to die, instead of being cared for throughout in a special neurosurgical or intensive care unit. These events are (or should be) in total con-

E CALLER IN

flict with our standards of medical ethics, and therefore with the ethics of Masa, which presumably does not depend for its guidance on the narrow legal interpretation that the South African Medical and Dental Council needs to take.

Professor Opic says the 'shocking events' had, however, not called forth the expected condemnation from Masa or the journal.

"I should be much happier if the journal were to condems, on human and humane grounds, the truly depressing sequence of events that occurred and thereby put some moral muscle back into the official face of the profession in South Africa.'

Professor Opie says his last letter to the journal on the issue and those of other prominent members of the medical profession had not been published. You should remove the

'You should remove the impression (probably incorrectly given) that you are averse to publishing letters which are unfavourable to the Masa's attitude on the Biko affair.'



Professor L H Opie

### Concern grows over Hoyi's disappearance

EAST LONDON Concern for Chief Inky Hoyi, the Mdantsane man who was removed from his Qunza Highway home in Mdantsane on April 25, was heightened yesterday by the arrival of his brother, Mr George Hoyi, from Queenstown.

from Queenstown. Chief Hoyi was this week reported to have been seen in Dimbaza wearing one shoe, while another shoe, a jacket and his watch were left behind after his disappearance.

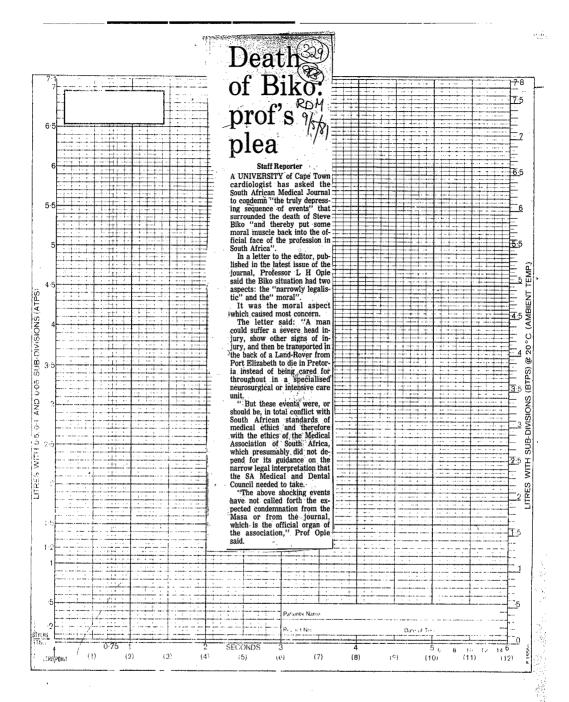
Members of his family have been gathering at his Mdantsane home this week. The family reported yesterday that the woman who was in the house when the chief was taken away had had a miscarriage after six months pregnancy. A gynaecologist who examined her, diagnosed shock as the cause.

Efforts to contact the secretary of the Ciskei Central Intelligence Services, Brig Charles Sebe, were unsuccessful last night.

Last week Brig Sebe said he had no knowledge of the whereabouts of Chief Hoyi. — DDR.

Editorial opinion, page 8.

0.187



## Anger at arrest of Ciskei The church

By BEVIS FAIRBROTHER A CISKEI church leader has been imprisoned and his congregation have not been allowed to go back to the church in which they have worshipped for nearly 30 years.

- Mr Gideon Duze, chairman of the Zwelitsha Congregational Church, near King Williamis. Town, was arrested, by Ciskei security police in February. Members of his church, family and friends have not heard from himsince.
- A small group of women churchgoers were also arrested while they were having a prayer meeting, but were released shortly afterwards.
- A Port Elizabeth minister, the Rev Deric Derbyshire, and other congregation members said they were warned they would be arrested as well should they "put a foot in the church again".

Church members link the police action with the controversial breakaway by 12 churches last year from the powerful United Congregational Churches of South Africa (Uccsa).

### Many letters

- The "rebel" Evangelical Feilowship of Congregational Churches of South Africa Efficeal was formed. National secretary of Efficesa, the Rev P Schoonraad, said they broke away, because they, rejected Uccsa ties with the South African and World councils of churches. Earlier this year the Zwellisha Congregational Church became a member of the new group and shortly afterwards Mr Duze was arrested. At the same time: congregation members received a letter from the Uccsa head office
- from the Uccsa head office in Johannesbug saying Uccsa owned the building and warning churchgoers to get out by March 20 or face legal action.
- out by March 20 or Hate legal action. Mr Schoonraad said he had written many letters to the Ciskei Government about Mr Duze, which had a had a said to
- All he could find out was that, Mr Duze had been detained under "law R2591", detained

vesearch near 11 this first fi





EAST LONDON — An indication of what is being done in the Ciskei about the disappearance of Chief Inky Hovi, 85, of Mdantsane, may be given by the Secretary of the Ciskei Central Intelligence Services, Brig Charles Sebe, today.

Charles Sebe, today. When Brig Sebe was asked at the weekend what was being done about the chief's disappearance, he said: "Ring me on Monday at 2 pm and I will give you a statement."

Chief Hoyi has been missing from His Qumza Highway home since April 25 when he was allegedly abducted by two masked gunmen and driven away in one of two cars that had no number plates.

Since then there has been a claim that he has been seen in Dimbaza, still wearing one shoe as one of his shoes was found in his yard, the day after he was taken away.

Relatives have tried to trace him but have hit a blank.

His brother, Mr George Hoyi, has travelled from Queenstown to be with the family in Mdantsane to help in endeavours to establish his whereabouts. - DDR

ł



KING WILLIAM'S TOWN — There was still no official information yesterday regarding Chief Inkle Hoyi, 85, who was allegedly abducted from his Mdantsane home by two masked gunmen on April 25.

The head of the Ciskei Central Intelligence Services, Brigadier Charles Sebe, said yesterday the Ciskei Government would issue a statement this morning on Chief Hoyi.

He said the statement would have been issued yesterday, but the absence of Chief Minister L. L. Sebe and his deputy, Reverend W. M. Xabas from Clskel yesterday had delayed the matter.

Reports to the Daily Dispatch yesterday alleged that Chief Hoyi had been seen at the Ciskei Government complex at Zwelitsha yesterday. The reports have not been confirmed. Chief Hoyi has been a leading figure in Ciskeian political development.

One of his greatest contributions to the homeland was his involvement in the affairs of the Rarabe tribe, which Chief Sebe represented in the old Ciskei Territorial Authority.

Chief Hoyi was among; those who successfully fought for the reinstatement of Paramount Chief Velile Sandile, of the Rarabes.

He was a leading figure at the Rarabe great place, at Mnggesha, until the paramountcy was thrown into the political cauldron by the emergence in Ciskei of political factions which split the homeland into the so-called Sebe and Mabandla groups during the early 1970's.

After leaving Chief Sebe's party to follow

11.

Chief S. M. Burns-Ncamashe's Ciskei National Unionist' Party, Chief Hoyi again became friendly with the Sebe group last year and sought government recognition for his chieftainship, an area in.which, to date, he has been unsuccessful. — DDR

Biko death: Prof raps medical professio CAPE TOWN - South ŀ Africa's medical profession had "come off very badly" on the moral issues surrounding the death in detention of Black Consciousness leader, Steve Biko, Professor Lionel Opie of the University of Cape Town Department of Medicine, said yesterday. "I take the view that there are really two issues in the Biko case — the legal and the moral. It is the Medical and Dental Council's duty to examine the narrow legal implica-tions, and they found that they could not condemn the three Biko doctors on strictly legal grounds. But we as doctors need to take a stand on the moral issues," he said. In a recent letter to the South African Medical Journal, Professor Opie attacked the Medical Association of South Africa (MASA) and its journal for not "taking a stand" on the moral aspects of Mr Biko's death in Security Police custody in September 1977. "Here we have a man who suffered a serious head injury being transported in the back of, a vehicle from Port Elizabeth to Pretoria, to die there instead of being cared for throughout in a special neurosurgical or Intensive Care Unit. Masa and the journal should condemn this shocking disregard of moral and ethical questions in the treatment of Mr Biko," he said. CONFLICT In his letter to the journal, Professor Opie said events leading up to Mr. Biko's death "are (or should be) in total conflict with our standards of medical ethics and therefore with the ethics of the Medical Associa-tion of South Africa, which presumably does not depend for its guidance on the narrow legal interpretation that the South African Medic-al and Dental Council needs to take.". Yet neither Masa nor the journal had condemned the treatment of Mr.

PLEASE CIRCLE ITEMS REQUIRED	5 0 H 5 d		Z	groepstudies (gratis)	IN CODE VANI	A REVIEW OF Construction of the said with th	— Chief edly abducts pamen from Apri- med by the C arrive "for the C uty Chief N W Xaba, sa erday. hen specula about the c eief Hoyi, thi thad felt if inform the r ntion. n was rec igence abou ivities. a sunder int issue whia o treason the otreason the streason the second of the conditional second issue whia	Inky ed by n his Xiskei trea-	Date:Signature:	 	 Name and Address:	For publications obtainable from the Centre for Intergroup Studies, c/o University of Cape Town, Rondebosch, Republic of South Africa, 7700	ORDER FORM	
PLEASE CIRCLE ITEMS REQUIRED	<ul> <li>No. 14 Brand, Politics and African Trade Unionism in Rhodesia since Federation.</li> <li>17 Groenewald, Sosiale Afstand by Afrikaans-sprekendes: Verdere Toeligting met 'n Steekproof van Studente.</li> <li>18 Van der Horst, Women as an Economic Force in Southern Africa.</li> </ul>	REPRINTS/HERDRUKKE (gratis)	THIRTEENTH ANNUAL REPORT 1930 (gratis)	groepstudies (gratis)	h vir Inter-	"As a resul between him Chief Ministe Matanzima, proached the Minister of E M Jongilanga, request hern hi leadership of position group backing from trade unionist According t ANC and tra claimed they topple the gy topie the gy of Chief Mr Xaba sa age of Chief that he was government	It of secret and the Tra- and the Tra- and the Tra- and the Tra- ducation, Ch and asked 1 usband to ta a new Cisks which had a s new Cisks which had s a new Cisks which had the mea- the ANC s. o Chief Hoy de unionist had the mea- the Movies of Chief Hoy de unionist had the mea- the the ANC s. o Chief Hoy de unionist had the mea- the Co- operative saw no ne elemiton ce. using point i nd formidat m Chief F hen they h f course, ou creasinable or ganisation a the the int o le but woou organisation	Inskei i ap- i ap-	Date:Signature:	 	 Name and Address:	For publications obtainable from the Cutre for Intergroup Studies, c/o University of Cape Town, Rondebosch, Republic of South Africa, 7700	<u>OPOLITE EOPE</u>	

Chief Hoyi freed says Xaba  $\mathcal{W}^{\wedge}$ 329/15/81 ie tc alst

KING WILLIAM'S TOWN — The Ciskei Government yesterday acknowledged that it had detained Chief Inkie Hoyi and claimed he was involved in subversive activities bordering on treason.

In a statement issued by the Reverend W.M. Xaba, Deputy Chief Minister, the government further alleg-ed that Chief Hoyi had connived with "high connived with "high echelons of the Transkei Government in bringing about a change of the pre-sent status quo in the Ciskei." Ciskei.

Mr Xaba's statement said Chief Hoyi had been released from detention because of his age "and the fact that he was cooperative in unearthing this plot."

However, last night Chief Hoyi was not back at his Mdantsane home and his family said they had not been informed of his release.

The government state ment said the "plot" related to an alleged incident following talks in Transkei, allegedly con-ducted with that country's Prime Minister, Chief George Matanzima.

Mr Xaba said: "All the time he (Chief Hoyi) was in detention he was under interrogation on an issue bous f All Mr Xaba said in his too statement regarding Chief use Hoy's detention on April use Hoy's detention on April use that our police found 1 suffyers that the suffyers 1 suffyers that the suffyers that the 1 suffyers that the suffyers the 1 suffyers that the suffyers the suffyers that the 1 suffyers that the suffyers the suffyers the 1 suffyers that the suffyers the suffyers the 1 suffyers the suffyers the suffyers the suffyers the 1 suffyers the suffyers the suffyers the suffyers the 1 suffyers the suffyers the suffyers the suffyers the 1 suffyers the suffyers the suffyers the suffyers the suffyers the 1 suffyers the suffyers the suffyers the suffyers the suffyers the 1 suffyers the suffyers the suffyers the suffyers the suffyers the 1 suffyers the suffyers the

towa

Mot Ano encourage

to encourage any organisation that would work for the upliftment of blacks in the Ciskei.

which is tantamount to treason in the eyes of the governmer.

Mr X a said following eged talks in ei "Inkie Hoyi the kei Tr. ached the wife of a颇 the the Minister of Education, Chief M.D. Jongilanga, and asked her to request



her husband to take up leadership of a new Ciskei opposition which has a strong backing from the African National Congress and trade unionists in the area

He said Chief Hoyi had, during interrogation, emphasised that the ANC and trade unionists had strong machinery "that will definitely topple the present government before the envisaged in-dependence."

He added: "It has also come out that other per-sons were approached in

out sreason to hide the iden WA Chief Hoyi from i uouohouse," he said bouo ; All Mr Xaba said in

resc

towards daale ' alach'

attitude

make

f,

labour doį

perity and the

identity

the Ciskei by Inkie Hoyi and the government is in possession of their names.

5

unodo'

residential

Ъ

3

nccessary

s.

which

mobility,

He said the government saw no need for Chief Hoyi's further detention as the Ciskei's intelligence services had enough information to work on for the basis of the future.

Ciskei The Government's allegations regarding Chief Hoyi's Transka connection were vehemently denied yester-day by Chief George Matanzima.

matanzima. "To me this sounds like is a made-up story and lice can't believe Chief Hoyi set things as they are com-, c pletely false," Chief Matanzima said. opposed

He admitted having had an interview some time back in his office with Chief Hoyi, but said the in-terview related to matters unconnected with politics. is

"It must be remembered that Chief Hoyi is a member of my family," Chief Matanzima .:: Smy: said.

"I am a seasoned politi-cian and would not have econ involved myself in arrangements which would have entailed approaching someone's wife for collaboration," he 1116 said.

There were some aspects of Chief Hoyi's detention which strongly supported his view that the Ciskei Government's side of the story was made up

"I cannot understand, in the first place, why their security police did not make the normal arrest and decided, instead, to



ŗ,

ŝ

1.4

1999 (M) (M)

"We will, however, not," Pued olerate any organisation, pued hat supports burning of uouses or supports any un-easonable strikes strict without negotiation — a pued stand the Ciskei govern-ment will take before and ou after independence," he us a strike strike strike strike ment will take before and strike "We will, however, not tolerate any organisation? De that supports burning of nouses or supports any un-reasonable strikes without negotiation — a stand the Ciskei govern-ment will take before and after independence," he

These (

nationalists.

Afrikaner

the

csaid. Charles Sebe, head of LA Sociaskei Intelligence Service Sovice, refused to commental or exactly where and or exactly whe process notably đ groups, time same

White

Chief Jongilanga con firmed last night Chief Hoyi had "made overtures some time this month" to his wife about him leading an opposition party.

## 21 still not charged sm

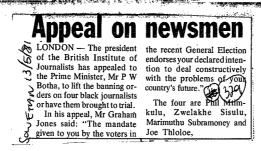
Labour Reporter

Twenty-one detainees in the Ciskei are still awai t ug trat while the Attorney-General investigates charges against

g at es character agains, them is marked 326 It is marked and the charges under an subtion are arson and sub-

tage. The detainee: are members of the South African CHARGE CI SIII K Alled Workers Union (Sanwu) and are hing held in connection with the strike at the Wikon Rowntree factory in East London.

The general secretary of Saawu, Mr Sam Kikuro, has conderpred the detertions as "arbitra y" and has celled on Cisibai police to that the tree on trial or to relase them.



No.

3

S .....

## Chief 'ill-treated by Ciskei police

Own Correspondent, EAST LONDON -2"A wellknown Mdantsane man, Chief Inky Hoyi, today spoke of the alleged ordeal of bis arrest by the Cis-

of his arrest by the Ciskeian'Security Police.

Chief Hoyi (84), said he had decided to speak to the Press because he wanted the Ciskelan Government to know "what kind of people" it had in its employ.

He said he also wanted the South African Government to know what little regard there was for indiwidual rights in Ciskei.

Chief Hoyi was released on Tuesday night after being in detention since April 25.

He said that during the arrest he was dragged through the fence surrounding his home, injuring his leg and his arm. He lost his spectacles, his wristwatch, his jacket and one shoe. All except the spectacles were later recovered by neighbours.

"The men stuck guns in the faces of my 13-year-old grandson, Gwali, and my lodger, Mrs Joyce Cwebe, who was six months pregnant," he said.

"Mrs Cwebe has now lost her baby as a result of the fright she was given." Chief Hoyi said the men,

Chief Hoyi said the men, who were masked, did not identify themselves as

policemen. He found out who they were only after he had been taken away from his home.

He said that during his detention he was held in Dimbaza, Whitlesea, Keiskamahoek and Zwelitsha: While in Keiskamahoek

he developed a bad bout of flu but was not allowed to see a doctor, he said.

He said he was interrogated many times. One interrogation, he said, took place on a lonely country road after he had been removed from the cells at Zwelitsha.

FRIGHTEN "I think they were try-

ing to frighten me." Chief Hoyi said he be-

Chief Hoyi said he believed the treatment he had received should be made public. "If they can treat me, whom they know so well, like this, what will they do to the ordinary man?" he asked "I'm afraid what will

"I'm afraid what will happen after independence on December 4."

Chief Hoyi denied he had been involved in any plot to overthrow the Ciskeian Government. "The police kept asking me why I had gone to Port Elizabeth and to Transkei," he said.

"I went to raise funds to attend a religious symposium in the United States later this year."

6.5

**F**·F

4-6

3.5

3

2.5

 $1\cdot$ 

1.2

LITRES WITH 0-5, 0-1 AND 0-05 SUB-DIVISIONS (ATPS)

### By MARIKA SBOROS

THE ethical conduct of the three Biko doctors will again come under scrutiny - by a αŝ commission which began an inquiry this week into the black consciousness leader's death in police detention in September 1977

Professor Guy de Klerk, chairman of the Federal Council of the Medical Association of South Africa, this week an-nounced the appointment of a commission of inquiry into ethical issues arising from Mr Steve Biko's death.

The inquiry will be held in camera, but the findings will be

camera, but us ... made public. Prof De Klerk said the com-mission members' names would be announced shortly. a new investigation of the Biko affair, but a "commission which will investigate all aspects, including legislation to prevent a similar incident

Only one of the three Port Elizabeth doctors who treated Mr Biko before his death from brain injury and kidney tailure - Dr Colin Hersch - bas said he is prepared to testify before the commission.

Dr Benjamin Tucker and Dr Ivor Lang have refused to say whether they will testify.

The commission was instituted after more than three years of serious division in the medical profession over the doctors conduct.

At the inquest in 1977, the magistrate decided there was a prima facie case of improper and disgraceful conduct, and



referred parts of the inquest record to the South African Medical and Dental Council (SAMDC), after it was revealed that:

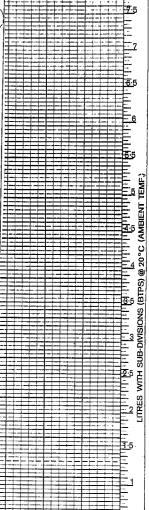
O Dr Lang and Dr Tucker admitted that they subordinated their patient's interests to those of the State.

• Both saw their patient lying naked on a floor mat, manacled to a grill and did nothing about i1

Both allowed Mr Biko, who was seriously ill, to be driven naked in the back of a lan-drover 1000km to Pretoria. knowing he would have no medical attention on the way

The SAMDC cleared the doctors of neglect.

This was noted by Masa, which cleared Dr Tucker, the only Biko doctor who is a member



8

F 1866

Patients Name Record No Date of Test SECONDS 5 6 6 10 8 12 14 (3)(4)(5)(6) (7) (8) (9) (10) (11)(12)

4 STYLUS START 0.75 (1) (2) ZEROPOINT





INCAU Cast London trade unionist has been detained under the Cis-kei's security leglislation. He is Mr Ernest Qwe. Bha, branch chairman of the African Food and Canning Workers' Union. He was detained last Wednesday in Mdantsane. According to a union spokesman, Mr Qwesha was detained by six Cis-keian Security policemen and is being held under Proclamation R252, which provides for 90-day deten-tion without trial. The spokesman said the

tion without trial. The spokesman said the Spokesman said the refused to say if he would be charged, and if so, with what offences. She demanded that he be immediately charged or released.

ş

ŝ





CAPE TOWN — The vicepresident of the South African Allied Workers Union (Saawu), Mr Sisa Njikelana, has alleged here that East London sweet workers helonging to the union are being forced, while in detention in the Ciskei, to join the rival Sweet Workers Union.

Mr Njikelana was speaking at a rally of 400 students at the University of Cape Town held in support of 500 workers who have been dismissed by Wilson-Rowntree in East London.

The raily, which was punctuated by clenched first salutes and "freedom" slogans was also addressed by Ms Zora Mchlemakulu, of the General Workers Union, and Mr Tony Karron, a member of the UCT Committee, supporting the dismissed workers.

Mr Njikeiana said the Ciskei Security Police, the South African state and Wilson-Rowntree management were working together in an effort to crush Saawu. He alleged that anonymous memorandum detailing methods of undermining Saawu had been dis tributed to all East London employers, and that Wilson-Rowntrees management had given men security police a list of workers they wanted detained. Twenty four workers are in detention.

Saawu an unregistered

trade union which claims a membership of 75 000, has become a powerful force among East London black workers over the past year.

The present dispute arose after three workers were dismissed for refusing to fix a machine. Wilson-Rowntree man-

agement insists the workers dismissed themselves.

Mr Njikelana strongly denied this.

"Where would you get people dismissing themselves in an area of massive unemployment such as East London, he told the UCT rally. "That would be suicide, The workers were arbitrarily dismissed by management."

He said Wilson-Rowntree had also accused Saawu of intimidating workers into joining the Union. He said Saawu considered this allegation in a serious light and had referred the matter to its lawyers.

Ile said three large British trade unions were to meet with Wilson-Mackiniosh, the Wilson-Mackiniosh, the Wilson-Rowntree parent company, on Monday to pressurise the company into reinstating all the dismissed workers, unconditionally.

The three British trade unions are the Transport and General Workers Union, the General and Municipal Workers Unions and the Shop Distributors and Alliced Workers Brigadier Charles Sebe, the head of the Ciskei Central Intelligence Service, denied the allegations, saying that charges of sabotage and arson were being investigated against the 24 detainces.

"There will be a docket on the desk of the Attorney-General next week in which the charges against these men will be spelled out," he said. "What connection do we have with the Sweet Workers Union? Why should we interfere in their affairs? There is no logic in that."

Brigadier Sebe said he was not interested in whether the detainees were members of Saawu.

He said Saawu were not trade unionists, but were hiding behind the cloak of trade unionism.

He denied the Ciskei was working hand in hand with Wilson-Rowntree management and the South African state.

"There is no joint venture to crush the upheaval which has resulted from the activities of Saawu. Mr Njikelana is speaking out of his lips not out of his brains," he said.

The Wilson-Rowntree management in East London were approached for comment yesterday on Mr Njikelana's remarks. They said a statement would be issued. — DDC.DDR.



UMTATA — The Transkei Minister of Police and two security officers have indicated they intended defending the R21 200 claim by a Durban advocate, Mr T. L. Skweyiya, a spokesman of an Umtata firm of attorneys said yesterday.

Mr Skweyiya is suing the minister and the officer for unlawful and wrongful arrest and detention resulting in public humiliation. Summons were served on the respondents by the deputy sheriff, at the beginning of this month.

Mr Skweyiya has claimed he was arrested on October 31 at the Supreme Court in Umtata by Warrant Officer Luke Molefe on a warrant of arrest signed by Col L. Tyelela and that he was released on November 11.

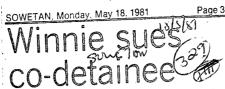
He said he was held in the Engcobo cells with seven other people accused of common law crimes until November 3. He was not afforded washing facilities during that time, nor any stollet paper, change of clothing or bedding and, was not allowed any physical exercise.

He said he had not committed any criminal or subversive act or taken part in any political activities, legal or illegal.

He contended there were no valid grounds for his arrest, detention or interrogation. — DDR.

1.0811

5 H.



WINNIE Mandela, wife of imprisoned ANC leader Mr Nelson Mandela, and Dr Nthato Motlana, chairman of the Soweto Comittee of Ten, are to sue Dr Aaron Matlhare, a Soweto doctor now -practising in Botswana, for altogether R20 000 in damages for alleged defamation.

Mrs Mandela and Dr Motlana are suing Dr Matlhare for R10 000 each. The case will be heard in the Rand Supreme Court tomorrow. The twolitigants are represented by Mr Sydney Kentridge SC.

(with him Mr David Kuny) instructed by Ismail Ayob and Associates.

Mrs Mandela, Dr Motlana and Dr Matlhare were among the executives members of the Black Parents' Association (BPA) who were detained in August 1976.

Mrs Mandela was released without being tried in May 1977, and she was immediately served with a fiveyear banning order and banished to Brandfort, a small Free State town.

	015535	DISEASE CATCODRIES AND TREATHENT - THE FOLK HODEL	<u>т. тис голх молец</u> 15.	
Kone	Herbet	Dutch	Patent (a)	Patent (b)
Matt, boney & olive oil	Berg krute van die Pêre?	Turlington	Sterns cough mixture	At least 9 different brands of chest, lung.
Cod liver oil Fiscent & cambor oil	Als (worthwood)# Rucha	Bors druppels+	EXTERCT OF RECOVE	'Fiu and cold cure in one supermarket
Noney, egg & bors druppelse	₫462ab b1M	Tinct. benz. co	Med leman	Vicks vapour rub
Mot lemon	Wild garlic		Bells lung tonic	
			ruma baim ruo Vesse isflammation oil	
	biue gua reaves Ganse keurtije flowers <sup>N</sup>		Eucalyptus ofl	
			Olino - great chest & lung rumsdy	
			Vicks vapour rub Matkins canthol camhor	
Motes: + for astima. H used in various combinations, infused and drunk.	in various combinations, infi	used and drunk.		
Gastro-intestinal tract.				
Flour water (d)	Als (d) <sup>4</sup>	Essence of aloes, dinger, rhubarb	Chamber 1 a fins	At least four simple purgatives in one
Brandy, sugar, boiling	Red lavender (c)	Tinct aloes	Nother Segars syrup	supermarket, also
Egg, red lavender, als &	Buchu (K) Kruitstanint	Monderkroon	Silver Spring Salt	Encs
olive of in cloth round stanich	Olte boom poultice	<b>canaica</b> ginger	Syrup of Figs	Dennier
Olive oil, coconut oil &	Cloves	Groenerare	Watkins blood purifying pills	Milk of Magnesia
red lavender rub (c)	Kruidjie-roer-zy-nie	Kramp druppels	Bismarax	Horn syrup
	Kalmoes root	Haarlemensis (k)	Enos	Glycerine & boraz.
Notes: (d) diarrhoes. (c) co	(c) constitution. (k) kidney trouble. <sup>R</sup> used in combination:	ble. <sup>R</sup> used in combinati	ton:	
Rheund tic/arthrittic				
Camphor & meths rub	Buchu & spirit rub	1	Nondergreen	Deep heat
	Guava leaves & celery"		Wintergr <del>ee</del> n	Wondersol bill
	Willow leaves"		Deep heat	
	Kruidjie-roer-sy-nie		Enbrocation	
Notes: "Infused and drank.				
Headache				
19	158		Grandpa	At least rour pain-
			Disprin	
			Codis	
			Matkins pain pills	
			Beserol	
Sprains, strains and bruises.	total a viscous and		As for 3. shows	
Note: Also rubs as in 3. above				
at is a first free				
Hot compress (for boils)	Mild daggs		Menthol camphor (for boils)	Three antiseptics
				Vaseline
Hystical & miscellaneous.	•			
Green bean (warts)	wild dagga (backache)	Bit duicies (Meert) Fier tes (meetles)	UP NULLIAMS FIRE FULS + Vidaviin +	Evegene Foot powder
			Sana togen	Sticking plasters
			Multivite <sup>N</sup>	Multivite
				Rerve pain remedy

-

نہ

4

J

..... 4 r, Notes: + to prevent boilt. x to prevent migraine.

General notes

readies mentioned 5 Rumber 7. Resi î

Informats

2

herbs and closing in each class Gastro-Intestinal tract - 27 tract - 27 Respiratory

"stomet ţ may be used in combination (note that opening 4

actes

the matic/arthritic - 9

(eadache

.....

Spraims, straims and bruises – 7 Antiseptics – 3 (it is probable that informants had others, but did not think of them as medicines) miscellaneous - 7 (a meaningless figure). ž **Mystical** 

combinations and forms - as infusions to drimt. \for any illness." in various co being "good 1 and are used f described as b mentioned in Many contexts Duchu and kruistemint were Als, buchu, Krutstemint and wild dagga were poultices for a sore stommech, and in rubs. 2

i and

AND AND THE PROPERTY AND

Post Focus

FATHER Smangaliso Mkhatshwa has an articulate opinion on most major issues, but the only way members of the public will ever find out what he thinks is by talking to him, one at a time.

That's a riddle, but then, Father Mkhatswhwa, appointed this month the first black general secretary of the Catholic Bishops' Conference, is banned.

He can't talk to this newspaper. He can't, even as an important person within South Africa's Catholic Church, have his views published.

But forfunately his associate general secretary, Sister Brigid Flanagan, and he are on good intellectual and theological terms, Sister Flanagan says.

In terms of his banning order, visitors cannot even sit with Father Mkhatshwa when the good Sister is around three is a crowd in terms of his restrictions.

The law required that Sister Brigid and I sat in the parlour of the Bishops' Conference headquarters and he in a nearby office.

Father Mkhatshwa, an ebulient man, the only Catholic priest at present banned in South Africa, is also under house arrest, an awesome restriction of freedom.

Frequently the interview was light-hearted. The association between Father Mkhatshwa and Sister Flanagan is close, by virtue of the job they share and the faith they follow.

Perhaps they don't agree on everything, but if they don't, the law forbids me from reporting it.

In her soft Irish brogue, Sister Brigid said: "Banned or not I can assure you he still manages to work. I have seen him. He's a parish priest and a parish priest would never bow to the laws of the land before the laws of God. None of us would.

"He must be with his people. He's a pastor. It's the Government's problem, not his."

Being a parish priest, according to Sister Brigid,

# A banning order is this Catholic priest's extra load

his people on Sundays, preaching at his church to a congregation who expect to hear him say from the pulpit: "...,"

I asked Father Mkhatshwa if this preaching was breaking night meetings in connection the law and he said: "..." with the Bishops' Conference,

He spoke of his committment to the church and said: "...!"

"My commitment is to my church, my faith," said the Sister with a whacky sense of humour.

During the interview — as I darted in and out of rooms — I also asked if he would break the restrictions of his house arrest order (which means he is confined to his home from 6pm to 6am every day and from Saturday mid-day to Monday morning) should a parishioner need the last rites during out-of-bounds time, and he said: "..."

But the Sister said: "Well, what would you do if you were a parish priest?"

I asked about his two lengthy sessions of detention without trial, the confiscation of his passport and other Security Police experiences and he said: "..."

Sister Brigid said: "Who knows why people are banned? They came for him the last time before dawn."

The smiling Sister, who often lapsed from good natured humour to deep thought, said she understood from colleagues these arrests took place at 5am.

How is he going to run this demanding job, with the need to make public statements, organise seminars, many of which will be out of the magisterial district of Pretoria which means he won't be able

### — By — PETA THORNYCROFT

night meetings in connection with the Bishops' Conference, when he is restricted to his home at night?

He said: ". . ."

But Sister said: "Oh don't worry about that, we'll get around everything. I'll make any public statements that become necessary and we know the bishops will continue to press for the lifting of all the restrictions on him."

A month ago he was given permission to conduct parish council meetings in Soshanguve, according to Archbishon Dennis Hurley.

Not that he ever stopped, Sister Brigid said. But she told me he had been caught recently at one of those meetings, and charged with breaking his banning order, but the charges were dropped.

He also does not have to sign a parole book at a police station once a week and he was also given permission to move to the presbytery attached to his church after he received Wit Kommando type threats, which were reported to the SAP in Pretoria.

Archbishop Hurley said he was refused permission to attend the recent funeral of Bishop Zwane of Swaziland, a close relative, a longstanding friend, and a fellow student.

May 10 was the 25th jubilee of Bishop Reiterer of Witbank, where the banned priest was ordained. Normally Father Mkhatshwa would have been there, but according to Archbishop Hurley, he was absent, heaving the out of the magic terial district of Pretoria. "We missed him. I was there for this celebration."

Reflect when all shows a comparison of the second straining and an

I asked Father Mkhatshwa whether he had applied for permission to attend the ceremony. He said: "..."

Just this week the British Broadcasting Corporation telephoned the headquarters of the Bishops' Conference asking him for an interview in connection with his appointment and the recent Bishops' Conference rugby boycott call.

"It would have been against the law for him to speak to them, so we referred the BBC to Archbishop Hurley," Sister Brigid said.

And talking about rugby brings a gleam to the eye of the fragile looking Sister, who entered the church in Southerm Ireland at ·19: "How can my people even consider coming here, for goodness sake. The Irish were an oppressed people, and so they should understand the suffering of millions of people in this country. And it is against the wishes of the

· Catholic Church there, and the government."

One 10th of South Africa's Christians are Catholics and the majority of them are black. Father Mkhwatshwa's appointment is in line with the church's endeavour to have a more representative executive in line with its policy on multiracialism.

I asked whether in their views South Africa was a Christian country, all things taken into consideration.

Father said: "..." She said: "There are some good Christians here and we are supposed to have freedom ot speech and movement. We are told this is a Christian coun try." But she sighed when she said that.

But she immediately after wards listed the present conditions under which her "boss" lives - unable to move from his house at night - a man who may not be with more than one person, forbidden from travelling out of the magisterial district of Prc toria, unable to write anything for publication, including parish newsletters, he may not go to a court of law or any school, or move to any black area except the one in which he lives.

But he has an important job now, which because of his spc cial circumstances' will dc mand ingenuity. However, he has the charming Sister to share the load. It's a load complicated by banning orders.





### ers detained and charged singers 47 Pietermaritzburg Bureau

FORTY-SEVEN theology students and lecturers who stood singing hymns in a cathedral's grounds while a Republic Festival float parade passed within metres of them were detained for several hours and charged under the Riotous Assemblies Act by the Security Branch yesterday.

The 46 men and one woman from the Federal Theological Seminary in Edendale, near Pietermaritzburg, were held after a swoop at the centre late yesterday morning. They were released on their own recognisances several hours later.

Their detention arose from an incident on May 2 when coloured, white, Indian and black members stood singing hymns in the grounds of the Holy Nativity Ca-

1

't.

thedrat while the parade — the biggest seen in the capital - passed nearby in Church Street.

Two students from the seminary who intended holding a month-long daily vigil protesting against the festival called off their action five days after festivities began, at the request of the seminary principal.

The students and lecturers would probably appear in court soon, he said.

A senior Security Branch officer refused to comment on the matter yesterday.

Last year the British registrar of the seminary, Mr Chris Wright, was ordered to pack his bags and leave the country. The order advising Mr Wright that he had until the end of June to Jeave South Africa ended his five-year baltle to stay at the seminary.



By SAM MABE WINNIE MRS Mandela, wife of imprisoned ANC leader, Mr Nelson Mandela, and Dr Nthato Motlana, chairman of the Soweto Committee of Ten, were each granted R3000 in the Rand Supreme Court yesterday after a Soweto doctor apologised for having made defamatory statements against them.

The two had initially filed a claim of R10000 each for damages, but they accepted an apology by Dr Aaron Matlhare and an offer

of R3000 each which Mr Justice Franklin made an order of court.

Telling the court she was embarrassed and disgraced by the evidence Dr Aaron Matthare gave to the Cillic Commission in 1977, Mrs Mandela said Dr Matthare was manipulated by the Security Police to defame her.

She said the defamatory statements were widely publicised and they even reached her husband who is serving a life imprisonment sentence on Robben Island. The lawsuit against Dr Matthare arises out of allegations he made about Mrs "Mandela and Dr Motlana when he testified before the commission which investigated the causes of the 1976 riots in Soweto and elsewhere.

According to affidavits before court, the two complainants said Dr Mathare told the Cillie Commission that Mrs Mandela had instructed students to damage all white-owned property during the 1976 rists.

Dr Matlhare had also

#### o Dr Aaron Matihare

10000000000000

shid Mrs Mandela praised students who had burnt down houses of two security policemen named Makhoro and Letiaka and she had encouraged them to damage Government property.

Also, in 1976 while he was sick from pneumonia, Dr Motlana and Mrs Mandela had conspired to "get rid of him" because they feared he might tell the police about Mrs Mandela's doings-

Table V

N ... 4 ч ş organic disease. Depression presenting The Depression presenting with anxiety Behavioural Disturbances Severe Psychotic syndrome Lepre-sive Lynarone Depressive The Classification of Depressive Syndromes graft ŝ The ΥŢ Confused or patients of were considered Five patients to anxiety. example. + ne 3 women with man admitted in depressive stupor the Relevance apparently irrational presented with đ ç to fall within this . Fresaut stable behaviour Certific symptoms attributable previous occurred category. disturbances was personality. ρ 5 good ÷.,

complaints, nts, some o នុំ patients j which had presented with been quite somatic

Big crow Winnie N

• From Page 1

He said Dr Motlana and Mrs Mandela had arranged to get him certified as a mental subject and that Mrs Mandela once told Mr Motlana to give him an injection without examining him. He said he refused to take

the injection because Dr Motlana did not know what

was wrong with him. "When that failed. she made some soup which she wanted me to take which I also refused. My mother thought that this soup had been poisoned. In fact, my mother threw it out, Dr Matlhare had told the commission.

He had also said Mrs Mandela sent an unknown man to his house and requested him to accommodate the man for the night. He had reached the

that the onclusion man had been sent to murder him

Dr Matlhare also said his maid had told him in the presence of Dr Motlana that his surgery was on fire and Dr Motlana had shown no shock at the news.

 After the hearing, a large crowd blocked the pavement outside court as photographers scrambled to take pictures of Mrs Mandela with her daughter, Zinzi, and members of her legal team. A large crowd

of spectators gathered-around her and peeped through the windows of the cafe near the court where Mrs Mandela had coffee with Dr Motlana later.

More than half-an-hour later when she left the cafe, the crowd followed her until she was driven away in her lawyer's car.

> medication alone, which often Subsequent experience suggested Accordingly it 'nas become obviated policy that there đ the admit only floridly psychotic use of was usually a E.C.T. (Buchan 1971)(41) Good response to

ı.

3

цģ

Ë man R time occasionally and admitted after out-patient the suicidal Ë of referral. general this category. patients hospital none for had The for initial treatment; made treatment patients experiencing suicidal investigation of any plans had for failed there ß her and attempt. somatic complaints at was only one woman was already One ideas did so only the stuporose other man the wae

b.d. required E.C.T. Amitryptiline 25 for 5 The ť doses. patients in 볋 Both showed t.d.s., the general hospital Ś Ē marked nocte improvement ឌ mouth, were after together treated N weeks and neither with with 20 업 I.K.

Chlorpromazine with dosage schedules All other 100 mg nocte patients were treated with graded was added if sleeplessness was a according 5 the ami tryptiline severity e, as out-patients the problem. depression

The dosage schedules are set out in Table V1 together with the results

С, follow-up at two weeks.

The milder depressions seemed ę default more readily and B nave

been inadequately treated

Conclusions

The sample is small and any conclusions must be tentative,

brit.

there

is a considerable amount of variation within the sample and would seem that

some useful inferences can be drawn.

Firstly, schizophrenia, acute brain syndrome and depression emerge 26

the major diagnostic categories.

SecondLy the findings suggest that the diagnosis 'n, schizophrenia <u>ب</u>

likely ť be difficult ę, an acute and unreliable brain syndrome would appear to be particularly ĥ an out-patient setting. The

hazardous **differentiation** 

1...14

## Police question suspended pupils

Own Correspondent

DURBAN. — Three suspended pupils of the Apollo High School in Chatsworth were questioned by security police yesterday for more than four hours following a boycott of classes by most of the school's pupils.

The two matric and a Standard Nine pupil, who preferred to remain anonymous, said they were picked up by police at 7.30°am and questioned for 4, hoirus about the boycott of classics in protest, against, the Republic Pestival

We were also questioned about the distribution of pamphiets among school children urging them to stay away from school in protest against the Republic Festival," said a spokesman.

In the balance

Meanwhile, the fate of several hundred Merebank and Apollo High School puplis who were suspended for boycotting classes still hangs in the balance, Mr Gabriel Krog, director of Indian Education, said yesterday that he was still deciding whether to expel the, pupils or to set aside their suspensions.

Scores of Hindi-speaking children who have been selected by various religious schools to take part in the annual Hindi Eisteddfod in Durban on May 30 and 31, yesterday threatened to boycott the two-day Eisteddfod unless the organizers changed the date, because it coincided with the Republic

Festival: Pupils of the Lower Tugela

Hindi Patshala (religious school) said they were boycotting the Republic Festival and wished not to be associated with any function or event during the festival.

Mr S Bal-Ganesh, chairman of the Hindi Shiksha Sung of South Africa, said it was "sheer coincidence," that the Eisteddfod would take place during the Republic Festival.



Argus 22/5 eat ote ß nan aff Argus Bureau, PORT ELIZABETH — A man was held by Security police here in connection with an Jincident today when ANC pamphlets were thrown out of a bus in New Brighton town-ship. This was confirmed by police liaison officer Major Gerrie van Rooyen. The bus was rerouted to Algoa Park police station where a man was detained.

 $Y_{i}(T) \to Q_{i}$ 

1. 20

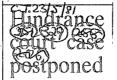
i. 1

2 1

Ŀ

alanda santa kun un

5.11



#### Staff Reporter

A MAN charged with hindering an Administration Board inspector in his course of duty was released yesterday on his own recognisances.

The case against Mr Colonel Gabexa, heard in the Langa Commissioner's Court,

was postponed till Monday. Mr Gabexa claimed he had been assaulted and threat-

ened with a gun. The inspector who laid the charge, Mr J du Toit, said in his evidence that he had been compelled to use force. Mr Gabexa has pleaded not guilty to the charge.

The commissioner, Mr L

van Wyk, ruled on Thursday that Mr Gabexa be taken to a district surgeon to ascertain the extent to which force had been used against him.

When Mr Gabexa appeared

When Mr Gabexa appeared yesterday he was holding a cloth over his eye. He had been seen by a doctor. No evidence was led and he was released after his at-torney. Mr Enver Daniels. gave the assurance that he would stand trial. Mr J G Fourie appeared for the

State.

ş

·...

Ņ

6



"It was four days of hell," Mr Reggie Nikiwe (23) said of his interrogation and detention.

Mrs Sophie Nikiwe

He also missed some of his exams.

Mr Nikiwe said of his dramatic arrest. "They stormed into the house, guns in hands and said they were looking for a 'terrorist'."

The police said they were told he had left the country in 1976 to train as a guerilla. He had been seen in Soweto three weeks ago.

three weeks ago. Mr Nikiwe was taken from his home and was released last Thursday alter spending four days at John Vorster Square. He said: "It was all a mistake or They never

He said: "It was all a mistaken. They never apologised. What puzzles me more is who their informer could be to have given them such grossly wrong information."

Mr Nikiwe, who said he was used to detention after previous encounters with the police, said of this raid: "This time I really got a fright. I've never seen so many and armed in the way they were."

He said the police travelled in more than 16 cars. All but two of the police contingent were whites, and two were policewomen.

Police confirmed last week that they had detained the poet in terms of security laws. They did not specify which law.

Mr Nikiwe said the police ransacked the house. Everybody, including his parents, were searched bodily. His mother was searched by the policewomen.

#### WEAPONS

Mrs Sophie Nikiwe, his mother, said: "They forced their way in before we could open. Others grabbed garden spades and started digging up the soil in the garden beds. They were probably looking for weapons that they suspecied my conclusion Mr Nikiwe added: "They asked for my pissport and reference book. I was confused and they wouldn't let me say anything or move an inch while they were busy searching. I was finally driven away."

He had undergone extensive interrogation at John Vorster Square. On the fourth day, the police were finally convinced that he had been in the country all the time.

As a result of his detention, he said, he had missed some subjects in the matric examination which he was to have written as a private candidate. This was the second time he had missed exams because of 'unnecessary' detentions. "They are trying to stille on they's what I which

"They are trying to stifle me, that's what I think. They even asked me about my connections with the banned Union of Black Journalists (UBJ)."

. . - جم را



į



11400

1111日間には「「「「「「」」」

Own Correspondent

DURBAN. — Two students of the University of Natal's Medical School in Durban are reported to have been detained by security police following the boycott of all activities on campus in protest against the Republic Festival celebrations.

They are Zweli Mkize, a fifth-year student and vice, president of the Mcdical Students' Representative Council, and J Paahla, a fourth-year student who is president of the university Students' Honse Committee

Students Honse committee. Brigadier J R van der Hoven, Divisional Commander of Seeurity Police in Durhan, could not be contacted yesterday.

According to a spokesman for the MSRC, the two students were picked up from the hostel on Sunday night by security police and had not returned by yesterday.

"We are becoming coneerned about them and have asked the university administration to help trace the students," he said

tenns, ne saut Meanwhile, students of the University of Durban-Westvulle vesterday decided to continue their hoycott of lectures in spite of an ultimatum by the rector. Professor S P Oliver, to the SIC to call on students to return to lectures by noon yesterday or the SRC would face disciplinary action.

Profesor Oliver decided to cancel all lectures today and tomorrow because of the poor attendances

Meanwhile, the Director of Meanwhile, the Director of Indian Education. Mr Gahriel Krog, whose action in expelling more than 500 high school pupils for stasing away in protest against the Republic Festival triggered off widespread condemnation, was still not available for comment yesterday. Pro-

The deputy different, and Mr van den Heever, said Mr Krog was "out of town".



#### Mercury Reporter

THE rector of the University of Durban-Westville, Prof S P Oliver, yesterday decided to cancel all lectures at the university today and tomorrow because of poor attendances by students, most of whom are boycotting lectures as a demonstration of their rejection of the Republic Festival celebrations.

Announcing the decision last night, Mr Nico Nel, the university's director of public relations, said all lectures would be resumed on Tuesday, June 2.

'Although lectures have been cancelled for today and tomorrow, the university would be open. However, the institution will remain closed on Friday, which has been declared a' university holiday, and on. Monday, Republic Day'. He said the decision to cancel lectures had been taken at a meeting of the rector and senior staff of the university following poor attendances, at lectures on Friday and yesterday.

Students, yesterday decided to continue their boycott of lectures in spite of an ultimatum by Prof S P Oliver to the SRC to call on students to return to lectures by noon yesterday or the SRC would face disciplinary action.

Two students of the University of Natal's Medical School in Durban are reported to have been detained by the Security Branch following the boycott of all activities on campus in protest against the Republic Festival celebrations.

They are Zweli Mkize, a fifth-year student and vicepresident of the Medical Students' Representative Council (MSRC), and J Paahla, a fourth-year student who is president of the university's Students' House Committee.

Brig J R van der Hoven, Divisional Commander of the Security Branch in Durban, could not be contacted for confirmation yesterday.

According to a spokesman for the MSRC, the two students were picked up from the hostel on Sunday night by Security policemen and had not returned by yesterday.

We are becoming concerned about them and have asked the university administration to help trace the students,' he said.

said. Meanwhile, Natal's Director of Indian Education, Mr Gabriel Krog, whose action in expelling more than 500 high school pupils for staying away from school in protest against the Republic Festival celebrations triggered off widespread condemnation, was still not available for comment yesterday.



## condemned

#### Labour Reporter

THE Food and Canning Workers' Union has con-demned the detention by Ciskcian security police of a leading union official in East London and has demanded his immediate release. release.

release. Mr Ernest Qwesha, newly elected chairman of the East London branch of the African Food and Can-ning Workers' Union, was-detained under Proclama-tion R252 on May 19. A union cookasman soid Ŷ

tion 11222 on May 19. A union spokesman said Mr Qwesha was being held in Dimbaza by Brigadier Charles Sebe, head of Cis-keian Intelligence. 0

,

d'y



the Divisional Inspector of Pelice for the Far Northern Transvaal, claimed yesterday that Mr Moloto's allegations of torture were lies - "a typical prison story"

Col Laubscher said a toplevel police investigation, launched after the court pro ceedings, had proved Mr Molo-

to's allegations were untrue. Mr Moloto said he was detained last September after being summoned as a State witness in a theft case against Mr Willie Semenya.

Police alleged at the time that Mr Moloto had bought a stolen vehicle from Mr Semenya.

While being held for ques-tioning, Mr Moloto said, he was taken into the room where he alleged the torture took place.

He was forced to sign a statement "admitting" buying a vehicle from Mr Semenya.

At Mr Semenya's trial, Mr Moloto produced a document showing the vehicle had been bought from Mr Kenneth Mofema.

He was subsequently charged with perjury, as well as with possession of a stolen vehicle. The case was heard last

Thursday and he was acquitted on both counts. Mr Moloto said yesterday

that he intended filing a civil claim against the SAP.

The magistrate, Mr Du Toit, said yesterday that initially he was sceptical about Mr Moloto's claims.

The inspection, however, led him to conclude the claims could have been true and "I

Col Laubscher said yesterday that the concrete bench in the room was used as rear-end ballast in police vehicles in offroad duties.

Col Laubscher described Detective-Sergeant S L C Pretorius, the investigating officer in the case, as a "gentle person who would not harm a fly".

The handcuffs were in the same room as the bench by coincidence, he said. The old radio had been brought to the police station by someone who intended fixing it.

By JOUBERT MALHERBE Pretoria Bureau

A PIETERSBURG magistrate last week acquitted a man charged with perjury after inspecting gave Mr Moloto the benefit of a room at the local the doubt and acquitted him". police station to investi-"I was shocked to find that the allegations of torture could gate his claims that he have been founded," he said. was tortured into mek-

ing a faise statement. Earlier the accused, Mr Albert Moloto, 34, told the court he was tortured in a :oom at the Pietersburg police station. He said a bag was oulled over his head and that he was handcuffed in a forced crouching position.

He was throttled and forced o sign a false statement, he

told the court.

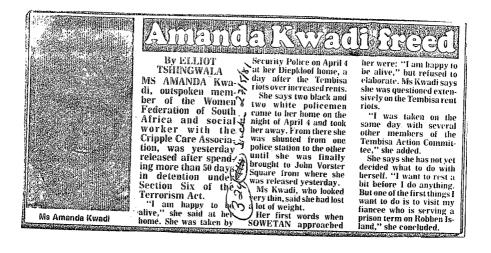
The magistrate, Mr Ras du Toit, ordered an inspection in loco to test Mr Moloto's claims. Afterwards he said the court was satisfied that such a 'torture room" existed at the police station.

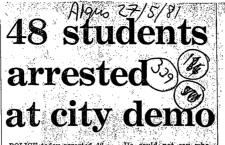
Mr Du Toit said there was a heavy concrete bench in the room and handcuffs hanging from the wall. He also found an old radio with wires protruding from it.

During the inspection, M Moloto was unable to identify the room where he said he had been tortured. The magistrate pointed to a room and asked police to unlock it. The items he listed were found inside.

In spite of the court's find-ings, Colonel G P Laubscher,

Mr Albert Moloto, acquitted of perjury after a Pietersburg magistrate investigated his allegations that he was tortured into signing a statement





ā.

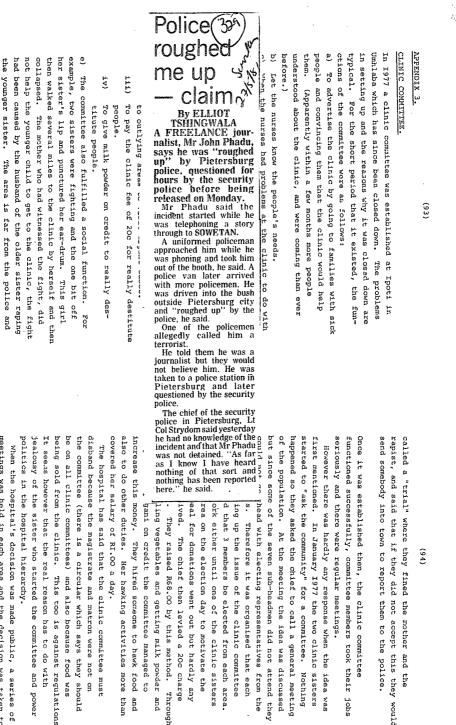
POLICE today arrested 48 students who were demon-strating outside the Good Hope Centre where the World Meat Congress is being held. The 18 men and 30 women were standing with placards on the steps of the centre at 9 am when uniformed police moved in.

The Divisional Commis-sioner of Police for the Western Cape, Brigadier D B Nothnagel said demonstrators were arres-ted on charges of holding an illegal gathering in terms of the Riotous As-read: Democracy before semblies Act. semblies Act.

He could not say whe-ther they would appear in court today but it is be-lieved they will do so. The students — thought to be from the University of Cape Town — were taken away by policement at about 9 am, minutes after the demonstration had begun. had begun.

About 50 policemen in 11 vans arrived at the Good Hope Centre almost simultaneously with the

you meet.



would

1

nobody would have interfered.

However the clinic committee

:

do other duties. Her hawking activities more than

and

jealousy of the sister who started the committee and power It seems however that the real reason has to do with the committee (there is a circular which says they should The hospital has said that the clinic committee must all clinic committees) and also because food was This too is against regulations. 0H

call the committee "The Area Health Committee" as opposed to Tribal Authorities. meetings was held in each area and the decision "Clinic Committee" When the hospital's decision was made public, a series of and that it should be answerable to the was taken to

By Mike Cohen

ĩ

Many people have been arrested after demonstrations around the country yesterday against the Republic Day festivities. Among those arrested was Mr Andrew Boraine, Nusas president who is being held under the security laws.

Students from the University of Cape Town have been arrested after protesting outside the Good Hope Centre in Cape Town. Forty-eight people are being held after picketing the world meat congress there as part of an anti-Republic Day demonstration.

À further three students were arrested in Cape Town shortly before midnight last night. They allegedly ripped down a South African flag and destroyed it. They are to be charged with malicious damage to property and will appear in the Cape Town Magistrate's Court on Monday.

Their arrest comes after a stern warning from the Minister of Police, Mr le Grange, that any persons caught damaging the flag faced serious charges.

#### Attack

The banned African National Congress has claimed responsibility for the bomb attack which caused damage estimated at hundreds of thousands of rands to a Defence Force recruiting office in the Trust Bank Centre an Durban early yesterday.

Military officials said the attack was intended to give the impression overseas that the organisation was aiming at military installations.

Yesterday's bomb blast came after five earlier attacks by the ANC on installations in South Africa on Monday. The organisation has claimed responsibility for all the blasts and acts of sabotage and police have launched a massive manhunt for the saboteurs.

Security forces have hastened to reassure a jittery public that tight security measures will be enforced over the remainder of the Republic Day festival celebrations.

#### Safety

Members of the public are concerned for the safety of their children who are taking part in the Youth Day programme at King's Park in Durban tomorrow, a hd the historical pageant on Satur-

# s-TAR Zek /81 327 'olice hold

### down

#### ►► From page 1

and Principal of Wits, Professor D G du Plessis, who was present when police ordered students to disperse on the campus, said in a statement the university regretted the fact that the police raided the campus without prior warning or consultation at a time when the matter was under control.

On Monday left-wing and right-wing students clashed on the campus during demonstrations against the Republic festival. The South African flag was torn and burnt by students.

#### CORDONED

In the city centre yesterday, police cordoned off an area around the City Hall and dispersed a crowd of more than 600 people who had gathered outside the Selbourne Hall while an anti-Republic Day rally was beind held inside.

At the C J Botha High School in Bosmont yesterday, police used teargas and batons to disperse pupils who refused to leave the premises after leasons had ended for the day.

The pupils had staged an anti-Republic Day sit-in protest on the school grounds.

Teargas canisters were found by Star reporters when they visited the school yesterday.

Police alleged the pupils refused to leave their classroom and when ordered to do so pelted the police with stones, suitcases and schoolbooks.

Police headquarters reported a quiet day today as all schools and businesses were closed for the religious holiday. They said no incidents had been reported but police around the country were still on standby for further violence.

Soweto police have been placed on standby for a possible meeting in Soweto today. The meeting, originally planned for the Regina Mundi church hall, has now been möved to another venue. It is believed the meeting will now take place at the St Francis of Assisi church hall in Orlando East.

.....

# president (329 of Nusas

#### By Mike Cohen

Nusas president, Mr Andrew Boraine was detained in Cape Town last night by the Security Police and is being held under security laws.

Mr Boraine, son of the PFP MP for Pinelands, was picked up at the Observatory, Cape Town, offices of Nusas in a swoop believed to have been connected with antirepublic festival activities on the campus of the University of Cape Town.

Student leaders have condemned Mr Boraine's detention and have called for his unconditional release.

His father, Dr Alex Boralne, when asked to comment on the detention of his son who was held in solitary confinement for about two months last year, said today: "I have consistently stated that any laws which contradict the rule of law are abhorrent and should not be on the statute books.

"I have no reason to change my views and will continue to work against detention without trial."

Dr Boraine has been refused permission to see his son whose detention was confirmed last night by the Western Cape Security Police chief, Colonel Hennie Kotze.

Mr Boraine is being held under Section 22 of the General Laws Amendment Act which entitles police to hold people for up to 14 days without bringing them to court. These periods can be renewed at the request of the Minister of Police.

Mr Andrew Boraine addressed an anti-republic festival meeting in the Mameson Hall of the University of Cape Town on Tuesday.

In a joint statement issued last night by the N us as. executive and head office, the actions of the Security Police were deplored:

The statement said Mr Boraine had consistently called for a national democratic convention in his speeches on the Republic Day issue.

His detention was indicative of the State's inability to allow leaders who opposed apartheid to be heard, the statement said.

It added that Mr Boraine's courageouts stand against injustice and oppression and against the Republic Day festival had clearly led to his detention.

his determion. In Johannesburg, the president of the Witwatersrand University SRC, Mr Samuy Adelman also demanded Mr Borraine's unconditional release.

He said: "Such senseless acts of intimidation and oppression will not help to solve South Africa's problems."

further dangerous incidents and reluctance to allow their children to take part.

In Johannesburg over the past 24 hours, riot police have been called out several times to disperse crowdy of students who have allegedly been contravening the Riotous Assemblies Act by holding gatherings on university cam puses and school premises.

At the University of the Witwatersrand yesterday, more than 200 riot police moved in to disperse students demonstrating for and against the Republic festival.

Police initially ordered the arrest of all the students present but later changed their order and releasd them.

They warned that any gathering, even on the university campus, was regarded as illegal.

The Vice Chancellor

To Page 3, Col 8

**JOHANNESBURG** Police used teargas and batons' to disperse an anti-Republic Day protest at the Christiaan Botha secondary' school in Bos-mont last night:

DA

tons.

The school is used by the coloured community. Witnesses said the pupils did not go home yesterday. About 6.45 pm police arrived and told them to leave.

A parent who asked not to be identified said that shortly afterwards the 'street was filled with police in camouflage uni-forms, and the children were told to stay in a classroom.'

#### CANISTERS

CANISTERS Five parents arrived and went to the classroom, on the first filoor, police fired teargas canisters into the room and locked the door, the parent said. . Two parents who were inside said 'about 20 policemen then opened the door, and baton-charged the occupants. They said the children were made to lie on the floor.

They said the children in the children were made to lie on the floor. Two children are reported to have been hurt in an escape attempt when they fell from the first floor. A Coronation Hospital spokesman said a girl was treated for a broken ankle and wound and a head wound and a head wound and a rescaped into the grounds of nearby houses. Teargas was allegedly fired at them. A police spokesman said

A police spokesman said about 70 pupils, aged about 14, threw stones,

have

EE

bottles, books, briefcases and debris at the police shortly after they arrived. The pupils had barri-

and depris at the poince shortly after they arrived. The pupils had barri-caded themselves in a classroom, he said. About 30 children and three parents were taken to Newlands police station. Aziz Jardine, 18, the head boy and chairman of the school's Students' Rep-resentative Council, was detained under Section 22 of the General Law Amendment Act. The others were re-leased after paying R10 admission of guilt fines for trespassing.— Sapa. Wits police raid Un-fortunate' — Page 3.

Allegedu, suddents had hipped down fastival flags. Delgadier Nothnagel said interstigation and further interstigation and further charges, could be

allegedly after

the

students

he was infor security bran from Caledon yesterday afte hus son had be lug son had be

on 22

2

detain

D,

Boraine

raine said informed

charges, cou before the Deated

could students

'e mage άĝ

in court soon.

 prezidem of the National Union of South African Students, was arrested by non members of the South Wey Nutree at the Observa-the Pontee at the Mr An. president of why he had fold Was Andrey L.

> deter Stat

đ

25

his vas being Boraine nformed by the and Ë neic Cape said given EOÙ

4

Police See cutive, leader fused gressive Party's chairman 3oraine, MPR ALEX BORA for Pinelands tins. yester permission nas Who son, federal of the rday. been Security was student Andrew

例如

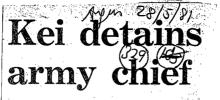


BORAINE Federa exe-Proand

Political

Staff

a joint stateme d last night by 1 s executive and he the actions of t inty Police were



UMTATA. — The Commissioner of the Transkei Defence Force, Brigadier Rodney Keswa, and two high ranking officers were detained by security police in Umtata yesterday.

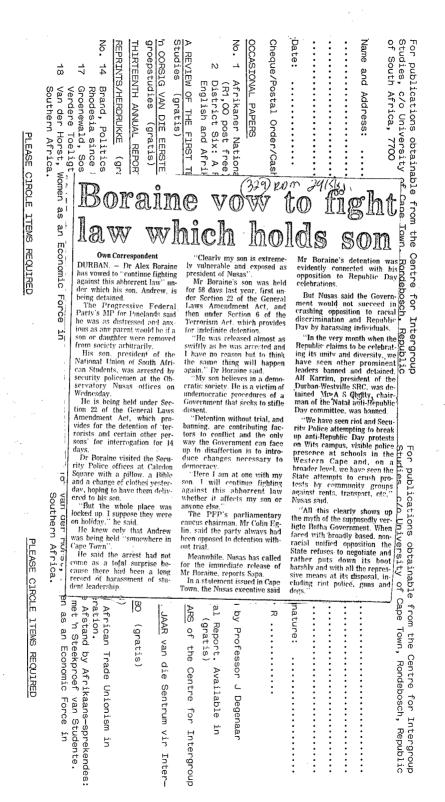
In Omtata yesteruay. Major-General Martin Ngceba, Transkei's Commissioner of Police and head of the security police, confirmed the detentions but refused to give details.

The two others are Chief-of-Staff Colonel R H M Lugongolo and Colonel Fumba.

rumoa. Asked, in. a. telephone, interview today, under which law the three soldiers were, being held, Major G e n e ral. Ngceba said. I cannot comment further at this stage, go to the men who detained them. Britadian Kacust mita

nem Brigadier, Keswa's wife, Mrs Jeanet, Keswa's wife five security policemen arrived with her husband shortly before 6 pm yesterday and searched his bookshelves and rooms.

booksneives and rooms. They confiscated a number of rifles, army 'documents and some books. They then asked him to accompany them. Brigadier Keswa has not returned home since. The Prime Minister and Minister of defence, Chief George Matanzima, could not be reached for comment, — Sapa.



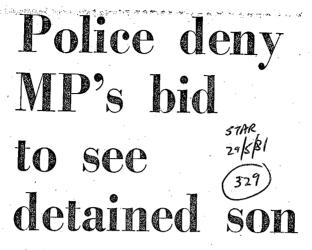
ORDER

FORM

ORDER

FORM

No. 1 Afrikaner Nationall 2 District Six: A Fac English and Afrikas 2 District Six: A Fac English and Afrikas (gratis) 10 CORSIG VAN DIE EERSTE II groepstudies (gratis) 11 HIRTEENTH ANNUAL REPORT 1980 (gratis) REPRINTS./HERDRUKKE (gratis) No. 14 Brand, Politics and African Trade Unionism in Rhodesia since Federation. 17 Groenewald, Sosiale Afstand by Afrikaans-sprekendes: Verdere Toeligting met 'n Steekproef van Studente. 18 Van der Horst, Women as an Economic Force in Southern Africa. PLEASE CIRCLE ITEMS REQUIRED	Africa, 7700 Address: 	ORDER FORM For publications obtainable from the Centre for Intergroup Studies, c/o University of Cape Town, Rondebosch, Republic
M Lugongoo, and the M Lugongoo, and the Fumba. Asked yesterday under v law the three soldiers were the three soldiers were the three soldiers were the stage. Go to the men- detained them." Brig Keswa's wife, HIRTEENTH AIN C R Road C R Road C R RORUKKE Soan deenewals (C R C R RORUKKE C R RORUKE C R RORUKKE C R RORUKE C R RORUKKE C R RORUKKE C R RORUKE C R RORUKKE C R ROR	hich be- aid: who ate: Name and Africa, 7700 Mrs igent hort- sday. er of and ccom- nurned d Min- iserge of be- sapa of Rand Signatu	ORDER FORM For publications obtainable from the Centre for Intergroup Studies. c/o University of Cape Town, Rondebosch, Republic



#### **Own** Correspondent

CAPE TOWN — Dr Alex Boraine. Progressive Federal Party MP for Pinelands, was again refused permission today to see his son, Andrew, or to communicate with him wherever he is being held by Security Police.

Dr Boraine and his wife, Jenny, went to the Security Police offices in Caledon Square in their attempt to see their son.

After their visit to Caledon Square, Dr Boraine said that officials again declined to tell them where he was being held.

Dr Boraine added that no written notes or messages could be sent to their son.

"The laws are barbaric," he said. "One cannot blame the police because they have to carry out these laws. The ultimate responsibility rests with the Minister.

"I am perfectly willing to see my son in the presence of the Minister if he does not trust me. If any harm comes to my son, I will hold the Minister responsible."

Dr Boraine went to the Security Police offices yesterday in the hope of having some articles delivered to his son but found the doors were locked.

He said today that he would go again tomorrow but feared the offices would again be locked because of the long weekend.

Mr Andrew Boraine, president of the National Union of South African Students, was arrested at the Observatory office of Nusas on Wednesday and is being held under Section 22 of the General Laws Amendment Act.

In a statement issued in Cape Town the Nusas executive said Mr Boraine's detention was evidently connected with his opposition to Republic Day celebrations.

#### DEMONSTRATIONS

The statement called for the immediate and unconditional release of Mr Boraine and all those like him unjustly detained, imprisoned or banned.

No fresh reports of any anti-Republic Day activity have been reported to the police today and the situation around the country where demonstrations have been held this week is "quiet."

Demonstrations and protests have been held on University campuses this week, one of which, at the University of the Witwatersrand, was broken up by more than 200 Riot Squad policemen on Wednesday.

On the campus of Rhodes University students burnt and destroyed an order preventing a plained anti-Republic Day meeting due to be held in the Great Hall.

Bomb threats, all hoaxes, have been reported from around the country. Police, with dogs, last night searched a Newlands, Cape Town, hotel for a bomb. The Irish touring Rugby team are at present staying at the hotel and membela; of the Bomb Disposal Unit were seen searching the central building area.



DR ALEX BORAINE, the Progressive Federal Party MP, for Pinelands, was again refused permission today to see his son Andrew, or to communicate with him where he is being held by Security Police.

Dr Boraine and his wife, Mrs Jenny Boraine, made the new attempt to see their son when they visited the Security Police offices at Caledon Square today. They handed in warm clothes, a Bible and other items to, be delivered to Andrew, and were assured that these would be given to him.

SECTION 22

8

Mr Andrew Boraine, president of the National Union of South African Students (Nusas) was arrested at the Nusas Observatory office on Wednesday, and is being held-under Section 22 of the General Laws Amendment Act.

Dr Boraine said after his visit to Caledon Square that he and his wife were that he and his whe were not allowed to see Andrew, and "officials" again de-clined to tell them where he was being held.

Dr Boraine said no written notes or messages could be sent to their son.

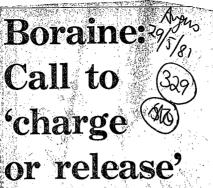
'BARBARIC'

The laws are barbarie, ne said. 'One cannot blame the police because they have to carry out these laws. The ultimate respon-sibility rests with the Minister.'

He said he was very concerned about the wel-fare of his son and would not be reassured until he saw him.

11 am perfectly willing to see him in the presence of the Minister if they do not trust me if any harm comes to my son I will hold the Minister respon-sible, Dr Boraine said.

-



#### Education Reporter

THE Vice-Chancellor of the University of Cape-Town, Dr Stuart, Saunders, today called on the Government either to charge or release Mr Andrew Boraine, the president of Nusas, who was detained on Wednesday.

Detention without trial is unacceptable in any society which believes in the rule of law, Dr Saunders said.

T urge that Andrew Boraine be charged speedily or be released from detention.

Nusas has also called for the immediate release of Mr Boraine.

CELEBRATIONS

In a statement issued in Cape Town today the Nusas executive said Mr Boraine's detention was evidently connected with his opposition to the Republic Day celebrations. His detention is indicative of the State's inability

His detention is indicative of the State's inability to allow those leaders who genuinely oppose apartheid to be heard. It is clear it is his courageous stand in opportion to injustice and oppression and their celebration, the Republic Day festivities, that has led to his detention. In the very month when

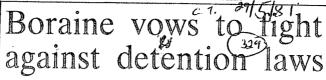
the Republic claims to be celebrating its unity in diversity we have seen other, prominent, leaders banned and detained. They include Alf Karriem, president of, the Durban Westville SRC, and Mr. A S., Chefty, chairman of the Natal Anti-Republic Day.



Dr. Stuart Saunders

Committee,' the statement said... Mr Boraine's father, Dr Alex Boraine, has vowed to continue fighting against the 'abhorrent law' under which his son is being detained -- See tion 22 of the General Law 'Amendment' Act, which provides for the detention of 'terrorists' and certain other, persons' for interrogation for 14 days.'

Boraine again refused access to son. — Page 3.



#### Staff Reporter

DR ALEX BORAINE has vowed to "continue fighting against this abhorrent law" under which his son, Andrew, is being detained.

The Progressive Federal Party's federal executive chairman and MP for Pinelands said yesterday that he was as distressed and anxious as any parent would be if a son or daughter were removed from society arbitrarily and plunged into solitary confinement.

Mr Boraine, president of the National Union of South African Students, was arrested by two security policemen at the Observatory Nusas offices on Wednesday.

He is being held under Section 22 of the General Law Amendment Act which provides for the detention of "terrorists and certain other persons" for interrogation for 14 days.

Dr Boraine visited the security police offices at Caledon Square with a pillow, a Bible and a change of clothes yesterday, hoping to have them delivered to his son.

"But the whole place was locked up. I suppose they were on holiday," he said.

He knew only that Andrew was being held "somewhere in Cape Town".

He said the arrest had not come as a total surprise because there had been a long record of harassment of student leadership.

"Clearly my son is extremely vulnerable and exposed as Nusas president."

Mr Boraine was held for 58 days last year, first under Section 22 of the General Law Amendment Act and then under Section Six of the Terrorism Act which provides for indefinite detention.

"My son believes in a democratic society. He is a victim of undemocratic procedures of a government that seeks to stifle dissent.

"Detention without trial and banning are contributing factors to conflict and the only way the government can face up to disaffection is to introduce changes necessary to democracy."

The PFP's parliamentary caucus chairman. Mr Colin Eglin, said the party always had been opposed to detention without trial.

♦ The PFP spokesman on justice, Mr Dave Dalling, vesterday challenged the Ministers of Police and Justice to either charge or release Andrew Borane or resign from their posts.



#### By Drew Forrest

Security Police yesterday detained two leading black trads unionists in Johannethurg.

tra-3 uncerne-burg. They are the president of the Black Municipality Work crs Union, Mr Joseph Mavi, and the vice-president of the South African Allied Workers Union, Mr Sisa Njikelana.

Both men spoke at an anti-Republic Day rally in Johannesburg's Selborne Hall on Wednesday.

A spokesman for the Police Division of Public Relations confirmed last night they were being held under section 22 of the General Laws Amendment Act.

According to fellow unionists, Mr Mavi was detained by six policemen at his union offices in Sauer Street.

 $M_{\Gamma}$  Njikelana, who has come to Johannesburg from East London to help set up a regional branch of his union, was detained in Jeppe last night.

Mr Njikelana had also addressed students of the University of the Witwatersrand on the boycott of Wilson-Rowntree products recently called by members of his union.

Earlier this week Nusas president Mr Andrew Boraine and the head boy of the Christian Botha Secondary School in Bosmont, Mr Aziz Jardine, were detained under security legislation.

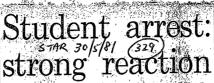
This is the second time in a year that Mr Mavi and Njikelana have been detained.

The Star's Political Staff reports from Cape Town that the upheaval surnunding the Republic Day festivities and the reasons behind it have drawn strongly divergent reaction from white political parties.

Government members have dismissed it as the work of agitators. Privately some have even expressed "concern" at publicity given to these actions.

The Progressive Federal Party has taken the view that it revealed dangerous divisions which demanded urgent political action.

The New Republic Party has described it as a limited but disturbing exploitation of people's emotions.



C A P E TOWN - The Vice-Chancellôr of the University of Cape Town, Dr Stuart Saunders, yes-ter day called on the Government to charge or release Mr Andrew Bot-aine, the president of Nu-sas, who was detained on Wednesday. Wednesday. . A

Detention without trial is unacceptable in any is unacceptable in any society which believes, in the rule of law," Dr Saun-ders said. "I urge that Andrew. Boraine be charged speedily or be released from detention."

Nusas has also called -NUSAS has also called for the immediate release of Mr. Boraine and has stated that Mr Boraine's detention was evidently connected with his opposition to the Republic Day celebrations.

Mr Andrew Boraine was-

detained under section 22 of the General's Laws Amendment Act.

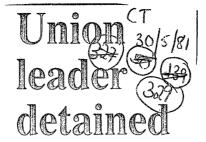
The Act provides for detention for interro-gation for 14 days

Reports from The Stars: political staff The Stars: political staff The Cape To wn. In die alte that students unions in vari-ous parts of the world have reacted strengty to the detention

the detention The secretary general of Nusas, Mr Franzy Energin said yesterday internation-al student reaction had been expressed, mi, tele-grams from Bitain, the Republic of Ireland, Aus-tralia and Asia. Meanwhite all, attempts by Dr Alex Boraine, Pro-gressive Federal Party-MP for Pinelands, to see his son have failed.



ſ



#### **Own** Correspondent

JOHANNESBURG. — Mr Joseph Mavi, president of the Black Municipality Workers' Union, was detained by security police yesterday. A member of the union's

A member of the union's executive said Mr Mavi was detained by security policemen at the union's offices shortly after 4 pm yesterday.

This was confirmed later by a spokeman for the Police Directorate of Public Relations, who said he was being held under section 22 of the General Laws Amendment Act.

This provides for the detention of "terrorists and certain other persons" for 14 days for the purposes of interrogation.

The police spokesman would not comment further. Last night, a union excentive member expressed concern about Mr Mavi's detention and said the executive had "no idea" as to why he was being held.

Mr Mavi was also detained last year during the widespread stoppage by black municipal workers in Johannesburg, in which his union was involved.

#### Boraine

• All attempts by Dr Alex Boraine, Progressive Federal Party MP for Pinelands to see his son Andrew, president of the National Union of South African Students, who was detained under section 22 of the General Law Amendement Act on Wednesday, have failed.

Yesterday the head of the Cape Town Security police, Colonel Hennie Kotze, declined to comment.

Mr Andrew Boraine is also being held under section 22 of the General Laws Amendement Act.

Yesterday Dr Boraine and his wife Jenny, visited the offices of the security police in Caledon Square and handed in warm clothes, a Bible and some other items to be delivered to their son.

Mr Boraine said he had not been told where the police detained his son nor was he allowed to leave any written messages for him.

He said he was prepared to see his son in the presence of the Minister of Police and would not feel reassured until he saw him.

#### Messages

The secretary-general of Nusas, Mr Franz Kruger, said yesterday several messages condemning Mr Boraine's detention had been received from overseas student organizations.

A message from the National Union of Students in Britain read: "NUS-UK condemns the detention of Nusas president Andrew Boraine by racist South African Police and demands his immeduate release".

A message from the Australian Union of Students said: "ALS has demanded immediate release of Andrew Boraine through South African Embassy and has requested the Australian Governement to intervene." The union called for Mr Boraine's immediate release and requested further details of his arrest.

Prom Ireland the Union of Students in Ireland said they viewed his detention with grave concern and requested his immediate release.

They stated their full support for their fellow students who attempted to bring about a just and democratic society in South Africa.

#### 'Racist act'

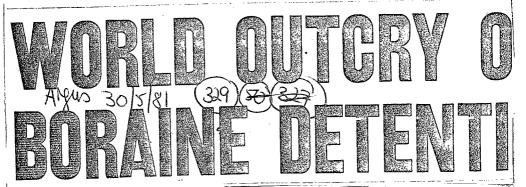
The secretariat of the Asian Students Association, which represents about 14 national student societies, strongly protested against the "racist oppressive act of detaining Mr Boraine", Mr Kruger said.

Last night the chairman of the Western Cape Traders Association. Mr Dawood Khan, said Mr Boraine was seen by those opposed to the Republic celebrations and the policies of oppression against freedom-loving white and black people as "a voice of the oppressed masses". He said that in order to

He said that in order to save South Africa from any onslaught his association called on the government to convene a national convention of black and white leaders. The WCTA also called for

The WCTA also called for Mr Boraine's immediate release. 3

疥



#### Political Staff

STUDENTS' unions in various parts of the world have reacted strongly to the detention of Nusus president Mr Andrew Boraine by security police this week and have called for his immediate release.

The secretary-general of Nusas, Mr Franz Kruger, said today world student reaction had been expressed in telegrams received at the Nusas office. Messages had come from Britain, Ireland, Australia and Asia.

A telegram from the National Union of Students in Britain said that the union condemned the detention of Mr Boraine by the 'racist South African Police' and demanded his immediate release.

The Australian Union of Students said in a message from its president that it had demanded the immediate release of Mr Boraine through the South African Embassy and had asked the Australian Government to intervene.

ernment to intervene. The Irish Union of Students said it yiewed with 'grave concern' the deten-

tion of Mr Boraine and demanded his immediate release.

The Asian, Students' Association, 'representing about 14 students' unions in Asia, said in a message from Hong Kong: 'Strongly protest against the racist repressive act of the detention of Nusas president Boraine.'

Four days after their son's arrest, Dr Alex Boraine, MP for Pinelands, and his wife Mrs Jenny Boraine, have still not been told where he is.

MULDEEN total where he is. Mrs Boraine said today that she went to Caledon Square every day to find out how he was, where he is being held and to take him things.

him things. They tell me he is in good spirits but when I ask details, such as when he will be released, they tell me they don't know.

In Johannesburg yesterday, police detained the president of the Black Municipality Workers' Union, Mr Joseph Mavi, and the vice-president of the South African Allicd Workers' Union, Mr Sisa Nikelang

Njikelana: Both men spoke at the anti-Republic Day rally at Johannesburg's Selborne Hall on Wednesday.

Boraine speaks -



